

Mobutu Moins d'argent que prévu en Suisse

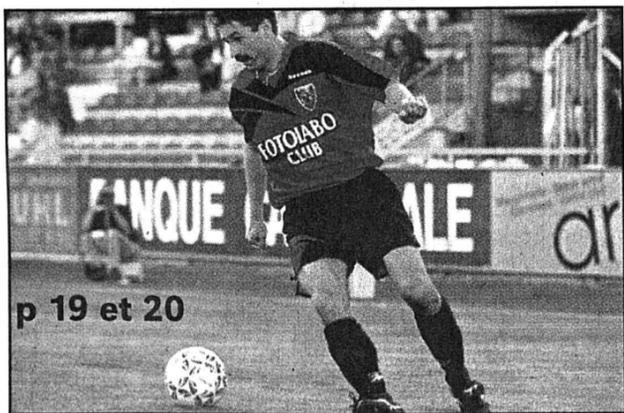


p 14

A en juger par l'enquête de la Commission fédérale des banques (CFB), Mobutu Sese Seko a beaucoup moins d'argent que prévu en Suisse. Les 406 banques interrogées ont annoncé des avoirs pour un montant inférieur à 5 millions de francs. Les autorités congolaises parlent elles de 11 milliards.

photo Keystone

Football Xamax: gagner et... attendre



p 19 et 20

Marek Lesniak et Neuchâtel Xamax n'auront qu'une chose à faire ce soir contre Saint-Gall: gagner et... attendre des nouvelles de Sion - Lausanne.

photo Galley

Les avoirs de Mobutu dans les banques suisses s'élèvent à 4,8 millions de francs: tout le monde s'esclaffe avant même de s'interroger sur la crédibilité du constat de la Commission fédérale des banques (CFB)!

Opinion Crédibilité

Le masochisme de plus en plus répandu, qui consiste à d'abord douter de tout ce qui touche aux banques, vire à l'obsession. La quête des fonds juifs en déshérence, le battage et toutes les mal-adresses qui entourent cette affaire, où des Juifs ne réclament que leur dû, ont beaucoup desservi la cause de la place financière suisse. Dans le prolongement de ce grave problème aux multiples facettes, la crédibilité des enquêtes ouvertes en a pris un méchant coup.

Ainsi, «on» a toujours dit que Mobutu, dictateur-pillard du Zaïre-Congo, avait planqué des milliards dans les banques helvétiques et la rumeur s'est muée en certitude à force de répétition.

Quand la CFB affirme que l'avoir de Mobutu et Cie en Suisse n'est que de 4,8 millions de francs, pourquoi est-ce crédible?

La CFB a écrit aux 406 banques soumises à surveillance de dresser l'état des avoirs inscrits au nom de Mobutu et Cie. Les 406 banques ont répondu. On n'imagine pas que c'est faux, car s'il s'avère, lors de contrôles, que la réponse est dilatoire ou seulement incomplète, les sanctions peuvent aller jusqu'au retrait de la licence accordée à l'établissement bancaire.

L'enquête a porté sur les banques soumises à contrôle et non auprès de fiduciaires ou d'études d'avocats plus ou moins louches. Mais n'oublions pas que le Conseil fédéral a promulgué une ordonnance bloquant tous les avoirs de Mobutu en Suisse, quelle que soit leur nature.

Que des fonds importants aient transité par la Suisse reste vraisemblable, mais Mobutu s'est entouré d'experts financiers de haut vol qui, en connaissance de cause, ont trouvé des terres d'accueil beaucoup plus fertiles que le sol devenu rocailleux à Bâle, Zurich ou Genève.

La confiance dans la place financière suisse revient aux Suisses eux-mêmes. Ce crédit-là, c'est nous qui le gérons.

Alors à nous de savoir...

Gil Baillod



p 3

Emploi Les aléas du travail sur appel

Dans la vente et l'hôtellerie, le travail à la demande est de plus en plus fréquent. Hier, un syndicat montait au front.

Bétail Le chemin de la montagne

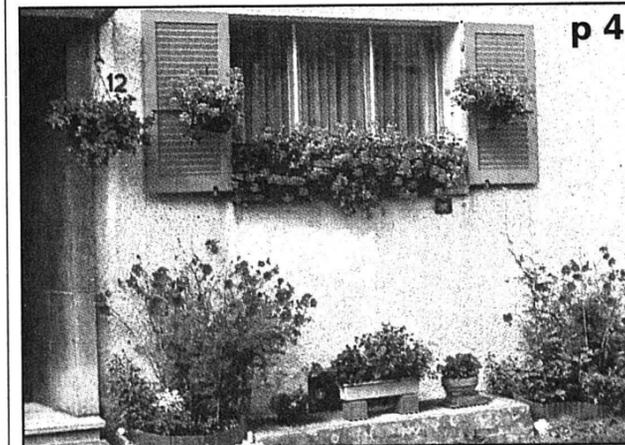


p 2

Entamée avec en gros une semaine d'avance sur la normale, la montée du bétail sur les pâturages neuchâtelois (ici au Mont-Racine) touche ces jours à sa fin.

photo Galley

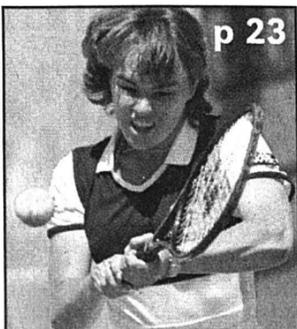
La Chaux-de-Fonds Les balcons fleurissent



p 4

La vie en roses... pour une ville en fleurs! Le onzième concours bat son plein.

photo Galley



p 23

Tennis Hingis impressionnante contre Sanchez à Roland-Garros

A Roland-Garros, Martina Hingis n'a laissé que quatre jeux à Arantxa Sanchez (6-2). Elle attend Monica Seles de pied ferme!

photo Keystone

Actualité cantonale	p 2
Grand Angle	p 3
Régions	p 4-11
Votations fédérales	p 13
Suisse	p 14
Monde	p 15
Economie	p 17

Réflexion	p 18
Sports	p 19-25
Magazine	p 27-30
Radio/Télévision	p 32-33
Mémento	p 34
Carnet	p 35
La Der/Météo	p 36



Donnez votre avis sur nos informations! Exposez vos réflexions sur l'actualité! Votre opinion nous intéresse. Appelez la «Tribune des lecteurs» au 157 1240 une ligne ouverte 24 heures sur 24 (86 centimes la minute). Sélection 7500

Bulletins nuls Quand les électeurs se trompent ou se défoulent

Mentions injurieuses ou fantaisistes, confusion entre Grand Conseil et Conseil d'Etat, excès de bulletins ou de suffrages exprimés: tels ont été les principaux motifs d'annulation des votes lors des dernières élections cantonales neuchâteloises. Nous nous sommes plongés dans ces bulletins parfois insolites.

«Il faut MATHEY ceux qui ont un petit BEGUIN pour madame DUSONG»: ce bulletin retrouvé dans une enveloppe d'élection du Conseil d'Etat a bien sûr été considéré comme nul, non seulement parce qu'il était écrit à la machine, mais aussi parce que les jeux de mots, aussi sympathiques soient-ils, n'ont guère de place dans les urnes. Quelque 620 bulletins ont été annulés pour le Grand Conseil (1,6% des votants) et 351 pour le Conseil d'Etat (0,9%). C'est spécialement peu, commente Bernard Gicot, de la Chancellerie d'Etat. Globalement, le premier motif d'annulation était le croisement d'enveloppes et de candidats entre Grand Conseil et Conseil d'Etat. Pour le Conseil d'Etat, une autre

cause d'annulation importante était l'accumulation de plusieurs bulletins totalisant plus de cinq noms. Restent aussi les inscriptions injurieuses ou étranges au scrutin. Des désabusés ont écrit sur des bulletins, sans candidats, «Voter pour des gens qui laissent opprimer des personnes âgées et autres (...), c'est voter pour élire de futurs tourmenteurs d'innocents», ou «Confiance aux politiciens = nul, mais je vote malgré tout».

On trouve également des dessins obscènes et des critiques générales, du genre «Des tricheurs et des menteurs», ou des attaques accolées à un nom, comme «Deux voitures, deux résidences», «Voleur», «A poil!» ou même «Vieux com». D'autres citoyens ont exprimé leur colère contre des candidats, sans en soutenir d'autres, en utilisant un bulletin préimprimé où ils ont biffé tous les noms.

De drôles d'oiseaux...

Pour le Grand Conseil, outre l'excès de bulletins, on trouve aussi quelques fantaisies plus ou moins subtiles. Ainsi, sur des billets sans noms, «Gauche: clandestins et frontaliers.



Droite: A l'engrais sans impôts» ou «50% ne font rien, 50% font n'importe quoi». Un électeur a écrit qu'il votait «pour le trio le plus honnête du canton: Amodio, Jacot, Wavre. Le reste nul». Un autre pour «Mme Kopp, pour qu'elle nous explique comment

on fait pour ne pas payer d'impôts». Dans le district de La Chaux-de-Fonds, une liste manuscrite ne comprenait que des numéros de candidats, joints à des noms fantaisistes. L'auteur a ainsi cru voter pour Barbarella (le numéro

correspond à Lise Berthet), pour S. Loiseau (Stéphanie... Vogel), pour Arsène Lupin (Gérard Boshart) et pour James Bond 007 (Charles Augsburger). Mais personne n'a donné de voix à l'Oncle Picsou! Alexandre Bardet

Mittelland Comité réorganisé

Composé des cantons de Neuchâtel, Berne, Jura, Fribourg et Soleure, l'Espace Mittelland a remanié ses organes dirigeants. Le comité gouvernemental a confié sa présidence au conseiller d'Etat soleurois Thomas Wallner, qui succédera le 1er août au Fribourgeois Michel Pittet. Et Neuchâtel y sera désormais représenté par Francis Matthey, nouveau chef de l'Economie publique, qui remplace Pierre Dubois. Par ailleurs, Sandra Maissen succède à Niklaus Lundsgaard-Hansen au poste de secrétaire général.

Au chapitre d'avenir, le comité gouvernemental entend harmoniser le droit régissant la police des constructions et renforcer la collaboration entre les administrations cantonales. Les conseillers d'Etat ont en outre approuvé le projet de création d'une société privée de capital-risque dans l'Espace Mittelland. Destiné à favoriser le lancement ou la croissance d'entreprises, ce projet est piloté par Francis Sermet, délégué aux questions économiques de l'Etat de Neuchâtel. /comm-réd

Transhumance Le bétail est à l'alpage

L'estivage du bétail a commencé. Plus de 10.000 génisses et vaches sont montées ces jours sur les pâturages neuchâtelois, où l'herbe est particulièrement riche.

C'est la saison des transhumances. A pattes ou en camion, la montée du bétail sur les pâturages neuchâtelois a commencé vers le 20-25 mai et s'achève ces jours. En moyenne, l'estivage a commencé une semaine plus tôt que d'habitude, car l'herbe est abondante et de qualité, évalue le dirigeant agricole Walter Willener. Et, alors que l'estivage avait tendance à diminuer ces dernières années, les alpages semblent afficher complet cette saison.

Selon les statistiques du Service vétérinaire, bon an mal an, 6000 génisses et vaches estivées sur les pâturages neuchâtelois proviennent d'exploitations agricoles du canton et 5000 autres bovins proviennent d'autres cantons, essentiellement Berne et Fribourg.

Quelque dizaines de chevaux vivent aussi ces transhumances.

D'une part, des syndicats d'élevage neuchâtelois ou extérieurs possèdent des alpages d'altitude où les membres réunissent du bétail pendant l'été sous le

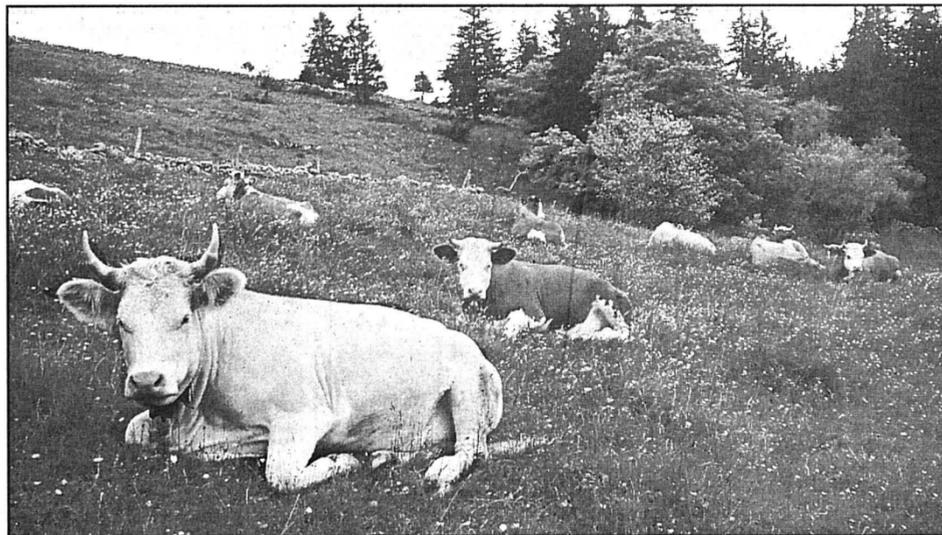
contrôle d'un berger. C'est le cas, par exemple, pour un groupement de paysans de la Béroche à la Grand'Vy, près du Creux-du-Van, ou pour le syndicat chevalin de Chiètres (FR) sur les hauts de Couvet. Ces bêtes appartiennent généralement à des exploitants

de plaine qui, en période de cultures, n'ont pas assez de surfaces pour les faire paître.

Certains agriculteurs neuchâtelois du Littoral ou des vallées possèdent aussi un second domaine à la montagne, où ils estivent tout ou partie de leur troupeau. Ils prennent

parfois en complément des pensionnaires d'autres cantons. Des alpages sont également propriété de particuliers qui eux-mêmes ne sont pas paysans. Ces derniers engagent alors des bergers pour garder le bétail que divers éleveurs placent là contre rétribution. Une exploitation de ce type regroupe plus de 200 génisses sur les hauteurs de Boveresse.

En outre, selon l'arrangement transfrontalier franco-suisse, quelque 240 bovins français ont été estivés l'an dernier sur les pâturages limitrophes neuchâtelois et environ 530 bovins neuchâtelois sur les pâturages limitrophes français. En raison de la vache folle, le pacage des bêtes suisses en France a été menacé en début d'année. Mais la situation a été rétablie, sauf pour les vaches nées avant 1991. Selon Walter Willener, ces passages de frontière par les troupeaux concernent essentiellement la vallée de La Brévine et la région des Verrières.



L'estivage est plutôt précoce cette année.

photo Galley

Ataraxie Rompre la solitude

Sensible au travail effectué dans le canton de Neuchâtel par Pro Senectute, l'association philanthropique Ataraxie club a souhaité soutenir les activités des «Espaces-animations». Ceux-ci, rappelons-le, ont été créés pour permettre aux aînés et aux personnes handicapées d'avoir un échange et des rencontres pour rompre la solitude en favorisant les relations sociales.

C'est ainsi que, récemment, les cinq «Espaces-animations» se trouvant dans le canton - deux à Neuchâtel, deux à La Chaux-de-Fonds et un au Locle - ont été conviés à une journée d'évasion, à Lausanne. Cette excursion a vu les participants visiter notamment le Musée olympique et prendre part à une croisière sur le lac Léman.

Créé en 1988 et fort de seize membres, le club Ataraxie agit en faveur des personnes défavorisées. Il a déjà apporté son soutien moral et financier à plusieurs associations et groupes dans le canton. Pour la petite histoire, le mot Ataraxie, issu du grec ancien, traduit l'idéal du sage. /comm-réd

DIVERS

VOUS AVEZ DU TEMPS POUR LES AUTRES... PENSEZ AUSSI À VOUS!!!



CENTRE FORME & SANTÉ

Sauna/Hammam - Balnéothérapie - Chromothérapie - Solarium
Sculpteur - Soins du corps - Préparation à l'accouchement
Yoga - Qu Gong - Sophrologie - Step - Stretching - Body Sculpt

«SAUNA D'ÉTÉ»

Fr. 56.- les 8 séances utilisables jusqu'au 20 septembre 1997. Profitez de notre équipement moderne de sauna et hammam (bain vapeur).

«VOTRE SILHOUETTE 97»

Avec le nouvel enveloppement BODYTHERM, la cure thermique Thalga amincit et raffermi votre silhouette.

«BALNÉOLUXE»

1 séance 1 h 30, Fr. 85.-, 6 séances Fr. 468.-, 1 application-massage, 1 balnéothérapie (bain bouillonnant, sels marins et algues), 1 application-massage. Cure adaptable à vos besoins: tonification, relaxante ou amincissante.

«DIMANCHE BIEN-ÊTRE»

Le 22 juin, un dimanche de détente dans un cadre agréable. Profitez de nos installations et de nos soins. Sur inscription.

Rue Neuve 8 (Place du Marché), 2300 La Chaux-de-Fonds, Tél. 032/968 77 77

FUST
ING. S.P.A.
CUISINES AGENCÉES

Le confort du bois à prix chaleureux:

Fr. 9990.-

Offre valable jusqu'au 30.6.97

Un coup de fil - nous accourons!

Cuisines individuelles sur mesure!
Votre nouvelle cuisine mérite vraiment d'être concoctée par de vrais spécialistes!
Parlons-en ensemble, chez vous!

Pas de transformation de cuisine sans une offre de FUST. Appelez-nous!

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust,
bd des Eplatures 44 032 926 16 50
Nouveau: Marin, Fleur-de-Lys 26
Marin-Centre (EG) 032 756 92 44
Bienne, Hyper-Fust (EG), route de Soleure 122 032 344 16 04

Yverdon, rue de la Plaine 9 024 425 86 16
Réparation rapide et remplacement
immédiat d'appareils de toutes marques 0800 559 111
EG = (Succursales cuisines / salle de bains avec
département entreprise générale.) 05-427828/4x4

Vos dossiers: photocopiés, assemblés et agrafés en une seule opération!

L'Impartial • Département photocopies

rue Neuve 14 • 2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. (032) 911 23 30

Emploi Travail sur appel rime avec fragilisation du personnel

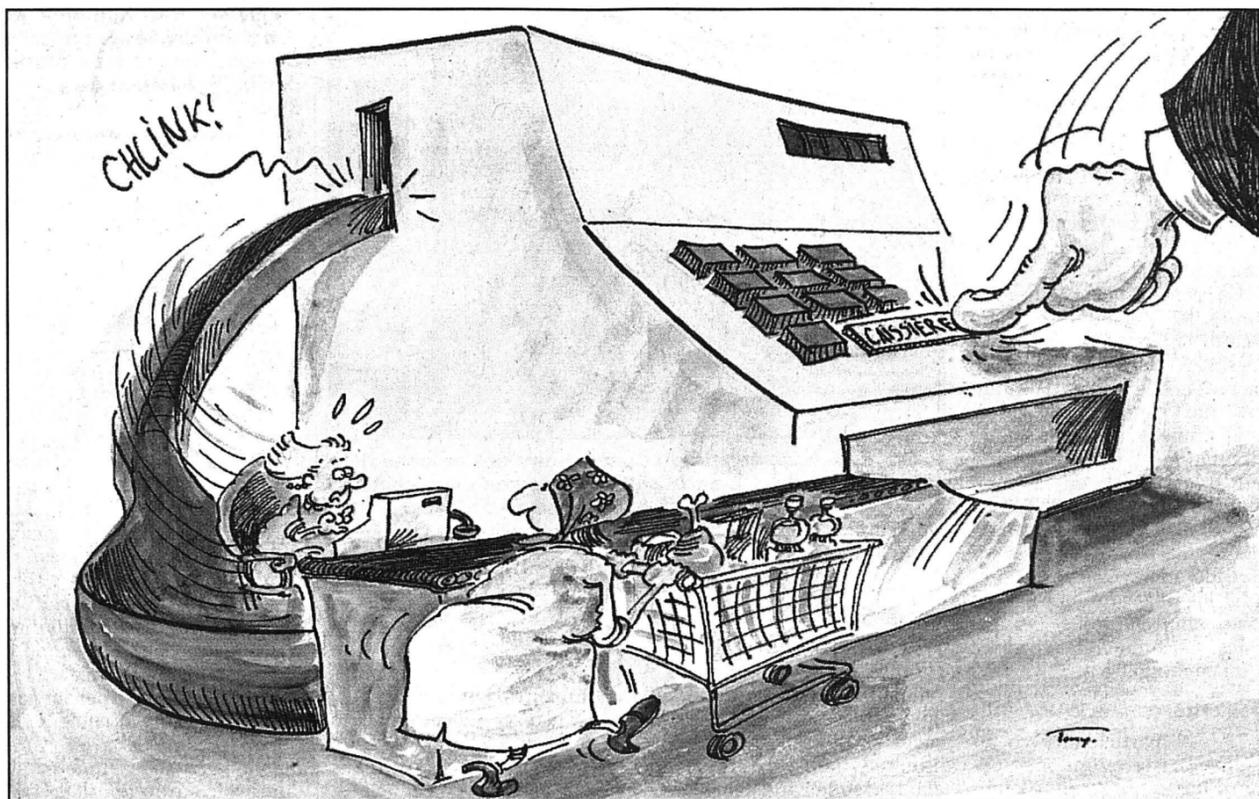
Travailler à la demande ou pas du tout? Dans la vente et dans l'hôtellerie, on a tendance à recourir au personnel en fonction des besoins du moment. Le silence de la loi favorise cette flexibilité qui rime avec précarité. Avec ses horaires imprévisibles et ses revenus fluctuants, le travail sur appel est aujourd'hui la cible du syndicat du tertiaire Unia.

Autrefois, un contrat de travail offrait deux garanties principales: un horaire défini et un salaire assuré. Aujourd'hui, le travail sur appel gagne du terrain et l'incertitude règne. Car même au bénéfice d'un contrat, le travailleur n'a en général aucune garantie quant à son salaire mensuel. Son horaire? On le lui communiquera un mois, une semaine ou un jour à l'avance. Tout dépend des besoins de l'entreprise.

Même si la maison ne recourt pas à ses services, l'employé doit se tenir à disposition. Comme le salaire fluctue en fonction des heures de travail effectivement fournies, il peut varier fortement d'un mois à l'autre.

Image caricaturale?

L'hiver dernier dans le canton, un tract du syndicat Unia mettait en garde les clients d'EPA-Unip. Ceux-ci étaient invités à préférer les com-



merces qui assurent à leur personnel un horaire garanti et un salaire assuré.

Aujourd'hui, EPA-Unip conteste avoir recours au travail sur appel proprement dit. Mais à la succursale de Neuchâtel, 20% du personnel est bel et bien soumis à un contrat

avec horaire variable. Ces contrats-là ne prévoient pas un minimum d'heures garanti, admet Stefan Büchi, responsable général du personnel de la chaîne. «Mais nous ne pouvons pas admettre l'image caricaturale dessinée par les syndicats: celle de l'employée qui

attend à côté de son téléphone».

Les plans de travail sont communiqués au personnel une semaine à l'avance. Idéalement, ils devraient l'être avec un préavis de deux ou trois semaines, reconnaît Stefan Büchi. Selon lui, le com-

merce de détail a absolument besoin d'un volant de main-d'œuvre flexible. La clientèle est en effet imprévisible et les heures d'ouverture des magasins plus nombreuses que les 40h hebdomadaires. De plus, le contrat à horaire variable répond au souhait de nom-

breuses ménagères en quête d'un salaire d'appoint.

«Il faudrait trouver un équilibre optimal entre notre besoin de flexibilité et la sécurité des travailleurs», admet Stefan Büchi. Selon lui, si les grandes surfaces n'ont pas de convention collective de travail, c'est qu'elles n'ont pas en face d'elles un partenaire assez compétent et assez représentatif de la branche pour négocier.

Chez Coop, 53% des employés ont un degré d'occupation variable (mais en général supérieur à 50%). «Il s'agit là de travail à temps partiel et non de travail sur appel», souligne le chef des ressources humaines, Pascal Béger. Bien que les contrats ne prévoient pas de minimum horaire assuré, cette pratique a le feu vert de la FCTA, seul syndicat reconnu par Coop.

A l'ABM à La Chaux-de-Fonds, un «contrat de travail pour personnel à temps partiel irrégulier» régit l'essentiel des employés. Le taux d'occupation moyen (par exemple: trois demi-journées par semaine) est déterminé à l'engagement. Les vendeuses connaissent leur horaire en principe deux semaines à l'avance. Mais le personnel qui travaille à l'arrivage apprend parfois le matin même qu'elles auront congé l'après-midi...

Christian Georges

Unia dénonce Denner

Le groupe de supermarchés Denner est dans le collimateur du syndicat Unia: des dizaines de collaborateurs reçoivent, depuis quelques semaines et de manière systématique, une résiliation de leur contrat de travail assortie de possibilités de réengagement... mais sans horaire fixe.

«Nous voulons dénoncer le management de la terreur qui règne chez Denner», lance la secrétaire centrale d'Unia, Catherine Laubscher-Paratte, ancienne responsable du bureau de l'égalité et de la famille du canton de Neuchâtel. Le syndicat va se battre, s'il le faut devant la justice, pour que les nouveaux contrats proposés garantissent un certain nombre d'heures annuelles, a-t-il annoncé hier à Berne au cours d'une conférence de presse.

Un exemple: dans le canton de Berne, où Denner compte 97 employés, 48 personnes ont un contrat dit «d'auxiliaire». Selon Unia, ces contrats ne sont autres que des contrats de travail sur appel. Ainsi, sur une lettre de Denner remise hier à la presse et datée du 24 avril, on peut lire ceci:

«Nous vous confirmons la résiliation de votre contrat de travail pour le 31 juillet 1997. Toutefois, nous vous proposons un nouveau contrat aux conditions suivantes: à partir du 1er août 1997, vous serez engagé(e) comme caissier(ère) auxiliaire à la demande.» Total salaire horaire brut: 17fr.50 Ou 16fr.75 selon un autre contrat. Suit un questionnaire à choix multiple, où l'employé peut choisir soit d'accepter ces nouvelles conditions, soit de «prendre acte de la résiliation du contrat».

«En réalité, il n'y a aucun choix laissé à l'employé, puisqu'il ne peut qu'accepter ou se faire licencier», dénonce-t-on à Unia. Le syndicat n'hésite pas à dire que la clientèle de Denner est trompée et que la politique du personnel ne sert pas à baisser les prix des produits, mais bien à «financer les sommes exorbitantes qu'investit le groupe dans la publicité». Des sommes (12 millions pour la publicité télévisée en 1996) qui dépassent largement celles déboursées par Migros et Coop.

Françoise Kuenzi

«On navigue en eaux troubles»

Le travail sur appel est fréquent dans l'hôtellerie et la restauration, assurent Anabela Gaudêncio et José Ferreira à la permanence du syndicat Unia à Neuchâtel. Selon eux, les employeurs qui recourent à du personnel sur appel devraient à tout le moins offrir un minimum d'heures garanti. Ils n'ont pas à exiger une disponibilité totale, afin de permettre aux gens d'avoir un deuxième emploi.

— Chef de l'Office cantonal de l'emploi, Laurent Kurth redoute «la précarisation, voire l'état de dépendance» que peut entraîner le travail sur appel. «Il ne faudrait pas exclure totalement cette forme d'embauche. Mais sans garde-fous, la porte est ouverte aux abus». «Faute de législation fédérale, on navigue en eaux troubles», confirme Pascal Guillet, préposé de la Caisse cantonale d'assurance-chô-

mage. Depuis un an au moins, il constate une «forte croissance» du travail sur appel. En première ligne: les femmes et les jeunes. Le préposé cite le cas de personnes employées à plein temps pendant deux mois, à mi-temps pendant deux autres mois, puis de façon très irrégulière.

Dans ces cas-là, l'employé a intérêt à donner son congé au plus vite. Si la situation perdure, il risque en effet de se re-

trouver dans une situation difficile. Tout en ayant droit aux prestations de l'assurance chômage, ses indemnités seront calculées sur la base des revenus des derniers mois... soit sur pas grand-chose! Pendant le délai de congé, l'employeur est tenu de verser à l'employé un salaire correspondant, au minimum, à la moyenne des six derniers mois.

CHG

L'assurance chômage est prudente

Face au travail sur appel, l'assurance chômage reste prudente. La loi ne règle pas explicitement ce domaine. Dans sa pratique, l'Ofiamt ne recommande pas aux offices de placement d'assigner un tel travail aux chômeurs. Mais le droit aux prestations de l'assurance n'est pas exclu.

L'Ofiamt ne recommande pas le travail sur appel dans la mesure où, dans ce domaine, la réglementation des contrats n'offre pas de garanties suffisantes: ils sont souvent pré-

caires et peuvent placer les travailleurs dans des situations juridiques floues. Il est notamment difficile de déterminer leur «aptitude au placement».

Toutefois, un point est clair dans la loi: si l'employeur demande de l'employé une disponibilité supérieure au taux d'occupation qu'il lui garantit (par exemple, respectivement, 100% et 70%), le travail est jugé «non convenable» et ne peut être assigné à un chômeur par un office de placement.

Mais que se passe-t-il lorsqu'un travailleur sur appel s'adresse à l'assurance chômage? Jusqu'en 1994, l'Ofiamt suivait une règle stricte: ce travailleur a accepté un risque inhérent au contrat qu'il a signé. Si, du jour au lendemain, son employeur ne l'appelle plus, l'assurance n'a pas de motif légaux pour intervenir.

L'avis du Tribunal fédéral

En 1994, le Tribunal fédéral a assoupli cette pratique. Si le travail était régulier durant une période suffisamment longue, dit-il, on peut considé-

rer que l'absence soudaine d'appel ouvre, de fait, une situation de chômage. Le travailleur peut, dans ce cas, être indemnisé. On lui demande généralement de rompre son contrat.

Plus récemment (fin avril dernier), le TF a précisé un autre point. Le chômeur qui, voulant rester actif, accepte un travail sur appel pour un salaire inférieur aux indemnités auxquelles il aurait droit, peut obtenir la différence de la part de l'assurance. Ce travail est considéré comme un gain intermédiaire, au sens de la loi.

François Nussbaum

Le témoignage d'un magasinier

Monsieur Nemo témoigne parce que, dit-il, il n'a «plus rien à perdre». Magasinier-vendeur, il a refusé les nouvelles conditions de travail que Denner, son employeur depuis 12 ans, voulait lui imposer. Résultat: la porte.

«Ceux qui travaillent à l'heure viennent en général vers 13h30 pour repartir vers 17h, lorsqu'ils ont fini de débarrasser la marchandise. Ils travaillent à toute vitesse, sans pause. Certains, ceux qui travaillent à 100%, changent de magasin chaque jour.

Comme ils doivent faire leur caisse chaque soir, ils ne sont jamais prêts à 18h30, mais bien une demi-heure plus tard.»

Monsieur Nemo dénonce aussi le climat qui règne dans les magasins. «On est observé par une sorte de police secrète qui, en civil, nous surveille. On peut se faire licencier immédiatement si on a un franc en poche, car on pourrait penser que nous avons volé dans la caisse. Cela s'est déjà passé.»

FRK



L'ouverture en soirée des magasins favorise le recours au personnel auxiliaire sur appel. photo a

Rapport exigé

Le Conseil fédéral devra livrer un rapport sur l'ampleur, en Suisse, prise par les formes de travail «atypiques», dont le travail sur appel. Il s'est déclaré prêt à accepter un postulat dans ce sens du conseiller national Jean-Claude Rennwald (soc/JU).

Selon le député jurassien, dans certains pays, on estime qu'un tiers des salariés du secteur privé sont employés sur la base d'un contrat de travail de durée déterminée (location de ser-

vices, travail sur appel, de nuit, etc).

Comme on dispose de très peu de données sur ces formes de travail atypiques, un rapport sur l'ampleur du phénomène en Suisse serait précieux. Dans un deuxième temps, il faudrait l'analyser dans ses conséquences économiques, sociales, psychologiques. A partir de là, on pourra envisager des mesures pour combattre les effets les plus néfastes.

FNU

Balcons fleuris Images, imageries, imagi...fleurs

La vie en roses... pour une ville en fleurs! Le onzième concours des balcons fleuris bat son plein. Il est destiné à encourager la décoration florale des balcons, fenêtres, terrasses, devantures de commerces et fermes. Grand organisateur de ce meeting fleuri, le responsable des Parcs et plantations de La Chaux-de-Fonds, Bernard Wille. Les participants au concours trouveront, dès aujourd'hui et jusqu'à la fin du mois, des bulletins d'inscription auprès des fleuristes de la ville.

Christiane Meroni

Les beaux jours approchent, la ville n'en finit pas de se pomponner. Un sursaut de coquetterie que lui pardon-

NAISSANCE

CLINIQUE
de la TOUR

Depuis le 2 juin 1997

DAVID

partage notre quotidien
pour notre plus grand
bonheur

Sophie, Patricia + Gérard
CRAMERI (-VUILLE)
Nord 183a
La Chaux-de-Fonds

132-8889

nent aisément les Chaux-Fonniers. D'autant que depuis de nombreuses années, ils participent avec bonheur à la métamorphose de leur cité.

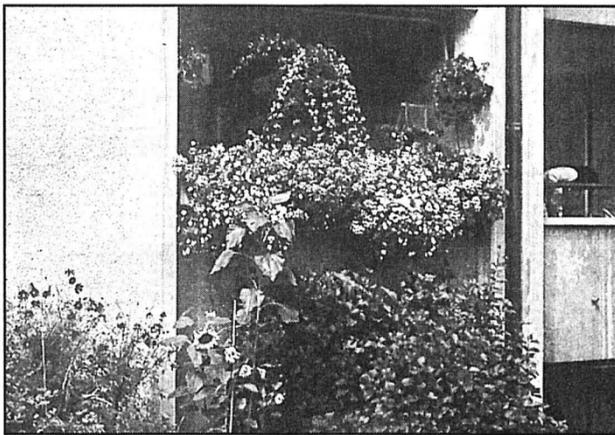
L'initiateur de cette charmante coutume, Bernard Wille, responsable du Service des parcs et plantations de la ville, vient de lancer la onzième édition du concours des balcons fleuris.

Ce concours est ouvert à toutes les personnes présentant des balcons, fenêtres, terrasses, devantures de commerces et des fermes. Pour autant que l'endroit fleuri soit visible d'une chaussée de bonne circulation et qu'il soit situé sur le territoire de la commune de La Chaux-de-Fonds. Les ruelles et les cours intérieures ne sont pas prises en considération. Une restriction qui, jusqu'à présent, n'a jamais empêché tous ces artistes méconnus de rivaliser d'imagination.

Des critères précis

Les participants au concours trouveront, dès aujourd'hui et jusqu'au 30 juin prochain, des bulletins d'inscription auprès des fleuristes de la ville. L'enregistrement, au demeurant gratuit, autorise toutes les folies.

Un jury ad hoc se penchera sur l'esthétisme général, la qualité, le soin, l'originalité et le choix des plantes. Comme pour les autres éditions, cette année, une sympathique pa-



Grâce à la onzième édition du concours des balcons fleuris, la ville revêtira bientôt son habit de couleurs. photo sp

lette de prix récompensera les plus beaux arrangements floraux.

Vaste choix

Le géranium joue toujours autant des coudes. Fort gai et sympathique, il serait toutefois temps qu'il apprenne à céder sa place. Une quantité illimitée de fleurs et de plantes sont capables de lui tenir la dragée haute. Elles sont d'ailleurs tout aussi jolies, colorées et résistantes que le roi de tous les balcons suisses. Délicatement parfumées, qu'elles s'appellent scaevola bleue, lobelia annuelle, pétunia surfinia, alysum, verbena ou verveine hybride, leur mariage avec une iredine rouge foncé ou une ci-

nenaria maritime argentée ne peut que se transformer en une magnifique histoire d'amour.

Ce concours chatoyant et suavement parfumé offre aussi ses services aux plantes retombantes. Les feuillages colorés, ceux qui ricochent, qui se pendent, les feuillages qui, sans vergogne aucune, enlacent d'amour les capucines, les bégonias ou les glycines, n'attendent, pour déclarer leur flamme, que l'appui d'un jardinier plus audacieux.

CHM

Dernier délai d'inscription: le 30 juin prochain, auprès de Bernard Wille, Service des parcs et plantations, rue des Pâquerettes 34

Pornographie Commerce aussi puant que juteux!

«Je sais que les cassettes pornos avec les enfants sont interdites par la loi. Mais j'ignorais complètement que celles qui mettent en scène des humains et des animaux, le sont aussi.» Comparaisant hier matin devant le Tribunal de police de La Chaux-de-Fonds, R.A., ignorant que la loi interdit l'importation de certaines cassettes pornographiques, se voit toutefois condamné à 300 francs d'amende et aux frais de la cause.

L'homme ne sort pas du lot. Il porte bien sa cinquantaine. Et s'il admet ne pas cracher dans la soupe au goût amer de pornographie, il nie toute gourmandise.

Les faits. R.A. connaît une adresse à l'étranger. Il commande son croustillant menu T.V. Les douanes font main basse sur l'objet de ses désirs. Ni une ni deux, la cassette suspecte arrive sur le bureau du procureur de la République. Le Ministère public dénonce, la procédure commence.

Quelques pieux mensonges lors de l'instruction, puis R.A. finit par admettre avoir commandé la cassette. Il nie pourtant avoir su qu'une telle importation est illicite.

«Ignorer le fait que c'est interdit ne vous met pas à l'abri de la justice», dit très calmement la présidente suppléante Claire-Lise Mayor Aubert qui condamne R.A. à 300 francs d'amende et aux frais de la cause. L'avenir cinématographique de la cassette se brise net. Confisqué une première

fois, l'objet de tant de convoitises est détruit.

L'article 197 du Code pénal Suisse est limpide: «Celui qui aura fabriqué, importé, pris en dépôt, mis en circulation, promu, exposé, offert, montré, rendu accessible ou mis à la disposition des objets ou représentations sous forme d'écrits, d'enregistrements sonores ou visuels, des images ou tout autre objet pornographique ayant comme contenus des actes d'ordres sexuels avec des enfants, des animaux, des excréments humains ou comprenant des actes de violence, sera puni d'une amende ou d'une peine de prison». Le maximum de l'amende flirte autour des 40.000 francs, pour autant que la notion de cupidité n'intervienne pas. Quant à la peine de prison, elle varie. De trois jours, elle peut, sans difficulté, atteindre trois ans.

De telles pratiques sont de plus en plus courantes dans le canton de Neuchâtel, explique le substitut du procureur, Daniel Blaser. «Nous venons de saisir, coup sur coup, plusieurs cartons de revues et de cassettes. Elles viennent généralement de Hollande ou d'Allemagne».

La vigilance de la justice saura, nous l'espérons, mettre fin à ce commerce aussi puant que juteux.

Christiane Meroni

A vos lignes!

Heures de turbinage à l'usine du Châtelot: aujourd'hui, 8h-14h, 2 turbines (sous réserve de modification).

LES TOYOTA SONT PLUS ÉCONOMIQUES: LE DYNA 100 DIESEL, AVEC PLUS DE 1000 KG DE CHARGE UTILE.



Toyota Hiace 4x4 Combi:
2,4 l à essence, 85 kW/116 ch, dès 32 690 francs

Toyota Hiace (fourgon),
dès 27 690 francs.



Toyota Dyna 100 pick-up:
2,4 l Diesel, 58 kW/79 ch, 24 950 francs,
châssis-cabine 23 850 francs

Le nouveau Dyna 100 est à la fois économique et très robuste. Sa charge utile maximum est de 1030 kg (pick-up). Son diesel solide et moderne avec chambre de précombustion à turbulence se distingue par son efficacité et sa sobriété, atteignant son couple max. de 163 Nm dès 2200 t/min. Le Dyna 100 est disponible en version pick-up (3 places), châssis-

cabine (charge du châssis: 1260 kg), pick-up double-cabine (6 places, charge utile: 850 kg) et châssis-double-cabine. Confortable et fonctionnel, le Toyota Hiace est le roi de la polyvalence. Disponible en version fourgon, Combi et Wagon (9 places), avec traction 4x4 permanente sur demande. A partir de 29 790 francs (fourgon 4x2).



Toyota Dyna 100 pick-up double-cabine:
2,4 l Diesel, 58 kW/79 ch, 26 850 francs

Protection de garantie: garantie totale jusqu'à 100000 km dans les 3 ans, plus 6 ans de garantie contre la perforation due à la corrosion.

La qualité Toyota: dans les statistiques de fiabilité établies chaque année, Toyota se classe au premier rang dans le monde entier.

Appelez-nous au numéro gratuit 0 800 840 400 pour recevoir une documentation complète. Ou sous <http://www.toyota.ch>.

TOYOTA

La meilleure voiture du monde. La statistique le dit aussi.

Ours en Espagne Sirus et Wendy se gavent

Sirus et Wendy, les ex-pensionnaires du zoo du Bois du Petit-Château, se portent bien. Les ours qui ont défrayé la chronique n'ont pas envoyé de carte postale d'Espagne, où ils résident depuis décembre dernier, mais c'est tout comme. Michel Sester, le responsable du parc chaud-fonnier, a reçu vendredi des nouvelles fraîches propres à rassurer ceux qui se sont émus de leur sort.

Les deux ours intégreront leur domaine - 3-4 hectares, soit une surface aussi grande que l'entier du Bois du Petit-Château - ce mois encore.

Les travaux sont allés bon train. La quasi-réserve du parc zoologique de Tabernas, à 280 km de Malaga, a été partiellement inaugurée la semaine dernière. Le public pourra y faire cet été des visites safaris sur 200 hectares! Une partie des fauves sont déjà installés dans leur enclos.

Sirus et Wendy pourront batifoler chez eux dans des petits lacs, que le correspondant espagnol de Michel Sester a qualifié de «quasi-piscine olympique». Pour l'heure, ils se gavent de miel, poisson et dattes, enfournant

4 à 5 kilos de nourriture par jour, comme s'ils se préparaient, déjà, à hiverner dans leur ancien habitat jurassien.

Pour l'instant, il n'y a pas lieu de s'attendre à un «heureux événement», comme on dit. D'abord parce que les deux ours sont encore trop jeunes, il faudrait attendre une année ou deux ans. Ensuite parce que le problème du placement de leur descendance pourrait bien se poser aux responsables espagnols du parc, après avoir été un casse-tête pour ceux du Bois du Petit-Château.

RON

Grand-Temple Le Requiem de Duruflé pour clore la saison

Une injustice est aujourd'hui, heureusement, réparée. L'interprétation du «Requiem» de Maurice Duruflé, dimanche au Grand-Temple et pour la première fois à La Chaux-de-Fonds, par le chœur Pro Classica de Morges, dirigé par Michel Dumonthay, à l'orgue Anne-Lise Vuilleumier, a marqué un jalon important dans l'histoire du concert dans les Montagnes.

Le «Requiem» est l'une des partitions parmi les plus saisissantes du milieu de ce siècle, une œuvre chorale tenue, jusqu'ici dans nos régions, dans une inexplicable indifférence. L'esthétique de Maurice Duru-

flé se rattache à celle des organistes compositeurs des années 1930: Langlais, Jehan Alain, marquée par les travaux - à l'époque nouveaux - sur la liturgie médiévale.

Le «Requiem» est une partition quasiment visionnaire. On ne sait qu'admirer le plus, les thèmes grégoriens de la messe des morts, surgis du fond des âges, utilisés intégralement par le compositeur coloriste et poète, la polyphonie modale greffée sur ces thèmes, les figures répétitives à l'orgue. Michel Dumonthay et le chœur Pro Classica de Morges ont restitué l'œuvre dans son admirable structure, dans un dépouillement recueilli, qui a rejailli sur le public. On admira

la sûreté des registres, engagés séparément dans l'exécution, les sopranos, solistes, très purs. Le «Libera me», par sa progression dynamique, apparaît telle une supplication. Les chœurs, comme la partie d'orgue, concertante, colorée de la vaste palette de l'instrument du Grand-Temple, étaient envoûtants. Anne-Lise Vuilleumier, organiste, s'est jouée des embûches les mieux dressées. Elle avait ouvert le concert par le 3e Choral de César Franck. Un lyrisme expressif, la couleur, ont caractérisé son exécution. Le cycle 1996 - 97 des concerts au Grand-Temple est ainsi terminé. Il reprendra en novembre.

DDC

Bikini Test Un concert en faveur de Petzi!

Jusqu'à la fin de l'année 1996, il eût été hallucinant de trouver le moindre point commun entre le rock et Petzi, le sympathique ourson dévoreur de crêpes dont les aventures dessinées par Hansen ont marqué nos enfances. Or voici que Petzi, subitement déchaîné, donne dans la «musique de sauvages»! Comment? Explications.

Chaque année, le réseau des clubs suisses joue son rôle de laboratoire en programmant les découvertes qui font réellement évoluer le paysage musical. C'est dans des salles comme le Fri-Son, le Kab de l'Usine ou Bikini Test que le public est témoin de l'apparition de telle ou telle nouvelle tendance, et ceci deux ou trois ans avant que les grands festivals

consensuels ne s'en fassent l'écho. Le contact entre les clubs étant plus étroit que jamais, un certain nombre d'entre eux ont fondé l'Association Petzi. Pourquoi Petzi? Pourquoi pas...

La première initiative de la jeune impertinente se traduira par un festival gratuit baptisé Inferno et consacré aux nouveaux courants musicaux, un festival antironron, on s'en doute. Manifestation vagabonde, Inferno se déroulera cette année les 7, 8 et 9 août aux Jardins du Rivage de Vevey et dans les diverses salles de la cité lémanique.

Mais ce vendredi soir, une douzaine parmi les lieux à l'origine de Petzi organisent déjà une «Paradiso Night» de soutien au Festival Inferno. Bikini Test accueillera le groupe Leech (de Strengel-

bach!), à notre sens l'une des rares très bonnes surprises apparues en terre helvétique depuis Sportsguitar. Leech, auteurs d'un fort intéressant premier album bricolo-experimental, donnent dans un rock instrumental très intrigant, parfois hypnotique, parfois planant et plus ou moins concis. Bref, c'est le genre de découverte typiquement «Petzi».

Le concert de Leech sera suivi d'une Goa Party (la goa, pour les néophytes, étant un type de techno plus hypnotique, climatique et psychédélique que ce que proposent généralement les discothèques) qui se poursuivra jusqu'à quatre heures du matin. A noter que le prix d'entrée, démarche oblige, sera quasi symbolique.

EPC

Club alpin Recherche de fonds pour la cabane de Valsorey

Le Club alpin, section de La Chaux-de-Fonds, part en campagne pour réunir des fonds destinés à l'entretien de sa cabane valaisanne de Valsorey. Il tiendra un double stand à Métropole-Centre samedi, de 8h30 à 16h environ. Pour soutenir le CAS La Chaux-de-Fonds, on pourra notamment acheter un autocollant aux couleurs de la ville, ou du ciel et du soleil...

La cabane de Valsorey est située au pied du Grand-Com-

bin, un superbe quatre mille, avec vue spectaculaire sur le Mont Vélan et le massif du Mont-Blanc. Mais à 3030 m d'altitude, et à 4-5 heures de marche depuis Bourg-Saint-Pierre, les frais d'entretien coûtent cher à la section. Difficilement imaginables à dos d'homme, les transports par hélicoptère valent 300 fr. par rotation. Heureusement, les travaux eux-mêmes sont pris en charge par des bénévoles du CAS: avec 500 membres,

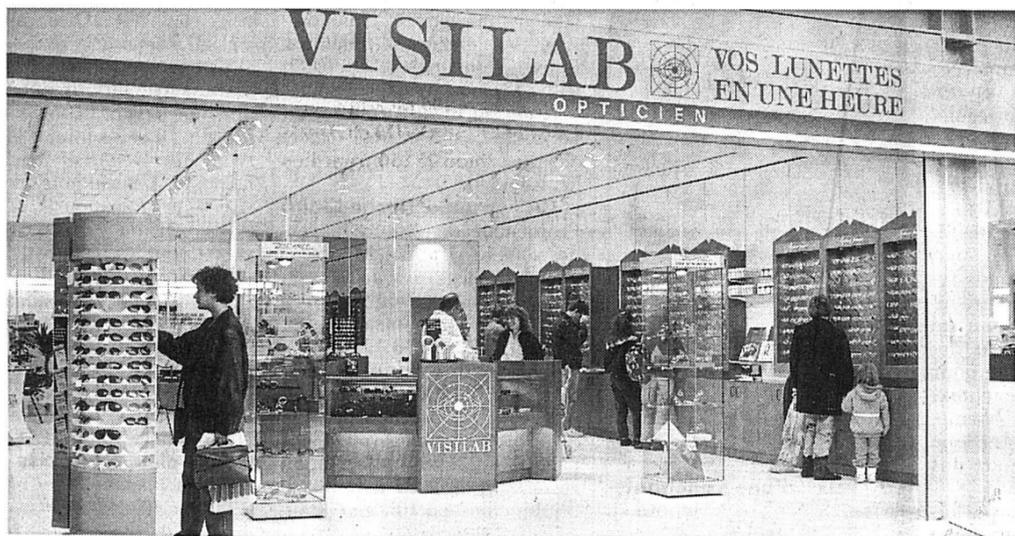
il couvre toutes les professions.

A noter que ce mois encore, la section du CAS remettra en état un chemin d'accès aisé qui permet d'éviter un passage d'échelles. Ainsi, la cabane (équipée de 62 couchettes) sera vraiment à la portée de tout bon marcheur. Renseignements et réservations auprès du gardien de mi-mars à mi-septembre au (027) 787 11 22.

RON

PUBLICITÉ

Incroyable mais vrai: vos lunettes moins chères qu'en France!



Votre magasin Visilab à La Chaux-de-Fonds:
Centre commercial Jumbo-Placette, boulevard des Eplatures 20, tél. 032/926 55 45

Leader suisse dans le domaine de l'optique de détail, il ne faut qu'une heure à Visilab pour mettre des lunettes sur votre nez. A des prix inférieurs à ceux pratiqués en France voisine! Selon une étude comparative du 10 janvier 1997, il en résulte que les prix pratiqués par Visilab sont globalement inférieurs à ceux que l'on trouve en France voisine. Cet écart peut aller de 7 à 47%.

Exemples: la monture 145 signée ARMANI (-25%), la solaire POLICE modèle 2192 (-47%) et enfin la solaire RAY BAN «Wayfarer 1» (-30%). Pour certains verres, l'économie est égale à 33%. Qui dit mieux?

Avec un chiffre d'affaires annuel total de 30 millions de francs, Visilab devance tous ses concurrents. Pas question chez eux de rogner sur la qualité, le service ou la rapidité d'exécution. Le secret du succès Visilab? Chacun des 23 magasins, dont un se situe à

La Chaux-de-Fonds, possède son propre laboratoire de production. Ils sont donc à même de fabriquer des lunettes sur mesure, d'une qualité optimale, en une heure et à un prix de vente inférieur aux principaux tarifs français. Dans un environnement spacieux, sans stress et en bénéficiant des conseils d'un opticien diplômé, vous avez tout loisir de choisir votre monture parmi les 1500 à 3000 modèles qui sont exposés.

Quant à vos verres, ils sont façonnés sur place, selon votre ordonnance. Quelle que soit la correction visuelle à effectuer, elle est immédiatement réalisée par un spécialiste qui en vérifie plusieurs fois la «bonne exécution». Dans chaque magasin Visilab, des tech-

niciens utilisant des machines de haute précision effectuent ce minutieux travail. En effet, il faut tailler le verre en fonction de la monture sélectionnée, affiner et ajuster la forme ainsi que l'épaisseur avec énormément d'exactitude pour obtenir un résultat parfait, tant du point de vue de la qualité que de l'esthétique.

Ainsi, en éliminant un intermédiaire, Visilab peut acheter des verres meilleur marché et reporter cet avantage sur le client. Sur le plan des montures, Visilab fait bénéficier sa clientèle des rabais de quantité obtenus auprès de ses fournisseurs.

En une heure, vos lunettes sont donc fabriquées sur mesure. Il est également proposé un service d'entretien ainsi qu'une assurance contre la casse valable une année. Prix, qualité, rapidité, tels sont les trois critères qui assurent la pérennité du très grand succès de Visilab.

Marché optique

Etude comparative de prix
à La Chaux-de-Fonds et en France voisine
sur la base d'une sélection de produits
au hit-parade des ventes

Catégorie de produits	Prix Visilab	Prix France voisine*	Votre économie en %	en CHF
Montures optiques				
GIORGIO ARMANI 145	CHF 290.- FRF 1102.-	CHF 389.- FRF 1478.-	-25%	CHF 99.-
GIORGIO ARMANI 186	CHF 285.- FRF 1083.-	CHF 341.- FRF 1295.-	-16%	CHF 56.-
CALVIN KLEIN 203	CHF 310.- FRF 1178.-	CHF 391.- FRF 1485.-	-21%	CHF 81.-
Lunettes de soleil				
POLICE 2231	CHF 142.- FRF 540.-	CHF 237.- FRF 900.-	-40%	CHF 95.-
POLICE 2192	CHF 118.- FRF 449.-	CHF 224.- FRF 851.-	-47%	CHF 106.-
CEBE 0157	CHF 109.- FRF 414.-	CHF 124.- FRF 470.-	-12%	CHF 15.-
RAY BAN Orbs	CHF 196.- FRF 745.-	CHF 255.- FRF 969.-	-23%	CHF 59.-
RAY BAN Wayfarer 1	CHF 85.- FRF 323.-	CHF 121.- FRF 460.-	-30%	CHF 36.-
OAKLEY Eye Jacket	CHF 200.- FRF 760.-	CHF 214.- FRF 813.-	-7%	CHF 14.-
Verres optiques				
Progressifs organiques blancs, la paire	CHF 350.- FRF 1330.-	CHF 499.- FRF 1896.-	-30%	CHF 149.-
Progressifs minéraux blancs, la paire	CHF 295.- FRF 1121.-	CHF 439.- FRF 1668.-	-33%	CHF 144.-

* Ces prix ont été relevés le 10 janvier 1997 dans les magasins d'optique de Thoiry, Evian et Morteau.

Cours du FRF 3.80

Les 50 ans des sourds neuchâtelois

Le langage des signes et du cœur

Le langage des signes et le langage du cœur: samedi en début de soirée à l'Hôtel de ville, la Société des sourds neuchâtelois fête officiellement son 50e anniversaire, avec de très nombreux participants venus de toute la Suisse et même de France. Après que le président de la société Raymond Bourquin eut introduit la cérémonie, Francis Matthey et Jean-Paul Wettstein ont exprimé leur admiration pour celle qui s'appelait à l'origine «Société sportive silencieuse du Jura».

Claire-Lise Droz

«Il y a 50 ans qu'à Chaumont, vous avez décidé de créer votre société. Peut-être que l'esprit de solidarité et d'entraide qu'on a toujours connu dans le Jura neuchâtelois y a aussi contribué», lançait le conseiller d'Etat Francis Matthey. Evoquant le handicap des participants: «Il faut le mesurer certes, mais ne pas l'exagérer. Je crains plus pour les handicapés qui se créent aujourd'hui dans notre société. On crée des handicapés sociaux, parce qu'il n'y a plus de travail, parce qu'on écarte de plus en plus de gens de la société. C'est peut-être plus grave que d'être sourd ou muet».

Les pouvoirs publics ont de la peine à maîtriser les handicaps de l'emploi, de l'âge, et - heureusement de moins en

moins - du sexe, poursuivait Francis Matthey. L'argent, les techniques, ne suffisent pas. «Il faut beaucoup de solidarité, il faut que le cœur parle».

Rendez-vous le 3 mai 2001

On parlait il y a quelques années de fermer les maisons pour enfants et adolescents du canton: aujourd'hui, elles sont suroccupées... Là aussi, il s'agit de jeunes qui sont de plus en plus handicapés en fonction des difficultés rencontrées dans notre société. Si nous avons parfois de la peine à nous comprendre, c'est inhérent à un environnement où «on ne s'entend plus. Ce défaut de communication est peut-être l'un des problèmes essentiels. Tous les Internet du monde n'y feront rien si on ne se rencontre pas, si on ne se serre pas les coudes». C'est l'une des raisons de la réalisation de l'Exposition 2001, qui a pour but de rassembler le peuple suisse pour qu'il se comprenne entre langues, régions, religions différentes et diversité culturelles. «Nous préparons la plus grande manifestation culturelle de la Suisse depuis 1964 à Lausanne. Elle doit nous permettre d'entrer dans le troisième millénaire en regardant devant, et non pas derrière nous». En promettant aux assistants que les handicapés seraient totalement intégrés dans cette expo, Francis Matthey leur donnait rendez-vous le 3 mai 2001. «L'es-

sentiel est invisible pour les yeux, on ne voit bien qu'avec le cœur», écrivait Saint-Exupéry. «C'est le cœur qui vous dit merci pour ce que vous faites».

Crainte de l'inconnu

«C'est la première fois qu'on me demande de parler à des gens qui ne peuvent pas m'entendre», commentait le vice-président de la ville Jean-Paul

Wettstein. Ne cachant pas qu'il avait éprouvé quelque crainte devant cet exercice, bien qu'en général, «un politicien, on n'arrive pas à le faire taire». Crainte de quoi? De l'inconnu, probablement. S'il connaissait pour sa part la problématique des handicapés mentaux, vis-à-vis des non-entendants, «il est parfois difficile de ressentir ce que vous vivez, donc vous me

pardonnez ma maladresse!» Il saluait le courage de cette société qui lutte pour favoriser l'intégration sociale et professionnelle des personnes sourdes, tout en affirmant à ses membres qu'ils seraient toujours les bienvenus au Locle. En tant que directeur des Services industriels, il se ferait un plaisir, le cas échéant, de leur faire visiter la chaîne de traite-

ment de l'eau, «d'une des plus modernes d'Europe!»

Le président de commune des Brenets Michel Rossette assistait aussi à la cérémonie, puisque les festivités de ce jubilé se déroulaient non seulement au Locle, mais aussi sur les rives du Doubs, avec un apéro offert par la commune brenessière.

CLD



Francis Matthey: un vibrant plaidoyer pour une société solidaire, restitué en langage des signes par une traductrice. photo Droz

Fanfares Prélude à une fête aux Brenets

C'est à un concert exceptionnel qu'ont été conviés mercredi les mélomanes et amateurs de fanfare du district du Locle aux Brenets. Quatre ensembles avaient décidé de présenter au public les morceaux imposés et choisis qu'ils exécuteront à la prochaine Fête cantonale des musiques neuchâteloises.

Ce concert était exceptionnel à plusieurs titres. D'abord parce qu'il permettait de comparer des formations dissemblables tant du point de vue des effectifs que des registres ou encore des styles d'interprétation, quatre fanfares qui concourent dans des catégories différentes.

Autre originalité, on n'y a entendu que des morceaux difficiles, tant il est vrai qu'une œuvre imposée en concours est destinée à placer dans un minimum de mesures un maximum de difficultés, tant il est vrai aussi qu'un

morceau choisi est fait pour montrer au jury ce dont on est capable!

C'est la fanfare Sainte-Cécile, des Ponts-de-Martel, qui ouvrait les feux avec un morceau particulièrement ardu pour une quatrième division, «Le bal des champignons». Divers rythmes se succèdent en tranches de salami. La vingtaine d'exécutants furent plus à l'aise dans «Free World Fantasy».

Œuvre descriptive imposée à la troisième division, «Anna Göldin, dernière sorcière» raconte le destin tragique de cette femme par diverses ambiances allant de la sérénité à l'angoisse que rendent avec maîtrise la fanfare des Brenets et l'Avenir de la Brévine réunies. Ambiances encore avec «Indian Summer» qui, en quatre parties, décrit autant de moments de la vie indienne.

La fanfare de La Chaux-du-Milieu, concourant en deuxième division, imposante,

fut la démonstration que la jeunesse peut être synonyme de qualité. Remarquable de souplesse, de précision et d'ampleur, la formation fit montre de sa diversité dans une «Suite de ballet» imposée, faite de dissonances et de rythmes divers. Elle fut également étonnante de puissance et d'une grande sensibilité dans «Contrasten», qui décrit le drame de Tchernobyl.

Ensemble de la maturité, La Sociale, du Locle, termina le concert par la démonstration du niveau de première division. Nuances et fougues pour «Jambo», morceau imposé, virtuosité et sûreté pour «Tantallon», pièce de choix, pas toujours très harmonieuse mais nécessitant une belle maîtrise de la part des musiciens et du chef.

Un concert riche de performances qui a ravi un beau parterre de mélomanes et a montré les fanfares sous un aspect peu habituel.

RDN



La plus imposante mais aussi la plus jeune en moyenne d'âge, la fanfare de La Chaux-du-Milieu. photo Déran

Magie Laurence Revey ensorcèlera le Casino



La voix d'une enchantresse. photo sp

Laurence Revey l'ensorceleuse, cette jeune Valaisanne qui manie aussi bien l'anglais que le patois du Val d'Anniviers, donne un concert au Locle. Peu avant le Paléo de Nyon, où elle avait déjà chanté en 1995. Séduction vénéneuse, tempérament volcanique, magicienne, voire sorcière de la chanson, les critiques saluent en elle la valeur la plus sûre de la chanson romande. /réd.

Laurence Revey, vendredi 6 juin à 20h15 au Casino. Réservations: Office du tourisme au Locle, tél. 931.43.30.

District du Locle
Pierre-François Besson
Claire-Lise Droz
Rue du Pont 8
2400 Le Locle
Tél. (032) 931 33 31
Fax: (032) 931 33 32

SOCIÉTÉS LOCALES

Semaine du 4 au 10 juin

Amis des chiens Le Locle

Société réunissant les chiens de toutes races avec ou sans pedigree. Entraînements tous les samedis. Rendez-vous à 14h sur le terrain de la société des amis des chiens, Col-des-Roches 85, vis-à-vis du garage Opel derrière les entrepôts fédéraux. Renseignements: (032) 913.70.93 (heures des repas).

Amis de la nature section Le Locle-Les Brenets Chalet des Sanays, 7-8 juin, gardien M. Rabin.

CAS groupe Roche-Claire Promenade du mercredi, rendez-vous le 11 juin à 13h45 devant le collège de Jeanneret. But: le Château de Vaumarcus/Sauges, organisatrice S. Vermot, tél. 931.38.17.

CAS section Sommarmet 6 et 7 juin, les Ecandies V, responsable R. Brodard, tél. 931.35.09, rendez-vous des participants le 6 juin à 18h au restaurant de la Jaluse. Lundi 9 juin, comité à 10h au restau-

rant de la Jaluse. 7 juin, vappage aux Sommètres. Gardiennage au Fiottet: 7-8 juin, M. Vogt, R. Simon.

Contemporaines 1918 Demain, dîner chez Bichon à Bémont, départ avec l'autobus place du Marché à 11h06. Les personnes non inscrites sont priées de le faire au No 931.26.74.

Contemporaines 1924 Demain, sortie aux Brenets. Rendez-vous devant la poste à 11h. Mardis 10 et 24 juin, ballade à Avanches. Départs à 8h devant la poste. Inscriptions au plus vite - organisation - aux no 931.23.01 ou 855.10.31. Les époux sont les bienvenus.

FC Ticino Assemblée générale mardi 10 juin à 19h45 au Café des Sports.

Société protectrice des animaux Le Locle Président, Gérald JeanRichard, tél. 931.81.34. Gardien du chenil: L. Grandjean, tél. 931.18.93.

Vélo-club Edelweiss Assemblée mensuelle le 5 juin à 20h au Café des Sports.

PUBLICITÉ

NON
À L'INTERDICTION DES EXPORTATIONS
Non à l'initiative "pour l'interdiction d'exporter du matériel de guerre"

Cette initiative menace gravement l'emploi
Elle supprime 5'700 emplois dans l'industrie de l'armement
Elle met en péril 120'000 emplois dans l'industrie civile d'exportation

Non le 8 juin

DIVERS

Choco-Diffusion S.A.
CH-2400 Le Locle (Switzerland)

Vente à l'usine

Chocolat, biscuits, confiserie

Nous disposons régulièrement de fins de série, d'articles courts en date, abimés à des prix particulièrement avantageux.

Ouvert tous les jours de 14 à 17 heures.

Rue James-Pellaton - Zone industrielle Le Verger

bottier-orthopédiste



C. AMODIO Maîtrise fédérale

- TRAVAIL MÉDICAL SUR ORDONNANCE
- CORDONNERIE

7, rue des Fausses-Brayes
2000 Neuchâtel
Tél. 032/725 00 88 - Fax 032/725 00 24

ENSEIGNEMENT



COURS DE LANGUES D'ÉTÉ pour adolescents

- Suisse Allemande • Angleterre
- Cours de langues intensifs le matin
- Activités sportives et excursions variées
- Logement moderne avec pension complète
- Prix global avantageux (2 semaines dès CHF.1275.-)



SLC - Séjours Linguistiques SA
Av. des Alpes 62, Case postale 1539, CH-1820 Montreux
Suisse. Tél. (021) 963 65 00, Fax (021) 963 85 45

IMMOBILIER

A vendre à Couvet
Bâtiment commercial
(Surface de vente: 180 m2 + arrières).
Pour tout renseignement,
Tél. 032/925 41 70



À VENDRE
à 5 minutes du centre du Locle
IMMEUBLE LOCATIF ET COMMERCIAL
Composé de 2 surfaces commerciales, d'un studio, de 3 appartements de 3 pièces et de 3 appartements de 4 pièces.
Pour renseignements et notice, sans engagement, s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET SA
Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds
© 032/913 78 33, Fax 032/913 77 42

Nouveau, antenne GECO au Locle
Ouvert de 8 h à midi

À LOUER

Au Locle
Henry-Grandjean 3
dans immeuble avec ascenseur

Magnifiques appartements 4 pièces, neufs

spacieux, tout confort, cuisine agencée, grand séjour avec cheminée de salon
Loyer: Fr. 900.- + charges

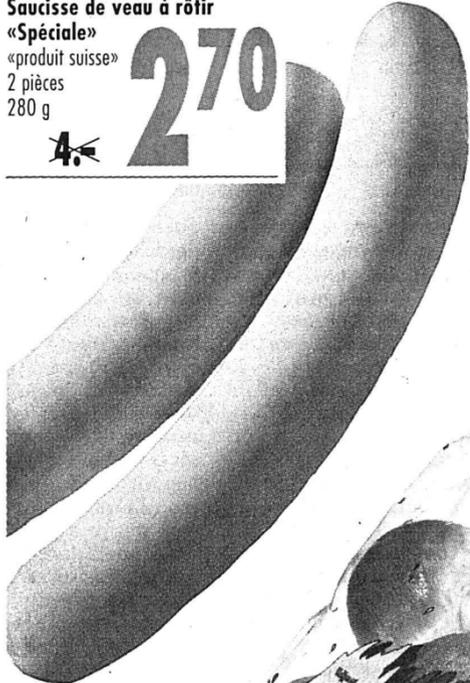
Liste des appartements vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
27, RUE DU TEMPLE 2400 LE LOCLE
TÉL. 032/931 28 83 • FAX 032/931 29 59

Action-fraîcheur
du 4.6 au 10.6

Saucisse de veau à rôtir «Spéciale»
«produit suisse»
2 pièces
280 g

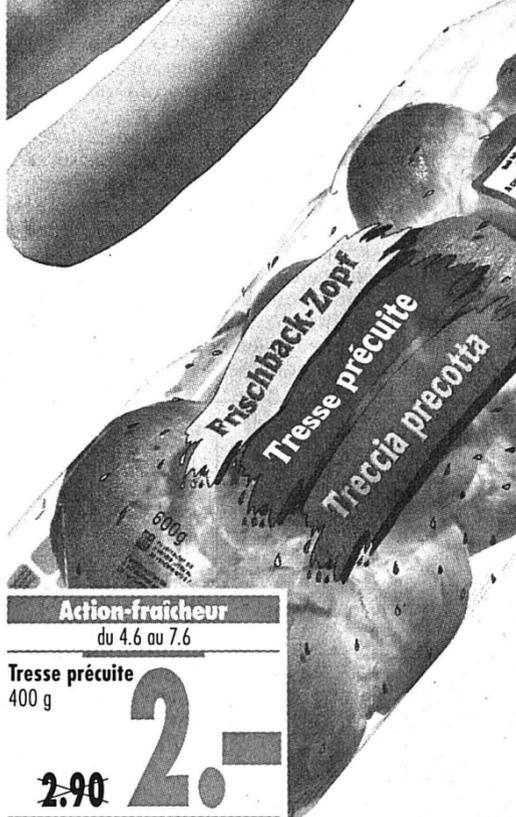
2.70



Action-fraîcheur
du 4.6 au 7.6

Tresse précuite
400 g

2.90



Action-fraîcheur
jusqu'au 7.6

Toutes les pâtes à tarte et à pizza fraîches
250-320 g -.40 de moins
500/640 g -.80 de moins
Exemple: Pâte à gâteau brisée octogonale
270 g ~~1.90~~ **1.50**



Action-fraîcheur
JUSQU'À ÉPUÏSEMENT DU STOCK!

Mozzarella «Alfredo»
le lot de
2 x 150 g
300 g

4.60



Action-fraîcheur
du 4.6 au 7.6

Poires «Packhams» d'Afrique du Sud

le kg

2.30



Action-fraîcheur
du 4.6 au 10.6

Tous les yogourts et Bifidus en pot de 500 g
-.45 de moins
Exemple: Bircher muesli
500 g ~~1.65~~

1.20



Action-fraîcheur
du 4.6 au 7.6

Kiwis de Nouvelle-Zélande

3.30

le kg



Action-fraîcheur
du 4.6 au 14.6

Gigot d'agneau frais de Nouvelle-Zélande

16.-

le kg

MIGROS
Le Pays-fraîcheur



Action-fraîcheur
du 4.6 au 10.6

Lait entier UHT
4 x 1 l

5.-

6.80

DIVERS

A vendre
2 chevrettes chamoisées
de 6 semaines
Tél. 032/944 18 47 entre 12 et 13 h

BROCANTE
Marché aux puces
Samedi 7 juin 1997 de 9 h à 17 h
Les Ponts-de-Martel - Voisinage 34a

C. AESCHLIMANN
PIONEER Radiocassette + chargeur 6 CD MCD-3600RDS
Notre offre Fr. 699.- net

À NE PAS MANQUER: MEUBLES DE BUREAU NEUFS ET OCCASIONS À VENDRE

RABAIS 20 - 30 - 50% POUR CAUSE DE FIN DE BAIL

OUVERT JEUDI ET VENDREDI 5 ET 6 JUIN
8 à 12 heures - 13 h 30 à 18 h 30



Rue de la Serre 66
La Chaux-de-Fonds

Besançon Une grand-mère meurtrière aux assises du Doubs

Trois affaires de viols sur mineurs et trois crimes de sang sont inscrits au rôle de la session de printemps des assises du Doubs qui débute demain à Besançon.

Le procès sans aucun doute le plus retentissant se déroulera tout au long de la semaine prochaine avec dans le box un accusé hors du commun pour un crime qui ne l'est pas moins. Monique Bertaud, un respectable médecin neurologue bisontin de 65 ans est aujourd'hui accusée d'avoir assassiné sa petite-fille. Persuadée que Sarah, 9 ans, était le souffredouleur de sa propre fille, la grand-mère a décidé de la tuer «pour mettre fin à ses souffrances».

Sa mère l'avait déposée le matin du 8 octobre devant la porte de son école au centre de Besançon. La grand-mère aux aguets, récupérait Sarah aussitôt pour lui annoncer qu'elle l'emmenait en vacances. En réalité, un voyage sans retour. Depuis près de deux ans la sexagénaire était en conflit avec sa fille dont elle critiquait le mode de vie et le nouvel ami. Elle avait même signalé au juge des enfants, les conditions selon elle, déplorables dans lesquelles vivaient ses deux petites-filles. Une brève enquête avait alors montré qu'il n'en était rien.

Exécution

Qu'importe, Monique Bertaud est alors convaincue que Sarah subit de mauvais trai-

tements. Elle ne voit d'autre moyen pour y mettre un terme que la solution expéditive. Dans la journée elle l'emmena dans un endroit isolé, un pré à Mérey-sous-Montrond (25) ou elle commet l'irréparable. Après avoir injecté un puissant soporifique à sa victime elle lui tire 3 balles dans la tête avec le pistolet de son ex-mari. Les quatre jours suivants elle reste vraisemblablement sur place en consommant elle aussi des neuroleptiques pour se «suicider». Témoins et enquêteurs la retrouvent dans un état second, place Jean-Cornet. Si le meurtre ne semble guère discutable, ses circonstances seront au centre de son procès du 10 au 13 juin. Me Leclerc du barreau de Paris, tentera sans

doute de convaincre les jurés que de graves troubles psychiques ont altéré son esprit. En face de lui, l'avocat général Hubert Bonin, assurera l'accusation alors que la mère de la victime, et fille de l'accusée, sera assistée de Me Nicole Rigoulot.

Alcool et haschisch

Autre crime de sang dans un tout autre contexte, les mercredi et jeudi 18 et 19 juin. Une bagarre stupide avait coûté la vie à un homme de 38 ans dans un appartement de Valentigney le 3 septembre 94. Ce soir-là, Patrick Etter regagne l'appartement d'amis qui l'hébergent allée Gérome. Stéphane Héon, un jeune voisin militaire du contingent qui habite dans la même cage d'escalier, fête

chez son hôte sa première permission. Avec d'autres, il a beaucoup bu et se dispute avec Etter qui prétend avoir été légionnaire. Le jeune homme assure qu'il n'a pas «la tête à ça». L'autre lui donne un coup de poing. Vexé le garçon s'empare d'un couteau et revient lui porter un coup fatal. Il sera défendu par Me Roma face au procureur Lebeau. La partie civile sera assurée par Me Rozenbaum, de Nanterre.

Troisième meurtre de cette session avec cette fois des stupéfiants en toile de fond, le procès de Fouad Bouchareb aura lieu les 23 et 24 juin. Ce bisontin de 31 ans s'était rendu à la police le 17 mars 95 en début de soirée après avoir tiré 2 balles dans la tête de Farid Haftari, un ami d'en-

fance. La fusillade s'est produite au pied de son immeuble rue de Vesoul à Besançon. Fouad expliquait aux enquêteurs qu'il s'était senti menacé par Farid. Il avait préféré tirer le premier. Entre les deux hommes, un conflit portant apparemment sur un trafic de haschisch. Farid avait échappé de peu à un contrôle de gendarmerie près de Lons-le-Saunier alors qu'il regagnait la capitale comtoise avec plusieurs kilos de résine de cannabis. Il semblait persuadé que Foud l'avait «balancé». Le jour du drame, une bagarre violente avait déjà opposé les deux hommes. L'accusé sera défendu par Me Claude Serri face au procureur André Merle et à Me Carré et Viai pour les parties civiles. **SCH**

Villers-le-Lac Théâtre et danse en spectacle avec la MJC

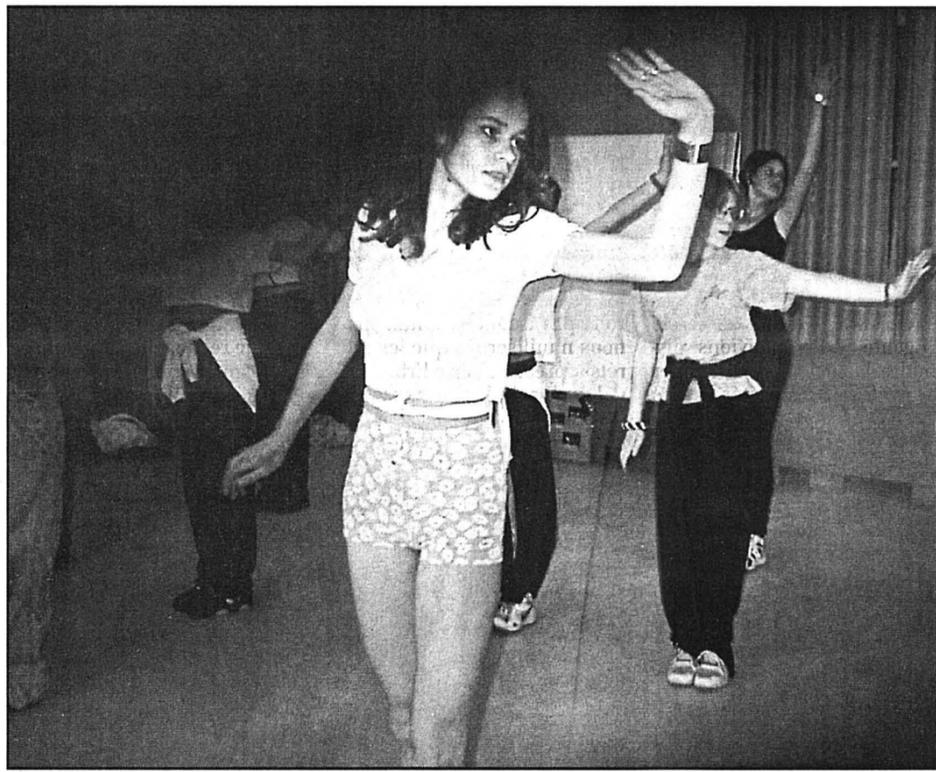
La MJC de Villers-le-Lac compte parmi ses activités, deux ateliers artistiques; le théâtre et la danse-jazz. Tous les deux vous proposent de venir découvrir le résultat d'une année de travail en cette fin de semaine.

Cela fait maintenant 3 ans que Marie-France Vuillequez anime un club-théâtre au sein de la MJC. Celui-ci s'adresse aux enfants de 8 à 12 ans. Cette dizaine de jeunes comédiens qui se réunit chaque mardi à 17h30 à la MJC présentera un spectacle composé de petits sketches le vendredi 6 juin dans le préau de l'école maternelle à 19h30. L'entrée est libre.

La danse-jazz qui a fait son apparition en septembre 1996 compte environ 80 adeptes répartis en trois sections différentes animées par Valérie Michel.

Les enfants jusqu'à 13 ans font partie de l'école de musique et de danse du Val de Morteau. A la suite d'une entente entre cette dernière et la MJC, le professeur étant commun, les cours ont lieu désormais dans une salle consacrée à la pratique de cette discipline et aménagée à cette attention.

La danse-jazz compte deux autres sections: les adolescentes qui sont une quin-



Les adolescentes participeront au spectacle du 7 juin.

photo Munier

zaine à se réunir le mercredi après-midi et les adultes qui ont dû se répartir en deux groupes, l'effectif étant trop important. Les rencontres ont lieu le lundi soir et les danseuses viennent parfois depuis Le Locle ou La Chaux-

de-Fonds. Pour cette fin d'année, l'ensemble de ces danseuses participera à un spectacle qui aura lieu le samedi 7 juin au théâtre de Morteau. La première partie de la soirée sera assurée par l'atelier de danse moderne de l'école

de musique et de danse du Val de Morteau.

A signaler que les danseuses de la MJC se produiront également à l'occasion de la fête de la musique à Villers-le-Lac.

TMU

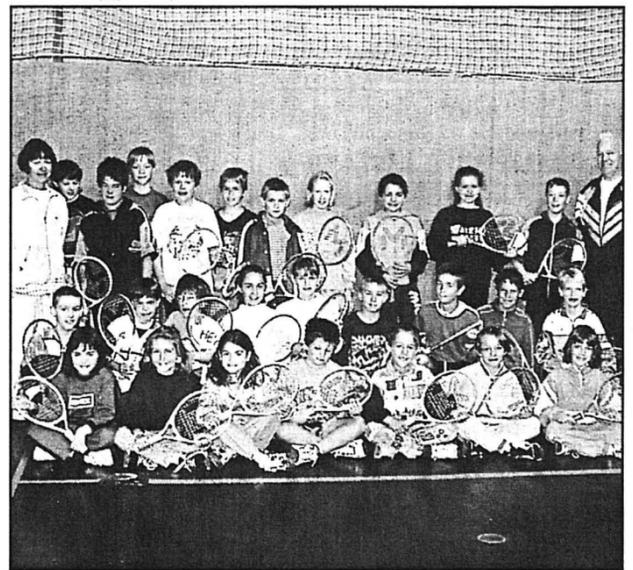
Villers-le-Lac Tennis à l'école

Les écoliers des écoles des hameaux de Villers-le-Lac (Les Bassots, Le Chauffaud et Chaillexon) viennent de terminer un cycle d'initiation au tennis à l'école. Mis en place par Pascal Joly, conseiller pédagogique de circonscription en Education physique et Sportive en collaboration avec les enseignants, et animé par Gérard Mina, ancien conseiller sportif de l'Education nationale et joueur de tennis au Tennis Club du Val de Morteau, les animations se sont déroulées

le samedi matin au gymnase de Villers-le-Lac.

Les 25 joueurs en herbe ont passé une séance d'évaluation pendant laquelle ils devaient réussir plusieurs exercices de jonglage, de rebonds, de frappe, d'adresse. Le maniement des balles et des raquettes n'a presque plus de secret pour eux. Cette séance a donné lieu à une distribution de diplômes, 9 raquettes d'or, 5 raquettes d'argent et 6 raquettes de bronze.

DIA



Pas encore sur les courts de Roland Garros, mais c'est un bon début!

photo Inglada

IMMOBILIER



À LOUER

Gérançia & Bolliger S.A.

TOUT DE SUITE OU POUR DATE À CONVENIR à La Chaux-de-Fonds divers appartements de 1 pièce, avec cuisine, douche-WC

1 appartement de 2 pièces, avec cuisine équipée d'un frigo, douche-WC, et un appartement de 4 pièces, avec cuisine, bains-WC, balcon. Situation: Serre 55.

Pour tous renseignements, s'adresser à: Gérançia & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12 Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds

MEMBRE UNPI 132-8581



Nouveau, antenne GECO au Locle Ouvert de 8 h à midi

À LOUER

Au Locle Rue de France 10 dans un très bel immeuble subventionné avec ascenseur

Appartements joliment rénovés de 2 - 3 et duplex 4 pièces

tout confort, cuisines ouvertes agencées, parquet dans toutes les chambres et carrelage dans les salles de bains et cuisines.

Un poste de conciergerie est à pourvoir

Liste des appartements vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA 27, RUE DU TEMPLE 2400 LE LOCLE TEL. 032/931 28 83 • FAX 032/931 29 59

Société horlogère recherche à La Chaux-de-Fonds

locaux

au minimum 400 m² Pour février 1998.

Ecrire sous chiffre R 132-8782 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds

A louer à La Chaux-de-Fonds

Magnifiques appartements de 5 1/2 pièces entièrement rénovés

Cuisine habitable, grand séjour avec cheminée, salle de bains, WC séparés, 2 balcons.

Libre dès le 1er juillet 1997.

Fiduciaire Ivan Dupraz, 2209 La Vue-des-Alpes Tél. 032/9100 145

Feu: 118

A louer à Corgémont «Centre village» tout de suite ou à convenir.

appartement de 2 pièces

loyer Fr. 697.-/mois, ch. comprises

studio,

loyer Fr. 390.-, ch. comprises

Pour renseignements et visites, tél. 032/489 12 22.

249-294494

À LOUER

Hôtel-de-Ville 56

Appartement de 3 pièces

A proximité d'une école

Petit réduit, cave

Loyer avantageux:

Fr. 441.- + charges

Libre dès le 1.7.97 ou à convenir.

Liste des appartements vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA 75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS TEL. 032/ 913 26 55 • FAX 032/ 913 08 07

A louer, Jacob-Brandt 89, locaux rénovés

Rez: 1 garage avec atelier, lavage, bureau, surf. env. 220 m². 1er: 1 local de stockage de 270 m², hauteur 6,5 m desservi par monte-charge, charge utile 1000 kg. Prix à discuter. Tél. 032/968 51 68 (repas) ou 079/240 68 18.

132-8800

GÉRANCE CHARLES BERSET SA LA CHAUX-DE-FONDS Tél. 032/913 78 35 Fax 032/913 77 42

LE LOCLE A LOUER POUR TOUT DE SUITE OU À CONVENIR

LOGEMENTS DE 3 PIÈCES

Rue Malakoff, loyer mensuel de Fr. 450.- charges comprises.

JOLI APPARTEMENT DE 3,5 PIÈCES

Rénové avec soin, spacieux, cuisine agencée et balcon.

LOGEMENT DE 4 PIÈCES

A proximité d'un parc arborisé, avec cuisine agencée.

132-8784

Le Louverain Le centre fête son trentenaire ce week-end

Trente ans déjà! Le centre du Louverain sera en fête le week-end prochain pour se pencher avec bonheur sur son passé et, son présent, ainsi qu'avec lucidité sur son avenir. Diverses animations attendent la foule sur les hauteurs des Geneveys-sur-Coffrane, en tentant de montrer que la grande maison a su s'intégrer dans son temps. Musique, art, spectacle, heure littéraire, débats et convivialité au rendez-vous.

Philippe Chopard

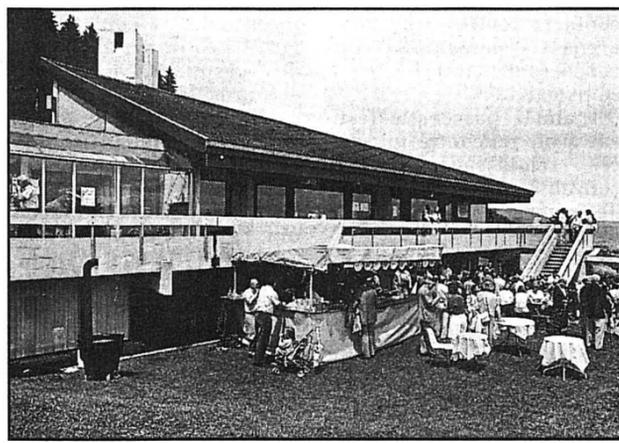
En trente ans d'existence, le centre du Louverain, au-dessus des Geneveys-sur-Coffrane, s'est imposé comme un lieu de rendez-vous, de formation, de rencontres, de débat, de jeunesse et d'animation. Sous l'impulsion de ses différents directeurs, la grande maison de l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise (Eren) a su

intégrer ses activités dans son temps, et il ne fait nul doute que le nouveau capitaine qui prendra ses fonctions le 1er septembre prochain, Pierre de Salis, remplira son mandat dans cette ligne. Mais, ce week-end, le centre se penchera sur son passé et son présent en fêtant son 30e anniversaire, pendant deux jours. Ce sera l'occasion pour lui de montrer toute sa dimension, spirituelle, sociale, dynamique et artistique par le biais de différentes activités.

Le samedi après-midi sera réservé à ce que l'animatrice Elisabeth Reichen Amsler a appelé le théâtre de variété ou le musée du réel du Louverain. Le centre dévoilera, au cours de différents ateliers, toute son activité. Il sera possible de chanter, de conter, de se réjouir et de découvrir avec les différents animateurs d'un jour de la maison. Les enfants pourront créer une sculpture géante et faire un grand lâcher

de ballons. A 17 heures, le centre inaugurera une exposition de peinture, sculpture et mosaïque exécutée par 30 artistes de la région, et qui sera visible à l'intérieur et aux alentours pendant trente jours. Après le repas du soir, un grand spectacle réunissant Tom Harvey, Mario Cesa, le clown Patty, Gusti Pollak et Pierre Miserez lancera dès 20h30 une folle soirée terminée par un bal. A noter que le Bel Hubert, un moment présent pour la soirée, fera finalement faux bond pour cause de navigation sur d'autres flots bleus. Le programme officiel du samedi comprendra encore une surprise, avec, dès 16 heures, un défilé de mode organisé par Tricouti, l'atelier de chômeurs de la Chaux-de-Fonds.

Les animations proposées par les responsables du centre sont gratuites, mais, toutefois, un badge sera mis en vente pour couvrir les frais. Il va



En 1993, le Louverain fêtait le 50e anniversaire de la création de l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise. Quatre ans après, il célèbre son trentième. photo a

sans dire que le public devra se débarrasser aussi de quelques pièces pour se restaurer. Le centre n'en oublie pas pour autant de penser à l'avenir en faisant appel à divers sponsors, mécènes et donateurs propres

à renflouer sa caisse au sortir d'une année déficitaire et à améliorer son infrastructure hôtelière. L'heure est à la fête, mais aussi aux interrogations du futur.

PHC

Boveresse L'Egalité vend son stamm

Le cercle L'Egalité de Boveresse était le dernier des cercles historiques du Val-de-Travers. La société vient de vendre, avec un coquet bénéfice, l'immeuble abritant un restaurant et son stamm. Aussi, ses membres ont décidé d'offrir une dizaine de milliers de francs à la commune pour la transformation de l'ancien temple allemand en salle villageoise.

La société du cercle L'Egalité, qui compte aujourd'hui en-

core une septantaine de membres, s'est créée en 1856, après le coup d'état royaliste manqué. Républicain et radical à l'origine, le café - assez agité à certaines époques - prend place dans l'ancienne école du village, occupée par les gosses jusqu'en 1768. Situé au centre du village de Boveresse, cet immeuble vient d'être vendu.

«Ces dernières années, nous avons changé cinq à six fois de tenancier et personne n'arrivait à gagner sa vie avec cet établissement public», souligne Roger Erb, président de la so-

ciété du cercle. Et d'ajouter: «Nous n'arrivions plus à le louer, alors nous avons décidé, à contrecœur, de vendre l'immeuble. C'était notre stamm depuis des décennies. Moi qui suis né à Boveresse, j'ai toujours connu le cercle dans cet établissement». Un pan du passé disparaît.

«Selon les statuts du cercle L'Egalité, nous pouvions dissoudre la société et distribuer le bénéfice aux sociétés locales et institutions du village. Toutefois, nous avons choisi de poursuivre nos activités sous la

nouvelle appellation de cercle de l'Amitié. A l'avenir, nous nous réunirons dans la salle villageoise qui sera mise gracieusement à notre disposition par la commune. Les futurs statuts du cercle de l'Amitié devraient prévoir une sortie dans notre beau canton une fois tous les deux ans. Nous ne touchons pas à notre capital, mais nous n'utiliserons que les intérêts», précise Roger Erb.

Lundi soir, les responsables de la société du cercle L'Egalité ont remis un chèque de 10.000 francs à la commission

chargée de récolter des fonds pour la transformation du temple allemand en salle villageoise. Président de cette commission, Frédy Jeanneret n'a pas manqué de remercier le cercle pour ce don. Nicolas Giger, président de la commune de Boveresse, s'est félicité du «geste sympathique, généreux et désintéressé». Quant à la somme reçue, elle sera utilisée pour améliorer l'équipement de la nouvelle salle qui fait d'ores et déjà la fierté des Grenouillards.

MDC

Neuchâtel Opposition au nouvel hôpital en partie levée

Lundi soir, Didier Burkhalter, qui dirige également les hôpitaux de la Ville, avait souligné que l'habitant du quartier qui a fait opposition à la construction du nouvel hôpital Pourtalès (NHP) pourrait, en cas d'acceptation de l'entier du projet du Conseil communal, renoncer à son opposition sur la question des accès. Mais d'autres points avaient conduit cet habitant à faire valoir ses droits.

Sur la question de la dérogation en matière de longueur, le Département cantonal de la

gestion du territoire a levé l'opposition, a indiqué hier l'architecte communal adjoint Fabien Coquillat. Le Tribunal administratif n'a pas reçu de recours, mais le délai n'est pas encore échu... Sur la question de la calcul de la hauteur, l'Etat avait également donné raison à la Ville, mais sans formellement lever l'opposition.

«Gros point», selon Fabien Coquillat: la question de la place d'atterrissage pour hélicoptères. «Elle se situe juste devant chez l'opposant, mais les valeurs de bruit resteraient dans les valeurs limites», indique l'architecte communal adjoint. «Cependant, on pour-

rait envisager un certain déplacement vers l'est».

Enfin, le nouvel hôpital couperait la vue dont dispose actuellement cet habitant. Mais comme le droit à la vue n'est pas une notion juridiquement protégée, ce point n'apparaît pas comme le plus fort de l'opposition.

Françoise Jeanneret prend les Finances

La nouvelle conseillère communale socialiste Françoise Jeanneret est entrée en fonction hier matin, au lendemain de son élection. Une première séance de l'ensemble de l'exécutif a permis de répartir les

sections et services de l'administration, et cette répartition a conduit Françoise Jeanneret, ainsi qu'elle s'y attendait un peu, à reprendre les directions laissées vacantes par le départ de Monika Dusong: les Finances, l'Office du personnel, les Cultes, le Service juridique et le Service des assurances.

La répartition reste inchangée pour les quatre autres conseillers communaux. Blaise Dupont tient donc la Présidence, la Chancellerie, l'Urbanisme, les Forêts et domaines, ainsi que les Affaires culturelles.

Le vice-président Didier Burkhalter continuera de diri-

ger les Travaux publics, les Sports et les Hôpitaux; Eric Augsburger fera de même avec les Services sociaux, l'Instruction publique, le Tourisme et les transports. Enfin, Violaine Barrelet est responsable des Services industriels, de la Police, de la Police du feu et de la Protection civile.

Rémy Voirol garde son poste de chancelier de la Ville, tandis que Silvio Castioni reste vice-chancelier.

«Cette répartition s'est faite sans problème et dans la meilleure ambiance», a indiqué Blaise Dupont peu après la séance de l'exécutif.

JMP

La Vue-des-Alpes Les gens du voyage reviennent

Depuis vendredi, les promoteurs et les clients de l'hôtel de La Vue-des-Alpes ont pu constater que des gens du voyage avaient à nouveau élu un domicile provisoire sur le parking du Pré-Raguél, en contrebas du col en direction de La Chaux-de-Fonds. Ces caravanes, dont la présence est très diversement appréciée dans la région, sont réparties pour leur périple continu hier matin, en laissant quelques débris. Mais c'est vendredi après-midi que la commune de Fontaines a été formellement avisée de cette présence, par les soins de la gendarmerie.

Les gens du voyage ne sont pas forcément des pestiférés. Toujours est-il qu'un paysan n'a pas pu mettre ses vaches en estivage au Pré-Raguél samedi, comme il en avait l'intention, à cause de la présence de ces personnes. L'endroit est d'ailleurs régulièrement fréquenté par ces nomades, pour de brefs séjours. La commune a même demandé au propriétaire, en l'occurrence l'Etat, d'y aménager une petite caravane avec W.C. pour que l'endroit soit plus propre après le départ des caravanes, mais rien n'y a fait.

PHC

Môtiers Rendez-vous festif

L'Abbaye de Môtiers est l'un des grands rendez-vous festifs du chef-lieu. Orchestrée de main de maître, l'édition 1997, tenue samedi dernier, n'a pas dérogé à la règle. Après la parade matinale et les tirs, les fins guidons, conduits par la fanfare L'Harmonie, ont traversé les rues de la localité pour rejoindre l'hôtel des Six-Communes où avait lieu la proclamation du palmarès.

Résultats par cible. Abbaye: Christian Blaser; Mousquetaires et Militaire: Jean Walder; Môtiers, Rousseau et Cascade: Franco Bagatella; Challenge Bagatella et Calame, Prix du Capitaine: Franco Bagatella. La plaquette Abbaye est attribuée définitivement à Christian Blaser, alors que le Challenge revient à Jean Walder. La plaquette Prix des Mousquetaires est attribuée définitivement à Daniel Oth.

LRE

PUBLICITÉ

Votations des 7 et 8 juin

OUI à l'initiative contre l'exportation des armes

NON à l'initiative anti-européenne de la LEGA

Positions de l'Union syndicale cantonale neuchâteloise

USCN, le président Eric Thévenaz

28-93501

ENSEIGNEMENT



CENTRE ROMAND
D'ENSEIGNEMENT
A DISTANCE

PROGRAMMES UNIVERSITAIRES 1997/1998

SCIENCES ECONOMIQUES HISTOIRE
COMMUNICATION PSYCHOLOGIE
MATHEMATIQUES LETTRES MODERNES

Renseignements et pré-inscriptions (délai mi-juillet):
CRED, Case Postale 218, 3960 Sierre/Vs
Tél. 027/451.22.39 / Fax 027/451.22.19
Serveur WWW: <http://www.cred.vynet.ch/>

036-403755/ROCO

DIVERS



CAISSE D'EPARGNE
DU DISTRICT
DE COURTELARY

AVIS À NOTRE FIDÈLE CLIENTÈLE

Les guichets de notre agence de SAINT-IMIER seront exceptionnellement fermés

**LE VENDREDI 6 juin 1997
dès 12 heures**

Dès lundi 9 juin 1997 à 8 h 30, nous nous réjouissons de vous servir dans notre nouvelle agence, rue Francillon 31

Merci d'avance de votre compréhension.

6-161430

SPECTACLES - LOISIRS

Vacances à cheval

Vacances de février, Pâques, été et automne

Equitation, voltige, attelage, parcours de cross, parcours du randonneur. Cours de langues: français, anglais; suivant les niveaux.

France; département du Doubs, à 30 km de la frontière suisse: Le Locle-Col-des-Roches. Pour enfants et adolescents: 6 à 18 ans. Agréé par Jeunesse et Sports.

Famille Claude Gauthier, Ranch de Reculotte, 25390 Fuans - Orchamps-Vennes, France.

Renseignements: Famille A. Büttler, Berne, tél. 031/371 25 88

219-116470

Festi-Théâtre 97 Six troupes pour brûler les planches d'Erguël

Le théâtre amateur sera roi, une nouvelle fois cette fin de semaine, dans les deux salles imériennes qui abriteront le Festival 97. Une demi-douzaine de troupes animera une fin de semaine mise sur pied conjointement par trois organisations culturelles.

La Fédération du Jura bernois des sociétés de théâtre amateur s'est en effet associée, comme l'an passé, au Centre de culture et de loisirs de Saint-Imier et à la communauté culturelle Espace noir, pour mettre sur pied ce festival. Un festival dont le but central consiste à mettre en évidence la richesse régionale en matière de théâtre amateur, une richesse qui échappe souvent à la population, tout en favorisant les

contacts entre les nombreuses personnes qui consacrent leurs loisirs à cette activité.

L'année passée, le festival avait rencontré un succès réjouissant, qui a convaincu les organisateurs de remettre l'ouvrage sur le métier.

La manifestation se déroulant sur deux pôles, à savoir la salle d'Espace noir et celle du Relais culturel d'Erguël, ce qui permet une continuité temporelle dans l'offre de spectacles, la cité entière sera égayée, vendredi soir et samedi, par une foule de théâtres et de spectateurs.

Les Mascarons fois trois

Le festival démarrera en fait par un vernissage, celui de l'exposition qu'Espace noir consacre, jusqu'au 15 juin, aux six affiches pri-

mées dans le concours de Festi-Théâtre 97, ainsi qu'à des costumes, accessoires et autres décors de théâtre.

La première pièce, «Parle-moi comme la pluie et laisse-moi écouter», de Tennessee Williams et mise en scène par Jérôme Jeannin, sera interprétée par Marianne Radja et Daniel Hirschi, du groupe théâtral des Mascarons. Cette troupe de Môtiers ne s'en tiendra pas là, d'ailleurs, puisque ses membres présenteront encore deux pièces samedi, à savoir: «Escorial», de Michel de Ghelderode, dans une mise en scène de Cédric Pipoz et par Pierre-André Jequier, Jérôme Jeannin, Daniel Delachaux et Christian Cand, ainsi que «La fleur à la bouche», de Pirandello, interprétée par Daniel Hirschi et François Visinand, dans

une mise en scène de Sylvie Schneeberger-Mayer.

Si Ubu prenait le train des petits bourgeois...

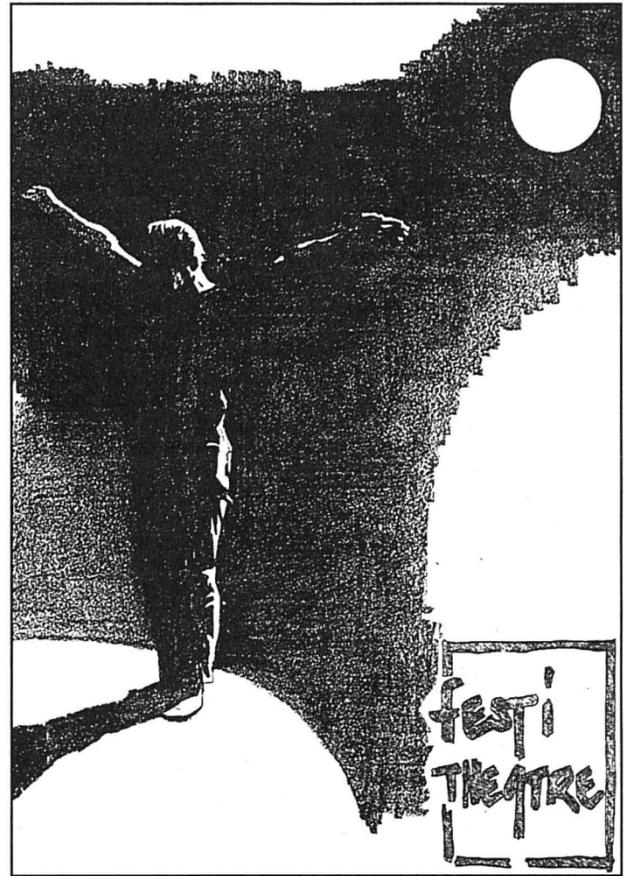
La soirée de vendredi se terminera avec «Ubu enchaîné», par le Théâtre sans Nom. Dans une mise en scène de Sylvie Lachat, la troupe tavannoise interprétera un texte dont on se rappellera qu'Alfred Jarry ne le vit jamais sur scène, tant «Ubu Roi», précédent ouvrage de la trilogie ubuesque, avait fait scandale.

Samedi, l'entrée sera épicée, puisque qu'interprétée par Grain de Sel, une troupe chaux-de-fonnière qui a rassemblé, pour ce spectacle, des textes relatifs aux transports publics. Ainsi «Transports communs» fait-il cohabiter des auteurs tels que Queneau, Prévert, Stratief, Fargeau, Haldas et Pinter.

En début de soirée, l'Est-trade, de Moutier, présentera «La noce chez les petits bourgeois», une comédie de Bertolt Brecht, mise en scène par Olivier Nicola.

Un délire obligatoire et tendancieux...

C'est à Karl Valentin, auteur-comédien minichois célèbre avant la montée du fascisme, que le théâtre du Clos Bernon a emprunté son «Délire obligatoire», une suite de sketches dés-



pilants, mis en scène par Pascal Gassmann. C'est la première fois que la troupe de Courtelary confie sa direction à un professionnel.

Pour réaliser «Temps dans cieux», un spectacle de cabaret rythmé et aussi

tendre parfois qu'hilarant souvent, les Tréteaux d'Orval, troupe de Reconvilier, ont marié des textes et des chansons de Brassens, Prévert, Devos, Duteil, Bühler et Raynaud notamment.

DOM

Demandez le programme!

Vendredi 6 juin

- 19h, vernissage à Espace Noir

- 20h, «Parle-moi comme la pluie et laisse-moi écouter», par le Groupe théâtral des Mascarons, au théâtre d'Espace noir

- 21h15, «Ubu enchaîné», par le Théâtre sans nom, au Relais culturel d'Erguël

- 22h30, bar et restaura-

tion froide au Relais culturel

Samedi 7 juin

- 14h, «Transports communs», par Grain de Sel, au Relais culturel

- 16h, «La fleur à la bouche», par le Groupe théâtral des Mascarons, à Espace noir

- 17h, «La noce chez les petits bourgeois», par L'Est-trade, au Relais culturel

- 18h45, «Le délire obligatoire», par le théâtre du Clos Bernon, à Espace noir

- 20h, bar et restauration chaude au Relais culturel

- 21h, «Escorial», par le Groupe théâtral des Mascarons, au Relais culturel

- 22h, «Temps dans cieux», par les Tréteaux d'Orval, au Relais culturel

- 23h30, bar et restauration chaude au Relais.

Musique Concert exclusif des Innocents à Saint-Imier

Le Centre de culture et de loisirs de Saint-Imier sait se faire entendre. Ses arguments convainquent les artistes les plus confirmés. La preuve, Les Innocents chanteront en Erguël, le mercredi 18 juin prochain.

Le Centre de culture et les Innocents partagent une même conviction: la persévérance finit toujours par payer. Obtenir l'accord d'un des groupes français les plus renommés du moment ne s'est pas fait en un claquement de doigt. Pas plus que la trajectoire de cette formation n'a épousé la courbe de la facilité. Créé, en 1985, ce groupe devra patienter avant de prendre son envol. Son premier album porte le titre «Cent mètres au paradis». La distance le séparant de la gloire est nettement plus longue. Troisième disque griffé Les Innocents, «Post-Partum» sert, en 1995, de révélateur. Sa qualité explique en partie les distinctions obtenues aux Victoires

de la musique. Deux fois consécutivement, Les Innocents se voient remettre le prix du meilleur groupe français.

Concours

«L'Impartial» s'associe au concert imérien en offrant, par le biais d'un concours, dix places à ses lecteurs. Pour y participer, il suffit de répondre à la question: comment s'appelle la cérémonie qui, par deux fois, a fait figurer Les Innocents à son palmarès? Les réponses doivent être envoyées à «L'Impartial», Service de promotion, rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds jusqu'au vendredi 6 juin minuit, le cachet postal faisant foi. Un tirage au sort départagera les bonnes réponses.

NIC

Les Innocents se produiront le mercredi 18 juin à 20h30 à la salle de spectacles de Saint-Imier. Des billets sont vendus à la Banque Raiffeisen à Saint-Imier et à Cour-

telary; au Centre de culture et de loisirs à Saint-Imier, à La Placette à Delémont, chez Müller Musique à La Chaux-de-Fonds et chez Globus aux Armourins à Neuchâtel



Saint-Imier est la seule halte suisse prévue dans l'agenda des Innocents.

photo sp

Bienne - A5 Délégation à Berne

Le conseiller fédéral Moritz Leuenberger a reçu hier la conseillère d'Etat bernoise Dori Schaer-Born accompagnée d'une délégation des autorités chargées du contournement de Bienne par l'A5. Principal objet de cette rencontre: l'approbation par le Conseil fédéral du tronçon «est», qui n'est pas contesté. Le Département fédéral des transports veut soumettre à l'approbation du Conseil fédéral uniquement le tronçon «est» de contournement. Le projet général devrait lui être soumis avant les vacances d'été. Le coût de ces sept kilomètres (de Perles/Boujean au Marais de Brügg/jonction Reuchenette / Macolin) est de 871,5 millions de francs (prix 1992). La délégation redoute en revanche des retards en ce qui concerne la partie «ouest» en raison de coûts très élevés et d'atteintes aux espaces verts urbains. /ats

Jura bernois

Dominique Egger
Tél. (032) 944 18 00
Fax: (032) 944 17 07
Nicolas Chiesa
Tél. & fax: (032) 941 22 22

Bienne De l'espace pour le contrôle du temps

Longtemps installé au Palais des congrès, le bureau cantonal de contrôle officiel suisse des chronomètres a trouvé, dans son voisinage, des locaux plus adaptés à son évolution. Pour répondre à une demande croissante, il s'agissait de donner de l'espace à la mesure du contrôle du temps.

Cela fera 120 ans l'année prochaine que des pièces défilent à Bienne dans l'espoir d'obtenir la certification de chronomètre. Si le mode de fonctionnement du bureau cantonal de contrôle officiel suisse des chronomètres conserve sa minutie initiale, il est évident que les critères de tests ont singulièrement évolué.

C'est pour permettre à la haute technologie d'aider une vingtaine de collaborateurs qualifiés dans leur appréciation qu'un déménagement se justifiait. Il a été effectué en mars. Les nouveaux locaux répartis sur une surface d'environ 500 m² ont été inaugurés hier. Ils sont dotés des installations indispensables au respect des normes actuelles de température, d'humidité et de poussières dans le laboratoire et dans les enceintes thermiques.

Membre de l'Association pour le contrôle officiel suisse des chronomètres (COSC), au même titre que Genève, Neuchâtel, Soleure et Vaud, Berne s'est fendu d'une contribution décisive dans cette opération. Les 500.000 francs accordés pour l'aménagement et les équipements de la nouvelle infrastructure prouvent, expliquait hier la présidente du gouvernement Elisabeth Zölch, l'intérêt que le canton porte au contrôle des chronomètres et à l'industrie horlogère bernoise dans son ensemble.

Pour mériter le titre de chronomètre, une montre doit être déposée dans un des trois bureaux officiels de contrôle en activité à Bienne, à Genève et au Locle. L'attendait seize jours consécutifs de tests, établis dans le respect de normes internationales. En 1996, 350.000 pièces issues de la production d'une septantaine de fabricants - soit 150.000 de plus qu'en 1985 - ont été apprécées sept jours sur sept, par les collaborateurs biennois. La modernisation du bureau devrait permettre d'effacer très vite ce chiffre record.

NIC



Sur la route de leur certification de chronomètre, les pièces subissent l'épreuve de la haute technologie.

photo Galley

BRÈVES

Incendie à Tramelan Blessé léger et dégâts considérables

Hier, aux environs de 11h15, un incendie s'est déclaré dans un atelier de décolletage sis à la rue du Midi, à Tramelan. Le sinistre a fait un blessé léger et des dégâts estimés à plusieurs centaines de milliers de francs.

Deux employés étaient occupés à ce moment-là dans l'atelier. Soudain, pour une raison encore indéterminée, le foehn utilisé par le second pour sécher les pièces,

s'est enflammé spontanément, communiquant le feu aux locaux. L'un des ouvriers, qui a tenté tout de suite d'éteindre l'incendie, a subi des blessures, fort heureusement assez légères, et a donc dû être soigné. Les premiers secours du service de défense tramelot sont intervenus rapidement et ont circonscrit le sinistre. L'atelier est cependant hors d'usage. /pch

Saint-Imier et Moutier Villes sportives

Les cités de Saint-Imier et Moutier étaient représentées, le week-end dernier, au 9e Grand Prix des villes sportives, qui s'est déroulé dans la Vallée de Joux. La délégation imérienne (145 points) a terminé au 13e rang, sur 22 formations participantes, tandis que l'équipe prévoitaise devait se contenter de l'avant-dernière place (85 points). La compétition a été remportée par Opfikon. /spr

NAISSANCE

CE N'EST PLUS UN SECRET!
Je peux enfin vous dire que mon p'tit nom à moi, c'est

JOHAN

C'est le 3 juin 1997 que j'ai pris mon premier bain à LANIXA S.A. - Beach!

Lynn, Michèle et Frédéric ROTH
Les Nioles 61d
2612 Cormoret

Clinique LANIXA S.A.
2300 La Chaux-de-Fonds

Caritas Jura Les réseaux de solidarité en marche

Les Réseaux de solidarité, c'est à dire la non-exploitation financière, politique, religieuse des plus faibles pour rendre la dignité à chaque homme: tel est le grand défi de Caritas Jura lancé hier soir à Saignelégier par son directeur Guy Chalverat. Toujours en mouvement, l'immense pieuvre qu'est devenue la grande association caritative ne cesse de développer de nouvelles tentacules pour embrasser des problèmes sociaux en croissance. Alors que plusieurs projets lancés portent leurs fruits...

Après Bassecourt, c'est aux Franches-Montagnes que Caritas Jura a tenu ses assises hier soir. Pour bien montrer son rôle interrégional. Le doyen du lieu Jean-Marc Dominé devait saluer ses hôtes.

Les projets mûrissent

Président de Caritas, le juge cantonal Pierre Broglin a fait un rapide inventaire des projets menés, projets toujours plus nombreux au vu de la détresse ambiante. Il y va du Larc (lieu d'accueil et de rencontre) pour les personnes souffrant de solitude. Une enquête a démontré toute son utilité et la Confédération pourrait apporter son soutien financier à un projet qui reçoit désormais l'appui de plusieurs

communes de la couronne delémontaine. Il y va du projet MIR (Modèle d'insertion des réfugiés) qui s'est vu reconnaître par Berne et qui est désormais subventionné. Il y va du projet de Réseaux de solidarité reconnu par Ruth Dreifuss et qui s'est vu décerner un prix de 30.000 francs dans le cadre de l'année internationale de l'élimination des pauvretés. De son côté, l'Ofas (Office fédéral de la santé) a fait un geste en étendant les places d'occupation aux divers ateliers de Caritas aux rentiers AI. Enfin, le Parlement jurassien a accepté de soutenir le projet Propul's qui vient au secours des chômeurs en fin de droit...

Une fourmilière

Pareil déploiement ne peut être possible que grâce à une formidable mobilisation d'énergie, des permanents engagés et une foule de bénévoles. Le directeur Guy Chalverat s'est d'abord adressé à eux. Caritas Jura, ce sont 38 employés mais aussi plus de 400 bénévoles, visiteurs de prison, accompagnateurs de personnes en fin de vie, actifs dans les vestiaires (la ville de Moutier aimerait ouvrir le sien), occupés à l'aide aux réfugiés... Il y aussi les ateliers de Caritas qui ont accompagné l'an passé 234 personnes tandis que le service social polyvalent entou-

rait 170 réfugiés, 131 personnes de passage et suivi plus de 100 personnes suisses...

Et comme Caritas ne s'arrête jamais, il est en train de mettre en place les Réseaux de solidarité. «Il faut oser la solidarité», a lancé le président Pierre Broglin. Guy Chalverat précise que

ces réseaux seront «tout ce qu'ensemble nous saurons mettre en route pour le respect des autres... C'est la prise de conscience par le plus grand nombre de la notion que tous les êtres humains si semblables et si différents sont nécessaires à la vie... Ce qui est visé, ce n'est pas une société éga-

litaire mais une fraternité, un échange, un partage entre les forts et les faibles, entre les faibles et les forts.

Enfin, le directeur de Caritas Jura a soutenu que le partenariat était la bonne manière d'aller de l'avant. A ce titre, Caritas a lancé un appel à des partenaires crédibles et novateurs. On

sait déjà que l'association travaille avec plusieurs entreprises, et ceci avec succès. Et de se tourner aussi vers l'Etat jurassien.

Présent à Saignelégier, le ministre Claude Hêche ne pouvait qu'approuver, l'Etat jurassien appuyant largement les projets lancés par Caritas. **Michel Gogniat**



Les animateurs de Caritas Jura avec notamment le président Pierre Broglin.

photo a

Crime passionnel Triple tentative de meurtre à Soyhières

Une sauvage agression s'est produite lundi soir vers 19 heures dans un centre pour demandeurs d'asile de Soyhières proche de Delémont. Un requérant kosovar, certainement sous le coup d'un motif passionnel, a fait irruption dans ce centre réservé aux femmes. Il a donné plusieurs coups de couteau, blessant très grièvement au thorax deux personnes et une troisième aux bras. L'homme a ensuite pris la fuite.

Les faits se sont produits lundi en fin de journée. Ils sont le fait d'un jeune Kosovar de 21 ans, hébergé dans un autre centre situé en ville de Delémont. Voilà deux-trois ans qu'il était en Suisse.

Un incident était déjà survenu le week-end dernier avec ce jeune requérant. Amoureux d'une des jeunes femmes

(agée de 19 ans) hébergée dans cette maison, l'agresseur avait été éconduit non sans mal après avoir donné des coups et brisé une porte. La jeune femme agressée avait décidé de porter plainte. L'homme est revenu lundi en fin de journée au centre de Soyhières (à Bellerive) qui accueille quelque 25 requérants d'asile. Dans une des chambres, il a violemment attaqué au couteau son «ami». Cette dernière a été atteinte au poulmon. Un homme qui a voulu intervenir a été aussi touché au thorax. Une troisième femme a subi des blessures à l'épaule. Selon la police de sûreté, ces personnes ont subi de graves blessures qui mettent leur vie en danger. Elles ont été aussitôt hospitalisées. Quant à l'auteur, il a pris la fuite, un taxi l'attendant à la

sortie. Il est activement recherché par la police. C'est le juge d'instruction de Delémont Corinne Suter qui est en charge de l'instruction.

Pour Michel Simon, patron de l'AJada (Association jurassienne d'accueil des demandeurs d'asile), c'est la première fois qu'un fait aussi grave survient dans le Jura. C'est d'abord un drame passionnel. Pour lui, l'AJada ne crée pas de ghetto. Les réfugiés sont mélangés. Il est clair que la Confédération a supprimé les veilleurs de nuit pour des questions financières, Michel Simon préférant quant à lui des animateurs. «Si vous laissez une bande de jeunes de 18 à 25 ans sans boulot dans un centre, cela peut devenir parfois un cocktail explosif», reconnaît-il. **MGO**

Réfugiés Conseils pour le retour

A l'instar de tous les cantons, celui du Jura vient de créer un Bureau de conseils en vue du retour (CVR) à l'intention des demandeurs d'asile, particulièrement ceux de Bosnie. Mais il s'adresse en fait à tous les demandeurs dont la procédure est en cours, qui ont obtenu le statut de réfugiés ou qui sont au bénéfice d'une admission provisoire.

En application des dispositions fédérales, il leur sera proposé de rentrer dans leur pays, tous frais de voyages payés. On leur promet aussi le paiement sur place de 3600 DM à titre d'aide à la réinstallation, une somme de 2400 DM leur étant encore versée dans les six mois suivants.

Selon le plan fédéral, les célibataires et les couples sans enfant devaient être invités à rentrer en Bosnie avant le 30 avril 1997. Sur les quinze personnes en cause séjournant actuellement dans le canton, quatre sont rentrées, trois le feront avant fin août, trois ont demandé un réexamen de leur dossier, une est en instance de mariage. Une personne âgée rentrera avec sa fille en avril prochain. Enfin, deux personnes refusent l'idée de rentrer elles. Il faudra les persuader, faute de quoi leur cas sera transmis à la police des étrangers qui dépend du même service administratif que le CVR...

Par une missive rédigée dans leur langue, d'autres demandeurs d'asile sont invités à profiter des aides au retour,

dans les conditions décrites plus haut. Ils ne subiront aucune contrainte, seule la proposition et l'information leur étant faite.

Dépendant de l'Etat civil et des habitants, le bureau CVR est dirigé par Michèle Hulmann, engagée au début de mars. Il fonctionnera jusqu'à fin 1998. Ensuite, le point sera fait. Selon les résultats de ces démarches, ce plan de rapatriement sera poursuivi ou non, en fonction des décisions fédérales. La Confédération supporte tous les frais de cette initiative, y compris le salaire du personnel administratif cantonal.

Le Jura compte actuellement 627 demandeurs d'asile qui peuvent donc tous être concernés par ce projet de rapatriement en douceur. **Victor Giordano**

BRÈVES

Dessous-de-table Nouveau renvoi

Déjà renvoyé en mars suite à une demande de compléments de preuves, le procès relatif à la pratique de dessous-de-table lors de transactions immobilières, dans lequel une quinzaine de Jurassiens sont impliqués, a été une nouvelle fois reporté. Il se déroulera du 15 au 17 octobre à Delémont. Selon le juge Henri-Joseph Theubet, les prochaines audiences seront réservées aux plaidoiries et au jugement. Rappelons que les faits remontent aux années 1988 à 1991, de sorte que le jugement sera prononcé près de dix ans après la commission des délits en cause. **VIG**

Les Genevez Bonne surprise

Première assemblée de commune aux Genevez pour le maire Catherine Bourquin. Assemblée sans problème puisque les comptes ont été approuvés sous le coup d'une bonne surprise, bouclant sur un bénéfice de 8700 francs alors que le budget prévoyait 36.000 francs de découvert. Il y a eu moins de frais que prévu. Le règlement de défense du feu portant de 3 à 5 les membres de la commission, l'approbation d'un crédit de 27.000 francs pour le chauffage de la ferme Sous-la-Côte et la compétence pour le GLM d'obtenir un emprunt sans intérêts ont été approuvés par les 25 citoyens présents./red. **MGO**

Les Enfers Comptes déficitaires

Assemblée des plus rapides aux Enfers où 16 citoyens se sont retrouvés autour de Michel Péquignot. Il était question des comptes 96. Ces derniers présentent un déficit de 59.000 francs alors que le budget était plus tolérant (près de 20.000 francs). Des comptes transitoires expliquent ce phénomène sans qu'il soit besoin de s'en inquiéter. Il y a une quinzaine d'années, les agriculteurs (10 des Enfers et 3 de l'extérieur) avaient procédé à une sorte de partage des pâturages. La formule qui a trouvé satisfaction a été reconduite pour 10 ans. **MGO**

Ski-Club Saignelégier Champions fêtés

A l'occasion de sa dernière assemblée générale, le Ski-club de Saignelégier s'est plu à fêter Christophe Frésard (dixième sur 50 kilomètres au championnat suisse) et Jérôme Châtelain pour leurs excellents résultats de la saison écoulée. La collaboration avec le club des Breuleux sera intensifiée. Marco Frésard a présidé cette assemblée suivie par une trentaine de membres. La brièveté de l'hiver n'a pas favorisé la relance du mouvement junior. Les alpins ont effectué une sortie réussie. Quitte le comité Mylène Donzé-Mestre et Mireille Oppliger-Tièche. Anne-Claude Jeanne-Marchon reprend les verbaux. Après les comptes qui

bouclent favorablement, le programme de la saison a été établi comme suit: pique-nique le 28 juin, Déca-CL le 29 juin, confection d'un char et tenue de la buvette au Marché-Concours, mise sur pied des Quatre Foulées puis du cross-bike le 17 septembre. Le club s'est mis sur les rangs pour la mise sur pied de la Coupe Elvia, véritable championnat romand junior de fond le 31 janvier et 1er février. Une collaboration plus étroite est envisagée avec le club Des Breuleux. La projection d'un film réalisé par Manuel Oliveira et illustrant les performances des deux athlètes locaux ont clos cette assemblée. **AUY**

La Gruère Pêcheur émérite

Mike Jeannotat, hockeyeur aux HC Franches-Montagnes et pêcheur émérite à ses heures, a piégé le week-end dernier à l'étang de la Gruère une superbe carpe de 73 centimètres de long, 24 centimètres de haut et pesant 8 kilos. Il lui a fallu un quart d'heure et l'aide d'un autre pêcheur pour en venir à bout. **AUY**

Dampheux Cigognes à observer

Samedi 7 juin (départ à 10 heures à la gare de Bonfol), sous l'égide de Pro Natura, il sera possible de visiter les étangs de Dampheux avant d'observer des cigognes blanches réintroduites dans la région. **MGO**

COOP

au lieu de 99.-

79.-

"Splash Pool"
170x130 cm
avec pavillon
176x136x140 cm*:
piscine pour enfants
avec pare-soleil robuste.

Bâche
de protection **15.90**



29.-

Pataugeoire "Fast 185"*:
ø 185 cm, hauteur 38 cm, montage et démontage simple et rapide.

* En vente dans les grands Centres **Coop**, Brico BâtiCentre

COOP NOUVEAUTÉS:



Nescafé Gold de Luxe, Finesse, Espresso. Des cafés que l'on ne présente plus! Ils existent dorénavant en éco-sachet de 100g, et c'est nouveau! 100g **7.50**



Toni String Cheese. Le snack au fromage qui se déguste lamelle après lamelle. C'est comme ça qu'il est le meilleur. 4x30g **2.30***

BIO Son de froment Coop NATURAplan. Riche en fibres alimentaires, il se marie très bien avec le bircher, les yogourts, les potages ou les légumes. 230g **1.90***



BIO Flocons de froment complet Coop NATURAplan. Transformés avec le plus grand soin, ils se préparent avec du lait, du yoghourt, des fruits ou des baies. 500g **3.50***

Ice Tea Compact. La nouveauté des nouveautés en Suisse. Dans un emballage compact, c'est la boisson idéale en voyage. Pauvre en calories, elle convient aussi aux diabétiques. Avec 10 sachets de 10g, vous avez de quoi préparer 10 litres! 10x10g **5.90***



Pipe Rigate Napoli. Les derniers-venus de l'assortiment Napoli Coop! Leur forme particulière absorbe bien la sauce. Essayez-les! 500g **1.20**



Gillette SensorExcel for Women. Un rasoir sûr, qui rase efficacement et en douceur grâce à ses lamelles souples, extra larges et à son manche ergonomique avec un profilé élastomère. Les 5 lames de rechange 8.50*; rasoir **9.80***



* Ne se trouve pas dans les petits points de vente **Coop** 03-455407/4x4



Exportations d'armes L'initiative qui fait trembler la Suisse

Interdisons l'exportation de matériel de guerre! Socialistes et pacifistes - 25 ans après le court échec de 1972 - remontent le 8 juin au filet. Leur nouvelle initiative cogne encore plus fort. Il y a un quart de siècle, on entrouvrait une porte minuscule aux pays neutres d'Europe. L'initiative du 8 juin la ferme sans ménagement. Même les Etats les plus pacifiques, les plus démocratiques et les plus respectueux des droits de l'homme n'auront plus le droit d'acheter des armes en Suisse pour bâtir leur défense nationale.

Georges Plomb/ROC

L'initiative interdit aussi l'exportation des biens à double usage civil et militaire si les acquéreurs les utilisent à des fins guerrières. Sont aussi bannies toutes les opérations qui visent à contourner les interdictions (recours à des filiales, à des entreprises étrangères, à des licences...). Une commission fédérale indépendante appliquera le tout.

Pourquoi tant de rigueur? Les initiateurs estiment que c'est la seule manière efficace de promouvoir la paix. Les embargos arrivent toujours trop tard. Pire, la découverte d'armes suisses sur les

champs de bataille bousille tout ce que construisent nos œuvres d'entraide.

Indépendance menacée

Gouvernement et Parlement rejettent cette initiative trop carrée à leurs yeux. Notre indépendance militaire en souffrirait. Car nos entreprises d'armement pourraient en crever et notre armée serait livrée aux seuls fournisseurs étrangers. Incidemment, les exportations suisses de matériel de guerre ne représentaient que 0,23% de nos ventes en 1996.

Autre inconvénient, l'initiative empêcherait la Suisse de laisser passer des équipements militaires destinés, par exemple, au maintien de la paix en ex-Yougoslavie.

Emplois en danger

Combien d'emplois seraient menacés? 1000 à 2000 personnes pour les initiateurs. Leurs adversaires parlent de 18.800 personnes dans l'armement (dont 5700 perdraient sûrement leur place), 122.000 dans les biens à double usage, 18.328 dans la recherche. La fourchette est donc large.

Pour faire barrage à l'initiative, gouvernement et Parlement ont mitonné deux nouvelles lois. Les mines antipersonnel (grâce au Genevois John Dupraz!) et les armes de destruction massive y sont in-

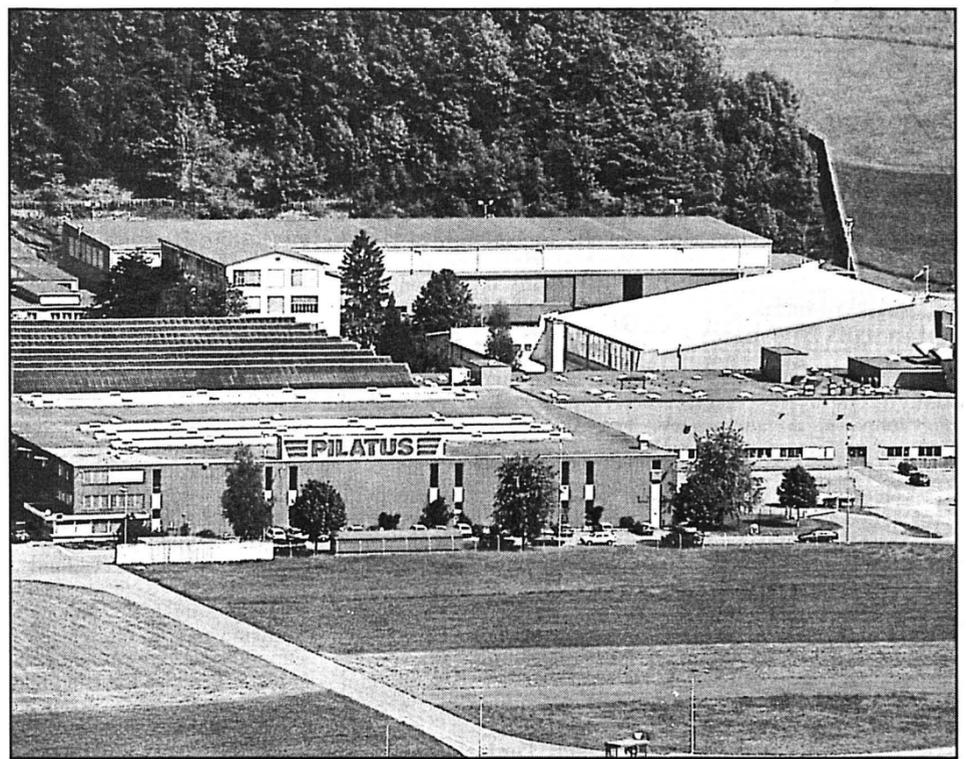
terdites. Pour le reste, les Chambres ont parfois adouci le projet de l'exécutif.

C'est surtout vrai de la loi sur le matériel de guerre. Machines et simulateurs ne sont pas touchés. Pour les opérations de courtage, les députés ne visent que les sociétés qui ne possèdent pas de site de production en Suisse. De même, les initiateurs auraient voulu un contrôle des transferts de technologie plus musclé. Vers quels pays pourrait-on exporter? Il faudra respecter le droit international et les principes de politique étrangère de la Suisse - droits de l'homme inclus.

Pilatus sous contrôle

L'autre loi roule sur le contrôle des biens à double usage. Les avions «civils» Pilatus militarisés à l'étranger lui sont soumis. Ils feront l'objet d'interdiction en cas d'embargos de l'Onu (exemples: Libye, Corée du Nord, Irak, Iran) ou d'autres mesures internationales du même genre (exemples: Birmanie, Soudan, Nigeria, ex-Yougoslavie). Mais les initiateurs craignent que d'autres pays à problèmes passent entre les gouttes (comme le Mexique).

L'initiative de 1972 ne fut rejetée que de justesse (49,7% de oui, 7 cantons favorables). On était sous le coup de la san-



Pour contrer l'initiative, le Parlement a concocté deux lois, dont l'entrée en vigueur est suspendue au résultat du scrutin du 8 juin. L'une de ces lois réglemente, entre autres, l'exportation des avions Pilatus, manufacturés à Stans. photo a

glante guerre du Biafra où des armes du groupe Bührle avaient été trouvées. Mais les dérapages, depuis, n'ont guère fléchi: avions Pilatus militari-

sés retrouvés dans plusieurs pays du tiers monde, entreprises suisses compromises dans des fournitures hautement risquées à l'Irakien Sad-

dam Hussein ou au Libyen Muammar al-Kadhafi. Le 8 juin, le score pourrait être, lui aussi, terriblement serré. GPB

«La Suisse toute désignée pour faire un geste»

La Suisse peut-elle renoncer à exporter des armes, y compris des composants à double usage destinés à un emploi militaire? Le peuple répondra le 8 juin. Pour le socialiste jurassien Pierre-Alain Gentil, conseiller aux Etats, la Suisse serait toute désignée pour franchir ce pas: un sacrifice peu douloureux, en faveur d'une vocation humanitaire à revaloriser.

- Quel est l'objectif fondamental de l'initiative socialiste «contre l'exportation de matériel de guerre»?

- Il faut préciser qu'elle a été lancée en 1991, en réaction à un usage particulièrement abusif de matériel de guerre (en partie suisse) contre des populations civiles, dans plusieurs pays. Le phénomène n'était pas nouveau, mais son ampleur a représenté la goutte d'eau qui a fait déborder le vase.

- Mais deux nouvelles lois ont ensuite été votées par le Parlement (matériel de guerre



«Nous voulons empêcher que la notion de double usage permette de contourner la loi sur le matériel de guerre», explique notamment le conseiller aux Etats socialiste Pierre-Alain Gentil. photo a

et biens à double usage). Elles n'améliorent pas la situation?

- Si c'était le cas, nous aurions retiré l'initiative. Mais nos espoirs ont été déçus à l'issue des débats parlementaires. Pour ne prendre qu'un exemple connu, tous les Pilatus restent dans la catégorie des biens à double usage, alors que certaines versions de cet avion sont à l'évidence conçues dans un but militaire. Le but éthique de ces lois - éviter les abus - n'a pas été atteint.

- Une interdiction suisse n'est-elle pas une goutte d'eau dans l'océan?

- D'un point de vue immédiat et concret, c'est évident. Mais nous raisonnons autrement. La Suisse a, dans cette question, la chance d'être un petit pays, dont le volume d'exportation d'armes est une très faible composante économique. Le sacrifice ne serait donc pas énorme mais, sur-

tout, il serait consenti au profit d'un rappel clair et concret de notre vocation humanitaire.

Au moment où l'image de la Suisse est malmenée, l'occasion est là pour montrer qu'elle est plus soucieuse de coopération, de paix et de services humanitaires, que du maintien d'un petit créneau pour vendre des choses qui ne rehausse pas son image internationale.

- Petit créneau? Les opposants parlent de 120.000 emplois touchés...

- Il faut différencier. L'armement pur concerne entre 1000 et 2000 personnes. D'autres entreprises travaillent - souvent marginalement - pour la défense nationale, ou comme sous-traitants. Mais c'est un secteur en régression et dont la reconversion aurait des effets sans commune mesure avec les grandes restructurations aux-

quelles nous assistons, qui se traduisent par des licenciements massifs.

Quant aux biens à double usage (technologie, ordinateurs), tout permet de penser que le Conseil fédéral définira précisément, en concertation avec les milieux concernés, ce qui est visé dans la nouvelle loi. A cet égard, notre initiative ne devrait pas poser davantage de problèmes.

- Mais elle est plus sévère que la loi?

- Tout est question de mesure. Nous voulons empêcher que la notion de double usage permette de contourner la loi sur le matériel de guerre. Mais le principe de la bonne foi est maintenu: on ne va pas faire un procès à un industriel suisse qui aura été trompé par son partenaire sur la destination finale de ce qu'il lui aura livré.

Personne n'est dupe lorsque Von Roll livre à l'Irak des élé-

ments de canons comme s'ils étaient destinés à des égouts. En revanche, dire que l'exportation de couteaux suisses ou de chaussettes gris-vert sera interdite en raison d'un double usage potentiel, c'est totalement ridicule. Les circuits «sensibles» sont mieux connus qu'on ne veut bien le dire.

- Pourquoi ne pas avoir réservé une exception pour l'exportation vers les pays neutres ou «sûrs»?

- C'est peut-être une faiblesse de l'initiative, que n'avait pas celle de 1972. Nous aurions moins prêté le flanc à l'argument de l'emploi, exploité par les opposants. Mais, parmi nos droits populaires, une initiative est aussi un instrument à double usage: si elle n'est pas approuvée, elle reste un moyen de pression durable.

Propos recueillis par François Nussbaum

Les industriels estiment que 122.000 emplois sont menacés

L'initiative socialiste pour l'interdiction d'exporter du matériel de guerre et des biens à double usage (civil et militaire) constitue l'enjeu majeur de la votation fédérale du 8 juin. Aux dires de ses adversaires, elle met en jeu pas moins de 122.000 emplois.

Raymond Gremaud/ROC

Menace en l'air? On aura rarement vu autant d'industriels descendre dans l'arène politique. Depuis des mois, ils tentent de faire comprendre les raisons de leurs craintes. Passe encore, ou presque, pour l'interdiction concernant les armes elles-mêmes! Elle ne frappe «que» le 0,23% de nos exportations et ne condamne «que» 5700 emplois. Aux Suisses de juger si ce sacrifice en vaut la peine!

Un tel interdit priverait de nos produits militaires, France, USA, Allemagne, Autriche et Suède, parmi nos six principaux clients, et quelques autres importateurs absolument mineurs. Du point de vue éthique, cela aggraverait à coup sûr les problèmes sociaux chez nous, observé-t-on au Groupe romand de production de matériel militaire. Pour le reste...

Des milliers de sous-traitants

Le danger est jugé tout autre avec les dispositions des alinéas 3 et 4 de l'initiative. L'interdiction d'exporter des biens et services destinés aussi bien à des fins militaires que civiles concerne en effet des centaines d'entreprises, dont plus d'un cinquième en Suisse romande, et des milliers de sous-traitants. La Société pour le développement de l'économie suisse (SDES) rappelle que la

Suisse est l'un des quatre premiers exportateurs au monde de ce type de produits!

Jean Rinolfi, administrateur de Printelec à Carouge, voit dans l'initiative socialiste «un risque énorme d'embargo

sur toute une série de produits qui font la force de l'industrie suisse d'exportation». Gaston Chevroulet, de Vibro-Meter à Fribourg, pronostique «des tracasseries administratives totalement stériles, qui n'au-

ront aucun effet bénéfique sur les misères du monde, et par contre un effet dévastateur sur notre économie».

Pierre Castella, du groupe Dixi au Locle, constate que seule une minorité de ses

Vous avez dit «double usage»?

Qu'est-ce qu'un bien à double usage? Selon les industriels, presque toutes les exportations pourraient un jour être contestées en se référant aux alinéas 3 et 4 de l'initiative. Selon l'administrateur de Dixi (800 emplois), une seule des huit sociétés du groupe ne fabrique ni matériel de guerre ni matériel à double usage. Et encore faut-il admettre que les montres-bracelets de Zenith ne puissent pas servir aux soldats! Pour le reste, tout peut être utilisé à

des fins militaires comme civiles.

Il n'y a pas de différence entre un rotor monté sur un hélicoptère militaire et un autre équipant un appareil de la Croix-Rouge. De même pour les turboréacteurs d'Airbus, de Boeing, et ceux servant à des transports de troupe. Et qui dit qu'un futur lanceur Ariane ne se verra pas attribuer une mission militaire?

Les circuits imprimés révèlent un typique caractère de double usage. Le même peut

servir comme déclencheur pyrotechnique dans une tête d'obus ou de régulateur dans un appareil de transfusion sanguine utilisé en milieu hospitalier. Selon l'administrateur de Printelec à Carouge, l'industrie suisse serait seule au monde à devoir se justifier face à de telles ambiguïtés. A son avis, nombreux sont les syndicats et les organisations caritatives qui ont perçu les risques d'une initiative qui prête à tant d'équivoque. RGD

clients de machines-outils n'a jamais fabriqué du matériel de guerre. Il s' imagine mal en inquisiteur, allant chez un client intéressé avec un questionnaire pour exiger qu'il indique la nature précise des travaux qu'il entend faire avec sa machine ou ses outils. Ne serait-ce pas perdre aussitôt client, travail et emplois qui en dépendent?

Dans tous les pays de l'OCDE, l'exportation de produits à double usage est libre, ou ne nécessite qu'une simple licence générale, exception faite bien sûr pour les contrôles internationaux auxquels la Suisse participe déjà.

Aucun Etat de la planète n'exige de ses exportateurs de biens qu'ils vérifient les intentions des clients étrangers. Selon les industriels, se plier à une telle démarche serait suicidaire. RGD

Avoirs de Mobutu Les banques suisses annoncent 4,78 millions

Les banques suisses - en fait six d'entre elles - ne détiennent au total que 4,78 millions de francs appartenant à la famille du président zaïrois déchu Mobutu. C'est ce qu'elles ont répondu à l'enquête de la Commission fédérale des banques, qui a publié ce chiffre hier. Les nouvelles autorités congolaises parlent, elles, de 11 milliards.

De Berne:
François Nussbaum

La Commission fédérale des banques (CFB) a adressé son questionnaire à toutes les banques suisses, soit 406 établissements, à l'exception des Raiffeisen (qui ne gèrent que l'argent de leurs membres). La CFB voulait savoir si elles détenaient des avoirs appartenant directement ou indirectement à la famille Mobutu ou à des proches.

Toutes ont répondu: 400 par la négative et six autres en annonçant une somme totale de 4,78 millions de francs.

Rien en Autriche

La brigade autrichienne pour la lutte contre la criminalité organisée a indiqué mardi n'avoir reçu aucun renseignement sur une éventuelle fortune de Mobutu en Autriche. En mai dernier, l'Alliance des forces démocratiques pour la libération du Congo a affirmé que des avoirs de l'ancien président pourraient se trouver en Autriche./apa

Rappelons qu'une ordonnance du Conseil fédéral a gelé l'ensemble des avoirs de la famille Mobutu le 17 mai, un jour après le blocage de la villa qu'elle possédait à Savigny.

Ces avoirs font donc l'objet d'une «obligation de déclarer» et d'une «interdiction de disposer». Dans son communiqué d'hier, la CFB indique qu'elle va examiner si les six banques en question ont agi «avec toute la diligence requise par la législation bancaire». Lors d'un premier sondage, il y a trois semaines, certaines n'avaient rien découvert, pour revenir ensuite sur leurs déclarations.

Fonds brûlants

«Lorsqu'on sait à quel point ces fonds sont brûlants, il est étonnant qu'elles n'aient pas immédiatement su, au centime près, ce qu'elles détenaient des avoirs de Mobutu», indique un spécialiste des affaires bancaires, sous couvert d'anonymat. Il n'exclut donc pas l'ouverture d'une enquête plus poussée.

Selon l'ordonnance fédérale, celui qui n'aura pas fourni des renseignements exacts est amendable jusqu'à 20.000 francs. S'il a, en outre, disposé de fonds gelés, l'amende peut aller jusqu'à dix fois le montant des fonds concernés.

Interrogé à ce sujet, Jean-Pierre Ghelfi, vice-président de la CFB, voit mal une banque se faire pincer ainsi par un organe de révision. «Depuis l'affaire des fonds Marcos, les banques ne veulent plus de ces avoirs: ils ne leur procurent que des ennuis. Même sur un plan purement

financier, de telles opérations ne sont plus rentables.»

«Dix ans de procès à répétition aux Etats-Unis et les grands titres de la presse internationale tous les trois mois, ça nuit suffisamment à leur réputation», ajoute-t-il. Une situation que connaissait Mobutu: s'il a pu déposer de l'argent en Suisse durant les années 60, 70, voire 80, il l'a certainement retiré depuis plusieurs années.

Deux mille fois plus

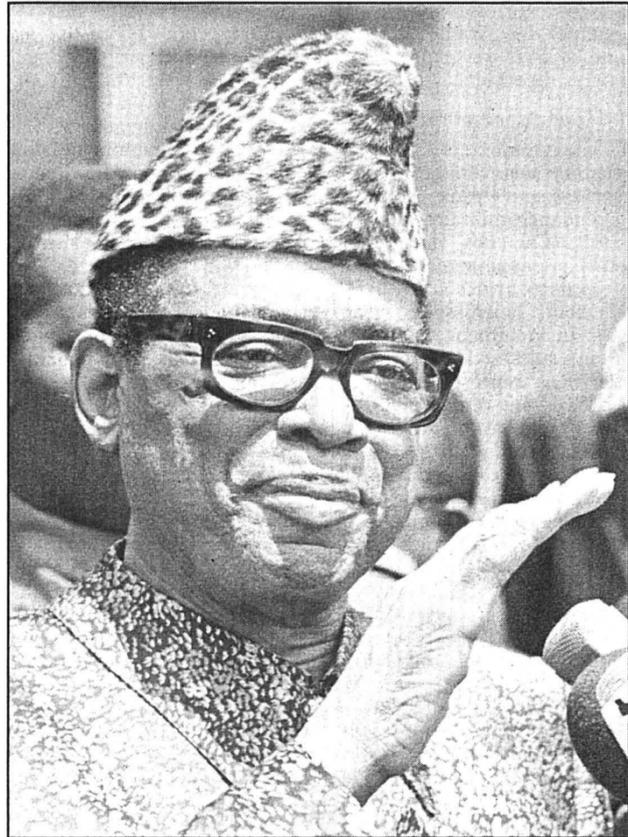
Le nouveau gouvernement congolais, lui, maintient que la moitié de la fortune de Mobutu se trouve en Suisse. Soit 11 des 20 milliards recensés, selon le ministre de la Justice, Célestin Lwangi. Un comité international a été mandaté par le Congo pour mener l'enquête en Suisse sur ces fonds.

Membre de ce comité, le député genevois Jean Ziegler ne confirme pas ce chiffre mais s'appuie sur des rapports du Fonds monétaire international et du Parlement européen pour avancer la somme de 4 milliards placés en Suisse. «Une fois de plus, les grandes banques ne disent pas la vérité», affirme-t-il à propos du communiqué de la CFB.

Et le parabancaire?

Pour l'heure, le gouvernement congolais prépare un complément d'information, à la demande des autorités suisses. «Il s'agit de pouvoir mieux localiser ces fonds, s'ils existent réellement en Suisse», indique-t-on à l'Office fédéral de la police.

Notre spécialiste des affaires bancaires remarque que le gel des avoirs et l'obligation



L'ex-président de l'ex-Zaïre aurait déposé 4,78 millions de francs dans les banques suisses. Le nouveau gouvernement de la République démocratique du Congo évoquait le chiffre de 11 milliards. photo Keystone

de les annoncer ne font l'objet d'une réelle surveillance indépendante que sur les banques, par la CFB. «Sur tout le secteur parabancaire, on a moins de garanties», estime-t-il.

Rien ne permet donc d'exclure que des fiduciaires, des assurances, des avocats, des notaires aient placé ou trans-

féré à l'étranger une partie des avoirs de Mobutu. On est donc bien au tout début d'une longue procédure pour aboutir, un jour, à la restitution des biens au Congo. Il faudra encore un procès équitable démontrant que l'ancien président a acquis ces avoirs de manière illicite. **FNU**

Fonds en déshérence L'enquête va démarrer

Les enquêtes préliminaires concernant la recherche des fonds en déshérence dans les banques suisses vont commencer ces prochains jours. C'est ce qu'a annoncé hier à Jérusalem Paul Volcker, le président de la commission réunissant des représentants des organisations juives et de l'Association suisse des banquiers.

Devant le Parlement israélien (la Knesset), le président de la commission, Paul Volcker, a indiqué que les recherches porteront d'abord sur cinq banques, avant de s'étendre à tous les instituts bancaires suisses susceptibles d'avoir abrité des avoirs en déshérence. Les cinq établissements sélectionnés sont le Crédit Suisse (CS), la Société de Banque Suisse (SBS), la Spar und Leihkasse Bern, la Banque Cantonale Vaudoise

(BCV) et la banque Pictet & Cie. En outre, d'autres évaluations portant sur le «devoir de conserver les documents» seront menées dans une seconde série d'instituts bancaires: il s'agit en l'occurrence de la Banque Baumann, la Banque Cantonale de Genève, la Banque Julius Baer, la Banque Cantonale de Saint-Gall et l'Union de Banques Suisses (UBS). Les investigations seront menées par trois sociétés fiduciaires internationales: Arthur Andersen, KPMG et Price Waterhouse.

Egalement devant la Knesset, Edgar Bronfman, président du Congrès juif mondial (CJM), a précisé que ces enquêtes préliminaires doivent être terminées dans six mois. Par contre, les examens réalisés par les trois sociétés fiduciaires dans l'ensemble des établissements bancaires suisses prendront environ deux ans./ap

Lausanne Chirurgien jugé pour faute médicale

Un chirurgien de 53 ans comparait hier devant le Tribunal correctionnel de Lausanne pour lésions corporelles graves par négligence et exposition à un danger. L'accusé aurait mis en danger la vie de trois de ses patientes opérées en 1991.

Le 18 janvier 1991, dans une clinique de la région lausannoise, le chirurgien a opéré la première de ces femmes pour lui ôter la vésicule biliaire. A la suite de complications postopératoires, il a dû procéder à une deuxième intervention. Le 7 février 1991, la patiente a obtenu son transfert au Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV) où elle a été opérée d'urgence d'une péritonite.

La deuxième patiente est allée voir l'accusé le 10 sep-

tembre 1991, car elle souffrait de maux de ventre. Le médecin l'a examinée pendant deux minutes selon cette femme. Il a ensuite décidé de l'opérer le jour même sans évoquer les risques de cette intervention. Absent les jours suivants, le praticien a confié la surveillance de sa patiente à un anesthésiste. Ce dernier ne s'est pas alarmé de symptômes inquiétants. Dès le retour du chirurgien, cette femme a demandé son transfert au CHUV alors que l'accusé voulait la réopérer. Les médecins du CHUV ont à nouveau constaté une péritonite. Selon des experts, l'accusé a procédé à une incision non conforme aux règles de l'art.

Incitations des infirmières

La dernière plaignante a consulté également pour des douleurs dans le ventre. L'ac-

cusé a jugé bon de l'opérer une première fois le 17 septembre et une seconde fois le 25 septembre 91. A nouveau, la patiente a dû demander son transfert au CHUV où elle est restée plus de quatre mois dont plusieurs semaines aux soins intensifs.

Dans les trois cas, ce sont des infirmières qui ont encouragé les patientes à quitter la clinique. L'accusé, lui, tentait de les garder. De plus, il ne rendait que des visites éclair à ses patientes.

Entre 1986 et 1991, ce médecin a procédé à 980 interventions chirurgicales. En 1990, il a été condamné à 15 jours d'emprisonnement avec sursis pour ivresse au volant. Il avait été arrêté dans la soirée avec un taux d'alcoolémie de 2,71 pour mille alors qu'il devait opérer le lendemain. Le procès se poursuit aujourd'hui./ats

BRÈVES

Humanitaire Crédit accepté

La Suisse doit continuer d'apporter son aide humanitaire à l'étranger. Le Conseil des Etats a accepté hier par 29 voix sans opposition l'octroi d'un crédit cadre de 1,05 milliard de francs pour une période minimum de quatre ans. Le Conseil national avait déjà donné son aval. Le crédit cadre actuel s'élève également à 1,05 milliard de francs. Entré en vigueur en mars 1992, il sera probablement épuisé avant la fin de l'année./ats

Armes Les Etats ont tranché

Eliminant une divergence avec le Conseil national, la Chambre des cantons a finalement accepté hier de ne pas soumettre à autorisation l'acquisition d'armes entre particuliers.

Un permis est nécessaire uniquement pour l'achat dans un commerce. Une divergence subsiste encore concernant l'obligation de permis pour les fusils à répétition utilisés pour le tir sportif et la chasse./ap

Bilatérales Discussion désirée

Le Conseil national devrait discuter d'ici à la fin de la session d'été de l'ajournement des négociations bilatérales Suisse - UE. Quatre groupes parlementaires et trois députés radicaux ont déposé des interpellations urgentes sur ce thème. La décision du bureau du National tombera demain.

Le PS a déposé une autre interpellation urgente sur le rapport Eizenstat concernant l'or nazi./ats

Alzheimer Remède homologué

Bonne nouvelle pour les 50.000 à 70.000 personnes âgées atteintes par la maladie d'Alzheimer en Suisse: l'Office intercantonal de contrôle des médicaments (OICM) vient d'homologuer une nouvelle préparation qui freine le développement de la maladie. L'«Ariccept» a été enregistré en 77 jours, un record.

Le grand avantage du nouveau médicament est de réduire les effets secondaires./ats

PUBLICITÉ

Initiative de la Lega

LA GAUCHE COMME LA DROITE

NON le 8 juin

Parti socialiste, Parti radical, Alliance de gauche, Parti libéral, Parti écologiste, Parti démocrate chrétien, POP, UDC.

276-38453/ROC
Resp. D. Rochat

Israël Ehud Barak succède à Peres

L'ancien chef d'état-major israélien Ehud Barak a été élu hier à la tête de l'opposition travailliste. Selon des projections de la télévision publique, il aurait obtenu 57% des voix. Il devance largement ses trois concurrents. Il n'y aura pas de second tour.

Près de 100.000 des 167.000 membres du Parti travailliste ont participé aux élections primaires du parti pour désigner un successeur à Shimon Peres. Ehud Barak, 55 ans, se présente comme l'héritier du premier ministre Yitzhak Rabin assassiné par un extrémiste de droite juif en novembre 1995.

Ce «faucon» estime que le Parti travailliste doit «prendre des risques calculés afin de contribuer au processus de paix au Proche-Orient». Il affrontera le premier ministre conservateur Benjamin Netanyahu aux élections législatives de l'an 2000.

M. Barak a fait surface dans les eaux politiques il y a à peine deux ans, après 35 ans sous l'uniforme. Il a maintenu un certain flou sur son programme, notamment en soutenant du bout des lèvres la plate-forme idéologique du Parti travailliste approuvant avec quelques réserves la création d'un Etat palestinien indépendant./ats-afp-reuter

Canada Courte victoire du Parti libéral



Jean Chrétien jouait sa carrière politique dans ce scrutin. Pari tenu, mais de justesse. photo Keystone-EPA

Le Parti libéral du premier ministre Jean Chrétien a remporté une courte victoire aux législatives de lundi au Canada. Le premier ministre a néanmoins remporté le défi que représentaient ces élections anticipées, même si son parti ne dispose plus que d'une faible majorité au Parlement fédéral.

Selon les résultats définitifs non officiels, le Parti libéral a obtenu 155 sièges sur un total de 301 à la Chambre des communes. Viennent ensuite le Parti de la réforme avec 60 sièges, le Bloc québécois (44 sièges), le Nouveau parti démocratique (21), le Parti conservateur (20), ainsi qu'un siège revenant à un indépendant.

La consultation a accentué les différences régionales ainsi que les divergences concernant les aspirations à l'indépendance du Québec. Les libéraux ont raflé une centaine de sièges dans la seule province de l'Ontario, au cœur du Canada industriel. Si les libéraux sont loin de leur performance de 1993 (177 sièges), ils remportent néanmoins leur seconde victoire successive en 44 ans.

Ce beau succès a été assombri par de sévères pertes au Canada atlantique (Terre-Neuve, Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse, Labrador) où deux ministres sortants ont été battus.

Le Parti de la réforme (extrême droite, implanté surtout à l'ouest), qui prône une ligne dure au Québec, est devenu l'opposition officielle, en lieu et place du Bloc québécois (BQ), plutôt orienté à gauche.

D'ores et déjà, il semble inévitable que le Parti libéral, avec sa faible majorité, doive à l'avenir composer avec certains de ses adversaires.

Majoritaire à l'ouest

Le Parti de la réforme a remporté tous ses sièges dans ses fiefs de l'ouest (Alberta et Colombie britannique), mais sans parvenir à une percée dans les provinces du centre et de l'est.

Le Parti libéral a connu une débandade dans les provinces atlantiques, où il s'est incliné devant le parti conservateur et n'a conservé au total que 11 sièges sur 32, contre de 31 dans la Chambre sortante.

Jean Chrétien avait mis sa carrière en jeu en avril, en annonçant l'organisation de législatives anticipées, un an et demi avant l'échéance normale. Lundi, le premier ministre a été réélu dans sa circonscription de Saint-Maurice, à Québec.

Au Québec, le Bloc québécois (souverainiste) a réussi à sauver 44 sièges sur les 75 attribués à la Belle-Provence, en dépit d'une mauvaise campagne. Le Bloc québécois avait 54 députés dans l'assemblée sortante./ats-afp-reuter

Le Canada va au devant de jours difficiles.

Certes, le libéral et fédéraliste Jean Chrétien a gagné son pari. Il conserve la majorité au Parlement. Mais, plus que jamais, l'unité du pays est menacée. Dans l'ouest, la nette victoire du Parti réformiste, antiquébécois et conservateur, illustre les contradictions qui minent le pays à la feuille d'érable.

Commentaire Majorité cernée

A la tête de l'opposition officielle, Preston Manning va s'attacher à rendre difficile la vie du gouvernement. Opposé à tout traitement de faveur pour la Belle-Provence, il ne manquera aucune occasion de bloquer des décisions allant dans ce sens.

Les frictions inévitables qui se produiront à Ottawa auront de fortes répercussions au Québec. Les souverainistes ne se priveront pas, dans ce contexte, de relancer l'idée d'indépendance. Le premier ministre de la Belle-Provence, Lucien Bouchard, exploitera la moindre erreur du gouvernement. Au plus petit signe de faiblesse, un troisième référendum sera mis sur pied.

Personne, de Montréal à Gaspé, ne saura alors prévoir la réaction des Québécois.

Jean Chrétien et ses alliés fédéralistes voulaient éviter un éclatement du Canada. Ils l'ont peut-être précipité.

Daniel Droz

Sierra Leone Déroute des troupes nigérianes

Les troupes nigérianes étaient en difficulté hier à Freetown, la capitale de la Sierra Leone. Elles auraient en effet perdu toutes leurs positions dans la ville. Les putschistes, avec l'aide de leurs alliés, les anciens rebelles du Front révolutionnaire uni, sont toujours les maîtres de Freetown.

Plus de 1200 personnes, des étrangers pour la plupart, ont été évacuées hier en fin d'après-midi par des marines américains.

Lundi, les affrontements entre Sierra-léonais et Nigériens ont fait au moins 65 morts, selon les responsables des hôpitaux. Dans les rues, devenues calmes, les combattants du Front révolutionnaire uni (RUF), circulaient dans des Mercedes «réquisitionnées».

Scènes de pillage

Les soldats nigériens, qui ont lancé l'offensive contre Freetown lundi matin pour remettre au pouvoir le président renversé Ahmad Tejan Kabbah, ont perdu toutes leurs positions à Freetown. Ils auraient même perdu celles qu'ils occupaient au titre de l'Ecomog,

la force ouest-africaine, à l'aéroport de Lungi.

Le calme régnait hier autour de l'hôtel Mammy Yoko, théâtre la veille de violents affrontements qui ont opposé une cinquantaine de soldats nigériens à environ 150 Sierra Léonais, militaires et rebelles confondus. Selon son directeur, l'établissement a été «entièrement pillé».

Selon le Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE), douze Suisses se trouvaient hier dans ce pays. Parmi eux huit délégués du Comité international de la Croix-Rouge (CICR).

Evacuation des étrangers

Plusieurs ressortissants suisses, en majorité des femmes et des enfants, ont quitté la Sierra Leone durant le week-end et lundi.

Le Nigeria, qui préside la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO), et dispose de ce titre de la haute main sur les interventions de l'Ecomog, a dénoncé le coup d'Etat militaire survenu le 25 mai en Sierra Leone. Il avait annoncé son intention de restituer le pouvoir au président Ahmad Tejan Kabbah, démocratiquement élu en mars 1996./ats-afp-reuter

France Ministres communistes probables

Le premier ministre socialiste Lionel Jospin s'est officiellement installé hier à l'Hôtel Matignon. Sa première tâche consiste à former son gouvernement, dont la composition devrait être annoncée aujourd'hui encore. Il comprendra très probablement deux ministres communistes.

La cohabitation entre Jacques Chirac et Lionel Jospin a commencé hier matin lors d'une brève passation de pouvoir entre le nouveau premier ministre socialiste et son prédécesseur RPR. Cette formalité rituelle a été «expédiée» en moins d'un quart d'heure. Alain Juppé a ensuite quitté l'Hôtel Matignon à vélo pour se rendre à l'Assemblée nationale où il s'est inscrit comme député de Bordeaux.

Pas de conditions

Avant la passation de pouvoir, Lionel Jospin a eu un entretien d'une heure et demie avec le secrétaire national du Parti communiste (PC), Robert Hue, sur la participation des communistes au gouvernement. Il a réaffirmé au chef du PC qu'il n'était pas question de poser des conditions.

Les instances dirigeantes du PC ont recommandé hier la participation de ministres

communistes au gouvernement de Lionel Jospin. La décision définitive du PC sera prise aujourd'hui, après consultation des fédérations, sections et cellules.

PC et PS ont signé une déclaration commune le 25 avril mais les communistes n'ont cessé ces derniers jours de de-

Juppé lâche la barre du RPR

Alain Juppé a annoncé hier qu'il remettrait en jeu son mandat de président du RPR lors des Assises nationales du mouvement gaulliste au mois de septembre. Il a également annoncé devant la presse le remplacement du secrétaire général Jean-François Mancel, qui a démissionné lundi, par Jean-Louis Debré.

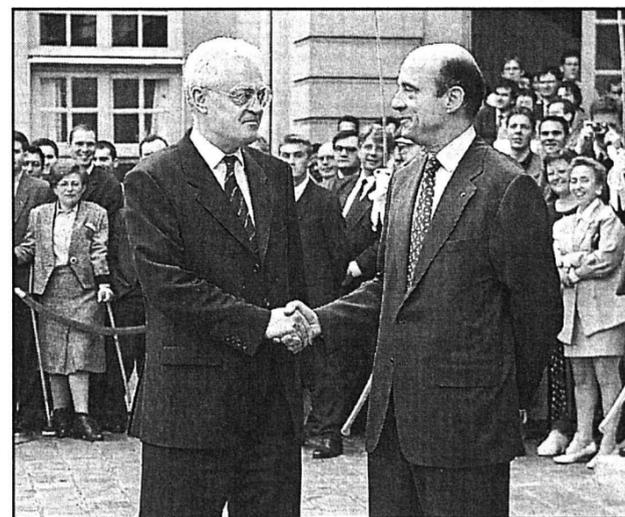
Quelques heures après avoir quitté l'Hôtel Matignon, M. Juppé a réuni la presse pour lire une courte déclaration. Dans la journée, plusieurs dizaines de députés gaullistes avaient plaidé en faveur du remplacement du président du RPR par Philippe Séguin./ap

mander à leurs alliés d'aller au-delà de ces orientations générales. Le PC souhaite en particulier une augmentation de 500 FF (environ 150 francs suisses) du salaire mensuel obligatoire dès le 1er juillet (actuellement 6400 FF brut), une réduction du taux normal de la TVA (20,6%) et des mesures en faveur des petites entreprises pour encourager une reprise de l'emploi.

Selon une source proche de Lionel Jospin, les communistes pourraient avoir deux ministres et un secrétaire

d'Etat au sein du gouvernement. Le gouvernement pourrait également compter deux Verts, «au moins» un représentant du Mouvement des citoyens de Jean-Pierre Chevènement et «au moins» un membre du Parti radical socialiste, dit-on de même source.

Laurent Fabius fait de plus en plus figure de favori pour la présidence de l'Assemblée. L'ancien ministre socialiste Ségolène Royal a également posé sa candidature./ats-afp-reuter



Passation des pouvoirs à Matignon. photo Keystone-AFP

BRÈVES

Ex-Zaïre Massacre dénoncé

Le Haut-Commissariat de l'Onu pour les réfugiés (HCR) a lancé hier à Genève un appel au président congolais, Laurent-Désiré Kabila, pour qu'il assure la protection des réfugiés rwandais et la sécurité du personnel humanitaire. Pour sa part, Amnesty International (AI) avait demandé lundi aux pays réunis à Harare (Zimbabwe) sous l'égide de l'Organisation de l'unité afri-

caine (OUA) d'ouvrir une enquête sur les informations faisant état du récent massacre de civils par les forces du nouveau dirigeant du Congo (ex-Zaïre). AI fait état d'un massacre à Uvira, dans l'est du pays: au moins 123 personnes auraient été abattues lors d'une manifestation de protestation contre une dizaine d'exécutions survenues la veille. /ap-ats

Chine Lourd verdict

Les dissidents chinois Li Wenming et Guo Baosheng ont été condamnés à trois ans et demi de prison, a rapporté hier l'avocat de l'un d'entre eux. Ils ont été reconnus coupables de «tentative de sédition» par un tribunal de Shenzhen. Les deux hommes avaient été interpellés en mai 1994 pour avoir tenté de former un syndicat indépendant./ats-afp

Belfast Paix en négociation

Les partis d'Irlande du Nord se sont retrouvés hier à Belfast pour une nouvelle session de pourparlers sur l'avenir institutionnel de l'Ulster. L'une des composantes essentielles manque: le Sinn Féin, l'aile politique de l'Armée républicaine irlandaise (Ira), qui est exclu des pourparlers tant que l'Ira n'aura pas décrété un cessez-le-feu./ats-afp

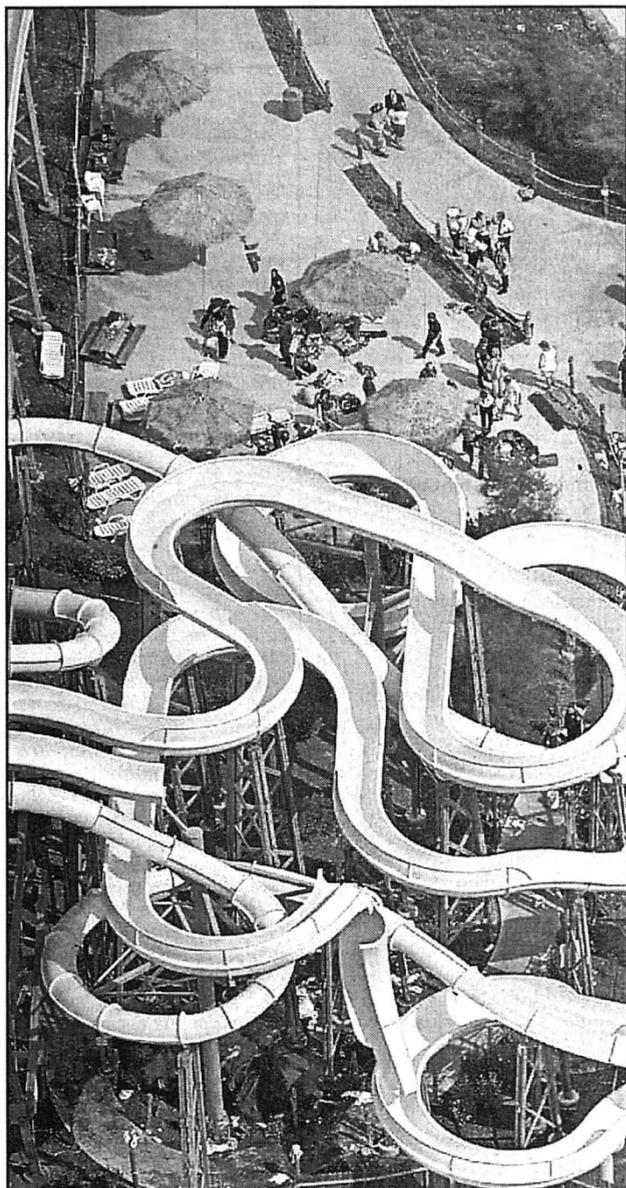
Pape «Mur de l'égoïsme»

A l'occasion de sa visite en Pologne, le pape Jean Paul II a dénoncé hier «le mur de l'égoïsme politique et économique» divisant l'Europe. Le Pape s'est prononcé lors d'une messe du millénaire du martyr de saint Adalbert. La cérémonie s'est déroulée à la cathédrale de Gniezno, en présence de sept présidents d'Europe de l'Est./ats-afp

Autriche Fonctionnaires en grève

Quelque 10.000 fonctionnaires du Ministère autrichien des finances, y compris les douaniers, devaient observer une grève de 12 heures, à compter d'hier à minuit. Les grévistes protestent contre les suppressions de postes et la réduction de moitié d'une prime annuelle./ats-afp

Californie Fatal toboggan aquatique



Une adolescente a été tuée et une trentaine de personnes blessées lundi lors de l'effondrement d'un toboggan dans un parc aquatique de Californie, ont annoncé les autorités locales. Une jeune fille de 17 ans est décédée à l'hôpital. Selon la direction de Waterworld USA, un parc situé au nord-est de San Francisco, le toboggan s'est effondré après que des étudiants se furent massés sur la partie supérieure de l'installation. Ils avaient ignoré les mises en garde des gardiens.

photo Keystone

France Exorcisme fatal, un imam jugé dans le Nord

En France, le procès de Mohamed Kerzazi, 33 ans, s'est ouvert hier aux Assises du Nord. Ce jeune imam de Roubaix doit répondre d'accusations de «tortures ou actes de barbarie ayant entraîné la mort sans intention de la donner» après le décès, le 1er juillet 1994, de Louisa Lardjounne, 19 ans, qu'il avait entrepris de désenvoûter pour la purger du «démon».

Auprès de l'imam, qui considère qu'il s'agit plutôt d'un «homicide involontaire», la mort de la victime pouvant être selon la défense imputée à une sorte d'«accident professionnel», se trouvent, sur le banc des accusés, Morad Selmane, 33 ans, qui était à l'époque le président de la mosquée, et Tahar Lardjounne, 47 ans, le frère aîné de la victime.

Tous deux sont inculpés de «complicité» pour avoir aidé Kerzazi dans sa séance d'exorcisme.

Louisa souffrait depuis quelques semaines de crises d'agitation qui inquiétaient sa famille. Tahar Lardjounne (deux mois de détention préventive) était certes animé d'une bonne intention en consultant l'imam Kerzazi, titulaire d'une maîtrise d'islamologie obtenue à Médine, grande ville sainte d'Arabie saoudite.

La plante des pieds flagellée

En compagnie du président de la mosquée (10 mois de détention préventive), l'exorciseur s'était rendu, le 30 juin 1994, auprès de la malade. Celle-ci, après des incantations et avoir été lavée à l'eau aux pétales de rose, s'était fait flageller la plante des pieds à l'aide de baguettes de bambou, avant de se voir plonger la tête dans une baignoire d'eau, d'être contrainte de boire cinq litres d'eau salée et de subir le supplice d'une serviette enfoncée dans la bouche.

Tout cela avait duré cinq heures, en dépit des cris et des

souffrances manifestées par Louisa, qui avait finalement sombré dans l'inconscience. L'arrivée d'un autre frère de la victime, immédiatement conscient de la gravité de la situation, avait permis d'appeler les secours. Trop tard. Louisa était décédée le lendemain, victime notamment d'une «noyade pulmonaire» imputable à une ingurgitation massive d'eau.

La faute au «démon»

En apprenant sa comparution devant les assises, l'imam a contesté par la voie d'un

pourvoi en cassation la qualification de «tortures ou actes de barbarie», qui lui font encourir la réclusion perpétuelle. Il considère que, lors de la séance d'exorcisme, il ne s'attaquait qu'au «démon» et non à Louisa, et que c'est ce dernier qui est responsable de la mort.

Ce sera finalement au jury souverain, après s'être forgé une intime conviction, de décider vendredi soir, au terme de quatre jours de procès, si c'est bien sur la base de cette accusation de tortures que l'imam doit être condamné./ap

Scientologues en appel

Le procès en appel d'adeptes et responsables lyonnais et parisiens de l'Eglise de scientologie s'est ouvert lundi à Lyon. La première journée d'audience s'est réduite à une bataille de procédure.

En novembre dernier, le

Tribunal correctionnel avait prononcé contre les 27 prévenus huit relaxes, trois ans de prison dont 18 mois avec sursis pour Jean-Jacques Mazier, ancien responsable lyonnais de l'Eglise, et des peines avec sursis pour les autres./afp

BRÈVES

Australie Homos embrigadés

La police australienne a lancé hier une campagne publicitaire dans la presse homosexuelle pour engager des membres de cette communauté. La police a précisé que cette campagne est destinée à prendre en compte les minorités et que d'autres annonces concerneront les aborigènes. Cette démarche doit rendre la police «plus représentative de l'ensemble de la société». Les policiers homosexuels ne seront pas affectés dans des quartiers spécifiques ni dans des brigades homosexuelles, ont précisé les autorités./afp

Mari délaissé Economies brûlées

Un homme de 62 ans abandonné par sa femme s'est vengé en faisant un feu de joie dans son jardin avec le montant des économies du couple. Il a ainsi fait flamber 100.000 livres sterling (230.000 francs) retirés d'un compte conjoint de la caisse d'épargne. Devant la cour, Raymond Orton a expliqué avoir agi ainsi pour se venger de sa femme, qui l'avait quitté en 1995 et qui, depuis, refusait toute tentative de réconciliation. Le magistrat, dubitatif, a ordonné lundi un complément d'information./reuter

Russie Vodka frelatée saisie

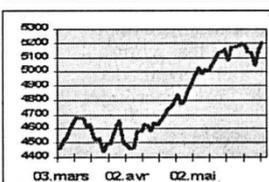
Quel coup sec! La police a saisi en Ossétie du nord (sud de la Russie) vingt wagons contenant 240.000 bouteilles de vodka frelatée. La valeur totale de la marchandise est estimée à 12 milliards de roubles (3 millions de francs), a annoncé lundi l'agence Itar-Tass. Le breuvage est décrit comme de l'alcool rectifié. Il était conditionné dans des bouteilles portant des étiquettes de marques connues comme la Moskovskaïa et la Rousskaïa, a précisé Itar-Tass, citant des sources policières./reuter

Knie Un bébé girafe est né

Le zoo Knie pour enfants de Rapperswil (SG) compte un nouveau pensionnaire depuis hier. Après environ quatre heures d'efforts, la girafe Diva, 16 ans, a donné naissance au cours de la nuit à un petit mâle, son troisième rejeton, a indiqué le zoo. Un concours a été lancé pour lui trouver un nom. Le «petit» (1,80 m) s'est dressé pour la première fois sur ses pattes 45 minutes après avoir quitté le ventre de sa mère. Il va bientôt pouvoir faire la connaissance de son père Kimali, actuellement en tournée./ats

BOURSE

SWISS MARKET INDEX

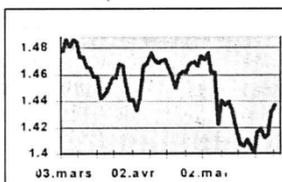


Banque Cantonale Neuchâteloise

Consultez notre site INTERNET: www.bcn.ch (E-MAIL: bcn@bcn.ch)

INDICES	précédent	3/06
Zürich, SMI	5145,7	5202,2
New-York, DJI	7304	7312,15
Zürich, SPI	3258,83	3291,37
Tokio, Nikkei 225	20451,9	20563,2
Paris, CAC 40	2612,58	2624,49
Frankfurt, DAX	3605,62	3625,74

DOLLAR US



TAUX DE REFERENCE

Emprunt Confédération	3.19
-----------------------	------

BOURSE SUISSE (BES)

	précédent	3/06
Aare-Tessin n.	880	880
ABB n.	380	385
ABB p.	2006	2015
Adecco	532	529
Agie-Charnières Holding n	139	138
Alusuisse Holding n	1351	1390
Alusuisse Holding p	1350	1370
Arbonia-Foster Holding p	815	815
Ares-Serono B p	1930	2010
Ascom Holding p	1730	1755
Asklia Holding n	1730	1720
Atisholz Holding n	612	614
Baloise Holding n	3140	3145
BCVD	360	360
BB Biotech	1870	1870
BB Industrie Holding	3140	3140
BB Medtech	1500	1510
BK Vision	1084	1100
Bolst p.	2321	2320
Ciba Spéc. Chimiques n	135.25	133.25
Ciment Portland p	8150	10000
Clariant n.	905	905
Crédit Suisse Group n	184	186.25
Crossair p.	915	935
Danzas Holding n	1402	1400
Disetron Holding p	2890	2890
Distefora Holding p	16.25	16.5
Elektrowatt p.	539	540
Ems-Chemie Holding p	6340	6320
ESEC Holding p	4500	4580
Feldschlössen-Hürim p	402	399
Fischer (Georg) p	2020	2025
Forbo n.	599	599
Galenica Holding n	615	615
Gas Vision p.	655	655
Generali Holding n	258	262
Globus n.	840	840
Hero p.	770	777
Hilti p.	945	960
Holderbank p	1280	1299
Intershop Holding p	805	804
Jelmoli Holding p	875	867
Julius Baer Holding p	1955	1970
Kaba Holding B n	535	531
Keramik Holding p	782	788
Lindt & Sprüngli p	27000	26900
Logitech International n	245	245
Michelin (Cie financière) p	720	720

	précédent	3/06
Micronas Semi. Holding	1350	1340
Mikron Holding n	249	247
Mövenpick Holding p	440.5	442
Motor-Colombus p	2260	2260
National Assurances n	3065	3045
Nestlé n	1788	1809
Novartis n	1947	1988
Novartis p	1954	1992
Oerlikon-Buehrle Hold. n	164.75	165
OZ Holding	708	714
Pargesa Holding p	1810	1811
Pharma Vision 2000 p	795	800
Phonak Holding n	1118	1095
Pirelli (Sté internationale) p	241	246
Pirelli (Sté internationale) b	239.75	239.75
Porst Holding p	210	220
Publicitas Holding n	284	285.5
Réassurance n	1940	1949
Rentenanstalt b	521	529
Riechmont (Cie fin.)	1947	1960
Rieter Holding n	461	465
Roche Holding bj	12865	13035
Roche Holding p	19400	19500
Saurer n.	840	845
SBS n	353	353
Schindler Holding n	1815	1820
SGS Holding p	3175	3225
Sika Finanz p	424	425
SMH p	862	865
SMH n	203.75	204.75
Stillhalter Vision p	710	712
Stratec Holding n	2200	2195
Südelektro Holding	1252	1255
Sulzer n	1144	1164
Swissair n	1470	1470
Swisslog Holding n	520	500
UBS p	1591	1601
UBS n	319	321
Useggo Hofer Curti n	152.5	157
Valora Holding n	318	311.5
Vaudoise Assurance p	3010	3000
Von Moos Holding n	15.8	17.45
Von Roll Holding p	28.5	28.5
Vontobel Holding p	939	915
Winterthur n	1179	1186
WMH p	850	850
Zellweger-Luwa p	1100	1115
Zürich n	538	534

CERTIFICATS SUISSES

USA / CANADA	précédent	3/06
Alcan Aluminium Ltd	50.5	50.5
Aluminium Co of America	103.75	103.75
American Express Co	98.7	98.85
American Tel & Tel Co	51.9	51
Atlantic Richfield Co	206	206
Barrick Gold Corp	35.9	35.15
Baxter International	75	75
The Boeing Co	151.5	151.75
Canadian Pacific Ltd	37.65	38
Caterpillar Inc.	138.5	140
Chevron Corp	99.5	100
Chrysler Corp	45.1	45.6
Citicorp	162	162.75
The Coca Cola Co	98.6	97.1
Digital Equipment Corp	51.5	49
Dow Chemical Co	118.5	119
E.I. Du Pont de Nemours	157	156.5
Echo Bay Mines Ltd	8.54	8.31
Fluor Co	75.5	75.5
Ford Motor Co	53	54
General Electric Co	87.5	87.65
General Motors Corp	82	82
The Gillette Co	125.25	129
Goodyear Co	82.4	81.6
Halliburton Co	111	115
Homestake Mining Co	19.95	19
Inco Ltd	46	46.2
Intel Corp	217	210.75
IBM Corp	125	122.5
Lilly (Eli) & Co	131.5	131.5
AKZO-Nobel NV	189.5	189.25
Elsevier NV	24.3	24.2
ING Groep NV	63.85	64.4
Philips Electronics	80.5	83.5
Royal Dutch Petrol	278	279
Unilever NV	277.5	279.5

AFRIQUE DU SUD

	précédent	3/06
Anglo American Corp	82.25	84
American Gold	96.95	96.5
De Beers Centenary	50.5	50.75
Difontein Cons Ltd	12.15	11.9
Kloof Gold Mining Co	9.5	9.56

FONDS DE PLACEMENT

OBLIGATAIRE		
Swissca Bond SFR	99.85	02/06
Swissca Bond INTL	97.55	02/06
Swissca Bond Inv AUD	1133.89	02/06
Swissca Bond Inv CAD	1124.17	02/06
Swissca Bond Inv CHF	1070.68	02/06
Swissca Bond Inv PTAS	117600	02/06
Swissca Bond Inv DEM	1078.85	02/06
Swissca Bond Inv FRF	5542.65	02/06
Swissca Bond Inv GBP	1129.27	02/06
Swissca Bond Inv ITL	1107710	02/06
Swissca Bond Inv NLG	1062.45	02/06
Swissca Bond Inv USD	988.7	02/06
Swissca Bond Inv XEU	1165.43	02/06
Swissca Bond Inv JPY	110615	02/06

FONDS IMMOBILIERS

IFCA	2575	02/06
Vreneli CHF 10.	85	135
Vreneli CHF 20.	85	95
Napoléon FRF 20.	87	97
Eagle 1 oz	504	516
Krugerand 1 oz	489	500
Maple Leaf 1 oz	504	516
Souverain new (CHF)	112	122
Souverain old (CHF)	114	124

OR-ARGENT

	Achat	Vente
Or USD/Oz	342.5	345.5
Or CHF/Kg	15750	16000
Argent USD/Oz	4.68	4.83
Argent CHF/Kg	212	227
Platine USD/Oz	414	419
Platine CHF/Kg	19000	19400

BILLETS (Source: Videotex)

	Achat	Vente
Dollar américain USD	1.39	1.48
Mark allemand DEM	81.6	84.1
Franc français FRF	23.95	25.25
Lire italienne ITL	0.08	0.088
Escudo portugais PTE	0.78	0.88
Peseta espagnole ESP	0.94	1.04
Schilling autrichien ATS	11.46	12.06
Florin néerlandais NLG	71.6	75.6
Franc belge BEF	3.89	4.14
Livre sterling GBP	2.27	2.42
Couronne suédoise SEK	17.55	19.3
Dollar canadien CAD	1	1.09
Yen japonais JPY	1.18	1.28

DEVICES (Source: Videotex)

	Achat	Vente
Dollar américain USD	1.411	1.447
Mark allemand DEM	82.05	83.7
Franc français FRF	24.35	24.85
Lire italienne ITL	0.0831	0.0852
Escudo portugais PTE	0.8075	0.832
Peseta espagnole ESP	0.966	0.9955
Schilling autrichien ATS	11.65	11.9
Florin néerlandais NLG	72.9	74.4
Franc belge BEF	3.9715	4.052
Livre sterling GBP	2.3105	2.369
Couronne suédoise SEK	18.1	18.65
Dollar canadien CAD	1.027	1.053
Yen japonais JPY	1.218	1.249
Ecu européen XEU	1.6005	1.633

Alcatel Suisse Premiers résultats après l'intégration des câbleries

Alcatel Suisse est en pleine phase de restructuration. Dans les télécoms, surtout, où 500 emplois vont être supprimés, mais aussi dans les câbles. Hier, la filiale suisse d'Alcatel Alsthom présentait ses premiers résultats après l'intégration de Cortaillod Cossonay Câbles.

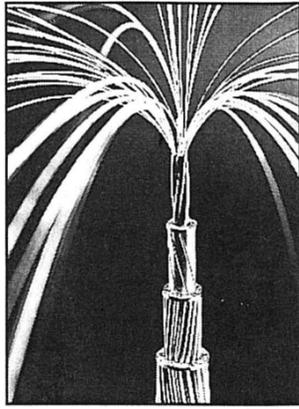
De Berne:
Françoise Kuenzi

Près de 3000 employés pour un chiffre d'affaires qui atteint le milliard de francs: la nouvelle société Alcatel Suisse SA, placée sous la direction de Jean-Claude Vagnières, pèse un poids certain en Suisse. Certes, face à la multinationale qu'est Alcatel Alsthom (180.000 personnes, 40 milliards de chiffre d'affaires), les activités helvétiques ne semblent pas être d'une impor-

tance stratégique. N'empêche: les trois secteurs, câble, télécoms et distribution, sont tous trois bénéficiaires. Lorsqu'on sait que la perte de la division câbles du groupe Cortaillod était de 18 millions en 1995, on mesure les efforts qui ont dû être consentis pour retrouver une rentabilité satisfaisante.

Mais la restructuration n'est pas achevée: ainsi, dans les télécoms, environ un tiers des emplois de production vont être supprimés - soit environ 500 postes. Ils seront remplacés par la création de 150 emplois d'ingénieurs qualifiés.

C'est que la branche est soumise à une véritable révolution. L'explosion d'Internet, la libéralisation du marché des télécoms en Suisse, avec l'arrivée de nouveaux opérateurs sur le marché, sont autant de défis que devra relever Alcatel



La production de fibres optiques connaît un véritable boom.
photo sp

Suisse. Le chiffre d'affaires réalisé en Suisse est réparti ainsi: 450 millions pour le département télécoms, 300 millions pour les câbles (Cortaillod, Cossonay et Breiten-

bach) et 249 millions pour la distribution (une activité reprise, tout comme les câbleries, à SECE Cortaillod Holding).

Compétences reconnues

Dans le domaine des câbles, le groupe Alcatel Alsthom réalise un chiffre d'environ neuf milliards de francs, contre 300 millions pour la Suisse. «Mais il ne faut pas croire que nous n'avons aucun poids dans le groupe», souligne Jean-Claude Vagnières. «Nous avons plusieurs compétences reconnues, notamment la fibre optique ou les câbles d'énergie à haute tension.»

La part des exportations est cependant assez faible: 10% de la production totale de câbles, en Suisse, passe la frontière. Les câbles télécoms un peu plus que les câbles d'énergie. Mais il existe toutefois encore un potentiel inté-

ressant sur le marché suisse: la transformation de lignes aériennes en lignes souterraines, comme c'est le cas dans le cadre de la construction de la Transjurane, et la modernisation des réseaux apporteront de nouvelles commandes.

Sous le Léman

Sans compter qu'un tout gros projet, dans lequel Alcatel Câbles joue le rôle d'entreprise générale, est en chantier: il s'agit d'immerger, dans le

lac Léman, quelque 100 kilomètres de câbles optiques, dans le but de relier Genève aux Granges. Les partenaires sont notamment les CFF, l'Etat de Vaud, les PTT et Swisscontrol.

Du coup, la direction d'Alcatel Suisse ne voit pas l'avenir de manière morose: certes, dans les télécoms, les choses vont encore bouger très rapidement. Mais l'exercice 1997 devrait boucler sur des résultats opérationnels positifs.

FRK

Cortaillod n'a pas trop perdu

A Cortaillod, on a rapidement adopté la nouvelle appellation: Alcatel Câble Suisse SA. D'autant qu'avec environ 700 employés, le site neuchâtois n'a pas été le grand perdant de la vaste restructuration entamée il y a déjà plusieurs années. A Cossonay, où l'effectif était d'environ 800 personnes, il ne reste qu'une centaine d'employés. Alors qu'à Cortaillod, le solde est négatif d'environ 100 emplois. En tout, Alcatel Câble

Suisse emploie 1100 personnes pour un chiffre d'affaires de 300 millions de francs. Une centaine de suppressions d'emplois ont été annoncées, qui incluent 40 licenciements et des retraitements anticipés. «Les effectifs ont fondu de 40% environ en quatre ou cinq ans», souligne Jean-Claude Vagnières.

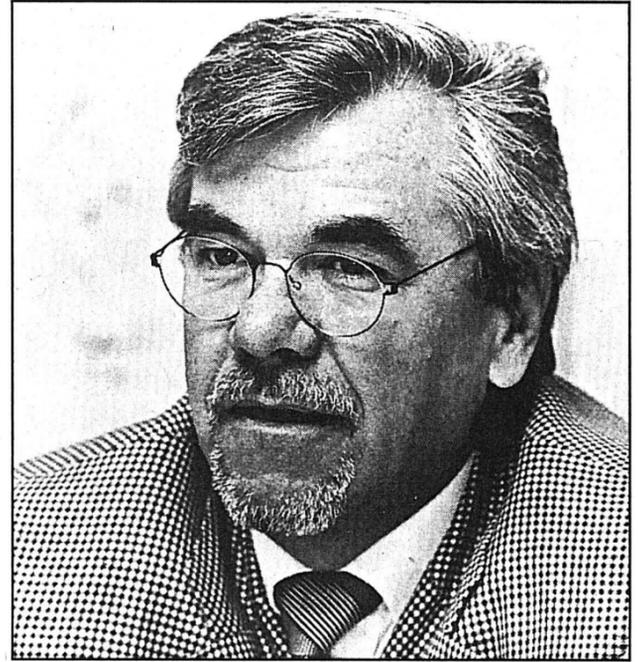
Et surtout, Cortaillod abrite une entreprise à la pointe de la technologie: Cabloptic, dont la production croît de 60% envi-

ron chaque année. 400.000 kilomètres de fibres optiques ont été fabriqués l'an passé. Il devrait y en avoir 700.000 en 1997 et plus de 800.000 en 1998. «Et trois quarts de cette production partent à l'exportation», précisait hier Pierre Laeng, chef de la division «câbles télécoms» d'Alcatel, au cours d'une conférence de presse à Berne.

Par ailleurs, l'ancienne équipe de SECE Cortaillod Holding est plutôt bien repré-

sentée à Alcatel Suisse, puisque c'est Jean-Claude Vagnières qui en assume la direction. Philippe Jacopin est toujours secrétaire général et François Béguin responsable des finances (pour la division câble). Enfin, Jean-Jacques Wavre dirige la division «énergie» d'Alcatel Câbles, la division «télécom» (qui inclut donc Cabloptic) étant placée sous la responsabilité de Pierre Laeng.

FRK



Jean-Claude Vagnières est à la fois directeur d'Alcatel Suisse et responsable du secteur câbles, basé à Cortaillod.
photo sp

Helsana La priorité donnée à la réduction des coûts de gestion

La caisse-maladie Helsana, née de l'alliance d'Helvetia et d'Artisana, veut se donner les moyens d'équilibrer ses comptes. Les coûts de gestion devront diminuer. Les nouvelles formules d'assurance seront étendues. L'exercice 1996 a été déficitaire, essentiellement à cause des frais de fusion.

Helsana a entamé son premier exercice avec un passif de 38 millions de francs. Compte tenu de frais à caractère unique d'environ 35 millions de francs, on peut parler d'un résultat équilibré, a indiqué Manfred Manser, président de la direction d'Helsana, hier à Zurich. Ces frais ont été occasionnés pour l'essentiel par la fusion des deux caisses, a-t-il précisé.

Artisana a clôturé l'exercice 1996 sur un bénéfice de 14

millions de francs. En revanche, Helvetia a présenté un déficit de 52 millions. Un résultat négatif que M. Manser a expliqué, entre autres, par l'inadéquation des primes aux coûts réels. Les frais de gestion ont progressé de 8 à 10%.

Helsana comptait quelque 1,4 million d'assurés en début d'année, dont 230.000 environ dans les cantons romands. En un an, les deux caisses réunies ont perdu plus de 150.000 membres. Après avoir connu jusqu'en 1995 un afflux d'assurés provoqué par des primes particulièrement avantageuses, Artisana est revenue à son niveau antérieur. Helvetia a encore perdu quelques dizaines de milliers d'assurés l'an dernier. Depuis, le niveau s'est stabilisé, a affirmé M. Manser.

La situation des réserves (en pourcentage des recettes de primes) est le point le plus po-

sitif de l'exercice écoulé. Artisana est parvenue à remonter au-dessus du seuil légal de 20%, Helvetia atteignant pour sa part 21,9%. Au début du premier exercice opérationnel 1997, Helsana présentait un niveau de réserves de 21,5%.

Premier bilan

Un an et demi après l'entrée en vigueur de la nouvelle loi sur l'assurance maladie (Lamal), le patron d'Helsana a tiré un premier bilan. Selon lui, les tentatives des caisses pour trouver des solutions à l'explosion des coûts de la santé, en concertation avec les hôpitaux, les médecins et les divers prestataires de soins, n'ont pas été récompensées, si l'on considère l'évolution des coûts l'an dernier et durant le premier trimestre 1997.

Nos coûts doivent être abaissés, a déclaré M. Manser. Quelque 40 millions de francs

ont déjà été économisés, grâce à la suppression de plus de 150 emplois. La nouvelle division «managed care» (gestion des séjours hospitaliers et négociations avec les prestataires de soins) permettra d'économiser une dizaine de millions cette année, d'ici les années suivantes.

Helsana propose aux assurés toute une série de variantes qui permettent de réduire les primes jusqu'à un tiers, a souligné M. Manser. La plupart de ces formules sont pour le moment limitées à certaines régions. Elles seront progressivement étendues dans tout le pays, a-t-il assuré.

Le relèvement de la franchise, qui permet de diminuer les primes, est un succès. Un tiers environ des assurés d'Helsana ont opté pour une franchise de 300 francs ou plus./ats

Acier Nouveau départ pour von Moos

Le groupe sidérurgique von Moos marque sa volonté de prendre un nouveau départ en se rebaptisant Swiss Steel AG. A la perte de 187 millions subie l'année passée doit succéder un résultat équilibré en 1997. L'amélioration prévue est le fruit d'une restructuration qui se traduit par la suppression de 650 emplois en deux ans.

Une diversification ratée, des investissements trop coûteux aux Etats-Unis et des coûts de production élevés en Suisse ont provoqué une perte de 400 millions de capital propre entre 1992 et 1996, a relevé hier le directeur des finances Peter Kratz devant la presse réunie à Zurich.

Il veut dorénavant se concentrer sur ses activités de base. Les immeubles qui ne sont pas utilisés pour l'exploitation, sont à vendre. Il en va

de même pour l'entreprise américaine de laminage Connecticut Steel Corp..

Résultat équilibré

La reprise de l'aciérie de Gerlafingen (SO) à la société Von Roll le 1er juillet 1996 a beaucoup contribué à la perte ordinaire de 53 millions de francs subie en 1996, a ajouté M. Kratz. Cette perte sera ramenée à 25 millions de francs en 1997, a-t-il estimé.

Le groupe enregistrera son premier bénéfice au moins en 1999, prévoit M. Kratz. Le chiffre d'affaires devrait progresser de quelque 110 millions de francs cette année pour s'élever à 700 millions.

Les mesures de restructuration en cours et les cessions d'activités ont déjà entraîné la suppression de 400 emplois depuis dix-sept mois. Environ 250 emplois supplémentaires seront supprimés d'ici à la mi-1998./ats

BRÈVES

Cremo Consolidation

Les actionnaires de Cremo SA ont accepté hier une augmentation conditionnelle du capital-actions. La centrale laitière peut contracter un emprunt convertible en actions nominatives.

Le capital ne pourra cependant être augmenté que d'un montant maximal de 3,8 millions de francs. Cremo SA est en train de poursuivre sa consolidation financière, a expliqué hier aux actionnaires réunis dans l'usine de Villars-sur-Glâne le président du conseil d'administration, Alexis Gobet./ats

OSEC Isolement dénoncé

En 1996, l'Office suisse d'expansion commerciale (OSEC) a déployé une activité intense en Allemagne, en Europe de l'Est et en Asie, en particulier. L'isolement de la Suisse en Europe est un handicap plus sérieux que l'atteinte à sa réputation subie au cours des derniers mois, a estimé son président Philippe Lévy. Le 70e exercice de l'OSEC s'est soldé par une progression de 8,5% des recettes d'exploitation pour atteindre 31,3 millions de francs. Résultat qualifié de «réjouissant»./ats

Feldschlösschen Mauvais résultat

Pour le premier semestre de l'exercice 1996/97, Feldschlösschen affiche une perte de 18 millions, habituelle pour la basse saison. Pour l'ensemble de l'exercice, le groupe table comme prévu sur une amélioration de ses résultats. Les effets de la restructuration se feront déjà sentir cette année. Le chiffre d'affaires du groupe s'est établi à 522 millions de francs et le cash-flow à 34 millions. Les résultats incorporent la fusion de Feldschlösschen Holding avec Hürlimann Holding SA./ats

PUBLICITÉ

NON

À L'INTERDICTION DES EXPORTATIONS

Non à l'initiative "pour l'interdiction d'exporter du matériel de guerre"

Dans notre canton, les emplois des secteurs suivants seraient menacés par l'initiative: machines-outils, électronique, optique, capteurs, lasers, horlogerie, informatique, télécommunications.

Ne prenons pas le risque d'aggraver le chômage et de prendre du retard technologique!

Non le 8 juin - Comité neuchâtois contre l'initiative anti-exportations, CP 478, 2001 Neuchâtel Resp.S. Bernasconi

Chemin faisant Les habitants du Caire entendront-ils l'appel du désert?

Avec ses 16 millions d'habitants, le Caire est la ville la plus peuplée du monde arabe. On ne peut imaginer contraste plus frappant avec l'immensité désertique du sud-ouest de l'Égypte, que le gouvernement envisage de fertiliser et de développer. Les Cairotes se laisseront-ils séduire par l'appel de Toshka?

Il vaut la peine d'atterrir au Caire de nuit: plus scintillante qu'un sapin de Noël, la capitale égyptienne déploie à perte de vue ses guirlandes de lumière verte et orangée. La découvrir en plein jour confirmera l'impression première: la foule et les voitures grouillent dans les rues de la «mère du monde», comme la surnomment chroniqueurs et autochtones. C'est que la ville recense 16 millions d'habitants - ce qui en fait la plus peuplée

livrer leurs bouquets de légumes colorés sur des charrettes tirées par des ânes trotinant sur le bord des routes.

Qu'il pleuve abondamment pendant quelques heures - la chose est certes très rare - et les encombrements virent au chaos. Dépourvues de canalisations, les rues sont noyées sous d'immenses flaques d'eau boueuse, parfois infranchissables. Le soleil égyptien lui-même ne les asséchera qu'au terme de plusieurs jours...

A chacun son point de vue

On prendra le pouls de la fourmilière en se rendant dans les vieux quartiers au Khan el-Khalili, le bazar le plus réputé du Moyen-Orient. Construit au XIVe siècle par un émir mamlouk, le khan («caravansérail») était à l'origine fréquenté par les marchands turcs. Aujourd'hui écumé par les touristes en mal

s'éleva vers le ciel au XIXe siècle en singeant l'art ottoman; situé sur le point culminant de l'enceinte, doté de deux minarets élancés comme des crayons de 82 mètres, l'édifice accroche le regard loin à la ronde. Déchaussé, le visiteur qui pénètre dans le sanctuaire en troublera à peine la quiétude.

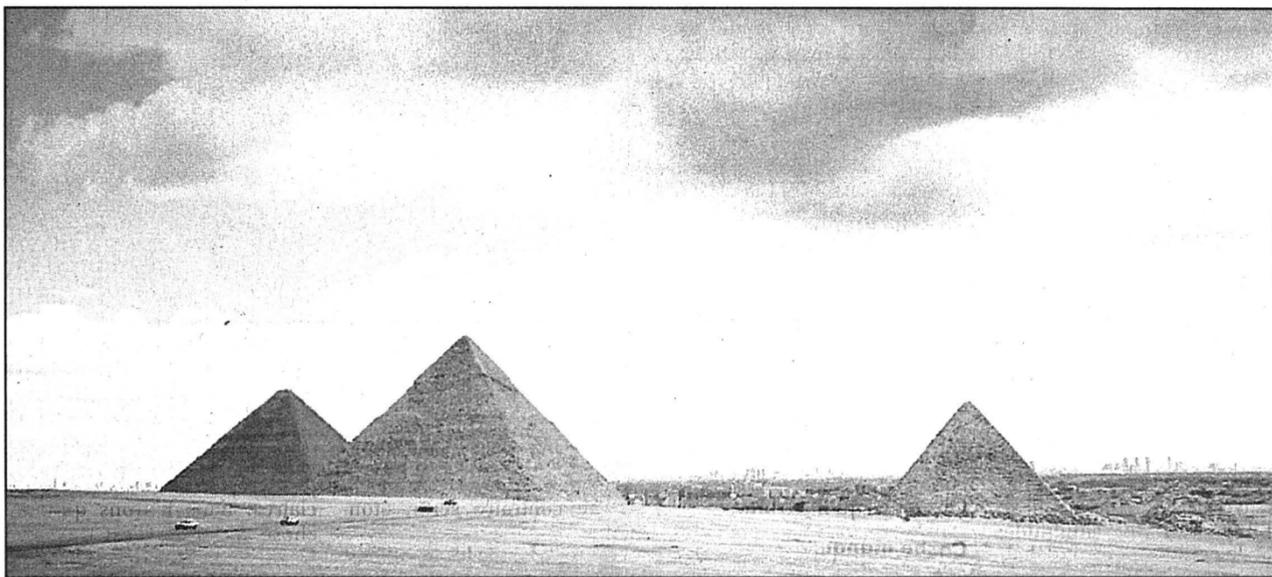
Que l'on soit immergé dans les odeurs - épices, gaz d'échappement, brochette grillée - des rues étroites, que l'on domine la métropole hétéroclite du haut des remparts, que l'on paresse dans la piscine d'un hôtel à Gizeh, partout la psalmodie envoûtante du muezzin vient caresser l'oreille.

Du haut des pyramides...

Visiter Le Caire, c'est aller à la rencontre d'un héritage culturel de plusieurs siècles, des monastères et églises coptes aux mosquées des sultans mame-

Si on résiste sans trop de peine aux sollicitations pressantes des chameliers ou des marchands de bibelots installés sur le site, il est en revanche tentant de pénétrer à l'intérieur de la grande pyramide. Pour peu que l'on ne soit pas claustrophobe: l'air y est rare et chaud, le boyau étroit, et il faut graver la rampe genoux pliés. Une fois dans la chambre du roi, sombrement recouverte de granit, on ne voit que la cuve, vide, qui contenait le sarcophage. On en revient néanmoins avec le sentiment d'avoir effectué un incroyable voyage hors du temps, au cœur même de l'éternité.

Au sud de Chéops se dressent les tombeaux de Chéphren et de Mykérinos, deux autres pharaons de la IVe dynastie. Facilement identifiable à son sommet blanc - un reste du revêtement calcaire qui l'enve-



Les pyramides de Gizeh, la dernière des sept merveilles du monde.

photo Bosshard

des pays arabes -, l'Égypte entière 63 millions. Mais il faut compter vite pour le savoir, car la population s'accroît chaque année de 1,2 million d'âmes supplémentaires. Signe de cette surpopulation, 200.000 vivants ont envahi au Caire la «cité des morts», deux grandes nécropoles musulmanes qui s'étendent du nord au sud, et un dixième d'entre eux logent dans les tombes mêmes.

Phénomène incompréhensible pour un Occidental, les Égyptiens font face aux embouteillages sans perdre leurs nerfs. Si la loi du plus prompt klaxonneur prévaut, aucun doigt agressivement levé n'accompagne l'avertissement sonore. Côté dangereux la modernité, les paysans viennent

de souvenirs, il recèle également de l'artisanat de bonne facture: cuir, céramique, marquerie, bijoux en or et en argent, pierres et objets en cuivre, qu'il est de coutume de marchander. Le minaret de la mosquée el-Husseïn fournit un utile point de repère à qui s'engage en face dans le labyrinthe.

Grimper à la citadelle permet de prendre ses distances avec la cité; érigée au XIIe siècle sur l'ordre du sultan Saladin, l'enceinte de fortifications devait protéger le pays des offensives des croisés. Son belvédère offre maintenant une vue panoramique sur Le Caire et abrite notamment plusieurs mosquées. Celle du vice-roi Mohammed Ali, l'exterminateur des derniers mamlouks,

loupes, c'est lire différentes strates d'occupation, romaine, arabe ou ottomane. Immortelle, l'Égypte ancienne trône quant à elle loin du brouhaha, dans la grande banlieue de la capitale. À l'ouest, il serait certes mal-séant de rater les pyramides de Gizeh, posées sur un plateau désertique où l'on peut humer de douces senteurs de miel. Imposant leurs lignes épurées comme une évidence, elles sont trois à se partager le titre de dernière des sept merveilles du monde antique. La plus haute, celle de Chéops, culmine à 147m et sa base s'étend sur 220 mètres; chacun des blocs qui la constituent pèse plus de deux tonnes, sa construction a requis 20 ans, à raison de six mois de travaux par année.

loupait entièrement -, la pyramide de Chéphren s'efface devant Chéops pour quelques mètres seulement. Revanche: elle, a conservé la chausse qui conduit à son temple bas; c'est là que le Sphinx, qui possède les traits de Chéphren, fixe l'horizon, en gardien imperturbable de la nécropole.

Au sud-est de Gizeh, sur la rive gauche du Nil, le site de Dachour est moins connu et pour cause: situé en zone militaire, il n'est ouvert au public que depuis quelques mois. Parmi les cinq pyramides, les deux que l'on doit à Snéfrou, le père de Chéops, sont les plus spectaculaires: les bâtisseurs de l'amas de pierres rouges peuvent s'enorgueillir d'avoir érigé la première pyramide parfaite,

L'espoir Toshka

Début 97, le gouvernement égyptien s'est lancé dans la réalisation du projet Toshka, tentative follement audacieuse de fertiliser les déserts du sud-ouest. En développant une région qui représente 58 pour cent du territoire, on compte bien décongestionner le delta et la vallée du Nil, mince parcelle où s'agglutinent actuellement 90% de la population et la plupart des touristes.

Dans un premier temps, la nouvelle vallée prendrait son essor à Abou Simbel pour atteindre Baris, au nord-ouest, autrement dit l'oasis la plus proche. Une deuxième phase prévoit de relier ensuite Kargha, puis les autres oasis du désert occidental; et, vision ultime, le lien pourrait s'établir un jour avec la Méditerranée... Pour qui se rend sur le terrain, l'observation des travaux préparatoires tranche pour l'instant singulièrement avec le rêve: l'imagination est stoppée par les nuées de sable que soulèvent quelques camions et pelles mécaniques.

Qui dit fertilisation, dit besoin en eau. On la pompera à la base du lac Nasser, ce gigantesque réservoir artificiellement créé par la construction du haut barrage d'Assouan. Trois ans durant, on creusera d'abord un vaisseau d'irrigation au sud de la vallée, long de 67 kilomètres. Le gouvernement assure qu'il ne puisera pas dans les eaux du Nil plus que sa quote-part, définie en 1959 par un accord avec le Soudan. Il cherche en revanche à réaliser une économie globale de l'eau, en mettant fin au gaspillage qu'engendrent la perte des eaux usées, de mauvais systèmes de drainage, ainsi que le fonctionnement imparfait du déversoir du lac Nasser, dont l'eau se laisse absorber par le désert. On envisage même de remplacer cer-

taines cultures par d'autres: grand buveur, le riz céderait par exemple la place au maïs.

Appâter la population

Un coin de terre ne saurait vivre non plus sans âme humaine. Réussira-t-on cette fois-ci ce qui a échoué en partie à New Valley, l'immense province que l'on escomptait développer dans le désert occidental, autour de Kharga? Lancé en 1959, un programme de colonisation prévoyait en effet d'y faire fleurir l'agriculture et d'exploiter la nappe d'eau et les minerais souterrains. Du point de vue du rééquilibrage démographique, l'effort est pourtant loin d'avoir porté tous ses fruits.

Pour attirer la population sur les rives du «deuxième Nil», le gouvernement se dit prêt à distribuer gratuitement lopins de terre et logements. A doubler la paie des fonctionnaires de l'État - au Caire, la plupart d'entre eux exercent un autre travail l'après-midi pour arrondir leur maigre salaire. On promet aussi une exemption d'impôts aux investisseurs, et il faudra certes qu'ils affluent pour soutenir un projet estimé à 100 milliards de dollars, à répartir sur 20 ans.

Car, désireuses de faire entrer l'Égypte dans le XXIe siècle, les autorités ne comptent pas seulement cultiver le désert, mais aussi donner un essor industriel et touristique à cette immense région. Les réseaux routier et ferroviaire seront donc renforcés, de nouveaux aéroports construits.

Mirage que tout cela? Chronique d'une catastrophe écologique annoncée? Ou seul pari que le pays puisse prendre sur son avenir? Aujourd'hui, la voix officielle ne fait qu'exprimer haut et fort sa foi inébranlable.

DBO

qui préfigure les reines de Gizeh. Ceux de la pyramide rhomboïdale détiennent la palme de l'originalité: sans que l'on sache pourquoi, l'angle de son inclinaison a changé en cours de route...

Dominique Bosshard

Demain
Bien-être: entre deux vagues de grippe

EN MARGE

Le Musée du Caire, vitrine de l'Égypte ancienne

Dès l'Antiquité, la civilisation égyptienne a exercé sur les esprits une fascination qui ne s'est jamais démentie au cours des siècles. Aujourd'hui, elle constitue également le premier atout touristique du pays, tant les traces qu'elle a éparpillées sont généreuses, des pyramides de Gizeh et Saqqara aux temples d'Abou Simbel, en passant par les tombeaux de la Vallée des rois et Louxor. Au voyageur qui n'a pas l'opportunité de sillonner l'Égypte entière, le Musée égyptien du Caire propose un condensé d'histoire, d'une richesse extraordinaire.

Quel Ramsès?

Au rez-de-chaussée, l'ancien empire impressionne par le hié-

ratisme de ses statues, mais il faut s'armer de patience pour accéder aux vitrines, monopolisées par des groupes collés à leur guide. Les choses ne s'arrangent guère à l'étage, où le fabuleux trésor de Toutankhamon - les milliers d'objets qui étaient entassés dans sa tombe - draine la foule. Le visage frôlant la vitre qui abrite le masque funéraire du pharaon, une Japonaise prend la pose... La visite de la salle des momies requiert davantage de respect et ne s'effectue qu'en silence: parmi les dépouilles de reines et de rois redevenus de simples mortels, celle de Ramsès II focalise l'attention: comment reconnaître dans ce cadavre rabougri, au crâne orné

de quelques mèches blanchies, le pharaon colossal du temple d'Abou Simbel?

Ouvert au début du siècle, le musée de style néo-classique est contraint de garder en sous-sols une importante partie de ses 120.000 objets. En outre, les conditions de conservation n'y répondent plus aux exigences de la muséographie moderne; pour peu que l'on franchisse le double obstacle du financement et du déplacement en périphérie, la plus importante collection égyptienne du monde pourrait bien quitter la place Tahrir et déménager une nouvelle fois, comme elle le fit déjà au cours du XIXe siècle.

DBO

Bibliographie

Que l'Égypte des pharaons ait le vent en poupe, il suffit de jeter un œil sur les rayons des librairies pour s'en convaincre. Petite sélection, purement arbitraire.

- «Ramsès», roman en 5t., Christian Jacq, Robert Laffont 1995-1996.
- «L'ABCdaire de Ramsès II», Flammarion, 1997.
- «Le livre des morts des anciens Égyptiens», Traduction inédite et commentaires de Guy Rachet, éd. du Rocher, collection Champollion, 1996.
- «Les vergers d'Osiris» et «Le prêtre d'Amon», Guy Rachet, id., 1993.
- «Histoire de la civilisation égyptienne», Gustave Jéquier, id., 1993.
- «La première pyramide. La jeunesse de Djoser», Bernard Simonay, id., 1996.
- «Le pharaon Toutankhamon», G. R. Tabouis, id., 1994.

IMPRESSUM

Société éditrice: L'Impartial SA.
Editeur: Gil Baillod.

Directeur des rédactions: Gil Baillod.
Rédacteurs en chef: Roland Graf, Stéphane Sieber.
Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Remy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Blaise Nussbaum, Sandra Spagnol.

Rubriques locales:
Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Isabelle Kottelat.
La Chaux de Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Christiane Meroni.
Le Locle: Pierre-François Besson (resp.), Claire-Lise Droz (adj.).
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Boudry: Stéphane Devaux.
Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo.
Littoral: Philippe Racine, Ivan Radja.
Canton du Jura: Michel Gogniat.
Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).
La Neuveville: Françoise Tschanz.
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse/ Monde: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysoeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), François Pahud (adj.), Alexandre Lachat, Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Laurence Carducci, Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuhardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger.

Infographiste: Pascal Tissier.

Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 032/911 23 11

Régie des annonces: Publicitas SA
La Chaux-de-Fonds, pl. du Marché
Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63
Le Locle, rue du Pont 8
Tél. 032/931 14 42 - Fax 032/931 50 42

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Euro 2004 L'Autriche candidate

L'Autriche posera sa candidature - éventuellement avec la Hongrie - à l'organisation du championnat d'Europe de football 2004, a annoncé un porte-parole du gouvernement autrichien devant la presse, à l'issue du Conseil des ministres.

Pour sa part, la Fédération autrichienne de football est favorable à une organisation conjointe avec la Hongrie, à l'instar d'une décision semblable prise par les Pays-Bas et la Belgique pour l'édition de l'an 2000. Le secrétaire d'Etat aux sports, Peter Wittman, a évalué le coût de l'organisation de cet Euro entre 1,5 à 2 milliards de schillings (190 à 250 millions de francs suisses) pour l'Autriche.

Stoïchkov Il met fin au boycottage

Hristo Stoïchkov a confirmé à la télévision bulgare qu'il avait décidé d'arrêter de boycotter les matches de la Bulgarie et qu'il était prêt à répondre à l'appel du sélectionneur Hristo Bonev pour les prochaines rencontres des éliminatoires de la Coupe du monde.

Stoïchkov réclamait depuis dix mois la démission de la direction de la Fédération bulgare, qu'il jugeait «incompétente». Non seulement il n'a pas obtenu satisfaction, mais le président de la Fédération, Ivan Slavkov, a été réélu au cours d'un congrès extraordinaire en décembre dernier.

Borussia le président jette l'éponge

Moins d'une semaine après la victoire de son équipe en finale de la Ligue des champions, Gerd Niebaum, président de Borussia Dortmund depuis 1986, a annoncé qu'il ne serait pas candidat à sa succession l'automne prochain, ceci pour des raisons médicales et professionnelles. / si

Football Joël Corminboeuf: jamais deux sans trois..?

Il a déjà fêté les deux titres obtenus par Neuchâtel Xamax, et jamais, depuis, il n'a été si proche d'une troisième consécration. A 33 ans, Joël Corminboeuf sait qu'il est plus près de la fin de sa carrière que de son début. Et que l'occasion de fêter un troisième titre national ne se reproduira pas forcément souvent. Raison pour laquelle il veut encore croire en la bonne étoile xamaxienne. Jamais deux sans trois...

Renaud Tschoumy

Dans la tête du gardien xamaxien, tout est clair: «Nous n'avons rien d'autre à faire que de battre Saint-Gall et d'attendre, ne serait-ce que pour nous assurer une place en Coupe de l'UEFA, explique-t-il. A Lausanne, nous avons vraiment pris un gros coup d'assommoir. Bien sûr, en fonction de la victoire de Sion à Grasshopper, nous n'aurions pas été maîtres de notre destin pour ce qui est du titre. Mais au moins serions-nous déjà sûrs d'être européens la saison prochaine.»

Et d'ajouter: «Nous avons réalisé une superbe saison, à laquelle les plus optimistes de l'équipe ne pensaient peut-être même pas en juillet dernier. Et petit à petit, nous nous sommes pris au jeu. Si le titre n'était pas notre objectif premier, il n'en est pas moins devenu d'actualité au fil des matches. Il serait tellement bête d'échouer au poteau...»

Cette saison 1996-1997 n'a



Joël Corminboeuf est couché... mais Neuchâtel Xamax peut encore s'élever au sommet!

photo Galley



pas été sans rappeler l'exercice 1986-1987 - celui de la première couronne nationale de Neuchâtel Xamax - à Joël Corminboeuf. «Plus le championnat avançait, plus je me disais qu'il y avait des similitudes avec la saison qui avait débouché sur le premier titre xamaxien, notamment en raison du fait que nous jouions à Lausanne lors de l'avant-dernière journée. Avant notre défaite contre Grasshopper, j'étais presque convaincu que, dix ans plus tard, nous allions connaître un même épilogue.» On sait ce qu'il advint...

Coche manqué

Reste que Joël Corminboeuf se dit satisfait de sa saison et de celle de son équipe. «Nous avons simplement manqué le coche lors des rendez-vous de la Maladière ce printemps, nuance-t-il. Contre Lausanne, en fonction des circonstances (réd.: Corminboeuf avait été expulsé), on a parlé d'un bon point. Idem après le 0-0 contre Sion, puisque nous demeurions devant. Mais avec le recul, on se rend compte qu'en ayant gagné l'un de ces matches, nous serions encore plus près d'une couronne. Mais dans un tour final de quatorze matches, on ne peut pas se permettre de perdre beaucoup de points.» Eh non...

Au bénéfice d'un contrat qui le lie pour encore une sai-

son avec Neuchâtel Xamax, Joël Corminboeuf voit évidemment l'avenir en «rouge et noir». «Si l'on veut toujours de moi» ajoute-t-il dans un sourire. Le contraire serait étonnant.

Au vert depuis hier en début de soirée avec tous ses coéquipiers, «Jo» va préparer ce match comme tous les autres. «Comme d'habitude, nous

allons nous entraîner légèrement ce matin, puis attendre le départ pour La Maladière, conclut-il. De toute manière, et je le répète, les choses sont claires: nous n'avons qu'une chose à faire. C'est gagner. Gagner... et attendre.»

Des fois que Lausanne donne un coup de main à Corminboeuf et Neuchâtel Xamax...
RTY

Jamais un regard...

Véridique: Joël Corminboeuf ne se soucie jamais du tomat et de l'horloge de quelque stade que ce soit. «Un gardien a bien assez de choses à faire sans encore devoir constamment jeter un regard sur le tomat, explique-t-il. Ainsi, à Lausanne, je ne savais pas à quel moment du match nous en étions lorsque Rehn a égalisé. Ce n'est qu'après avoir encaissé ce but que j'ai

constaté que nous jouions la 90e minute! Et je ne savais rien de ce qu'il se passait au Hardturm entre Grasshopper et Sion. Je n'ai appris le déroulement des choses qu'aux vestiaires.»

Chose certaine: Corminboeuf aurait certainement souhaité être surpris par le coup de sifflet final de l'arbitre alors que Neuchâtel Xamax menait encore 1-0...

RTY

Un ostéophyte

Absent lors du match contre Grasshopper, Joël Corminboeuf a donc fait sa rentrée samedi, à Lausanne. «J'ai été longtemps incertain avant ce match de La Pontaise, explique-t-il. Il s'est passé ceci: après mon opération du ligament croisé de mon genou droit, mon corps a produit de l'os, ce qui est normal. Cet ostéophyte s'est développé sous le ligament interne. Et la distorsion que

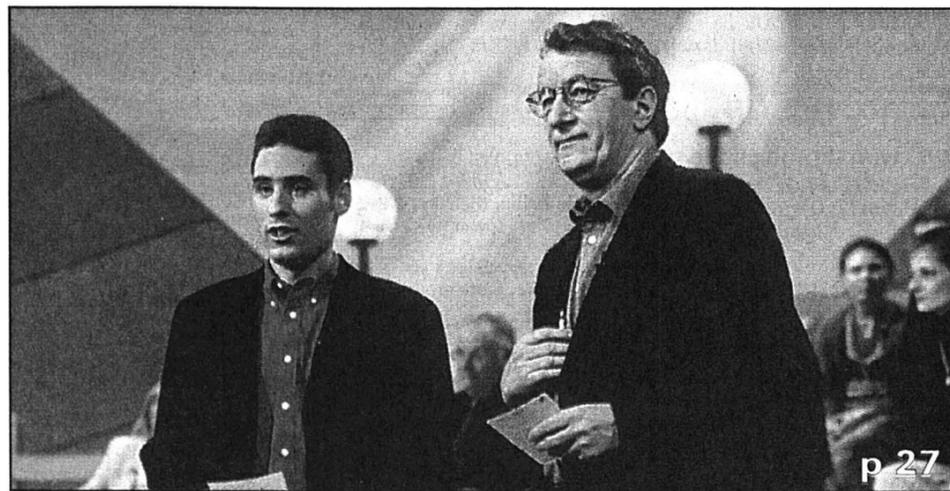
je me suis faite à l'entraînement a arraché ce bout d'os, qui «traîne» d'ailleurs toujours quelque part dans mon genou. Je ressens une petite douleur, mais à Lausanne, je n'ai pas joué sous piquère.»

Ce devrait à nouveau être le cas ce soir contre Saint-Gall, avant que le gardien xamaxien n'aille se faire enlever cet ostéophyte demain.

RTY

MAGAZINE

Télévision romande Réalisez le rêve de vos 20 ans



Vous êtes âgés entre 19 et 26 ans, vous êtes dotés d'un esprit d'entreprise et avez un rêve qui vous tient très fort à coeur, alors n'hésitez plus: vous êtes le candidat à la troisième édition du «Rêve de vos 20 ans», émission qui sera présentée en décembre prochain par Jean-Philippe Rapp et David Rihs.

photo tsr

«Kids & Co.!» La carte de l'humour



Le Musée de la caricature de Bâle consacre une amusante exposition aux dessinateurs qui se sont mis à la place des enfants pour regarder le monde des adultes avec leur yeux. Ce moyen d'expression qui réunit tous les âges favorise le dialogue entre les générations.

dessin José Bandera

Vidéo «Twister» et «Le livre de la Jungle» en vedette

p 28

Jeux vidéo En voiture, Simone!

p 28

BD Sierre au centre d'un trépidant polar

p 30

Football Décrocher l'Europe pour se mettre à espérer

Sion ou Neuchâtel Xamax pour succéder à Grasshopper? Les paris sont ouverts, qui sont généralement favorables aux Valaisans qui n'ont besoin que d'un point pour décrocher ce qui serait le deuxième titre de l'histoire du club. Plus maîtres de leur destin depuis le revers concédé devant Grasshopper, les Xamaxiens s'appliquent en accueillant Saint-Gall à décrocher l'Europe avant de se mettre à espérer en un succès de Lausanne à Tourbillon.

Flash-back: en ce soir du 1er juin 1988, Neuchâtel Xamax se défait de Saint-Gall (2-0), réussites de Van der Gijp) et devient champion suisse. «Je m'en souviens très bien, confesse Gilbert Gress. Ce sont forcément des instants inoubliables...» L'Alsacien ne cache pas qu'il espérait revivre ce soir des moments aussi forts. «Je pensais que tout se déciderait sur ce match, que nous allions revivre une fête comme il y a neuf ans...» Défaitiste? Réaliste plus sûrement.

Si les données seront quelque peu différentes, l'enjeu sera néanmoins le même, à savoir le titre. «Nous nous

devons d'y croire encore, insiste Gilbert Gress. Bien sûr, nous aurions pu (réd.: dû?) avoir notre destin entre nos mains...» Mais à quoi bon se lamenter sur des événements qui se sont cruellement faits contraires samedi dernier. «Tous les gars sont terriblement déçus et c'est la moindre des choses. Diable, se faire coiffer ainsi au poteau...»

Corriger le tir

Même si Sion doit décrocher la timbale, le rendez-vous de ce soir est capital pour les Xamaxiens, puisque synonyme de ticket pour la Coupe de l'UEFA. «Il nous faut ces trois points, martèle le Français. Ce soir, je demanderai à mes joueurs de ne pas regarder le tomat, de se concentrer uniquement sur leur match.» Et de rappeler qu'en cas de faux pas, Neuchâtel Xamax pourrait parfaitement se retrouver au quatrième rang, exclu du festin européen. Un scénario que personne ne veut bien évidemment envisager.

S'il limiterait un tant soit peu la casse, un deuxième rang ne donnerait pourtant pas satisfaction à Gilbert Gress. «Ce ne serait même pas une consolation. Non, la déception serait immense. Sincè-



Yvan Quentin et Patrick Isabella se livrent un duel à distance, titre en jeu. Photo Galley

rement, je pensais à Noël que Neuchâtel Xamax était la meilleure équipe du pays. Nous avions alors cinq points d'avance sur Grasshopper, sept sur Sion. Hélas, si nous avons rempli notre contrat à l'extérieur, nous avons raté notre tour final à domicile.» L'occasion sera vraisemblable-

ment propice à corriger quelque peu le tir, à condition toutefois de ne pas sous-estimer des Saint-Gallois qui, quand bien même ils n'auront rien à gagner ni à perdre - ils termineront quoi qu'il arrive au sixième rang -, ne se déplaceront pas en victimes expiatoires.

Pour cette ultime sortie de l'exercice, Gilbert Gress devra composer sans Rueda ni Sandjak, suspendus. «Ce ne sera pas un problème de dénicher trois attaquants, on les a. En revanche, il s'agira de trouver un libero. Peut-être sera-ce Rothenbühler...»

JFB

LNA/LNB Carouge au paradis, Young Boys en enfer

Vingt ans après un furtif passage en LNA, Etoile Carouge retrouve l'élite suisse. Grâce à leur succès (1-0) à Soleure, les Genevois ont obtenu leur promotion. Au contraire des Young Boys, qui sont relégués en LNB après 50 (!) saisons passées en LNA. Les Bernois se sont montrés incapables de battre Servette aux Charmilles (0-0). Kriens, grâce à un nul à Schaffhouse (0-0), accède également à la LNA. Lucerne a aussi fait le nécessaire pour conserver sa place dans la plus haute catégorie de jeu en battant Lugano 3-0.

Demi-finaliste de la Coupe des champions, quatre fois de suite champion de Suisse (un record), les Young Boys se retrouvent en LNB après 50 années au plus haut niveau. La lente chute du club de la capitale a commencé après un dernier succès en Coupe de Suisse en 1987. Aux Charmilles, malgré leur domination, les Bernois ne sont pas parvenus à s'imposer. Un nul les au-

rait sauvés à la seule condition que Lucerne s'incline face à Lugano.

Les «jaune et noir» fêteront donc leur centenaire en LNB la saison prochaine. Plus inquiétant, le peuple bernois se prononcera dimanche sur la construction d'un nouveau complexe - stade et centre commercial - au Wankdorf. La relégation des joueurs de Tord Grip survient donc à un moment particulièrement mal choisi...

Loin des tracas bernois, Etoile Carouge vit une belle aventure. Les Genevois se sont rapidement mis à l'abri devant Soleure. Un but de Giuntini à la 6e minute plaçait les Genevois sur la voie du succès. Les joueurs de Thierry Cotting ont fait honneur à leur rang en réalisant un très bon match. Ils ont su conserver leur avantage sans trop souffrir.

L'entraîneur de Soleure, Martin Tinu Weber, un ancien capitaine des Young Boys, aurait bien voulu rendre service au club de la capitale, mais les Genevois étaient trop bien organisés. Même l'apparition

d'un troisième attaquant - Przybylo - lors des 25 dernières minutes de jeu n'a pas déstabilisé la défense dirigée par Elmira. C'est même Carouge qui aurait pu l'emporter avec une plus grande marge, puisque les Stelliens se sont créés quatre véritables chances de but entre la 54e et la 59e minute. Les meilleurs joueurs côté genevois étaient le gardien Rapo et l'attaquant Cravero.

Compagnon de classe de Carouge, le Kriens de Jochen Dries accède aussi à la LNA. Les Lucernois ont su aller chercher le point nécessaire à Schaffhouse dans une partie sans grand relief. Kriens a failli s'imposer à la 89e minute, mais Hürzeler retenait un penalty du futur Séduois Burri.

Avec un succès sans discussion sur Lugano (3-0), Lucerne a facilement assuré sa place en LNA. Moser (8e), Yenay (55e) et Aleksandrov (71e) ont permis au finaliste de la Coupe de Suisse d'assurer son maintien. Les Alémaniques ont aligné leur onzième match sans défaite. / si

France Le Brésil tenu en échec

FRANCE - BRÉSIL 1-1 (0-1)
La première rencontre du Tournoi de France, jouée à Lyon, s'est terminée sur un résultat nul. La France, pays organisateur de la Coupe du monde 1998, et le Brésil, détenteur du titre mondial, n'ont pas pu se départager. Le public du stade Gerland a assisté à une rencontre amicale fort plaisante.

Désireux de se réhabiliter après leur défaite inattendue à Oslo contre la Norvège (4-2) quelques jours plus tôt, les Brésiliens firent preuve de beaucoup de sérieux. Leur motivation était réelle. Ronaldo en tête, ils ont cherché la victoire de prestige face aux «Tricolores». Mais ceux-ci, après une

première mi-temps assez décevante, furent dignes d'un défi lancé. Ils remontèrent le handicap concédé à la 22e minute sur le but en boulet de canon de Roberto Carlos.

Marc Keller, le mercenaire de la «Bundesliga», procura une égalisation méritée à la 60e minute. L'Alsacien fut l'une des plus grandes satisfactions pour Aimé Jacquet, au même titre que le gardien Barthez, qui eut fréquemment la possibilité de se mettre en évidence. Visiblement fatigué, Zidane ne fut pas le meneur de jeu attendu. Par quelques accélérations fulgurantes, Ronaldo justifia sa renommée. En revanche, son compère Romario fut beaucoup moins per-

cutant.

Stade Gerland, Lyon: 30.000 spectateurs.

Arbitre: Nielsen (Dan).

Buts: 22e Roberto Carlos 0-1. 60e Keller 1-1.

France: Barthez; Candela, Blanc, Desailly (67e Thuram), Lizarazu; Karembeu (14e Vieira), Zidane, Deschamps; Ba, Maurice, Pires (46e Keller).

Brésil: Taffarel; Cafu, Celio Silva, Aldair (88e Goncalves), Roberto Carlos; Giovanni (73e Djalminha), Dunga, Mauro Silva, Leonardo; Romario (79e Paulo Nunes), Ronaldo.

Notes: avertissements: 15e Dunga. 37e Mauro Silva. 47e Taffarel. 69e Candela. 91e Deschamps. / si

PROM.-REL. LNA/LNB

SERVETTE - YOUNG BOYS 0-0

Charmilles: 3800 spectateurs.

Arbitre: Schluchter.

Servette: Pédat; Müller (83e Tato); Juarez, Walter Fernandez; Barberis, Jenny, Durix, Karlen, Costantino (73e Javier Fernandez); Sesa, Sogbie (89e Fatusi).

Young Boys: Pulver; Neqrouz; Malacarne, Streun; Gerber (66e Kehrl), Eich, Bekirovski, Smajic (83e Brechbühl), Lengen; Ivanov (73e Okolosi), Rzas.

Notes: avertissements: 82e Jenny. 92e Walter Fernandez.

LUCERNE - LUGANO 3-0 (1-0)

Allmend: 8550 spectateurs.

Arbitre: Müller.

Buts: 8e Moser 1-0. 55e Yenay 2-0. 71e Aleksandrov 3-0.

Lucerne: Mutter; Wolf (87e Joller); Gmür, Van Eck, Baumann; Moser, Thomas Wyss, Koilov, Kögl; Yenay, Aleksandrov (76e Sawu).

Lugano: Romagna; Morf, Vanetta, Andersen, Belloni (60e Sival); Penzavalli, Simo, Colombo, Fiechter (67e Rezzonico); Frizzi, Manfreda (60e Gentizon).

Notes: avertissements: 1ère Vanetta. 42e Belloni.

SOLEURE - ÉTOILE CAROUGE 0-1 (0-1)

Stade de Brühl: 1450 spectateurs.

But: 6e Giuntini 0-1.

Soleure: Knutti; Du Buisson; Vifian, Schembri (84e Pusztai),

Rohr; Binggeli (70e Burgisser), Mordeku, Dugbately, Röthlisberger (64e Przybylo); Dysli, Lanz.

Etoile Carouge: Rapo; Elmira; Rothenbühler, Aebly, Negri; Mosca, Boughanem, Giuntini (76e Aguilar); Wallon (79e Escofet), Cravero, Hertig.

Notes: avertissements: 59e Vifian. 78e Cravero.

SCHAFFHOUSE - KRIENS 0-0

Breite: 990 spectateurs.

Arbitre: Tavel.

Schaffhouse: Hürzeler; Pagnon, Bossi, Ogg, Nungesser; Kadar, Meier, Gerstenmaier, Calvi; Colantonio (84e Pesenti), Engesser (88e Bächtold).

Kriens: Crevoisier; Sène; Schnüriger, Schnarwiler; Melina, Zwyssig, Gross, Disler; Ndlovu, Burri, Schwizer.

Notes: avertissements: 25e Disler. 30e Bossi. 39e Schwizer. Hürzeler retient un penalty de Burri (89e).

Classement final

1. Servette	14	7	4	3	18-10	25
2. Et. Carouge	14	7	3	4	15-13	24
3. Lucerne	14	6	5	3	16-12	23
4. Kriens	14	6	4	4	22-16	22
5. Young Boys	14	5	5	4	19-17	20
6. Soleure	14	3	5	6	9-17	14
7. Lugano	14	2	5	7	11-17	11
8. Schaffhouse	14	2	5	7	13-21	11

Servette et Lucerne restent en LNA, Young Boys et Lugano sont relégués en LNB, Etoile Carouge et Kriens sont promus en LNA, Soleure et Schaffhouse restent en LNB.

LNB, RELÉGATION

WIL - WINTERTHOUR 0-2 (0-1)

Bergholz: 454 spectateurs.

Arbitre: M. Delgrosso.

Buts: 23e Montalbano 0-1. 89e Burger 0-2.

GOSSAU - DELÉMONT 4-2 (1-2)

Gemeindesportplatz: 300 spectateurs.

Arbitre: M. Ferrari.

Buts: 4e Lorenzo (autogoal) 1-0. 21e Kovacs 1-1. 24e Kovacs 1-2. 68e Keller 2-2. 80e Wagenhaus (penalty) 3-2. 90e Keller 4-2.

LOCARNO - YVERDON 0-0

Lido: 400 spectateurs.

Arbitre: M. Moudi.

MEYRIN - BADEN 1-4 (1-2)

Bois-Carré: 100 spectateurs.

Arbitre: M. Wildhaber.

Buts: 15e Rizzo 0-1. 20e Stauch 0-2. 36e Ballon (penalty) 1-2. 54e Drakopoulos (penalty) 1-3. 64e Barbosa 1-4.

Notes: expulsion de Girod (Meyrin. 87e, faute grossière).

Classement final

1. Winterthur	14	8	2	4	21-13	43	(17)
2. Baden	14	7	4	3	28-20	39	(14)
3. Wil	14	6	3	5	23-21	35	(14)
4. Yverdon	14	4	4	6	17-21	34	(18)
5. Locarno	14	4	7	3	14-14	33	(14)
6. Delémont	14	5	5	4	28-24	30	(10)
7. Gossau	14	5	1	8	15-23	24	(8)
8. Meyrin	14	1	6	7	13-23	14	(5)

Entre parenthèses points de la qualification. Gossau et Meyrin sont relégués en première ligue.

A l'affiche

LNA, tour final

Ce soir

20.00 Aarau - Grasshopper
NE Xamax - Saint-Gall
Sion - Lausanne
Zurich - Bâle

Classement

1. Sion	13	8	3	2	17-10	46	(19)
2. NE Xamax	13	5	6	2	20-14	43	(22)
3. Lausanne	13	8	2	3	20-15	43	(17)
4. Grasshopper	13	6	4	3	36-18	42	(20)
5. Aarau	13	3	4	6	17-21	31	(18)
6. St-Gall	13	3	4	6	13-24	28	(15)
7. Zurich	13	1	6	6	8-17	23	(14)
8. Bâle	13	3	1	9	15-27	23	(13)

Entre parenthèses, points de la qualification

BRÈVES

Football Salzburg champion

Salzburg est devenu champion d'Autriche à l'issue de la 36e et dernière journée en obtenant le nul (0-0) sur son terrain devant Sturm Graz, quatrième et vainqueur de la Coupe. Rapid Vienne, deuxième, et Innsbruck, quatrième, disputeront la Coupe de l'UEFA. Admirable Wacker est relégué en deuxième division. / si

Athlétisme Forfait de Johnson?

L'Américain Michael Johnson, détenteur des titres mondiaux des 200 m et 400 m, pourrait ne pas participer aux championnats du monde d'Athènes en août prochain en raison de son élongation au quadriceps de la cuisse gauche subie dimanche soir lors du 150 mètres de Toronto. «Michael ne pouvait pas plier sa jambe lundi et pourrait être écarté des pistes de deux semaines à un mois», a déclaré Clyde Hart, l'entraîneur de Johnson. Ce qui impliquerait son forfait aux championnats américains d'Indianapolis la semaine prochaine, qualificatifs pour les Mondiaux. / si

Cyclisme Camenzind gagne en Autriche

Le Suisse Oskar Camenzind (Mapei) a remporté l'étape-reine du Tour d'Autriche, qui passait par le sommet du Grossglockner dans le Tyrol oriental. Camenzind a devancé sur la ligne d'arrivée à Lienz son coéquipier, le Belge Franck Vandenbroucke. / si

Voile Joyon vainqueur

Le Français Francis Joyon, à bord de son multicoque «Banque Populaire», a passé en vainqueur la ligne d'arrivée de la première étape, Cherbourg - Rotterdam, de la Course de l'Europe à la voile. Joyon, qui a mis 25 h 03'22", a devancé le Suisse Laurent Bourgnon, sur son multicoque «Primagaz», de 3'31". Le Français Loïc Peyron, à bord d'un autre multicoque, «Fuji-color II», a pris la troisième place à 1h5'45". / si

PMUR

Hier à Vincennes Prix Hygica

Tiercé: 7-9-4
Quarté+: 7-9-4-8
Quinté+: 7-9-4-8-13

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 720,00 fr.
Dans un ordre différent: 144,00 fr.
Quarté+ dans l'ordre: 5031,40 fr.
Dans un ordre différent: 136,00 fr.
Trio/Bonus (sans ordre): 32,30 fr.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 45.984,00 fr.
Dans un ordre différent: 277,00 fr.
Bonus 4: 54,60 fr.
Bonus 3: 18,20 fr.

Rapports pour 5 francs

2sur4: 50,00 fr.

BRÈVES

Body-building
Onze podiums

Après Neuchâtel l'an passé, c'est Morges (théâtre de Beau-sobre) qui a accueilli les championnats de Suisse version Wabba de body-building et l'élection de Miss Fitness. Le club Body Tonic de Neuchâtel s'y est particulièrement distingué, recueillant la bagatelle de onze podiums. Tina Nilsson (troisième en Miss Fitness grandes tailles) et Jean-Pierre Sacco (champion de Suisse en élites super-grandes tailles) ont même réussi à décrocher leur qualification pour les championnats d'Europe, qui se dérouleront à Trento (Italie) les 13, 14 et 15 juin. / réd.

Golf Aux Bois
les Bouille

Viviane et Jean-Pierre Bouille ont remporté la Coupe Kaufmann, au golf des Bois. Ils ont précédé les paires Marcel Mauron/Marco Bossert et Katia Porchet/Jürg Moning. / réd.

Football Marin
engage Ramseyer

Didier Ramseyer (ex-Serrières II) a été engagé par le FC Marin comme entraîneur de sa première équipe, qui milite en deuxième ligue. Il remplace Philippe Gerber. / réd.

Juniors en jeu

Les sélections régionales du Jura, Neuchâtel, Berne-Sud et Suisse Nord-Ouest seront réunies en tournoi, cet après-midi (14 h 30 à 19 h) à Delémont, au stade de La Blancherie. / réd.

GRS De l'argent pour les
Neuchâteloises à Macolin

Les 17es championnats de Suisse de gymnastique rythmique sportive (GRS) se sont déroulés samedi et dimanche à Macolin. Le groupe senior de GRS-Neuchâtel a décroché une magnifique médaille d'argent dans la compétition par équipes. Soraya Egger, elle, s'est classée deuxième dans la catégorie des juniors B.

A la salle omnisports de la Fin-du-Monde, les meilleures spécialistes helvétiques ont présenté un spectacle de haut niveau en faisant voltiger les rubans et les massues, rebondir les ballons, rouler les cerceaux et sauter les cordes, ceci sur des musiques bien rythmées. Les connaisseurs ont ainsi pu apprécier les énormes progrès réalisés ces dernières années dans notre pays, progrès confirmés tout dernièrement par la superbe neuvième place obtenue par l'équipe nationale junior aux championnats d'Europe de Patras.

Aprement disputé

Dans l'épreuve par équipes des seniors, Neuchâtel est devenu vice-champion de Suisse derrière le Tessin, formation composée des meilleures gymnastes de Biasca et de Locarno. Lancy s'est classé troisième. La compétition a été âprement disputée. L'ensemble neuchâtelois, formé de Soraya Egger, Jessica Gyger, Simone Lobsiger, Valérie Maire et Orane Suter, a présenté deux passages truffés de grandes difficultés bien maîtrisées. Petite déception en revanche pour le groupe junior, formé de six gymnastes, qui espérait monter sur le podium mais qui a dû se contenter de la quatrième place.

Dans les compétitions individuelles, Soraya Egger a obtenu

la médaille d'argent de la catégorie des juniors B, où il n'y avait aucun titre national décerné. Elle a ainsi confirmé ses excellents résultats obtenus dans les dernières compétitions.

Chez les seniors A, Orane Suter, seule gymnaste roimande à avoir réussi à se qualifier pour la finale dans cette catégorie, a obtenu une méritoire huitième place. La Neuchâteloise a montré qu'elle pouvait encore rivaliser avec les meilleures, en particulier aux massues. Avec un total de 14,467 points, elle n'est restée éloignée que d'un demi-point de la quatrième place, synonyme de participation à la finale aux engins. Dans cette catégorie, la Tessinoise d'Opfikon-Glattbrugg Laura Bertini a remporté tous les concours: elle est repartie de Macolin avec cinq médailles d'or!

BHU

Artistique Deux succès à Nyon

Les Neuchâtelois ont remporté deux médailles d'or, deux d'argent et trois de bronze lors de la Journée vaudoise de gymnastique artistique masculine, samedi passé à Nyon. En P6, le Chaux-de-Fonnier Alain Rüfenacht, membre du cadre national «prospéction», a facilement enlevé la victoire. Son camarade de club Pierre-Yves

Golay, pas encore au «top» cette saison, s'est classé troisième, à deux dixièmes du Genevois Aurélien Porchet, membre du cadre national jeunesse.

Le Chaux-de-Fonnier Florent Girardin a remporté la catégorie P5 avec une avance de deux points sur son dauphin. En P4, beau tir groupé du Serriérois Pierre-Yves Hausa-

mann et du Subiéroux Maurice Perrinjaquet, qui sont tous deux montés sur le podium, aux deuxième et troisième rangs.

En P3, troisième place pour le Serriérois Nino Haller. Belle satisfaction enfin en P1, où Raphaël Cornuz, de Saint-Aubin, n'a raté la victoire que d'un dixième de point.

CWI



Jessica Gyger, Valérie Maire, Soraya Egger, Orane Suter et Simone Lobsiger (de gauche à droite et de haut en bas) ont pris la deuxième place derrière le Tessin. photo privée

OFFRES D'EMPLOI



Global Management, Gestion des ressources humaines

Global Management, Gestion des ressources humaines, met à votre disposition son expérience pour la recherche et la sélection qualitative de cadres et collaborateurs dans le domaine Pharma en se basant sur le savoir, le savoir-faire, le savoir-être et le savoir-devenir. Nous sommes chargés de sélectionner

2 DÉLÉGUÉS MÉDICAUX / DÉLÉGUÉES MÉDICALES

- ✗ Vous êtes déjà délégué(e) médical(e) en Suisse romande depuis au moins 2 ans et vous pouvez témoigner d'un certain succès dans votre activité
- ✗ Vous avez une formation de base scientifique ou commerciale et de bonnes connaissances en allemand
- ✗ Vous travaillez avec enthousiasme, motivation, persuasion et d'une façon indépendante dans le cadre d'un team
- ✗ Vous êtes un "battant" et vous êtes prêt(e) à relever un nouveau défi



Bristol-Myers Squibb AG

Notre mandant, Bristol-Myers Squibb AG est la filiale d'une multinationale très active dans la recherche et appartenant au Top Ten de l'industrie pharmaceutique. Bristol-Myers Squibb AG est un partenaire important pour le corps médical notamment dans les domaines de la cardiologie, de l'oncologie, des maladies infectieuses et du système nerveux central. Bristol-Myers Squibb AG poursuit son développement et engage ainsi 2 nouveaux collaborateurs(trices). Etes-vous intéressé(e) à saisir l'opportunité?

Envoyez votre dossier complet à :

Global Management, Gestion des ressources humaines,
Romain et Serge C. Ducret, ch. de Beaulieu 2, C.P. 117, 1752 Villars-sur-Glâne 2
Discrétion totale garantie.



017-270196/ROC

Toutes vos photocopies en couleur

L'Impartial • Département photocopies
rue Neuve 14 • 2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. (032) 911 23 30

Pâtinoire des Mèlèzes
La Chaux-de-Fonds
Match
de démonstration

Hockey

HCC

Hockey Club
La Chaux-de-Fonds
contingent 97-98

8 Juin 1997 à 17h

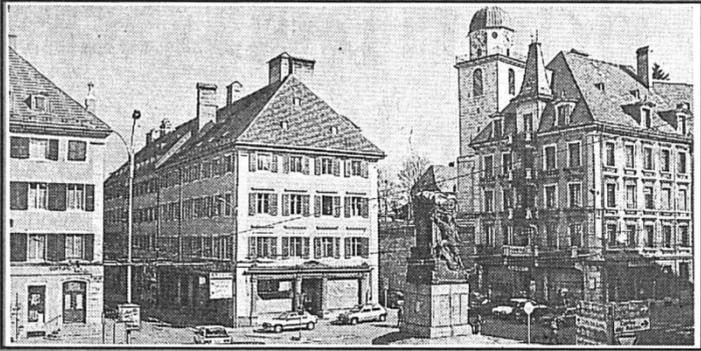
Joueurs de ligue
nationale
de Hockey

Team Swiss
selection

shift*

SPORT-TOTO développons
le sport

LA VIEILLE VILLE



Tyffelle

coiffure

Place de l'Hôtel-de-Ville 6
CH-2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 75 55

ÇA BOUGE !

FINANCE

LE MEILLEUR PRÊT...

...TOUT PRÈS DE CHEZ VOUS!

Le Prêt Personnel de votre Banque Cantonale Neuchâteloise

● **AVANTAGEUX:**

Taux d'intérêt de **9,75%**!

Exemple de tarif: montant net CHF 5000.-
Frais totaux pour 12 mois: CHF 256,55

● **ASSURANCE COMPRISE:**

Solde de dette en cas d'incapacité de travail ou de décès.

COUPON-REPONSE

A renvoyer à la BCN, CP 275, 2001 Neuchâtel

Je désire un prêt de Fr. _____

Mensualité désirée: Fr. _____

Veuillez me contacter. Vous pouvez m'atteindre:

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

No. tél: _____

Date: _____ Signature: _____

Avec nos 22 points de vente répartis dans tout le canton, nous sommes tout près de chez vous!

Passez à nos guichets ou appelez-nous au 032/723 62 37, nos conseillers se feront un plaisir de vous accorder un entretien personnalisé.

Selon l'art. 12, al. 3 du règlement de la loi sur la police du commerce du 4.12.1992 (Canton de Neuchâtel): «Le crédit est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur.»



Banque Cantonale Neuchâteloise

28-92577

DIVERS

10 ANS ***** 10 ANS

Boucherie Centrale

Pont 4 - Le Locle
Tél. 032/931 40 04

4 juin 1987 *** 4 juin 1997

Action d'anniversaire:
du 2 au 7 juin 1997

Bouilli 1er choix	Fr. 10.-/kg
Viande hachée extra maigre	Fr. 10.-/kg
Cuisses de poulet fraîches du pays	Fr. 10.-/kg
Steak hâché	Fr. 1.-/pièce
Saucisse à rôtir de campagne	Fr. 12.-/kg

10 ANS ***** 10 ANS

FUST

APPAREILS ELECTROMENAGERS
CUISINES/BAINS
TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD

Boisson pétillante Cola, Cola light, pamplemousse, orange, Citro, Tonic, Bitter Lemon, pomme, Ginger Ale, framboise, thé froid au citron, thé froid à la pêche

Préparation maison!

SODA CLUB FUST

• Très économique!
• Pas de harasse/Pas de bouteilles à porter!
Avec le Soda Club FUST!

Démonstration dans chaque succursale FUST!

05-427119/4x4

Solution du mot mystère
NÉCROBIE

SOL
HEIMO & FILS SA
Maîtrise Fédérale

Parquets • Tapis • Plastiques
Stores • pose et entretien



Pendant vos vacances nous remettons en état les sols de vos bureaux, ateliers et magasins

SOL
Rue du Parc 9 • La Chaux-de-Fonds

Tél. 032/968 16 24 132-8090

Atelier de couture
Des shorts rigolos



Jeudi 5 juin 1997
de 9 à 12 heures et
de 14 à 18 h 30

M. THIÉBAUT

Agence BERNINA
2300 La Chaux-de-Fonds
Léopold-Robert 31
Tél. 032/913 21 54

132-8824

déjà **10** ans

Nikon AF 230

10 ans
prix anniversaire
Fr. 58.-
au lieu de 98.-



Compact 24 x 36, AF, motorisé, avec flash incorporé!

10 ans
prix anniversaire
Fr. 198.-
au lieu de 268.-

Yashica
Acclaim 200



Compact Zoom 30-60 mm, APS, AF, flash et retardateur intégré.

Minolta
600si Classic

10 ans
prix anniversaire
Fr. 738.-
au lieu de 898.-



Appareil reflex High-Tech très complet et extraordinairement simple. Livré av. objectif AF 28-80/4.

10 ans
prix anniversaire
Fr. 498.-
au lieu de 798.-

Canon
UC 3000



Camescope vidéo 8, équipé d'un puissant Zoom 15x et d'un viseur couleur!

BON Fr. 10.-

en échange de ce BON, vous recevez une loupe Horizon pour seul.

Fr. 27.-
au lieu de Fr. 37.-

PHOTO VISION

2300 La Chaux-de-Fonds
av. Léopold-Robert 27
Tél. 032 913 07 70

290-41227

Installateurs
sanitaires

Le bon tuyau



SERVICES INDUSTRIELS

Installations sanitaires + gaz
Bureau d'études - Réparations - Dépannages
A votre service 24 heures sur 24
Rue du Collège 31 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/967 67 11 132-790288



sanitaires
ferblanterie
ventilation
paratonnerre
isolation
études techniques

**A. QUATTRIN
E. GÖRI**

Charrière 13
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 39 89
Fax 032/968 38 30 132-797756



Ferblanterie - Couverture
Paratonnerre Installations sanitaires

Schaub SA

R. Schaub & P. Dalmau
Rue du Progrès 84-88 Tél. 032/913 33 73
2300 La Chaux-de-Fonds Fax 032/913 26 82



RÉNOVATION
des BAINS
et CUISINES
132-787191

AUTOS - MOTOS - VELOS

CHRYSLER NEON LX DÈS FR. 25 500.-*



Nous vous offrons **Fr. 4 100.-**

ABS, airbags full-size, carrosserie haute sécurité et barres de protection latérale, suspension à roues indépendantes, direction assistée, traction avant. Moteur 2 litres, 148 CV (consommation: seulement 8 l. aux 100 km). Climatisation, lève-vitres électriques à l'avant, rétroviseurs extérieurs électriques, vitres teintées, volant gainé en cuir réglable en hauteur, banquette rabattable 2/3-1/3, radio/lecteur stéréo avec RDS et 6 haut-parleurs, verrouillage central, jantes en alliage léger.

Prix net sensationnel. Ancien prix: Fr. 29 600.-* (avec climatisation). Nous vous offrons Fr. 4 100.-, la Neon LX est désormais disponible pour Fr. 25 500.-*, all included.



Chrysler

Auto-Centre Emil Frey SA
Rue Fritz-Courvoisier 66, 2302 La Chaux-de-Fonds, tél. 032/967 97 77

Garage de la Birse, Willemin SA
Rue Principale 28, 2735 Bévillard, tél. 032/492 24 62

Garage du Casino, Willemin SA
Route de Delémont 61, 2830 Delémont-Courrendlin, tél. 032/435 60 30

Project Garage
Michel Liechti, La Claire 3-5, 2400 Le Locle Tél. 032/931 15 15

132-6790

Tennis Martina Hingis a été époustouflante

Le jour où Roland-Garros a perdu ses deux champions en titre, Martina Hingis a saisi le témoin. La numéro un mondiale s'est qualifiée pour les demi-finales en livrant une partie époustouflante devant Arantxa Sanchez (WTA 6). Victorieuse 6-2 6-2 en 64 minutes de la Catalane, la Saint-Galloise affrontera demain Monica Seles (WTA 3).

Face à Arantxa Sanchez, qui n'avait lâché que quinze jeux lors de ses quatre premiers matches, Martina Hingis a réussi l'une de ses plus belles démonstrations de l'année. Elle a offert tous les coups de son répertoire pour signer cette 36e victoire consécutive: amorties, smashes, passing et accélérations des deux côtés. «Parfois, je croyais rêver, lançait-elle. Tous mes coups passaient»

«Jouer ou rentrer...»

Après avoir perdu son service blanc dans le premier jeu du match, Martina a tout de suite réagi pour asseoir sa supériorité dans ce quart de finale qui l'opposait à sa partenaire de double. «Ce n'était pas facile au début, avouait-elle. Arantxa était partie pied au plancher. Pour moi, le problème était simple: commencer à jouer ou rentrer à la maison...»

Sur le court Suzanne Lenglen où se sont disputés les quatre quarts de finale, Martina a laissé, et de loin, la meilleure impression. Ce succès, contre une Sanchez qui semble amorcer un retour au premier plan après une longue traversée du désert, la désigne naturellement comme la grandissime favorite dans la course à la succession de Steffi Graf. Contrainte de rester plus de deux heures et demie sur le court pour écarter Mary-Joe Fernandez, Monica Seles, malgré sa belle victoire sur Mary Pierce dimanche, n'affiche pas la même sérénité que la Saint-Galloise.

Trois sur trois

A Paris, Martina a peut-être déjà fait le plus dur, en passant le cap de la première semaine et de ce match piège du deuxième tour contre l'Italienne Gloria Pizzichini (WTA 75). «Je l'avais dit avant de ve-



Martina Hingis: un grand écart en la circonstance, mais une démonstration impressionnante. photo Keystone

nir à Paris: la première semaine allait être décisive, lâchetelle. Aujourd'hui, six semaines exactement après mon opération au genou, je me sens de nouveau comme avant. Je suis de retour! Et je serai de plus en plus dangereuse sur le court.»

Monica Seles pourrait bien l'apprendre à ses dépens demain. Il s'agira de la quatrième rencontre entre les deux joueuses, Martina ayant remporté les trois premières, à Oakland l'an dernier, à Key Biscayne et à Hilton Head cette année. / si

Résultats

Simple messieurs. Quarts de finale: Dewulf (Be) bat Norman (Su) 6-2 6-7 (2-7) 6-4 6-3. Kuerten (Bré) bat Kafelnikov (Rus-3) 6-2 5-7 2-6 6-0 6-4.

Ordre des demi-finales: Dewulf - Kuerten et Rafti (Aus) ou Blanco (Esp) - Arazi (Mar) ou Bruguera (Esp-16).

Simple dames. Quarts de finale: Coetzer (Afs-11) bat Graf (All-2) 6-1 6-4. Majoli

(Cro-9) bat Dragomir (Rou) 6-3 5-7 6-2. Seles (EU-3) bat M.J. Fernandez (EU-12) 3-6 6-2 7-5. Hingis (S-1) bat Sanchez (Esp-6) 6-2 6-2.

Ordre des demi-finales: Hingis - Seles et Majoli - Coetzer.

Double dames. Huitièmes de finale: G. Fernandez-Zvereva (EU-Bié-1) battent Nagyova-Schnyder (Slq-S) 6-4 6-2.

Steffi Graf Défaite et recul à la WTA

Steffi Graf n'est plus la reine de Paris. L'Allemande, victorieuse à cinq reprises à Roland-Garros, n'a pas passé le cap des quarts de finale. Battue 6-1 6-4 par la Sud-Africaine Amanda Coetzer (WTA 11), Steffi Graf n'a pas perdu que son titre. Elle devra également céder son rang de numéro deux mondiale à Monica Seles, victorieuse 7-5 au troisième set de l'Américaine Mary-Joe Fernandez (WTA 12).

«Sans rythme, sans patience et sans confiance, il devient très difficile de gagner un match. Surtout contre une joueuse qui ne commet pas une seule faute à l'échange.» L'explication est laconique, mais Steffi Graf était bien consciente d'avoir livré l'un de ses plus mauvais matches à Paris. L'Allemande, éliminée pour la première fois depuis 1986 avant les demi-finales, a commis 64 fautes directes lors des 17 jeux de ce match. «Je

ne m'explique pas un tel déchet» avoue-t-elle.

Battue pour la troisième fois de l'année par une joueuse qu'elle ne voit cependant pas gagner le titre - «elle est très sûre en fond de court, mais cela ne lui suffira pas» explique-t-elle -, Steffi Graf a payé très cher son manque de compétition. Absente des courts pendant cent jours, elle n'a bénéficié que de deux semaines pour préparer ces Internationaux de France. «Ce n'était pas suffisant, lâchetelle. Il me faudra davantage de temps pour revenir.»

La demi-finale du bas du tableau opposera donc Amanda Coetzer à Iva Majoli (WTA 9). La Croate, à la limite de l'épuisement, s'est imposée en trois manches, 6-3 5-7 6-2, devant sa partenaire de double, la Roumaine Ruxandra Dragomir (WTA 20). A 19 ans et demi, Majoli s'est hissée pour la première fois dans le dernier carré d'un tournoi du Grand Chelem. / si

Messieurs Un duel vraiment inattendu

La demi-finale du haut du tableau du simple messieurs opposera vendredi le 122e mondial, le Belge Filip Dewulf, au 66e mondial, le Brésilien Gustavo Kuerten. Ou si vous préférez, le premier joueur issu des qualifications à atteindre ce stade de la compétition à Roland-Garros au premier Brésilien à se hisser dans le dernier carré d'une épreuve du Grand Chelem.

Dewulf et Kuerten ont écrit une belle page d'histoire à Paris dans ces Internationaux de France 1997 qui échappent vraiment à toute logique. Le Belge s'est imposé en quatre sets, 6-2 6-7 6-4 6-3, devant Magnus Norman (ATP 65). Marc Rosset n'a donc pas été sorti dimanche par les... Argentins, a dû aller à la limite des cinq sets pour forcer la décision.

Après Thomas Muster, vainqueur en 1995, Gustavo Kuerten s'est offert la tête d'un autre champion de Roland-Garros, le détenteur du titre Yevgeny Kafelnikov. Pour la troisième fois de suite, le joueur de Florianopolis, une station balnéaire très prisée par les... Argentins, a dû aller à la limite des cinq sets pour forcer la décision.

En enlevant la troisième manche pour mener deux sets à un, Kafelnikov croyait bien tenir le bon bout dans ce quart de finale. «Mais je me suis concentré quelques instants. Je l'ai laissé reprendre confiance à l'instant même où je devais tuer la partie» regrette le Russe. Kuerten a ainsi aligné huit jeux d'affilée pour mener 2-0 dans la cinquième manche. S'appuyant sur l'efficacité de sa première balle - 16 aces et 28 services gagnants -, le Brésilien a pu conserver ce break jusqu'au bout. / si

Cyclisme Gualdi réjouit l'Italie

Grâce à Mirko Gualdi, l'Italie a fêté sa douzième victoire d'étape (sur 17) au Tour d'Italie. A ce jour, les Italiens n'ont laissé que des miettes à la Russie (3 victoires), à l'Allemagne et à la Suède (un succès chacune). Sur le circuit de Vérone, où se courra le championnat du monde 1999, le champion du monde amateur de 1990 a battu au sprint son compatriote Alessandro Pozzi et le Colombien Chepe Gonzalez, les deux derniers de ses treize compagnons d'une fugue d'une centaine de kilomètres.

Une nouvelle fois, l'étape s'est courue à un rythme d'enfer (44,829 km/h pour le vainqueur). Mais le vent favorable y fut aussi pour quelque chose. Cette 17e étape, longue de 200 km entre Dalmine et Vérone, servait de transition jusqu'au contre-la-montre tant attendu de ce jour entre Baseldi di Piné et Cavalese, sur 40 kilomètres. Le peloton, avec le maillot rose Gotti et les autres favoris, a terminé à 5'46". Mais les ténors ne risquaient rien face à des sans-grade. Gotti compte toujours ainsi 51 secondes d'avance au classement général sur le Russe Pavel Tonkov et 3'02" sur le Français Luc Leblanc.

Les quatorze fugeurs comptent au maximum 6'30" d'avance. Mais le difficile circuit véronais allait diviser sans ménagement le groupe, dont faisaient partie onze Italiens et seulement trois étrangers: le Colombien Gonzalez, le Russe Djavanian et l'Espagnol Vidal.

Gonzalez, vainqueur de l'étape de Valence au dernier Tour de France, profita de la sérieuse côte du circuit (4 km

à 5,5 %) pour asseoir son maillot vert de meilleur grimpeur. Le petit escaladeur de l'équipe Kelme tenta même son va-tout dans l'ultime ascension, mais ne bascula qu'avec une dizaine de secondes de marge au sommet de la difficulté appelée Torricella et située à neuf kilomètres de l'arrivée. Mais Pozzi et Gualdi parvenaient à revenir sur le Colombien. Au sprint, la ténacité de Gualdi s'avéra payante.

Contre-la-montre

Aujourd'hui, le contre-la-montre, long de 40 km, entre Baseldi di Piné et Cavalese, ne réussira probablement pas à éclaircir la question de la supériorité entre Gotti et Tonkov. A Saint-Marin, dans le contre-la-montre de la cinquième étape, Tonkov, vainqueur, avait certes distancé Gotti de 55 secondes. Mais cette fois, le petit grimpeur bergamasque, poids plume de 60 kg (contre 68 à Tonkov), sera subjugé par le maillot rose face à «l'ours de l'Oural», qui a apparemment les faveurs de la cote des experts.

La première partie du parcours sera en continue ascension, avant d'offrir une longue descente sur Cavalese, où l'arrivée sera jugée en côte. L'évocation du nom de cette cité galvanisera davantage encore Ivan Gotti. C'est d'ici, l'an dernier, qu'il s'était élancé pour signer son premier véritable triomphe professionnel à Aprica. Il fut alors aidé par... Pavel Tonkov, qui l'exhorta au travail dans leur échappée commune, lui léguant la victoire d'étape, le Russe se contentant de laisser Olano, son plus dangereux rival pour la victoire finale. / si



Gualdi a signé le douzième succès italien dans ce 80e Giro. photo Keystone

Classements

Dix-septième étape. Dalmine - Verona (200 km): 1. Gualdi (It/Polti) 4 h 27'41" (moy. 44,829 km/h/bonif. 12"). 2. Pozzi (It/8"). 3. Gonzalez (Col/4"), tous deux même temps. 4. Piccoli (It) à 31". 5. Vergnani (It). 6. Gasperoni (It). 7. Brognara (It). 8. Faresin (It) m.t. 9. Finesso (It) à 40". 10. Djavanian (Rus) à 1'31". 11. Roscioli (It) à 5'36". 12. Aggiano (It). 13. Vidal (Esp). 14. Cenghialta (It). 15. Patuelli (It) m.t. 16. Santaromita (It) à 5'40". 17. Bortolami (It) à 5'46". 18. Molinari (It). 19. Serrano (It). 20. Savoldelli (It). **Puis:** 29. Gotti (It). 31. Leblanc (Fr). 39. Tonkov. 42. Jeker (S). 50. Puttini (S) m.t. 110. Boscardin (S) à 10'04". 135. Moos (S) à 10'24".

Général: 1. Gotti (It) à 78 h 27'23". 2. Tonkov (Rus) à 51". 3. Leblanc (Fr) à 3'02". 4. Chefer (Kaz) à 3'40". 5. Miceli (It) à 4'07". 6. Guerini (It) à 6'17". 7. Di Grande (It) à 7'56". 8. Belli (It) à 8'17". 9. Merckx (Be) à 9'42". 10. Gontchar (Ukr) à 10'26". 11. Serrano (Esp) à 11'31". 12. Piepoli (It) à 11'37". 13. Casas (Esp) à 11'58". 14. Garzelli (It) à 13'11". 15. Savoldelli (It) à 13'45". 16. Noé (It) à 16'30". 17. Rubiera (Esp) à 19'07". 18. Berzin (Rus) à 19'14". 19. Bettini (It) à 20'28". 20. Volpi (It) à 22'24". **Puis les Suisses:** 38. Puttini à 48'48". 40. Jeker à 50'32". 83. Boscardin à 1 h 50'10". 119. Moos à 2 h 17'11". / si

Multisol
 Lino - Plastique - Tapis
 Tapis de milieu - Parquet
 J.-M. André - Paix 84 - Tél. 032/913 92 20

PERDEZ RAPIDEMENT 10 KILOS
 avec LA CURE VITALE
 Garantie de succès
 Seulement Fr. 180.-
 Cabinet SERUBI (Nutrition)
 021/616 88 65
 Servant 21 - CP 40 - 1000 Lausanne
 241-83410/ROC

MÉDICAMENTS HOMÉOPATHIQUES
 (Doses, granules, gouttes, suppositoires, ampoules...) sont préparés par nos soins dans les plus brefs délais
pharmacie pillonel
 Laboratoire homéopathique OUVERT TOUS LES JOURS
 Livraisons à domicile
 Balancier 7 et Serre 61
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032/913 46 46

AUTOS MOTOS VÉLOS

Achete au plus haut prix
VOITURES
 bus, camionnettes.
 Kilométrage, état sans importance.
 Paiement comptant.
 077/31 51 28
 28-71618

Police-secours: 117

DEMANDES D'EMPLOI
Ingénieur ETS en électr., 35 ans, avec expérience: marketing/vente internationale, développement hard & soft, organisation, MS-Office, Vbasic, langues F/E/D/I
cherche poste de responsable pour changement de situation.
 Faire offre sous chiffre L 132-8396 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.
 132-8396

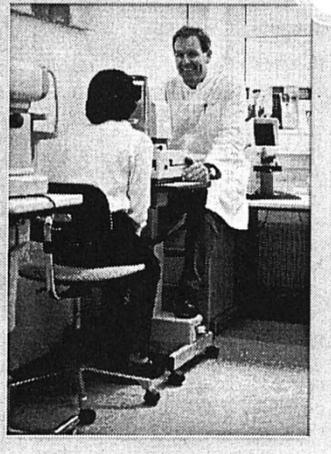
AMITIE-MARIAGE
 Homme dans la soixantaine, cherche **dame de compagnie** résidant dans les Montagnes neuchâtoises, entre 50-55 ans, pour week-end et vacances.
 Ecrire sous chiffre S 132-8802 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds
 132-8802

GASTRONOMIE
Café des Arts
 Serre 7 bis - Tél. 032/968 06 89
 La Chaux-de-Fonds
Spéciale quinzaine
 Jambon cru, melon ***
 Salade verte ***
 Filets de perche meunière
 Pommes de terre nature ***
 Salade de fruits
Fr. 29.50
 Fermé le dimanche
 132-8792

Feu: 118

Le spécialiste pour vos lentilles de contact

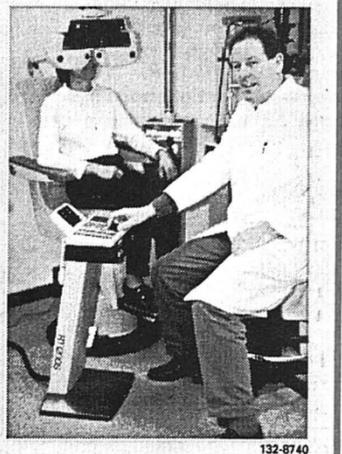
Que vous soyez:
myope - hypermétrope
astygmate - presbyte
La meilleure adresse pour votre adaptation



von guntent
 MAÎTRE OPTICIEN SSOO
 23, avenue Léopold-Robert - 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 / 913 50 44

B O N
 pour 1 paire de lentilles jetables gratuite (frais éventuels d'adaptation non compris)

- NOS LENTILLES DE CONTACT**
- Souples** simple foyer multivision
 - Jetables** 1 jour, 15 jours, 1 mois
 - Flexibles** simple foyer multivision, bifocales, progressives



La Chaux-de-Fonds
 Jaquet-Droz 12/12a
Appartements de 1 pièce meublés ou non meublés
 ■ de suite ou à convenir
 ■ loyer mensuel dès Fr. 525.- charges incluses.
 ■ cuisine agencée, grande entrée, cave, ascenseur dans l'immeuble
 D'autres objets intéressants peuvent être consultés sur internet: <http://www.immopool.ch>
Winterthur Assurances
 Service immobilier
 M. R. Bart
 Téléphone 032/723 53 13
winterthur
 41-277670

À LOUER
 132-7919
Parc 15
Appartements de 3 pièces
 Cuisines habitables
 Parquet dans les chambres
 cave, chambre-haute
 Terrasse en commun
Libres dès 1.7.97 ou à convenir
 Liste des appartements vacants à disposition
GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
 75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
 Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

A louer, Commerce 89, locaux rénovés à neuf
 Rez ouest: 4 bureaux, 2 WC, guichet de réception env. 80 m². Rez est: 3 bureaux, 2 WC, guichet de réception, env. 80 m² + surface env. 250 m² pour dépôt attenant. 1er: 7 bureaux, cafétéria, 2 WC, env. 180 m² + terrasse de 150 m². Prix à discuter.
 Tél. 032/968 51 68 (repas) ou 079/240 68 18
 132-8798

A vendre en ville dans quartier calme
GRAND 4 1/2 PIÈCES
 - Belle vue sur la ville / balcon habitable
 - Proche de la nature et des écoles
 - Cuisine agencée / bain lumineux
 - Coût : **Fr. 857.-** mens. + charges
 ... POURQUOI LOUER ?
 Tél. 9100.111

PROCITE
 Numa-Droz 114 2300 La Chaux-de-Fonds
 132-8795

À LOUER
 132-7927
Fritz-Courvoisier 24
Appartements de 2 et 3 pièces
 Appartements éclairés
 Balcons, ascenseur
 Transports publics et commerces en bas de l'immeuble
 Libres de suite ou à convenir
 Liste des appartements vacants à disposition
GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
 75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
 Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

Placement immobilier de 1^{er} ordre
 Si vous achetez une unité d'étage d'un magnifique immeuble commercial en parfait état, en plein centre des affaires de BIENNE.
Rendement des fonds propres supérieur à 6%
 Bail de longue durée. Pouvoir d'achat assuré grâce à l'adaptation périodique au coût de la vie.
 C'est le placement immobilier idéal ne nécessitant qu'un minimum de travail administratif.
 Pour plus de renseignements et visite, écrire sous chiffre 06-160674, à Publicitas, case postale, 2501 Bienne.
 4X4

Mont-Soleil, à vendre
CHALET
 5 pièces habitables dont 3 chambres à coucher, véranda. Confort. Belle situation. Descriptif sur demande.
Pierre Grandjean
 Immobilier, Jardinière 15 / Parc 14
 Tél. 032/914 16 40 - Fax 914 16 45
 132-8805

À VENDRE
A La Chaux-de-Fonds
BELLE FABRIQUE
 Située dans un endroit agréable à proximité du centre ville et de la gare.
 D'accès facile, proche des transports publics
 Convient également pour **professions libérales possibilité de transformer en appartements** avec terrasses et magnifique jardin en ouest.
 Très bon état.
 Surface utile 1250 m² environ + garages + places de parc.
 Volume SIA 6891 m³ - Terrain 2154 m²
 Excellente opportunité - Prix à discuter
espace & habitat
 Av. Léopold-Robert 67
 Tél. 032/913 77 77-76
 132-8583

Service de location 24 h sur 24 h
 Vous cherchez un appartement??!
 Composez le 913 71 28 pour connaître la sélection de nos objets à louer par répondeur.
GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
 75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
 Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07
 132-2773

A vendre au Locle
IMMEUBLE LOCATIF
 - 7 appartements
 - 1 local commercial
 Rénové en 1990. Rendement: 9,6%
 Prix de vente: Fr. 600 000.-
AZIMUT S.A.
 Membre SVIT/USFI - Tél. 032/731 51 09
 28-9731

À LOUER
Rue Neuve 16
Grand magasin d'une surface d'environ 300 m²
 Réparti sur 2 niveaux avec ascenseur.
 Centre stratégique de la ville.
 Accès direct par portes automatiques.
 Grandes vitrines.
 Loyer intéressant.
 Libre de suite ou à convenir.
GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
 75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
 Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

JANET DAILEY
PRINCESSE CHEROKEE
 roman
 Presses de la Cité

Princesse Cherokee
 ROMAN - Janet Dailey
 Droits réservés: Editions Presses de la Cité, Paris

- La Cour suprême a sommé l'Etat de Géorgie de faire la preuve de son bon droit dans l'affaire Tassel. Elle estime donc, d'après mon père, que la Géorgie n'était pas habilitée à condamner un Cherokee sur une terre qui nous appartient et sur laquelle nous exerçons notre souveraineté.
 Blade sentit son angoisse se réveiller devant l'expression triomphale de Temple.
 - Tu n'es pas au courant?
 Elle le regarda en souriant.
 - Au courant de quoi?
 - George Corn Tassel est mort: ils l'ont pendu!
 - Comment? (elle ouvrit de grands yeux incrédules). Je ne comprends pas. N'ont-ils pas reçu à temps l'ordre de la Cour suprême?
 - Ils n'en ont pas tenu compte... Non, ils ont fait encore pire!

Blade serra les dents pour contenir la rage qu'il sentait bouillir en lui.
 - Quand ils ont reçu la sommation de la Cour, ils se sont dépêchés de le pendre pour afficher leur mépris. La Géorgie se moque de la Cour suprême comme de tous les autres tribunaux, et elle proteste contre une prétendue violation de ses droits.
 - Et les droits des Cherokees, alors?
 - Les Américains s'en sont-ils jamais préoccupés? rétorqua Blade avec cynisme en se détournant du feu.
 Blême de colère, il s'approcha du charriot à boissons pour prendre la carafe de whisky.
 - Père m'a cité le cas de plusieurs Américains qui s'intéressent à notre sort, protesta Temple. David Crockett, du Tennessee, nous soutient. Il a présenté la délégation à des hommes qui lui ont promis leur appui au Congrès.

Henry Clay passe pour un ami des Cherokees. Et le bruit court qu'il va battre Jackson aux prochaines élections, et devenir notre président. Il fera certainement respecter les traités que Jackson foule aux pieds.
 Le verre de whisky reposait, intact, sur le plateau, tandis qu'à la lumière des flammes Blade contemplait la silhouette altière de Temple. Jamais il n'avait vu une femme aussi belle. Il prit brusquement son verre, dont il considéra avec attention le contenu. Mais le liquide ambré était loin d'être aussi grisant que Temple.
 - Il me semble difficile de remettre ma vie entre les mains de quelqu'un d'autre.

Athlétisme Bailey présente ses excuses

Le sprinter canadien Donovan Bailey, qui s'est imposé dimanche à Toronto face à l'Américain Michael Johnson (sur abandon) dans le fameux duel couru sur 150 m, a présenté ses excuses pour avoir traité ce dernier de «lâche» et de «poule mouillée».

«Je veux m'excuser auprès de Michael Johnson pour mes commentaires d'après course, a déclaré Bailey dans un communiqué. Michael et moi avons entrepris cette affaire comme des amis, mais l'organisation de la compétition a abîmé l'amitié. J'ai un immense respect pour les capacités de Michael et j'espère que la blessure dont il souffre ne menacera pas sa saison. Je lui souhaite un retour rapide à la compétition».

Quelques minutes après la course, qui s'était terminée par l'abandon de Johnson souffrant d'une crampe, Bailey avait traité son adversaire de «lâche» et de «poule mouillée qui n'accepte pas la défaite». Son porte-parole a souligné lundi que c'était une déclaration faite «dans la chaleur de la bataille» et parce qu'il était déçu que la compétition n'ait pas vraiment eu lieu. / si

Neuchâtelois dans le «top ten» national

Plusieurs athlètes neuchâtelois figurent dans la liste des meilleures performances suisses de l'année publiée hier par notre confrère zurichois «Sport». En voici la liste:

Messieurs. 800 m: 7. Gurnham (Olympic) 1'51"62. **Perche:** 8. Hulmann (CEP) 4,50 m. **Disque:** 5. Beuchat (CEP) 46,58 m. 6. Fahrni (Boudry) et Moulinier (CEP) 46,40 m. 10. Degl'Innocenti (CEP) 44,70 m. **Marteau:** 4. Kolb (Olympic) 62,20 m.

Dames. 100 m: 6. Nkoué (CEP) 11"97. **200 m:** 10. Nkoué (CEP) 24"92. **800 m:** 5. Jeannet (Olympic) 2'10"08. **400 m haies:** 6. Jeannet (Olympic) 60"38. **Hauteur:** 4. Sébastien (Olympic) 1,76 m. **Triple saut:** 7. Sébastien (Olympic) 11,67 m. **Poids:** 2. Ganguillet (Olympic) 14,72 m. **Disque:** 2. Ganguillet (Olympic) 49,02 m. 7. Moulinier (CEP) 42,64 m. 9. Locatelli (Olympic) 41,90 m.

Côté jurassien, à relever la première place de Monachon (CA Courtelary) sur 110 m haies (14"04), la 3e de Nelly Glauser (Boncourt) sur le marathon (2 h 36'14"), la 5e de Rebetez (Bassecourt) en longueur (7,20 m) et la 6e de Guerdat (Bassecourt) sur 400 m (48"04). **ALA**

VTT Christophe Meyer veut gagner sa première «Trans»

Large vainqueur de la première étape de la Trans-Neuchâteloise à Corcelles, le Français Christophe Meyer est bien décidé à conserver son maillot jaune jusqu'à la fin de l'épreuve. Et il entend bien le prouver dès ce soir à Dombresson, où se déroulera la deuxième - et plus longue - étape de l'édition 1997 de la «Trans».

Renaud Tschoumy

A 26 ans, le frontalier Christophe Meyer n'est pas un inconnu du microcosme vététiste neuchâtelois. N'a-t-il pas remporté une étape de la Trans-Neuchâteloise l'an passé, à La Brévine? «Mon ambition était d'ailleurs de monter sur le podium final en 1996, explique le coureur du Team Ferraroli. Mais une crevasion lors de la première étape m'a enlevé tous mes espoirs.» Meyer n'en a pas moins terminé au cinquième rang.

Mercredi passé à Corcelles, Meyer a connu la même mésaventure. «Mais elle n'a pas porté à conséquence, explique-t-il. J'avais suffisamment d'avance pour pouvoir gérer cet incident au mieux.»

Une priorité

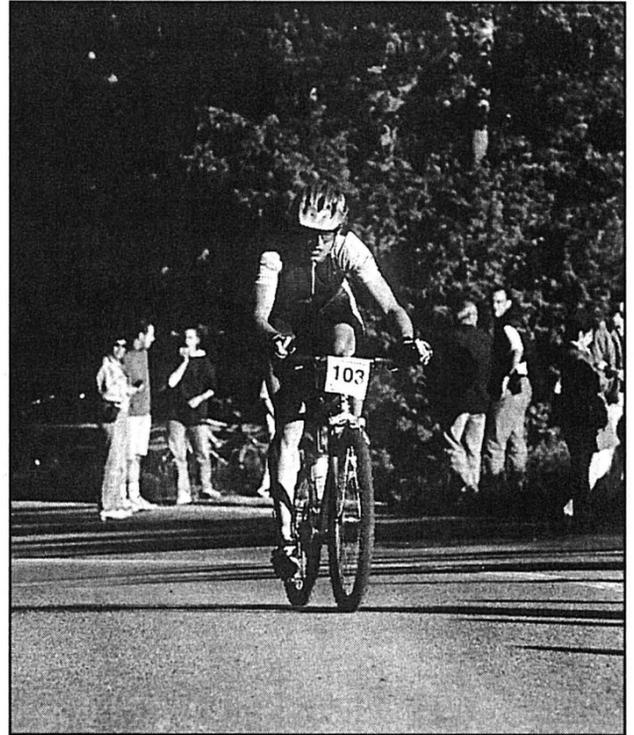
De gestion, il en sera question dès ce soir. «Toutes les étapes ne seront pas aussi roulantes, donc pas autant à mon avantage, confirme celui qui a commencé par le cyclisme sur route. Je vais donc cibler ma tactique de course étape par étape. Mais n'attendez pas de moi que j'adopte une position attentiste. Ce n'est pas dans mon style. Mon avance scratch est peut-être de 1'22" (réd.: sur le premier des Masters I Thierry Schulthess), mais je ne vais pas vivre sur ce seul avantage.»

Christophe Meyer a fait de la Trans-Neuchâteloise l'une des priorités de sa saison. «C'est une course qui me convient bien, confirme-t-il.

Elle survient au milieu d'une période où il ne faut pas amasser les kilomètres. La longueur des étapes de la Trans-Neuchâteloise est donc idéale pour l'intensité.»

Milieu sympa

Designier en horlogerie, plus spécialement sur les cadrans de montres, Christophe Meyer travaille à 100%. «J'ai de grosses et de moins grosses périodes de boulot, note-t-il. Mon entraînement est donc dépendant de ma vie professionnelle. Ainsi, j'axe ma préparation sur la qualité plutôt que sur la quantité. Ce qui est certain, c'est qu'après 18 ans de vélo, j'ai clairement pris l'option VTT. Le milieu est nettement plus sympa que celui de la route.»



Christophe Meyer est en situation idéale après la première étape. photo Charrière

«Préférence au VTT»

Dossard 146 de la Trans-Neuchâteloise, le Neuchâtelois René Guerdat (48 ans, employé PTT, actuellement 36e en Masters II) a participé à toutes les éditions de l'épreuve VTT organisée par Sport Plus. Mieux: c'est aussi un fervent du Tour du canton de Neuchâtel à pied. Mais sa préférence va au VTT...

René Guerdat, comment vous est venue l'idée de participer à la Trans-Neuchâteloise?

- J'aime tout simplement bien le VTT. Je participe aussi au Tour du canton, et nous avons toujours de bonnes conditions, à pied comme en VTT. Ma préfé-



René Guerdat est un adepte de la Trans-Neuchâteloise VTT comme du Tour du canton de Neuchâtel à pied. photo Charrière

photo Charrière

rence va cependant à ce dernier, parce que le vélo est plus technique.

- Le plaisir est-il à la base de votre participation?

- Oui, bien sûr, même si, en course, la Trans-Neuchâteloise a tout de la compétition. Il n'y a qu'à voir les départs! Et puis, on ne se lance pas dans ce genre d'épreuves sans préparation. Pour ce qui est du TdCN, je m'astreins à deux à trois sorties hebdomadaires dans les trois semaines précédant l'épreuve et tout au long de cette dernière. Je garde le même rythme, mais en VTT, durant la Trans-Neuchâteloise. Et la veille d'une étape, je fais un petit entraînement d'une demi-heure, pour la souplesse avant tout.

- Quel est votre avis sur la première étape?

- Je suis vraiment content. Le parcours était plutôt roulant, et en plus le temps était sec: on n'avait donc pas besoin de laver son vélo après la course!

- Une dernière remarque?

- Tout en comprenant les propriétaires des terrains que nous traversons, j'aimerais que les tracés de la «Trans» soient prébalisés. Ce n'est pas une nécessité en course à pied, mais en VTT, il est toujours bien de pouvoir se faire une idée du profil et des secteurs techniques de chaque étape. **RTY**

39e des championnats de France l'an passé à Métabief, Christophe Meyer aimerait bien terminer ceux de cette année (aux Menuires) dans les vingt premiers. Mais avant, il aimerait faire sienne la Trans-Neuchâteloise 1997. Et il y a fort à parier qu'il parviendra à ses Fins... où il réside d'ailleurs outre-frontière! **RTY**

Le point

Messieurs élite: 1. Meyer (Grand-Combe-Châteleu, Fr) 34'36"7. 2. Lüdi (Cernier) à 1'41"0. 3. Grossenbacher (La Chaux-de-Fonds) à 1'41"7. 4. Boillat (Le Noirmont) à 2'02"0. 5. Lucas (Morteau, Fr) à 2'12"7.

Masters I: 1. T. Schulthess (La Sagne) 35'58"7. 2. Uhlmann (Bienne) à 0'01"6. 3. Howald (Court) à 0'17"9.

Masters II: 1. Luthi (Yverdon) 36'00"7. 2. M. Vallat (La Chaux-de-Fonds) à 1'06"6. 3. Maréchal (Enges) à 2'33"9.

Juunesse: 1. Sigrist (La Chaux-de-Fonds) 36'47"1. 2. Bader (Villeret) à 1'01"3. 3. Michaud (Le Locle) à 1'05"2.

Dames élite: 1. Daucourt (Courroux) 38'02"3. 2. V. Ducommun (Saint-Blaise) à 6'53"5. 3. Spori (La Chaux-de-Fonds) à 7'17"0.

Dames Masters: 1. C. Schulthess (La Sagne) 42'28"0. 2.

A. Schneider (Sauges) à 0'44"1. 3. Jakob (Cernier) à 1'52"9.

Par équipes: 1. Team Top-Cycle 1 h 49'29"9. 2. VC Vignoble à 1'22"8. 3. Team Ferraroli à 1'32"0.

L'horaire

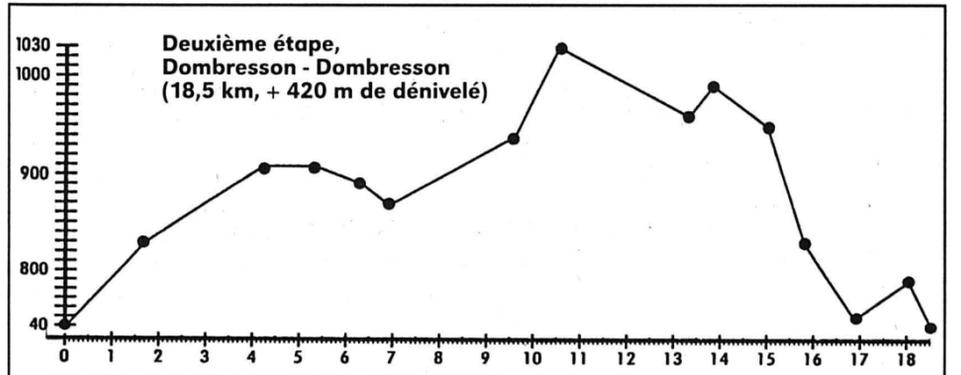
19 h: départs par vagues à Dombresson.

Section licenciés

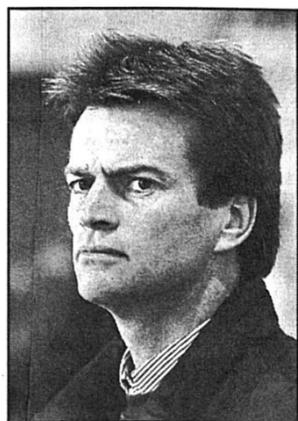
A l'inverse de mercredi passé avec Chantal Daucourt, aucun «grand nom» du VTT suisse ne s'est annoncé pour cette deuxième étape de Dombresson. «Une seule modification est à signaler, note Jacques Veluzat. Nous allons créer une section de départ réservée aux coureurs licenciés, mais qui ne participeront pas à

toutes les étapes. De la sorte, nous permettrons aux possesseurs de licence de partir devant. Car pour le reste, toutes nos sections de départ sont pleines.»

Ils étaient 802 (record absolu) mercredi passé à Corcelles. Seront-ils encore davantage ce soir à Dombresson? **RTY**



Hockey sur glace Gilligan coachera



Gilligan s'occupera des «moins de 20 ans». photo Keystone

Bill Gilligan (42 ans), directeur technique du CP Berne, va s'occuper en plus de la sélection suisse des «moins de 20 ans». Il succède à Ueli Schwarz, le nouvel entraîneur en chef du CP Berne. Il a signé avec la Ligue suisse de hockey sur glace un contrat d'une année. Entraîneur du CP Berne de 1988 et 1992, Gilligan a conduit le club à trois titres nationaux. Sur le plan international, il fut notamment coach de l'équipe nationale en 1992 et 1993. A Berne, le Canadien Dale McCourt (40 ans) sera le nouvel assistant de l'entraîneur Ueli Schwarz la saison prochaine. L'ancien joueur d'Ambri-Piotta a été engagé pour une saison. / si

PMUR

Demain à Auteuil
Prix Andrea
(steeple-chase, Réunion I)
Course 2
4300 mètres
Départ 15 h 05)

Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU:

Restaurant Cortina

Rue du Bois-Noir 39
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 / 926 93 35

Seule la liste officielle du PMU fait foi

Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	OD	Perf.	NOTRE OPINION
1 Badlishah	69	F. Ménard	J.-P. Pelat	28/1	0oAoAo	<p>3 - Il vient de nous séduire par deux fois et sa place est encore à l'arrivée.</p> <p>2 - Vient de terminer derrière un cheval qui a confirmé ses bonnes dispositions plus haut.</p> <p>5 - Dépend d'un entraînement qu'on ne présente plus et sa forme est sûre.</p> <p>8 - Bien dans sa catégorie, il devrait en pareille société faire sa course.</p> <p>7 - Il a démontré l'an passé quelques moyens et s'est affûté en plat. Méfiance.</p> <p>14 - Il monte un peu de catégorie, mais c'est un abonnement à une origine.</p> <p>18 - Bien placé sur l'échelle, il ne sera pas loin du vainqueur s'il le répète sa dernière course.</p> <p>10 - Il nous a laissé un peu sur notre faim mais, comme le lot n'a rien d'extraordinaire, on peut racheter sans émotion.</p> <p>LES REMPLAÇANTS:</p> <p>11 - C'est un jeune qui progresse et il ne faudra pas le négliger dans une combinaison élargie.</p> <p>13 - Dommage qu'elle ne répète pas toujours ses courses, car elle aurait un bon rôle à jouer.</p>
2 All-Silver	68,5	F. Benech	M. Rolland	6/1	3o2o0o	
3 Frenchy-Babière	68,5	D. Vincent	F. Danloux	5/1	2o1o(96)	
4 Dolby	67,5	J. Planque	S. Foucher	10/1	2o6o1o	
5 Espoir-Bruere	67	C. Pieux	J. Ortet	8/1	2o3o1o	
6 Corps-et-ames	66	A. Kondrat	F. Doumen	16/1	AoTo0o	
7 Tosca's-King	66	T. Majorcryn	F. Doumen	12/1	9p3p(96)	
8 Champion-Veronais	65,5	P. Bigot	F. Danloux	9/1	4o9o3o	
9 L'Enderive	65,5	J. Joly	G. Denuault	18/1	6o6o8o	
10 Dearsty	65	F. Smeulders	G. Denuault	13/1	4o6o0o	
11 Exact	65	A. Vieira	T. Civel	15/1	1o2o8o	
12 Daisy-D'Angron	64,5	H. Blois	Y. Fretillet	21/1	0oTo5o	
13 Reine-du-Roncier	64,5	C. Gombois	A. Bonin	17/1	0o5o2o	
14 Capitaine-Fracasse	62,5	L. Floc'h	P. Lamotte d'Argy	12/1	1o3o(96)	
15 Délice-des-prés	62,5	P. Prouet	B. Jolkivet	19/1	5oTo3o	
16 Derby-du-Cochet	62,5	N. Millière	A. Sagot	23/1	(96)Ao3o	
17 Every-Chance	61	F. Landelle	J.-B. de Balanda	26/1	7o4o5o	
18 Tallage	61	P. Julien	E. Chevalier du F.	14/1	3o6o8o	

Notre jeu

3*
2*
5*
8
7
14
18
10

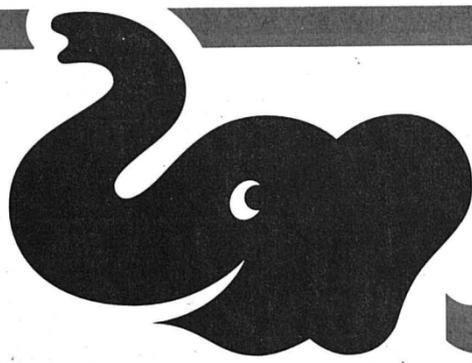
Coup de poker

14

Au 2/4
3-5
Au tiercé
pour 16 fr
3-2-X

Le gros lot

11
13
3
14
15
4
2
16



JUMBO

HYPERMARCHÉ

BRICO & LOISIRS



Ed O'Neill alias Al Bundy

SENSATION DE LA SEMAINE

Gril-chariot à pierres volcaniques **CAMPING GAZ Ranchero 6000**

- Utilisation simple • Chauffe très rapidement
- Brûleur double réglable individuellement
- Tablars à rabat • Dimensions du gril: 99 x 46,5 x 96,5 cm



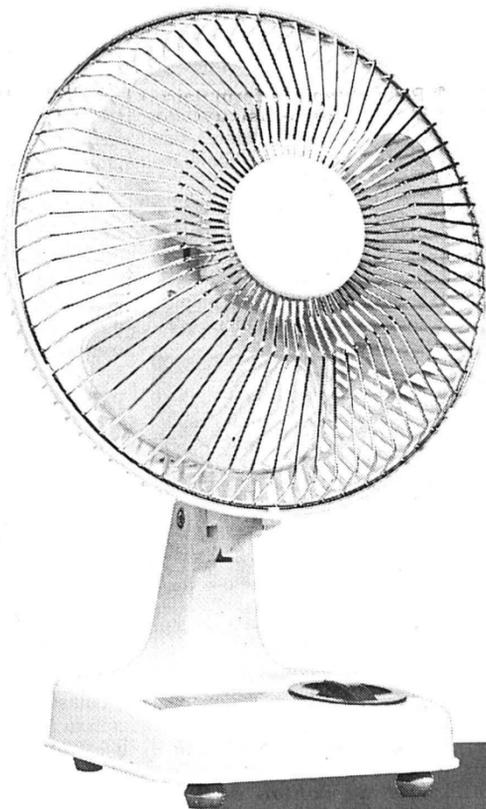
129.-

au lieu de 179.-

3138520396109(55)

Ventilateur de table **HOMETECH**

- 2 vitesses • Oscillant • Angle d'inclinaison réglable
- Pales: Ø 15 cm • Grille de protection: Ø 22 cm
- Hauteur 32 cm • Silencieux • 35 W



15.-

144-769092 7610698235566(66)

HYPERMARCHÉ

Conthey • La Chaux-de-Fonds • Vernier • Villars-sur-Glâne • Lugano-Canobbio • Dietlikon • Heimberg • Hinwil • Schönbühl • Visp-Eyholz

BRICO & LOISIRS

Bulle • Bussigny • Chavannes-de-Bogis • Conthey • Delémont • Ecublens • La Chaux-de-Fonds • Meyrin • Montagny-Yverdon • Monthey • Pesieux • Vevey • Villars-sur-Glâne • Grancia • Sant'Antonino • Arbon • Bachenbülach • Baden-Dättwil • Emmenbrücke • Frauenfeld • Haag • Heimberg • Hinwil • Mels • Oftringen • Schaffhausen • Schafisheim • Schänis • Schattdorf • Solothurn • St. Gallen • Visp-Eyholz • Zürich

TSR 100.000 francs pour réaliser «Le rêve de vos 20 ans»: un beau défi

Vous êtes âgés entre 19 et 26 ans, vous avez un rêve qui vous tient particulièrement à coeur, vous avez plein d'idées, un esprit d'entreprise et une bonne dose d'audace, mais il vous manque juste un coup de pouce financier. Qu'à cela ne tienne, vous êtes le candidat idéal pour participer à la troisième édition du concours de la Télévision romande, «Le rêve de vos 20 ans» qui, en collaboration avec Zenith-Vie, vous propose 100.000 francs pour que votre rêve devienne réalité. Vous avez jusqu'au 2 novembre prochain pour mettre au point un projet et participer ainsi à la troisième édition de ce grand défi.

Les jeunes, c'est bien connu, ont des idées plein la tête. La TSR en est en tous les cas persuadée. C'est ainsi qu'elle lance, pour la troisième année consécutive, «Le rêve de vos 20 ans», un concours doté de 100.000 francs. Aujourd'hui, crise économique oblige, les entreprises cherchent de plus en plus des remèdes nouveaux. Là où les restructurations et autres mesures amaigrissantes laissent sceptiques, les esprits se tournent désormais vers l'imagination, une arme nouvelle contre la mauvaise conjoncture, préparée soigneusement dans les laboratoires secrets que sont les esprits inventifs.

Le pari du «Rêve de vos 20 ans», c'est exactement cela: participer à la traque de ces précieux «imaginatifs». «Cette année donc, mis à part les projets à caractère social ou humanitaire, l'accent sera tout particulièrement mis sur l'invention et l'esprit d'entreprise», relève David Rihs, co-animateur de l'émission avec Jean-Philippe Rapp.

Cette année en effet, — c'est une nouveauté —, les dossiers

soumis pourront s'inscrire dans deux catégories bien distinctes, à savoir les initiatives à caractère social ou humanitaire pour l'une, et les projets privilégiant l'innovation et l'esprit d'entreprise pour l'autre. Les 100.000 francs récompenseront le meilleur projet de chacune d'elles.

Le message s'adresse à toutes celles et ceux qui ont plein d'idées dans ce sens, qui craignent de ne pas être entendus ou de ne jamais pouvoir les réaliser. «A ceux qui en veulent au système, qui le trouvent inerte, tentaculaire, fermé à toute initiative», ajoute David Rihs. «Pour une fois la «pieuvre» vous ouvre les bras. La balle est dans votre camp. Le message tient en un mot: Chiche!»

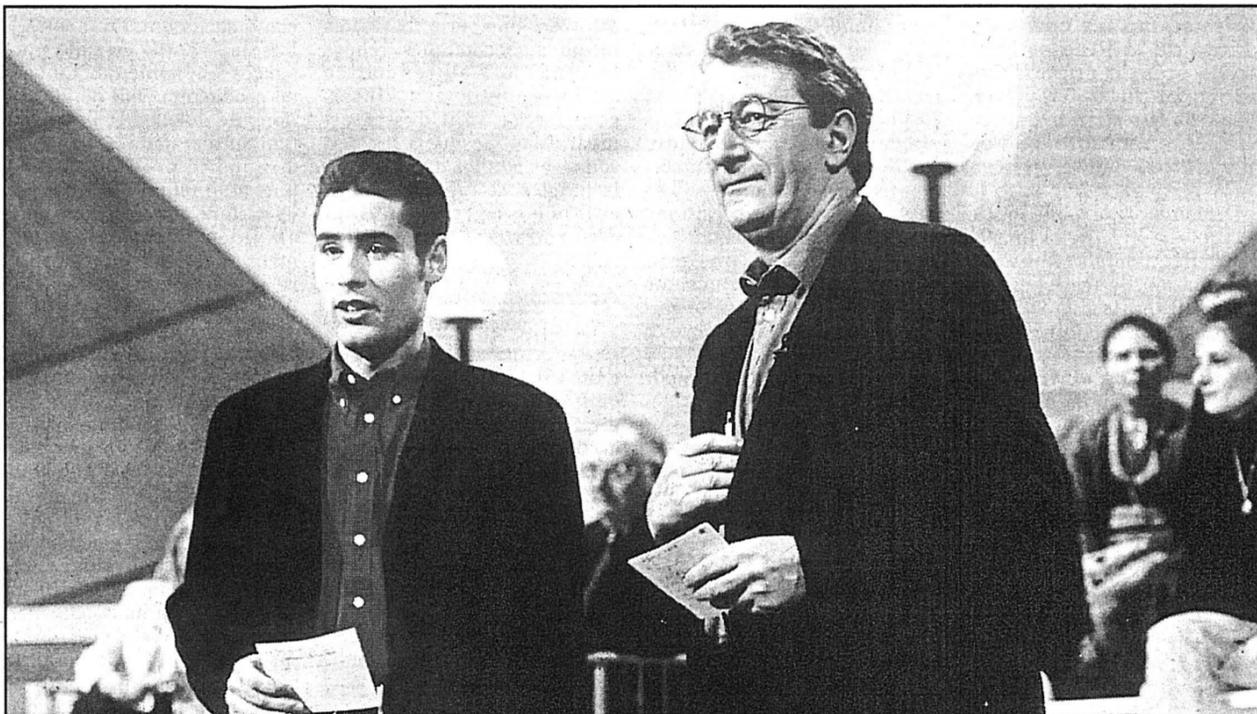
L'émission de télé pour décembre

Après sélection des dossiers, trois candidats seront retenus dans chacune des deux catégories. Ces six finalistes — soutenus par des parrains ou marraines pour l'occasion — participeront, le 26 décembre prochain, sur la TSR, à une grande émission en direct présentée par Jean-Philippe Rapp et David Rihs. Durant cette soirée, ils devront développer tous leurs arguments pour défendre leur projet devant un jury. Ce dernier, dont la composition n'est pour l'heure pas encore établie, attribuera alors les 100.000 francs au meilleur projet de chaque catégorie.

Corinne Tschanz

● Pour obtenir le formulaire d'inscription ainsi que le règlement du concours, il suffit d'appeler le 156 57 58 58 et d'indiquer ses coordonnées complètes.

● Les projets doivent être envoyés avant le dimanche 2 novembre à minuit, à l'adresse suivante: TSR, Prix Zenith Vie-TSR «Le Rêve de vos 20 ans», Case postale 234, 1211 Genève 8.



C'est en décembre prochain, dans une émission animée par Jean-Philippe Rapp et David Rihs, que les candidats sélectionnés viendront défendre leur projet. photo tsr

Les trois lauréats de l'an dernier

Projet «Sol de Primavera», à Quito, en Equateur
Joëlle Cornut (22 ans), étudiante en médecine
Prix: 43.000 francs.

Joëlle Cornut fait partie d'une équipe de bénévoles travaillant dans les bidonvilles de Quito. Pour donner aux enfants une vie décente, Joëlle et son équipe a soutenu l'ouverture d'un centre de formation professionnelle destiné à des jeunes entre 12 et 20 ans. Son but, double: favoriser dans un premier temps une existence plus équilibrée et proposer une formation professionnelle, un préapprentissage. Avec l'argent du prix, cette maison a pu être achetée. Avec

les éducateurs de Quito et les enfants de la rue, elle est actuellement en cours de réfection. Avec ses collègues de Suisse, Joëlle a fondé une Association «Sol de Primavera», avec laquelle elle continue à suivre et soutenir ce projet depuis la Suisse.

Installation solaire pour le noviciat de Onga, au Togo
Pierre-André Seppey (24 ans), dessinateur électricien
Prix: 37.000 francs.

Favoriser l'autonomie, offrir de meilleures conditions de travail, tel était l'objectif de ce projet soutenu par trois Valaisans. Il s'agit d'installer une centrale de production

d'électricité autonome, de refaire toute l'installation du noviciat de Onga, dans la province de Wawa, au Togo. Aujourd'hui, un bâtiment pouvant accueillir l'installation est d'ores et déjà construit. Fin octobre, un container de matériel partira à destination du Togo. Sa mise en place sera réalisée dans le courant de janvier prochain.

Projet «Du Nord rêvé aux rives du Nord», en Suisse et en Scandinavie
Frédéric Choffat (24 ans), photographe
Prix: 20.000 francs.

Le rêve pour Frédéric Choffat et son complice photo-

graphe était de partager avec le public leur découverte du Grand-Nord à l'occasion d'un grand événement culturel. Primé en décembre dernier, ce projet aboutira en octobre prochain à une grande exposition sur les cent jours que le duo a passé en Scandinavie à bord d'un autocar baptisé Cyclope 43 et transformé en labo photo. Cette expo originale se tiendra dans un palace désaffecté de Montreux, l'hôtel National, et alliera photos, carnets de route, courts-métrages et recueils sonores qui, entre-temps, ont donné naissance à un CD à paraître en juillet.

CTZ

Exposition «Kids & Co.!\», vie de gosse, vie de chien

Une vie de gosse n'est pas rose tous les jours, il leur faut essayer de se faire comprendre et subir mille contraintes sans savoir encore s'exprimer. Lorsque des adultes se mettent à la place des enfants, surtout lorsqu'il s'agit de caricaturistes, certaines situations prennent un autre éclairage. L'exposition «Kids & Co.!\» qui vient de s'ouvrir au Musée de la caricature de Bâle procure aux plus jeunes une plate-forme pour mieux s'expliquer avec leurs procréateurs qui ne cessent de les empêcher de

parler et de bouger. De leurs côtés, les parents sont mis en face de certaines évidences ce qui promet des dialogues sérieux. Avertissement: les caricaturistes prennent le parti des petits.

L'enfance, l'âge des grands questionnements a trouvé des complices chez les caricaturistes et l'exposition «Kids & Co» vient à point pour suggérer quelques discussions en famille, salutaires surtout pour les parents qui ont perdu de vue leur propre enfance. Les juniors s'y présentent aus-

si avec leur capacité personnelle de s'emparer ou de détourner la réalité. Prenant du recul par rapport aux situations particulières ou strictement contemporaine, l'exposition présente un panorama des mondes souvent antagonistes de l'enfance et de l'âge adulte.

LCA

● Bâle, Musée de la caricature, St. Alban-Vorstadt 28, jusqu'au 28 décembre. Ouverture: mercredi et samedi de 14 17h30, dimanche de 10 à 17h30.

Drôle de planète Plouf, les sous tombent dans la cuvette

Il ne faut pas jeter l'argent par la fenêtre... surtout celle des toilettes. Anita Deilhaug a failli l'apprendre à ses dépens. Employée de l'hôtel Lunde Gjestgiveri Inn, elle ne savait que faire des recettes du premier jour du week-end du 17 mai, fête nationale de la Norvège. Il était tard dans la nuit et la banque était loin. Anita Deilhaug a donc décidé, comme de coutume, de cacher les 13.000 couronnes (env. 2000 francs suisses)

dans la salle d'eau du personnel. Mais n'ayant pas les clés, elle a glissé l'enveloppe par la fenêtre. L'argent est tombé dans la cuvette des toilettes. Las, un autre employé qui passait par là pour sacrifier à dame nature, a tiré la chasse un peu vite. «On avait déjà fait ça plusieurs fois sans aucun problème, mais on ne m'y reprendra plus», a raconté Anita Deilhaug, qui a tout de suite compris ce qui s'était passé quand ses employeurs

l'ont questionnée sur la disparition de l'argent.

Le personnel de l'hôtel a organisé une ronde permanente autour de la fosse sceptique de l'établissement. Quatre jours plus tard, un premier billet de 1.000 couronnes (200 francs suisses) refaisait surface. Le personnel s'est alors mis à récolter à la pelle ou plutôt au râteau la totalité de la recette.

Marc Annouchi / ap

Rollers skate Ça cartonne, mais les accidents aussi...

Les rollers en tous genres, à savoir les rollers skate, les rollers blade ou les «In line», ont fait un tabac l'an dernier. Au total, 750.000 Helvètes ont chaussé ces engins à roulettes, et les adultes sont de plus en plus nombreux à s'y mettre. Seulement voilà, les accidents sont plus élevés; ainsi, l'an dernier, 60.000 skaters ont été accidentés en Suisse, ainsi que le révèle une enquête du Bureau de prévention des accidents.

Sur 60.000 accidents de rollers skate l'an dernier, 60% n'ont toutefois pas nécessité d'intervention médicale et 15.000 cas ont pu être soignés ambulatoirement. Il n'en reste pas moins que 10.000 personnes ont fini à l'hôpital. La majorité de ces accidents se sont fracturés la main, le poignet ou le coude. Les causes d'accidents? Le plus souvent, un manque de maîtrise dans la technique de freinage, un équipement insuffisant ou encore un non-respect de comportement dans la circulation.



L'an dernier, 10.000 Suisses ont dû être hospitalisés suite à un accident de roller skate. photo a

L'ordonnance sur les règles de la circulation routière stipule en effet que seules les routes avec peu de trafic peuvent être empruntées, pour autant que la sécurité des autres usagers ne soit pas menacée.

et la même règle vaut pour les trottoirs, où les skateurs roulent en moyenne entre 12 et 20 km/h. La distance de freinage, à cette vitesse, est de 1m à 6m, si on a une bonne technique. Conclusion: une bonne technique de freinage est indispensable si on veut éviter les collisions.

CTZ

Un skater averti...

● n'emprunte jamais les routes à grande circulation, ce qui est d'ailleurs interdit;

● a des égards pour les autres usagers, surtout les piétons, qui ont la priorité;

● respecte les règles de la circulation: rouler à droite, dépasser par la gauche;

● apprend les techniques pour tomber judicieusement;

● porte toujours un équipement de protection complet pour les genoux, les poignets, les coudes, et un casque.

CTZ

Vidéo Des vedettes pas comme les autres

Spectacles de choix en cassettes vidéo avec deux cassettes où les vedettes ne sont pas humaines: dans «Souvenirs d'enfance», on retrouve les héros du «Livre de la jungle» lorsqu'ils étaient encore des bébés; et dans «Twister», ce sont les tornades qui font le spectacle. A vos magnétos!

Disponible à la vente dès le 7 juin, «Le livre de la jungle: Souvenirs d'enfance» est une compilation de trois dessins animés inédits des studios Disney. Trois histoires dans lesquelles on retrouve tous les personnages du «Livre de la jungle» alors qu'ils n'étaient encore que d'insouciantes bébés: Baloo, Bagheera, Shere Khan, Louie, Hathi et bien entendu Kaa, le serpent(eau).

Ils sont fous. Ils sont drôles. Dans cette rétrospective décapilante, on découvre que, bien

avant qu'ils n'accordent leur protection au petit Mowgli, les personnages du «Livre de la jungle» avaient eux aussi vécu de formidables aventures dans la forêt tropicale indienne.

Les juniors de la jungle sont unis pour le meilleur et pour le pire, et rien ne saura ébranler cette complicité. Même si parfois le sinueux Kaa fait usage de ses dons d'hypnose sur d'autres animaux, aucun de ses amis lui en tiendra rigueur. Quand un danger imminent vient planer au-dessus de l'un d'eux, un autre accourt aussitôt pour lui venir en aide. C'est pour cette raison que cette bande de joyeux lurons vit de rocambolesques aventures au coeur du bush indien.

«Le livre de la jungle» (1967) a été le dernier «bébé» de Walt Disney, l'ultime dessin animé qu'il supervisera

personnellement puisqu'il mourut peu avant sa sortie au cinéma. Trente ans après cet événement, les studios Disney ont décidé de rajeunir les héros du «Livre de la jungle» à travers une série de petites histoires anecdotiques, reliées les unes aux autres par ce qu'on appelle des «interstices». Ce sont des interstices dans lesquels les personnages adultes du «Livre de la jungle» se rappellent leur enfance (ce qui permet d'introduire l'histoire qui suit).

Accrochez-vous!

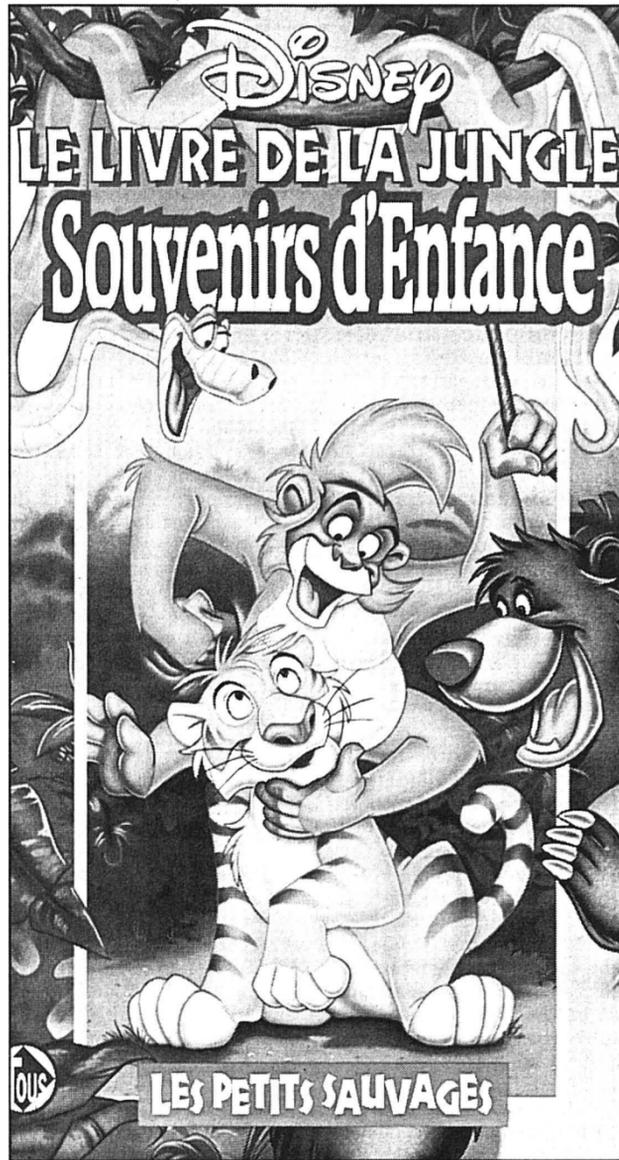
Chaque année, 800 tornades sont observées aux Etats-Unis, faisant plus d'une centaine de morts et des dizaines de millions de dollars de dégâts. Il était logique que le cinéma américain s'intéresse à ce phénomène spectaculaire et dévastateur. Basé sur un scénario spécialement écrit par Michael Crichton (Jurassic Park), «Twister», un film réalisé par Jan de Bont («Speed») avec des effets spéciaux saisissants, remporta — lors de sa sortie en salle — un succès phénoménal. Le coût de production était de 50 millions de dollars, et l'exploitation du film dans le monde en a rapporté presque dix fois plus (494 millions de dollars). «Twister» sort cette semaine en vidéo (location uniquement): nul doute qu'il va encore provoquer des tempêtes dans tous les vidéo-clubs.

Jo Harding (Helen Hunt) était encore une enfant lorsqu'elle vit son père emporté par une tornade. Quinze ans plus tard, elle sillonne inlassablement les routes du Midwest à la tête d'une équipe unie autour d'un même objectif: observer les tornades sur leur terrain d'élection, les traquer, les poursuivre, les serrer au plus près, en frôlant chaque jour la mort pour percer leur mystère. Cet été-là, la météo prévoit la tornade la plus violente qui ait frappé l'Oklahoma en cinquante ans. La petite équipe est sur le pied de guerre, prête à affronter le «monstre»...

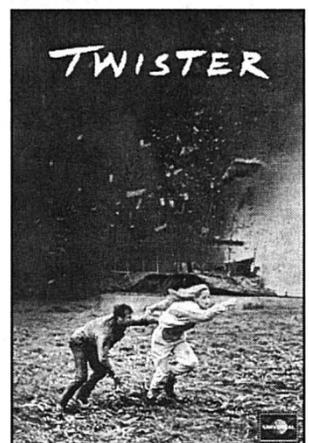
Pascal Tissier

● «Le Livre de la jungle: Souvenirs d'enfance», 60 min, une cassette Walt Disney disponible à la vente dès le 7 juin, et distribuée par Buena Vista Home Entertainment.

● «Twister», un film de Jan de Bont (1996), 113 minutes, une cassette Universal disponible uniquement en location, et distribuée par Rainbow Video.



Quand Louie pouvait encore jouer avec Shere Khan... photo sp



Vent de panique dans «Twister». photo sp

A vous de jouer!

Cette semaine, cinq lecteurs peuvent gagner une cassette vidéo. Sont en jeu: quatre cassettes du «Livre de la jungle: Souvenirs d'enfance», offerte par Buena Vista Home Entertainment et, exceptionnellement, une cassette location (valeur 189 francs) de «Twister», offerte par Rainbow Video.

Pour participer au tirage au sort qui désignera les gagnants, il suffit d'envoyer, jusqu'au dimanche 8 juin, à minuit, sur carte(s) postale(s) uniquement, vos nom, âge, et adresse, à: Concours L'Express-L'Impartial, «Vidéo

Disney» ou «Twister», case postale 561, 2001 Neuchâtel. Bonne chance!

Ils ont gagné!

La semaine dernière, il y avait quatre cassettes vidéo des «Aventures de Bernard et Bianca au Pays des kangourous» en jeu, offertes par Buena Vista Home Entertainment. C'est un tirage au sort qui a désigné les gagnants qui sont: Gaele Lehmann, de La Chaux-de-Fonds, Simon et Agathe Meylan, du Brassus, Ludovic Gonthier, de Bôle, et Yasmine Winz, du Landeron. / réd

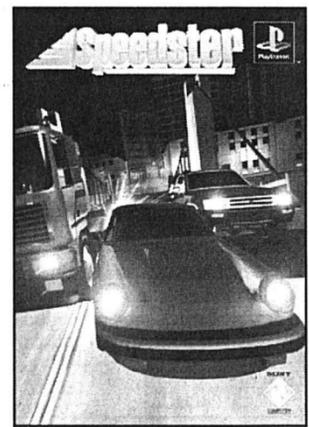
Jeux vidéo En voiture Simone!

On ne compte plus les jeux de courses de voitures qui figurent dans la logithèque de la Playstation de Sony: les amateurs du genre sont déjà largement comblés. Et ce n'est pas fini: voici «Speedster» et le très attendu «Rage Racer» de Namco.

A voir les avis contradictoires publiés dans les différents magazines spécialisés français, on ne peut pas dire que «Speedster» fasse l'unanimité. Pour certains c'est un jeu très moyen, pour les autres il est avant tout captivant.

Développé par Clockwork Games et publié sous le label Psygnosis, «Speedster» est visuellement comparable à «Micro Machines»: les voitures sont minuscules et l'écran affiche une vue aérienne des circuits. Evidemment, le déroulement des courses varie selon la voiture, le circuit et le niveau de difficulté choisis, et il est vrai que le mode «hard» (difficile) est le plus captivant, car plus rapide que les autres.

«Speedster» propose des graphismes fins et détaillés des décors qui eux, sont animés par à un moteur 3D irrésistible.



prochable. «Speedster», c'est aussi trois modes de jeu (contre la montre, championnat, et courses à deux joueurs), huit longs circuits et un parking de seize bolides.

La prise en main est aisée, et le pilotage est assez réaliste. Les possesseurs d'une manette analogique NeGeon (ou d'un volant) n'auront aucune peine à maîtriser les dérapages des bagnoles dans les nombreuses courbes des circuits. Bien sûr, on est loin d'une simulation classique, mais «Speedster» est plein de ressources et, après un petit temps d'adaptation et quelques reconnaissances de circuits, on reste planté devant l'écran, prêt à tout pour battre des records de circuit.

«Rage Racer»

Disponible au Japon depuis décembre dernier, «Rage Racer», qui est après «Ridge Racer Revolution», la troisième évolution du célèbre «Ridge Racer», est enfin sortie dans sa version européenne. Après avoir installé le CD sous le capot et jeter un oeil sur les menus proposés, on ne peut pas dire que les programmeurs de Namco se soient frottés: les bolides et les circuits ont été revus, c'est tout. Le mode link qui permettait de connecter deux consoles pour disputer des courses à deux a même été supprimé.



Sceptique, on se lance dans un premier tour de course: là, on constate que les décors sont superbes, mieux encore, les circuits sont tortueux. Ça monte, ça descend, ça tourne dans tous les sens. Autre surprise agréable: la gestion des chocs et des collisions qui avait déjà été améliorée sur «Ridge Racer Revolution» a encore été paufinée.

Namco n'a pas changé sa recette et, malgré une réalisation hyper soignée, cette troisième version du célèbre «Ridge Racer» a perdu de sa fraîcheur.

Les accros de pilotage sont devenus exigeants et attendent impatiemment les sorties de «V-Rally» et de «Formula One '97». Nous aussi! PTI

Concours

Gagnez un jeu vidéo, offert par la boutique Info-Conseil, à La Chaux-de-Fonds, en répondant, jusqu'à dimanche, minuit, à la question suivante:

— Quel est l'éditeur du jeu «Rage Racer» sur Playstation?

Donnez votre réponse sur la Ligne directe (86 ct. la minute), en composant le 157 1240, sélection 7506.

Gagnant de la semaine dernière: Damien Jacquemetz, de Neuchâtel.

Bonne chance et à la semaine prochaine! / réd

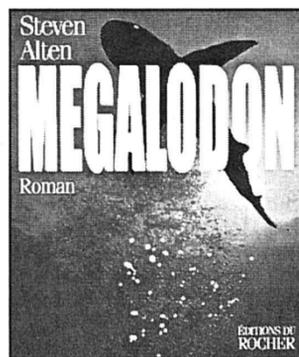
Livre Le «Megalodon» revient

Evénement littéraire rare avec la sortie mondiale, ce vendredi, de «Megalodon» («Meg» en anglais), un roman signé par Steven Alten qui, à travers son récit, fait revivre le carcharodon mégalodon, un énorme requin préhistorique de près de vingt mètres, cousin des grands requins blancs.

Novembre 1997, Californie: le professeur Jonas Taylor, paléontologue et ancien pilote de sous-marin pour la Navy, donne une conférence sur le mégalodon. Depuis des années, il essaie en vain d'oublier sa dernière plongée dans la fosse des Mariannes, dans l'océan Pacifique. Mais il ne peut effacer de sa mémoire ce qu'il a cru voir, ce qui a causé la mort de deux hommes, ce qui a ruiné définitivement sa carrière: la tête du monstre, triangulaire, horifiante et entièrement blanche.

Jonas doit replonger. Les abysses vont lui réserver la plus effrayante des surprises. Ce que le professeur Jonas Taylor trouvera fera taire les sceptiques, mais ce qu'il rapportera pourrait hanter les mers jusqu'à la fin des temps...

Le «Megalodon» est une créature énorme qui mesure près de



vingt mètres et peut peser jusqu'à 60 tonnes. L'auteur indique même: «Il a des dents aussi grandes qu'une main et peut avaler un tyrannosaure au petit déjeuner». Gasp!

Steven Alten, ex-chômeur de 37 ans, affirme, dans une interview au «Los Angeles Times», qu'avant le livre, il n'avait que 48 dollars sur son compte en banque; «aujourd'hui, je suis multimillionnaire. Certes, je n'ai pas écrit «Guerre et Paix», mais mon roman est un divertissement et va donner lieu à un film formidable» (les Studios Disney ont acquis les droits du livre pour l'adapter au cinéma).

«Megalodon» sort simultanément dans plus de vingt pays. En France, il est publié aux éditions du Rocher, avec un tirage très important de 95.000 exemplaires.

PTI

Concours Chair de poule

Le concours qui figurait dans notre page spéciale consacrée à la collection «Chair de poule» a remporté un vif succès: plus de 400 lecteurs ont répondu correctement aux deux questions qui permettaient de participer au tirage au sort. Le titre original de la collection «Chair de poule» est «Goosebumps», et les prénoms de l'épouse et du fils de R.L. Stine sont respectivement Jane et Matt.

Les deux veinards qui gagnent chacun une collection complète «Chair de poule», soit 27 livres publiés par Bayard Poche et offerts par la librairie Raymond (Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds) sont: Julie Brossard, de Peseux, et Laetitia Borel, du Locle.

Reçoivent «Terreur au cimetière», le jeu de plateau pour toute la famille, inspiré de l'univers de «Chair de poule», offert par Hasbro Suisse: Jessica Uttinger, de Neuchâtel,

Laïla Saas, de La Chaux-de-Fonds, et Wicky Graf, de Cressier.

Gagnent «Le masque hanté», une cassette vidéo du film adapté du livre homonyme de R.L. Stine, offert par Videophon AG: Antonin Queloz, de Saignelégier, Grégoire Oguey, de Neuchâtel, Antoine Haldimann, du Locle, et Coraline Meier, de Tramelan.

Enfin, décrochent deux ouvrages de la collection «Peur Bleue» des éditions J'ai lu (Stine et Pike), ou deux livres des collections «Frissons» ou «Spookville» des éditions Pocket Junior, offerts par la librairie Raymond (Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds): Marlyse Lugnbühl, de Renan, Giovanni Piscitelli, de La Chaux-de-Fonds, Christian Frihart, de La Chaux-de-Fonds, Sophie Degrauwe, de Chez-le-Bart, Marie Vaucher, de La Chaux-



de-Fonds, Alexia Cantoni, de Sonvilier, Lucie Charpillot, de Lignières, M. Devaux, de La Neuveville, Anne-Lise Bichsel, des Geneveys-sur-Coffrane, Roxane de Marchi, de La Chaux-de-Fonds, Kirsten Wenker, de Montmollin, Christine Guinchard, d'Auvornier, Félice Guespin, de St-Blaise, Damien Kurtz, de Buttes, Emmanuelle Delachaux, de Neuchâtel, Sylvie Bloesch, de Lignières, Joël Biedermann, du Landeron, et Tiffany Frascotti, de Cormondrèche.

Bravo à tous! / réd

OFFRES D'EMPLOI
PARTNER



*A la hauteur
de vos ambitions*

Mandatés par une importante entreprise horlogère des Montagnes neuchâtoises, nous recherchons une

Secrétaire de direction

de formation commerciale, vous bénéficiez de quelques années d'expérience dans le secrétariat de direction;

maîtrisant couramment les langues française, anglaise, allemande, âgée de 30 à 48 ans, vous possédez le sens de la diplomatie, de la communication, tout en étant discrète et souple;

responsable et polyvalente, vous possédez des talents d'organisatrice, et vous maîtrisez les outils informatiques Word/Excel et évent. Power Point.

Intéressée, curieuse? N'hésitez pas à adresser votre dossier complet à J.-Cl. Dougoud.

Discrétion assurée.

Av. Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 22 88

**Temporaire
et stable**

RÉPUBLIQUE ET
CANTON DE NEUCHÂTEL

Offres publiques d'emploi
des départements
de l'administration cantonale

GESTION DU TERRITOIRE

**Mécanicien(ne) sur
automobiles et
véhicules lourds**

pour le Service des ponts et chaussées, au Garage de l'Etat à Neuchâtel, suite au départ du titulaire et afin de permettre la restructuration dudit garage.

Activités:

Entretien ainsi que réparation du parc des véhicules et machines; conduite à la demande d'une voiture de l'Etat en mission officielle.

Exigences:

Age situé entre 30 et 40 ans; diplôme de mécanicien sur automobiles option véhicules lourds; bonne connaissance des moteurs diesel, des machines de chantier et en électrohydraulique; être actif dans ce domaine depuis au moins 10 ans.

Entrée en fonction: 1er juillet 1997.

Délai de postulation: 18 juin 1997.

Renseignements pour ce poste:
M. J.-P. Gerber, chef du Garage de l'Etat, tél. 032/889 77 15.

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Pour le poste mis au concours ci-dessus, les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'adresse suivante:

Service des ponts et chaussées
case postale 1332
2001 Neuchâtel.

28-93056

IMMOBILIER

A Renan, Seignette 8

App. 2 1/2 pièces Fr. 640.- incl.

App. 3 1/2 pièces Fr. 810.- incl.

App. 5 1/2 pièces Fr. 1050.- incl.

accès direct à la gare

BEAU SOLEIL - Tél. 033/251 19 90

5-42629

GÉRANCE
CHARLES BERSET SA
LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/913 78 35
Fax 032/913 77 42

LA CHAUX-DE-FONDS
A LOUER POUR TOUT DE SUITE
OU À CONVENIR

STUDIOS

meublés, à la rue Confédération.
Rues Temple-Allemand (cuisine agencée), Jardinière (dans immeuble moderne) et Léopold-Robert (avec cuisines agencées, dans immeubles modernes bien situés).

LOGEMENTS DE 2 PIÈCES

Rues Numa-Droz, Doubs et Combe-Grieurin, à loyers modérés.

APPARTEMENTS DE 3 PIÈCES

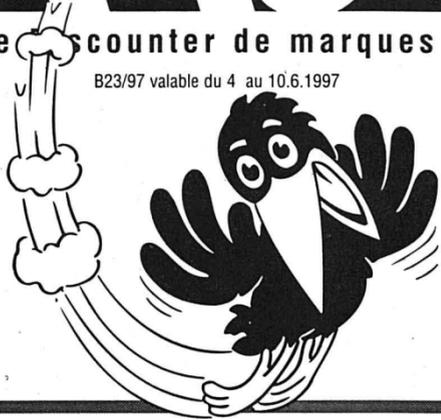
Avec cuisines agencées, rues Léopold-Robert, Serre, Promenade et Nord. Loyers mensuels, charges comprises, de Fr. 738.- à Fr. 950.-

132-8789

PICKPAY

Le discounteur de marques

B23/97 valable du 4 au 10.6.1997



Une dernière touche
de perfection!

Notre succursale près de chez vous:

Métropole-Centre, La Chaux-de-Fonds

**Fleurville Chardonnay
d'Ardèche**

7,5 dl 1995*/96* 5.95 **4.95**

*Dans la limite des stocks disponibles!

Cristal 6 x 50 cl 4.79 **3.79**

Suchard Papillon

- Praliné / Frappé Crisp 100 g 1.55 **1.15**

- Frappé Crisp 250 g 7.35 **5.95**

Kellogg's Corn Flakes 750 g **3.95**

Hag moulu 500 g sous vide 7.95 **7.25**

Jacobs Jubila 500 g sous vide 6.85 **5.85**

Toni séré toutes les sortes, 125 g 1.29 **1.03**

Organics

- shampooing cheveux secs / fins / 2en1, duo 2 x 200 ml 9.80 **7.40**

- rinçage traitant int. cheveux abîmés tube 150 ml 5.90 **4.70**

- cream hair repair** boîte 150 ml 9.80 **7.90**

- sérum nourri la racine** 30 ml 14.14 **11.40**

**Pas disponible dans toutes les succursales!

**Kellogg's
Frosties / Smacks
750 g**

Hit de la semaine!

**5.95
seulement!**

Kambly
Butterfly / Chocomeringue
duo 2 x 100 g

25% **4.40**

Chicco d'Oro
500 g
en grains / sous vide

Fr.1.- **6.45**

**Cardinal original
Draft**
10 x 33 cl

9.49

Dixan blue power
• 4 kg poudre
• 1,5 kg megaperls recharge*

Fr.3.- **8.90**

11.90 *Pas disponible dans toutes les succursales!

Pâtes Ami
toutes les sortes
500 g

28% **1.99**

**Bière lager blonde
Pick Pay**
15 x 58 cl

Fr.1.- **7.85**

Apollo
Rosé grec
1995*/96*
7,5 dl

25% **3.25**

Kitekat
toutes les sortes
100 g

27% **1.49**

Hit du samedi!

**Elvis Ice Tea /
light**

multipack
4 x 1 litre tetra
(1 litre = -.45)

36%

**Ice Tea
ELVIS**



**1.80
2.85**

valable seulement
le 7 juin 1997!



IMMOBILIER

Neuchâtel

A louer à «Puits-Godet»

surfaces industrielles /
artisanales / administratives

3250 m² dès 40 m², aménagements intérieurs au gré du preneur

1440 m² d'un seul tenant, aménagements intérieurs au gré du preneur

Restaurant public dans l'immeuble. Calme. Parking. Transports publics.

Pour tout renseignement, adressez-vous à M. Francis Godel.

Alfred Müller SA

Entreprise générale
Champs-Montants 10a, 2074 Marin
Téléphone 032 756 92 92



Système de qualité certifié
ISO 9001 - Reg. Nr. 12458



L'annonce, reflet vivant du marché

À LOUER

Crêtets 10 à 14

Studios

A proximité du centre ville
Loyer: dès fr. 340.- + charges
Buanderie

Libres dès le 1.7.97 ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition

**GECO GÉRANCE ET
COURTAGE SA**

75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

A vendre à Dombresson
plans sanctionnés, finitions à définir, de copropriétaire,
villa individuelle

de 172 m², 5 1/2 pièces, 3 salles d'eau. Couverts à voiture + vélos. PAC à haut rendement. Fr. 525 000.-.
A. Cosandier - Tél. 032/853 65 60

Renan, place Ami-Girard 4

App. 2 pièces

Sous les combles. Fr. 400.- incl.

2 locaux avec vitrines

Loyer selon votre offre

BEAU-SOLEIL - 033/251 19 90

À LOUER
Abraham-Robert 39

**Appartement de
3 pièces**

Quartier calme.
Cuisine agencée.
Vue imprenable.

Arrêt de bus et collège à proximité.
Libre de suite ou à convenir.

Liste des appartements vacants à disposition

**GECO GÉRANCE ET
COURTAGE SA**

75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

DIVERS

**Dick
Optique**

Lunetterie
Verres de contact
Av. Léopold-Robert 64
Tél. 032/913 68 33

TOUT LE MONDE
PEUT AIDER!



DONNEZ
DE VOTRE SANG
SAUVEZ DES VIES

BD Un bon polar en pays sierrois

Ou'y a-t-il de commun entre un satellite nucléaire russe en perdition, un localier du Journal de Sierre peu pressé de couvrir l'anniversaire de la chorale, un trafic d'antiquités grecques et la mort violente d'un plongeur dans un lac de barrage? Rien à première vue, si ce n'est qu'ils constituent les ingrédients d'une aventure d'espionnage rocambolesque centrée sur Sierre, où le festival BD'97 a connu le succès le week-end dernier.

Ariel Herbez

Une honnête série B: c'est la définition que le journaliste de la radio romande Georges Pop donne de l'album qu'il vient de sortir avec le Genevois Eric Buche. Le ventre du doryphore, qui se vent avant tout divertissant (Dargaud). Le pari est tenu: cette BD se lit agréablement.

- Georges Pop, vous aviez repris la série Olivier Varèse avec Enrico Marini, pourquoi l'avoir abandonné après un album seulement?

Georges Pop: - C'est en fait un scénario que j'avais préparé pour Olivier Varèse, et qui se passait déjà en partie à Sierre. Mais la série a été interrompue. J'étais donc en rade quand, par hasard, je suis tombé sur Georges Pont, qui cherchait une idée pour marquer les 100 ans de la Société de développement de Sierre (SDS). Je lui ai parlé de mon projet, il a été séduit.

- Eric Buche, vous êtes connu pour votre dessin

humoristique, et vous passez là (remarquablement) au dessin réaliste. Pourquoi?

Buche: - J'avais envie de faire quelque chose de différent, et j'avais un projet réaliste qui n'avait pu se concrétiser. Le dessin réaliste est plus exigeant, il demande plus de travail et de documentation. Pour qu'il soit crédible, il faut se baser sur des choses qui existent, et les rendre avec exactitude, sans pour autant rester collé aux photos, ce qui peut rendre le dessin trop figé.

- L'album est ponctué de grandes cases de paysages de la région sierroise. C'est une contrainte de l'Office du tourisme?

Buche: - Je pense qu'il est important pour le premier contact visuel du lecteur avec l'album d'avoir quelques cases qui respirent, et qui arrêtent le regard.

Pop: - J'ai dit à Sierre que nous ne faisons pas une histoire sur le Valais, mais en Valais. La seule condition était que la moitié de l'album se passe dans la région, et pour le reste nous avons eu carte blanche. Il y a bien des sponsors qui apparaissent dans l'album, mais nous n'avons pas dû adapter notre récit pour les y introduire, la SDS les a cherché en fonction de nos besoins, sans que cela nuise à la dynamique de l'histoire.

- Celle-ci est sympathique, mais vous tirez un peu sur les ficelles du héros dont dépend le sort de la planète, non?

Pop: - C'est une BD de pur divertissement, avec des rebondissements à la limite du vraisemblable, mais tou-

jours cohérents me semble-t-il. C'est une bonne série B, sans ambition littéraire, ce qui n'empêche pas un travail de documentation, de repérages, de cohérence, de vraisemblance. J'aime détourner des situations qui existent et sur lesquelles je brode. Là, je suis parti des satellites soviétiques qui sont retombés sur Terre avec leur réacteur nucléaire, et du problème croissant des débris spatiaux en orbite.

- Vous avez aussi introduit des personnages sierrois dans votre histoire!

Pop: - Ce sont surtout des clins d'oeil: on retrouve le commandant des pompiers de Sierre dans son propre rôle, ainsi qu'un policier et un gardien de barrage. Diverses personnalités se retrouvent juge d'instruction, contrôleur sur avion-radar AWACS ou pilote de navette spatiale!

AHZ

● Eric Buche et Georges Pop: «Le ventre du doryphore» (Dargaud)



Le château Mercier, Sierre, quelques vues localisent la fiction en territoire connu. photo sp

BULLES

● Palmarès

Formidable palmarès à Sierre qui, pour une fois, privilégie des albums d'un accès moins immédiat, mais passionnants. La présence enfin de professionnels dans le jury n'y est certainement pas pour rien. Revenons sur ce palmarès déjà évoqué dans nos colonnes, et notons qu'il accumule les premières: deux éditeurs seulement y figurent, peu habitués aux distinctions, L'Association et Vents d'Ouest; on y trouve deux femmes sur quatre; trois albums sur quatre sont en noir et blanc.

● Fruits juteux

Je l'évoquais il y a quinze jours parmi les candidats les plus sérieux. «Un ver dans le fruit» rafle le Grand prix. Il faut espérer que cela va propulser le subtil observateur des comportements humains qu'est Pascal Rabaté vers une plus grande reconnaissance (Vents d'Ouest).

L'autobiographique «Ascension du haut mal» de David B. (L'Association) remporte le Coup de coeur du jury. Je vous avais fait partager mon propre coup de coeur pour cet album quand il était sorti, pour l'analyse des souvenirs et des influences d'enfance de David Beauchard, ses rapports avec son frère épileptique, son trait à la fois baroque et d'une parfaite lisibilité.

Le Prix de l'humour est surprenant, mais mérité, et de toute évidence plaidé par l'Alémannique Cuno Affolter: «Remue-Ménage», de la Zurichoise Anna Sommer (paru à L'Arrache-Coeur, puis à L'Association) use de l'humour grinçant pour traiter les rapports entre hommes et femmes. Pas d'obstacle linguistique, c'est un album sans paroles.

Plus discutable est le choix de «Fées et tendres automates» (Vents d'Ouest) pour le Prix de la découverte (premier album), surtout face à la netteté plus aboutie «Saison des anguilles». Le scénario de TÁhy ne laissera pas un souvenir impérissable, mais le dessin de Béatrice Tiller mérite certainement cet encouragement.

● Presse

Le fossé culturel entre le Japon et l'Europe, une fois les clichés surmontés, c'est pas aussi profond qu'on veut bien le croire: c'est pour ce message distillé avec humour et subtilité que Frédéric Boilet et Benoît Peeters ont été remarqués par les journalistes et leur Prix Canard pour «Tokyo est mon jardin» (Casterman). Vous l'avez découvert dans une de mes chroniques de ce printemps. Encore un album en noir et blanc.

● Enfants

Enfin les garçons du jury Jeunesse ont plébiscité l'excellente série Soda, avec «Tuez en paix», de Tome et Gazzotti (Dupuis). Amplement mérité, même si les filles craquaient pour «Charlotte et Le cercle des dieux» (Casterman).

● Absent

Le grand absent reste cependant le «Jonas Fink» de Vittorio Giardino (Casterman). Une injustice tempérée par la qualité du palmarès. Mais c'est d'autant plus frustrant qu'il a frôlé la victoire tant au jury du festival que chez les journalistes, et que c'est paradoxalement sa perfection qui l'a desservi: les uns et les autres ont préféré miser sur la découverte plutôt que sur la promotion d'un chef-d'œuvre incontesté.

AHZ

titeuf c'est **pôtriste!** par **ZEP**

© EDITIONS GLÉNAT

L'ENTERREMENT DE TONTON GEORGES

CA VEUT DIRE QU'ON LE VERRA PLUS JAMAIS ?

BEN OUI...

TU SAS TITEUF, IL CONTINUERA UN PEU À VIVRE DANS TON COEUR.

DANS MON COEUR !!

DANS MON COEUR ? MAIS...

WOIIINN! J'VAIS MOURIR AUSSI !!!

QU'EST-CE QUE TU RACONTES ?

SI TONTON GEORGES IL VA DANS MON COEUR, ALORS JE VAS AVOIR UNE COSE CARDIAQUE, COMME LUI !!

MAIS NON, MAIS NON...

ÉCOUTE: 'DANS TON COEUR', C'ÉTAIT UNE IMAGE - COMME POUR DIRE 'DANS TA TÊTE'

EUH... NON... DANS TON... DANS... EUH

TONTON DANS MA TÊTE !!!

EN FAIT, TONTON GEORGES IL EST AU CIEL, VOILÀ ! ET IL NOUS REGARDE DEPUIS LÀ-HAUT SUR UN PETIT NUAGE.

LA VAAACHE !

CHIC ! JE SAVAIS LES DOUCHES DES FILLES !

CA DOIT ÊTRE GÉNIAL DE POUVOIR VOIR PARTO... ALP !!

MAINT'NANT, T'ARRÊTES DE REGARDER !!

OU JE VAS BOUSSILLER LES FLEURS SUR TA TÔME !!

Restaurant cherche employé(e) avec patente
Tél. 032/926 47 98 entre 10 et 14 heures



Mandatés par une entreprise des Montagnes neuchâteloises, nous recherchons des **Ouvrières** vous êtes âgées de 20 à 45 ans; vous êtes de nationalité suisse ou permis C; vous possédez une expérience dans le domaine du montage mécanique, microtechnique ou dans le montage et posage du domaine horloger; vous êtes habituée à travailler à la brucelle et vous possédez une bonne dextérité pour les travaux minutieux. Si vous êtes dynamique, flexible et motivée à travailler dans une grande entreprise de renommée, nous vous prions de prendre contact avec Toni Vega ou Daniel Leuba.

Av. Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 22 88

Temporaire et stable

Mesdames, Messieurs,
Vous aimez le contact avec la clientèle privée. Vous souhaitez vous créer un revenu supplémentaire ou même une nouvelle carrière. Vous vendez des produits naturels exclusifs. Nous développons un secteur en pleine expansion. Activité à plein temps ou à temps partiel. Fixe + Commission + Frais.
Téléphonez-nous pour rendez-vous (021) 784 35 84 - (079) 240 52 11
BIOTECH APB SA
42, Route de la Croix-Blanche, 1066 Epalinges.

Pour son projet de vente de calendriers 1998 en septembre et octobre prochain **le HCC recrute** de jeunes vendeurs contre rémunération régions:
La Chaux-de-Fonds/Le Locle Vallon de Saint-Imier Franches-Montagnes
Renseignements et inscriptions au 032/968 68 80

Urgent, je cherche **10 personnes** pour m'aider à développer mon entreprise internationale. Début d'activité: tout de suite ou à convenir.
Tél. dès aujourd'hui au 032/835 42 61.

Pour une entreprise de la région, nous recherchons pour un poste à plein temps une **secrétaire ch. all - fr**
En relation quotidienne avec la clientèle Suisse-Allemande, vous renseignez, prenez les commandes et assurez le suivi et la facturation. **De langue maternelle ch-all.** vous êtes à l'aise dans les contacts et familière de l'environnement informatique. **Agée de 25 à 40 ans**, vous souhaitez vous investir à long terme au sein d'une entreprise dynamique.
Si votre profil correspond à ce poste, contactez G. Tschanz ou faites-lui parvenir votre dossier complet.
OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 La Chaux-de-Fonds • 032/913 04 04

DAME
cherchée par couple âgé, pour tenir compagnie à un malade. Pas de soins. Matin ou après-midi, à convenir.
Urgent! Tél. 032/968 69 96

Bistro-Bar cherche barmaid avec expérience
S'adresser au bar: tél. 032/487 55 50 privé: 032/487 58 41

RET S.A. est une société de conseil dont la mission est double. Ses activités privées sont définies par les besoins du marché alors que ses activités publiques répondent au mandat du département de l'Economie Publique de l'Etat de Neuchâtel. Nous souhaitons renforcer notre équipe pluridisciplinaire de consultants par l'engagement d'un(e)

conseiller(ère) d'entreprises

auquel (à laquelle) nous confierons, après introduction, la réalisation de mandats auprès de nos clients.

Profil souhaité:

- > études techniques et économiques: niveau ETS, EPF / HEC, ESCEA ou équivalent;
- > généraliste d'entreprise ayant une expérience de quelques années de cadre ou de consultant;
- > capacité d'analyse et de synthèse;
- > aptitude à traiter des problèmes commerciaux, administratifs, financiers, techniques;
- > personnalité affirmée, excellents contacts humains, organisateur(trice), gestionnaire;
- > langues: français; allemand, anglais souhaité(s);
- > âge idéal: 30 à 35 ans.

Votre dossier complet (lettre de postulation manuscrite, curriculum vitae, copies de certificats, prétention de salaire) sera traité avec entière discrétion. Il est à adresser à:

M. J.-C. Fatton
RET S.A.
Allée du Quartz 1
CH-2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/925 98 25
Fax 032/925 98 35

Région Moutier
Entreprise moderne!
Certifiée ISO 9002
Salaire au-dessus de la moyenne!
Accès par le train!
Nous offrons un poste de **DÉCOLLETEUR AS 14 / SAS 16** et un poste de **DÉCOLLETEUR ENC 75 / 164 / 167**
Contactez Pascal Vuilleumier et Philippe Garraux.
OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Hôtel-de-Ville 5 • 2740 Moutier • 032/493 45 95

medos sa
a Johnson & Johnson company
Nous cherchons pour août 1997 **APPRENTI(E) DE COMMERCE**
● Personne motivée, vive d'esprit et intéressée à participer au succès de notre société, filiale du groupe international Johnson & Johnson
● Si cette formation vous tente, alors n'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier ainsi qu'une copie de vos bulletins scolaires à l'adresse suivante:
MEDOS SA - Service du personnel
Case postale 128 - Girardet 29 - 2400 Le Locle

Entreprise du Jura Sud engage **SECRÉTAIRE BILINGUE** (anglais/français) ou (allemand/français) capable d'effectuer des travaux de facturation, de correspondance et de s'occuper de la gestion de fournitures de pièces d'instruments. Une mise au courant sera assurée par l'entreprise. Horaire de travail à 100%.
Veuillez envoyer votre postulation sous chiffre 06-161247 à Publicitas, rue Neuve 48, 2502 Bienne

Vous, OK, et personne d'autre
Vous êtes certain de savoir faire des achats? **Nous sommes certains d'acheter votre savoir-faire!**
Vous êtes en possession d'une formation technique dans la mécanique ou la machine-outil, vous avez quelques années d'expérience dans la négociation de prix, vous êtes à l'aise au téléphone et sur ordinateur, vous parlez le français et l'allemand?
Nous offrons deux places d'**ACHETEURS** dans la région!
Philippe Garraux et Pascal Vuilleumier répondront volontiers à votre courrier.
OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Hôtel-de-Ville 5 • 2740 Moutier • 032/493 45 95

MONTREMO S.A.
Cadrans soignés
Emancipation 55
2305 La Chaux-de-Fonds
Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir: **UN(E) RESPONSABLE DE PLANIFICATION**
pour s'occuper du suivi de fabrication, du respect des délais ainsi que des contacts avec les clients et les fournisseurs.
Nous recherchons une personne très dynamique, ordonnée, méthodique, apte à prendre des responsabilités. Ce poste dépend directement de la direction.
La préférence sera donnée à une personne connaissant le cadran ou ayant déjà occupé un poste similaire.
Faire offre manuscrite accompagnée des documents usuels à Montremo SA, rue des Electricités 38, 2305 La Chaux-de-Fonds.

VILLE DE NEUCHÂTEL
La direction des Services industriels met au concours, pour le Service de l'électricité, un poste de **MÉCANICIEN-ÉLECTRICIEN OU MONTEUR ÉLECTRICIEN AVEC CFC OU TITRE JUGÉ ÉQUIVALENT**
Le collaborateur que nous recherchons sera chargé des réparations et de l'entretien d'installations spéciales, ce qui nécessite une expérience professionnelle réussie dans les domaines:
● des installations à basse tension: chauffage, ventilation, climatisation;
● des installations à courant faible: téléphone, informatique, télévision et radio;
● lecture de schémas et connaissance des équipements électroniques.
Entrée en fonction: à convenir
Ce poste nécessitant un permis de conduire, offre une activité indépendante et polyvalente.
Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. P. Robert, chef des installations intérieures, tél. 732 3 650.
Les candidat(e)s intéressé(e)s sont invité(e)s à faire parvenir leurs offres de services (curriculum vitae, photographie et copies de certificats) à la direction des Services industriels, faubourg de l'Hôpital 4, 2001 Neuchâtel.

BVLGARI
Groupe international de produits de luxe recherche pour sa société horlogère **un(e) employé(e) de production**
pour renforcer le secteur:
● **contrôle qualité des composants et produits finis**
Une solide expérience dans le contrôle des mouvements et de l'habillement ainsi que des références sérieuses seront exigées.
Merci de faire parvenir vos dossiers de candidature complets (curriculum vitae + certificats de travail) à:
Bulgari Time (Switzerland) SA
Dpt des Ressources Humaines
Rue de Monruz 34
Case postale 65
2008 Neuchâtel
Date limite d'envoi: 12 juin 1997
(les dossiers envoyés après cette échéance ne seront pas pris en considération)

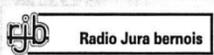
Importante manufacture horlogère, active dans le secteur **haut de gamme**, recherche: **un mécanicien tourneur sur CNC** avec quelques années d'expérience dans la mise en train de tours CNC pour l'usinage de boîtiers de montres.
Faites parvenir votre candidature ou prenez contact avec **Gérard Forino**.
OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 La Chaux-de-Fonds • 032/913 04 04

En collaboration entre La poste et L'Impartial
Nous cherchons pour La Chaux-de-Fonds **personnel pour la distribution matinale de L'Impartial**
Engagement variable du lundi au samedi, une ou deux heures par jour.
Conditions: être disponible de 6 heures à 8 h 10 (fin de contrat).
S'adresser au guichet de la distribution des lettres 1er étage, entrée ouest, poste principale 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 42 01, M. B. Junod

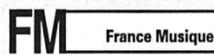
RADIOS



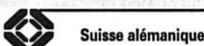
5.59 Matinale **6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00** Infos **6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 17.00** Infos brèves **6.00-7.00** Scénario mystère (jeu) **7.00** Revue de presse **7.20** Billet de Cyril **7.45** Une colle avant l'école (jeu) **8.00-9.00** Pied gauche (jeu) **8.58, 11.50, 13.45** Petites annonces **9.03** Carrousel **9.00-10.00** Chronologies (jeu) **10.03** Chanson française **11.03** Micro-ondes **11.10** Invité **11.45** Carré d'as (jeu) **12.45** Magazine **13.00** Naissances **13.14** Citations (jeu) **13.10** Anniversaires **14.03** Musique avenue **16.03** No problemo **17.20** Les mastodontes **17.30** Ticket Corner **18.00-19.30** Définitions (jeu) **18.30, 19.00** Rappel des titres dès **19.00** Trans-neuchâteloise VTT **19.02** Métronomades **19.30** Sport et musique **20.00** Neuchâtel - Xamax St-Gall **22.30** Musique non-stop.



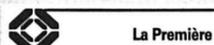
6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal **6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00** Flash infos **6.10** Les matinales **6.15** Ephémérides **6.45** Faut l'savoir **7.25, 11.45** Qui dit quoi **7.40** Téléphone du jour **7.50** Revue de presse **8.45** Jeu musical **9.05** 100% musique **11.05** Radio mania **11.30** Naissances **12.00** Les titres **12.50** A l'occasion **13.00** 100% musique **16.05-17.30** Métro musique **16.15** CD de la semaine **16.30** Le mot qui manque **16.45** Chronique TV **17.30** Top 40 **18.30, 19.00** Rappel des titres **18.32** Jeux **19.02** 100% musique.



7.02 La clé du jour **9.05** Au programme **9.30** Les mots et les notes **12.05** Disque actualité **12.45** Jazz midi **13.05** Concert. Quatuor Amati: Debussy, Ropartz **14.30** In extenso **16.15** Soliste **17.00** Micro **17.45** Musique en France. S. Lemelin, piano: Fauré, Ravel, Schubert **19.05** Jazz musique **20.00** Concert **22.30** Musique pluriel **23.07** Musicales comédies **0.00** Jazz vivant.



6.00 Morgenjournal/Sport **6.30** Meteo **6.40** Zum neuen Tag **6.53** Regionaljournal **7.00** Morgenjournal/Sport **7.20** Presseschau **7.30** Meteo **7.50** Zum neuen Tag **8.00** Morgenjournal **8.15** Espresso **9.00** Memo Gratulationen **10.00** Etcetera **11.10** Ratgeber Gesundheit **11.45** KinderClub **12.05** Regional-journale **12.22** Meteo **12.30** Rendez-vous/Mittagsinfo **14.00** Siesta **14.05** Familienrat **15.05** Songs, Lieder, Chansons **16.00** Welle 1 **16.30** Talisman **17.10** Sportstudio **17.30** Regional-journale **18.00** Echo der Zeit/Sport **18.50** Schweizer Musizieren **19.30** SiggSagg Sugg **20.00** Spasspartout **21.00** Radio-Musik-Box **23.00** Musik vor Mitternacht **0.00** Nachtclub.



5.00 Le 5-9 **9.10** Le petit déjeuner **10.05** Comédie **11.05** Les dicodeurs **12.05** Salut les p'tits loups **12.30** Le 12.30 **13.00** Zapp'monde **14.05** Bakélite **15.05** Marabout de ficelle **17.10** Les enfants du 3e **18.00** Journal du soir **18.15** Journal des sports **18.20** Forum **19.05** Trafic **20.05** Sport première **22.05** La ligne de cœur **0.05** Programme de nuit **Option musique: Ondes moyennes 765 m**



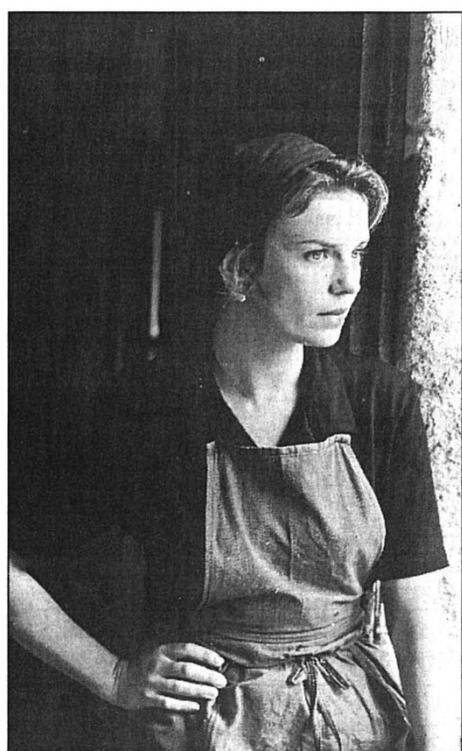
6.10 Matinales **9.00** Lune de papier **9.15** Magellan **9.30** Les mémoires de la musique **10.30** Classique **11.30** Domaine parlé **12.05** Carnet de notes **13.00** Musiciens suisses: Edith Fischer, pianiste **15.30** Concert: Tribune des jeunes musiciens **17.05** Carré d'arts **18.00** Jazz **19.00** Empreintes musicales **20.05** Symphonie: Orchestre de la Suisse romande et solistes: Mozart, Ravel **22.30** Journal de nuit **22.40** Lune de papier **23.00** Les mémoires de la musique **23.05** Notturmo



6.00 Primo mattino **9.05** Mille voci **10.05** Intranquillità **11.05** Mille voci **12.00** L'informazione di mezzogiorno **13.00** Musica e atmosfera **13.30** Quelli della uno **18.00** L'informazione della sera **19.15** Il suono della luna **20.05** Nel paese dei balocchi **22.30** Mille voci nella notte **0.05** Nottetempo.

Série Amours tumultueuses dans les vignes du Médoc

Trois épisodes durant, la TSR nous convie à partager l'histoire tumultueuse de deux jeunes gens, issus d'un terroir au caractère très marqué: le Médoc. De 1923 à 1945, les tourtereaux devront faire face à de nombreuses embûches: intérêts familiaux, hiérarchie sociale et guerre mettront à mal une passion que Jean et Maddy croient éternelle. Rendez-vous ce soir pour les deux premières parties des «Filles du maître de chai», mercredi prochain pour le dénouement.



Maddy (Sophie de La Rochefoucauld) est passionnée par la vigne. photo tsr

Animés de la même passion pour la terre et la vigne, Jean Burton (Frédéric Deban) et Maddy (Sophie de La Rochefoucauld) tombent amoureux l'un de l'autre. Mais en 1923 dans le Médoc, il ne saurait être question de mésalliance; or Jean est le fils du châtelain de Saint Espérit, et Maddy la fille du maître de chai. Afin de les séparer, on envoie Jean étudier à Londres. Quand il revient au domaine

six ans plus tard, ses sentiments n'ont pas changé d'un iota. Il est même décidé à mettre les familles devant le fait accompli, et persuade Maddy de passer à l'acte; hélas, le pauvre est victime d'une trahison: cette nuit-là, ce n'est pas sa dulcinée qui se donne à lui mais la

les femmes ne sont jamais admises. Huit ans, plus tard, Jean revient, avec femme et enfant. Il ignore, tout comme Maddy, qu'il est le père du fils de Juliette. Maddy s'investit cœur et âme dans la culture de la vigne, et finit par épouser un viticulteur. La grande fresque serait incomplète si les péripéties familiales ne passaient encore au creuset de la guerre: avant que l'amour triomphe, les Allemands investissent le château, Juliette rejoint la Résistance, Julien est fait prisonnier en Allemagne et Maddy dirige le travail dans les vignes privées d'hommes.

Réalisateur chevronné

François Luciani, le réalisateur de la série «Les filles du maître de chai», a fait ses armes à l'Idhec; il est également porteur d'une licence ès lettres. Le Français s'est tout d'abord consacré au documentaire; il a notamment tourné «Jamais mourir», «D'ici et d'ailleurs» et «Avenir» pour le compte d'Antenne 2. En 1989, «La maison des parents» a reçu le Prix du meilleur documentaire au Festival de La Baule. C'est à cette époque-là que François Luciani décide de se lancer dans la réalisation de films de fiction pour la télévision. Il signe alors, entre autres, «Notre Juliette» (1990), avec Véronique Jannot et Patrice Chesnais, un épisode de la série «L'insti'», en 1992, et «Les feux de la Saint-Jean» en 1995.

DBO

Dominique Bosshard

«Les filles du maître de chai», TSR, ce soir à 20h05 et 21h50. Dernière partie mercredi prochain à 21h05.



Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur Suisse 4, entre 18 h 30 et 18 h 45, avec les informations régionales genevoises et vaudoises.

Avec la collaboration de L'Impartial

IMMOBILIER

A LOUER 132-7995
Eclair 8
Appartement de 4 pièces
Quartier tranquille. Balcon.
Arrêt de bus et collège à proximité.
Pour visiter: M. Serodio, tél. 926 10 91
Libre de suite ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

Rentenanstalt
Swiss Life
A louer à PORRENTRUUY, rue de la Maltière 2 et 4
appartement de 3 pièces
Location: Fr. 700.- + Fr. 80.- de ch.;
appartement de 4 pièces
Location: Fr. 800.- + Fr. 100.- de ch.
Places de parc intérieures: Fr. 95.-; extérieures: Fr. 30.-.
Renseignements et location: Etude de M^r Hubert Piquerez, tél. 032 466 18 40.
241-82996/4x4

A LOUER 132-8002
Bd des Eplatures 46g
Locaux commerciaux de 286 m² pour bureaux ou ateliers
Au cœur du Village des Artisans
Accès aisé à la clientèle
Structures modernes
Locaux très éclairés
Libres de suite ou à convenir
Liste des locaux vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

SPECTACLES - LOISIRS

Le mot mystère

Définition: insecte coléoptère, un mot de 8 lettres
Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.
Solution en page 22

T	N	E	E	T	C	E	E	S	I	C	E	R	P	G
R	U	E	M	A	R	R	T	N	E	R	P	M	O	R
I	R	R	O	E	R	I	E	P	E	T	A	R	D	A
E	E	N	I	L	L	O	C	G	L	R	R	N	O	V
R	T	R	T	D	N	B	N	E	E	L	O	I	T	E
E	P	I	E	D	N	O	G	E	P	D	D	M	M	R
V	B	E	N	U	C	A	L	C	E	S	I	R	E	C
A	E	I	D	A	D	E	C	A	N	N	E	A	N	T
R	A	N	N	A	V	T	A	N	M	G	E	C	L	E
B	E	G	I	I	N	T	A	N	R	A	C	N	I	P
N	U	R	R	N	R	O	I	A	R	E	R	R	A	N
E	O	G	U	I	T	I	M	B	R	E	A	G	T	O
E	R	I	A	T	N	R	S	I	I	C	N	L	E	I
E	R	U	P	I	U	G	B	S	L	A	O	G	D	R
E	E	H	T	E	N	S	E	I	G	C	L	N	E	E

A Adage Arçon Atriau Bain Blème Boire Braver Candir Cangue Cannabis Carie Carmin Cerise Colline Congère Colt
B Bâton
C Cadeau
D Décan
E Ecran
F Fable
G Gain
H Haine
I Incarnat
L Lacune
M Marger Moite Morène Narrer Néant Néon Noire Nuire Parodie Pétard Pied Pion
N Nain
O Ombre
P Plaid Précis Prière Rameur Rompre Sbière Suture Taire Thé Tibial Tilde Timbre Triceps Trier Vanité Venin
R Rameur Rompre Sbière Suture Taire Thé Tibial Tilde Timbre Triceps Trier Vanité Venin
S Sbière Suture Taire Thé Tibial Tilde Timbre Triceps Trier Vanité Venin
T Taire Thé Tibial Tilde Timbre Triceps Trier Vanité Venin
V Vanité Venin

Service des abonnements de L'Impartial: Tél. 032/911 23 11

DIVERS

«NÉGOCIATION D'ADHÉSION À L'UE, QUE LE PEUPLE DÉCIDE»

Votez OUI le 8 juin, il en va de l'avenir du pays

IDENTITÉ SUISSE (IDENTITA SCHWEIZ IDENTITA SVIZZERA) S. Martin
Section romande
Case postale 1741
2002 Neuchâtel
132-8756

CINEMAS

AU CINÉMA • AU CINÉMA

LA CHAUX-DE-FONDS
CORSO - Tél. 916 13 77
LA VÉRITÉ SI JE MENS
V.F. 20 h 45
Pour tous. 3e semaine
De Thomas Gilou. Avec Richard Anconina
Elie Kakou, José Garcia
Eddie est chômeur. Sa vie bascule lorsqu'il est pris pour un Juif...
PRIX DU PUBLIC FESTIVAL DU FILM D'HUMOUR ALPE D'HUEZ.

CORSO - Tél. 916 13 77
À TRAVERS LE MIROIR
V.O. sous-t. fr/all. 18 h
12 ANS. 1re semaine. Cycle «Qui est fou?»
De Ingmar Bergman.
Avec Harriet Anderson, Gunnar Björnstrand, Max von Sydow
Reclus sur une île désolée, trois hommes et une femme se parlent, mais sans jamais s'atteindre ni se comprendre.

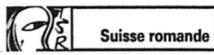
EDEN - Tél. 913 13 79
PARTIES INTIMES
V.F. 15 h, 18 h et 20 h 30
12 ANS. 1re semaine.
De Betty Thomas. Avec Howard Stern, Robin Quivers, Mary McCormack
L'animateur radio le plus hard du monde. Jamais auparavant, un homme n'avait fait autant avec si peu. Décapant!

LA CHAUX-DE-FONDS
PLAZA - Tél. 916 13 55
LE CINQUIÈME ÉLÉMENT
V.F. 15 h, 17 h 45 et 20 h 30
12 ANS. 4e semaine
De Luc Besson. Avec Bruce Willis, Gary Oldman, Ian Holm
A travers les siècles jusqu'en l'an 2259, une histoire entre le Bien et le Mal, dans une réalisation époustouflante!

SCALA - Tél. 916 13 66
LES PLEINS POUVOIRS
V.F. 15 h, 17 h 45 et 20 h 30
12 ANS. 2e semaine.
De Clint Eastwood. Avec Clint Eastwood, Gene Hackman, Ed Harris
Témoin d'un meurtre commis par le président américain, un cambrioleur devient la cible No 1 des services secrets.

ABC - Tél. 913 72 22
BASQUIAT
V.O. anglaise sous-t. fr/all. 20 h 45
16 ANS.
De Julian Schnabel. Avec Jeffrey Wright, Claire Forlani, David Bowie, Dennis Hopper, Gary Oldman...
Le portrait d'un peintre new-yorkais contemporain, mort en 88, ami de Andy Warhol.

AU CINÉMA • AU CINÉMA



7.00 Euronews 4234278 8.05 TSR-Dialogue 1749384 8.10 Top models 737933 8.30 Vive les animaux 773907 9.00 Mise au point 9284033 9.50 Vive le cinéma 1211655 10.05 A bon entendeur 8005278 10.35 Les feux de l'amour 8824365 11.15 Madame est servie 5161617 11.45 Benny Hill 7594687

12.15 Vaud/ Neuchâtel et Genève régions 9486655

12.40 TJ-Midi 531013
12.55 Docteur Quinn Ne m'oubliez pas 6111346

13.45 Flipper 6704487

Bus et compagnie continue sur Suisse 4

14.30 Tennis 39309810 Internationaux de France

17.35 Melrose Place 2665704

18.25 Top models 8406758

18.50 TJ-Titres/ TJ-Régions 170926

19.10 Tout Sport/Banco Jass 611384

19.20 Les nouvelles Babibouchettes 233520

19.30 TJ-Soir/Météo 488159

20.05 Les filles du maître de chai (1/3) 2961907

Dans l'entre-deux guerres, la société viticole du Médoc est très hiérarchisée. C'est là qu'une histoire d'amour impossible entre deux adolescents naît. (suite à 21.50)

21.49 Loterie à numéros 409076891

21.50 Les filles du maître de chai (2/3) 7726278

23.20 TJ-Nuit 6378926

23.30 Mémoire vivante. Un homme d'honneur. Le second procès de Hélie de Saint Marc 483013 0.25 Imagine. Fugue. Love Storeys. Killing Heinz. L'égoïste 627747 0.50 Vive le cinéma 6627018 1.05 Loterie à numéros 96605105 1.10 TSR-Dialogue 96602018 1.15 Bulletin du télétexte 4255150



6.05 Intrigues 28428346 6.30 Méaventures 48282278 6.58 TF1 info/Météo 37735249 7.10 Salut les toons 62120033 9.55 Club Dorothée vacances 58506013 11.40 Une famille en or 85403181

12.15 Le juste prix 69185487

12.50 A vrai dire 52398471

13.00 Le journal 62594100

13.40 Météo 92926636

13.45 Femmes 92925907

13.50 Les feux de l'amour 39305013

14.40 La Clinique de la Forêt-Noire La panique 72225549

15.35 La joyeuse tribu Tels pères, tels fils 50379384

16.30 Extrême limite Bon pied, bon oeil 33868425

17.05 Melrose Place Vengeance diabolique 49468128

18.00 Les vacances de l'amour 72699407

19.00 L'or à l'appel 49475100

19.50 Météo 67624839

20.00 Le journal/Météo 62126891

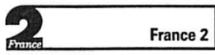
20.45 Combien ça coûte? 16485487

Présenté par Jean-Pierre Pernaut, avec Michel Leeb Les arnaques: aux vacances, au tiercé, des photographes de maternité, des posticheurs

22.50 Columbo 53334636 Dites-le avec des fleurs

0.10 Chapeau melon et bottes de cuir 13770018

1.05 TF1 nuit 45112563 1.15 Cas de divorce 47334230 1.45 TF1 nuit 10667940 1.55 Les grandes espérances 88628501 2.20 TF1 nuit 88977292 2.30 Histoires naturelles 27924912 3.15 TF1 nuit 33485327 3.25 Histoires naturelles 11014209 4.10 TF1 nuit 25265389 4.20 Histoires naturelles 86775143 4.50 TF1 nuit 25277124 5.00 Météo 51654563 5.10 Histoires naturelles 14936495



6.30 Télématin 53624704 8.35 Amourusement votre 60420365 9.00 Amour, gloire et beauté 52586907 9.25 La planète de Donkey Kong 58580075 11.05 Flash info 51815723 11.50 Motus 11.20 Les Z'amours 31686669 11.55 1000 enfants 46531510

12.00 Tennis 62598926 Internationaux de France

12.55 Météo/Journal 95907723

13.50 Un cas pour deux Jalousie 75878346

14.50 Tennis 70101568

18.10 Seconde B 20552636 Touche pas à mon témoin

18.40 Qui est qui? 71013810

19.15 1000 enfants 67380926

19.20 Studio Gabriel 93768162

19.50 Loto 67615181

20.00 Journal/Météo/A cheval 62124433

20.45 Loto 73743907

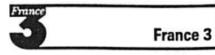
20.55 Les hommes et les femmes sont faits pour vivre heureux... mais pas ensemble

Téléfilm de Philippe de Broca, avec Bernard Le Coq 57782297

Un couple en péril décide de tout recommencer à zéro, comme s'ils se rencontraient pour la première fois. La femme fait ses valises et disparaît sans laisser la moindre trace. Désemparé, son mari se lance à sa recherche.

22.45 Ça se discute Le XXIe siècle sera-t-il féminin? 82356181

0.37 Journal/Bourse/Météo 21322294 0.55 Côte court 24192650 2.15 Tennis. Roland-Garros 87858563 2.45 Urli. Au dessus de la fragilité 42366489 3.00 Emissions religieuses 95894259 4.00 24 heures d'info/Météo 99316605 4.15 Outremers 40339308 5.10 Fond du problème 95875124



6.00 Euronews 64701075 7.15 Le réveil de Babalou 32112926 7.55 Tous sur orbite 88092181 8.00 Les Minikeums 21897655 11.45 Les allées de Roland-Garros 11.45 La cuisine des Mousquetaires 11935094

12.02 Le 12/13 216870487

13.00 Tennis 87285988 Internationaux de France

14.54 Keno 422900988

15.00 Les poneys sauvages 39077742

16.40 Les Minikeums Tintin; Catis Eyes; Rémi sans famille 9373162

17.45 C'est pas sorcier 40358433

18.20 Questions pour un champion 20545346

18.50 Un livre, un jour 12737162

18.55 19/20 25503346

20.05 Fa si la chanter 49574988

20.35 Tout le sport 73741549

20.45 Consomag 52282984

20.50 Etat d'urgence

Hors série de La Marche du siècle 61525407

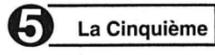
Zaire: le fleuve de sang

22.30 Météo/Soir 3 3794988

23.05 Un siècle d'écrivains 33425723 Samuel-Joseph Agnon, Prix Nobel de littérature 1966, est le plus grand écrivain israélien



23.50 Capitaine Café 61265617 0.40 Musique graffiti 65057360 0.50 La grande aventure 88753495



6.45 Jeunesse. Elastok; Le manège enchanté; Cellulo; Flipper 17922742 8.10 Le temps 72008433 8.15 La tête à Toto 44063988 8.45 Ca bouge 44077181 9.15 Etienne et mat 88689297 9.30 L'étoffe des ados 30382177 10.00 Net plus ultra 45288108 10.30 Surf attitudes 93336097 11.00 Fête des bébés 92986556 11.30 Rock Opéra 99736033 12.00 Mag 5 68329538

12.25 Le jardin des délices 60851100 12.30 Demain le monde 89001433 12.55 Santé 81923384 13.00 Va savoir 46085520 13.35 Sherlock Holmes 52082278 14.35 Pelé, la sag du foot 97974549 15.30 L'étoffe des ados 82644907

16.00 Splendeur de la mer de Cortez 27007704 17.00 Cellulo 25788655 17.15 Flipper 80827758 18.00 Littérature 17554704 18.10 Invention 17345452 18.25 Les lièvres 825810

19.00 Collection Hollywood 1950 523839

19.30 Journal 515810

20.00 Naissance du XXe siècle 512723

20.30 Journal 955094

20.45 Les mercredis de l'histoire 5084636

Temps de guerre. La caméra dans le véhicule de reconnaissance

De l'entrée en Russie des troupes de la Wehrmacht en juin 1941 à la retraite en 1944

21.45 Musica: 1442094 Noir sur blanc

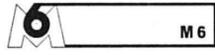
22.40 L'ensemble moderne en concert 1328723 Documentaire musical de Klaas Rusticus

23.15 Profil: 9539556 Simone de Beauvoir

0.15 La lucarne: 3906785 Sentimental Journey

1.20 Une nuit à Casablanca 3443259 Film avec les Marx Brothers

2.45 La fin du monde en 4 saisons 4617259



7.00 (puis tous les quarts d'heure) Matin express 62893487 9.30 Boulevard des clips 57849810 10.00 M6 express 44123297 10.05 Boulevard des clips 69069013 11.00 M6 Express 37793029 11.05 Boulevard des clips 85500094 11.50 M6 Express 10499568 11.55 Madame est servie 69435655

12.35 La petite maison dans la prairie L'étranger dans la maison 50526433

13.30 M6 Kid 57608907 Dessins animés

16.30 Fan de 54132346

17.00 Faites comme chez vous 40344907

18.00 Highlander 40348723 Dose mortelle

19.00 Le magicien Les retrouvailles 35089568

19.54 6 minutes, météo 495307891

20.00 Notre belle famille 37109520

20.35 Ecolo 6 48767891 L'accrobranche ou le retour des nouveaux Tarzans

20.45 Les blessures du passé 61390471

Téléfilm de Stuard Quirke

Rosalind Leigh prépare un livre sur Olivia Martin, une jeune femme reconnue coupable, cinq ans plus tôt, du meurtre de sa mère et de sa sœur. Au fil des recherches, l'écrivain se prend à douter de la culpabilité de la détenue...

0.05 Secrets de femmes Valérie, une journée à Paris 56421263

0.45 Best of pop rock 26360327

1.45 Faites comme chez vous 93381501

2.30 Turbo 66481853

3.00 Coulisses CharliElie Couture 39829056

3.25 Hot forme 29166495

4.15 Fréquentstar Elton John 66780563

4.45 E=M6 75418211

5.10 Boulevard des clips 92908476



8.05 Journal canadien 71825988 8.30 8.35 Génies en herbe 84723384 9.00 Branché 71649471 9.30 Magellan 71722758 10.00 A bon entendeur 71723487 10.30 TV5 minute 31159549 10.35 Envoyé Spécial 64376907 12.00 Perfecto 25404655 12.30 Journal FR3 317198394 13.00 Paris Lumières 17199013 13.30 Le crabe-tambour. Film. 86791907 15.30 Pyramide 17189636 16.00 Journal TV5 81668891 16.15 Fa Si La chanter 46325471 16.45 Bus et compagnie 72130100 17.30 Studio Gabriel 20680549 18.00 Questions pour un champion 20681278 18.30 Journal TV5 20699297 19.00 Paris Lumières 13712636 19.25 Météo des 5 Continents 75253902 19.30 Journal RTSR 70912433 20.00 Fait pas rêver 92932471 21.00 L'Euro 13501655 21.55 Météo des 5 Continents 26445758 22.00 Journal A2 58753891 22.35 Comment ça va? 71972907 23.30 Bons baisers d'Amérique 57645164 0.30 Journal Soir 3 77547785 1.00 Journal RTBF 77548414 1.30 Université de nuit 58085124 3.30 Paris Lumières 77538037 4.00 Le cercle de minuit 11801785 5.15 Viva

12.00 Junior 86695988 12.05 Davy Crockett 22174487 12.35 Robocop 15661510 13.00 La vie de famille 76567433 13.25 Rire express 43445094 13.35 Cagney et Lacey 99636094 14.20 Top models 33434278 14.45 Les professionnels 73295810 15.35 L'homme de fer 68192907 16.25 Parker Lewis ne perd jamais 35539655 16.50 Paire d'as 68184988 17.40 Doublié gagnant 90019704 18.10 Top models 68734988 18.35 Alerte à Malibu 16240365 19.30 Harry et les Henderson 79465278 19.55 La vie de famille 45630529 20.20 Rire express 72227723 20.30 Le baiser de la mort. Téléfilm de Chuck Bowman: Lorsqu'une passion tourne à l'obsession, ce jeu peut avoir des conséquences mortelles. 49685520 22.10 Ciné express 30727907 22.20 Le scorpion rouge. Film de Joseph Sito. Un étranger, visiblement sous l'influence de l'alcool est emprisonné dans une geôle africaine. En fait il s'agit d'un agent secret à la solde des Russes 15924094 0.10 Les misérables. Film de Raymond Bernard. Les Thénardier (2/3). Jean Valjean a pris le nom de Madeleine et est maintenant un homme respectable et un notable 97715476 1.35 L'assassinat du Père Noël. Film de Christian-Jaque. Des événements tragiques vont bouleverser la soirée de Cornusse, un artisan, père de famille, qui a revêtu l'habit du Père Noël 31322143 3.15 Compil RTL9 68721834

16.20 Top models 16240365 19.30 Harry et les Henderson 79465278 19.55 La vie de famille 45630529 20.20 Rire express 72227723 20.30 Le baiser de la mort. Téléfilm de Chuck Bowman: Lorsqu'une passion tourne à l'obsession, ce jeu peut avoir des conséquences mortelles. 49685520 22.10 Ciné express 30727907 22.20 Le scorpion rouge. Film de Joseph Sito. Un étranger, visiblement sous l'influence de l'alcool est emprisonné dans une geôle africaine. En fait il s'agit d'un agent secret à la solde des Russes 15924094 0.10 Les misérables. Film de Raymond Bernard. Les Thénardier (2/3). Jean Valjean a pris le nom de Madeleine et est maintenant un homme respectable et un notable 97715476 1.35 L'assassinat du Père Noël. Film de Christian-Jaque. Des événements tragiques vont bouleverser la soirée de Cornusse, un artisan, père de famille, qui a revêtu l'habit du Père Noël 31322143 3.15 Compil RTL9 68721834

16.20 Top models 16240365 19.30 Harry et les Henderson 79465278 19.55 La vie de famille 45630529 20.20 Rire express 72227723 20.30 Le baiser de la mort. Téléfilm de Chuck Bowman: Lorsqu'une passion tourne à l'obsession, ce jeu peut avoir des conséquences mortelles. 49685520 22.10 Ciné express 30727907 22.20 Le scorpion rouge. Film de Joseph Sito. Un étranger, visiblement sous l'influence de l'alcool est emprisonné dans une geôle africaine. En fait il s'agit d'un agent secret à la solde des Russes 15924094 0.10 Les misérables. Film de Raymond Bernard. Les Thénardier (2/3). Jean Valjean a pris le nom de Madeleine et est maintenant un homme respectable et un notable 97715476 1.35 L'assassinat du Père Noël. Film de Christian-Jaque. Des événements tragiques vont bouleverser la soirée de Cornusse, un artisan, père de famille, qui a revêtu l'habit du Père Noël 31322143 3.15 Compil RTL9 68721834

16.20 Top models 16240365 19.30 Harry et les Henderson 79465278 19.55 La vie de famille 45630529 20.20 Rire express 72227723 20.30 Le baiser de la mort. Téléfilm de Chuck Bowman: Lorsqu'une passion tourne à l'obsession, ce jeu peut avoir des conséquences mortelles. 49685520 22.10 Ciné express 30727907 22.20 Le scorpion rouge. Film de Joseph Sito. Un étranger, visiblement sous l'influence de l'alcool est emprisonné dans une geôle africaine. En fait il s'agit d'un agent secret à la solde des Russes 15924094 0.10 Les misérables. Film de Raymond Bernard. Les Thénardier (2/3). Jean Valjean a pris le nom de Madeleine et est maintenant un homme respectable et un notable 97715476 1.35 L'assassinat du Père Noël. Film de Christian-Jaque. Des événements tragiques vont bouleverser la soirée de Cornusse, un artisan, père de famille, qui a revêtu l'habit du Père Noël 31322143 3.15 Compil RTL9 68721834

16.20 Top models 16240365 19.30 Harry et les Henderson 79465278 19.55 La vie de famille 45630529 20.20 Rire express 72227723 20.30 Le baiser de la mort. Téléfilm de Chuck Bowman: Lorsqu'une passion tourne à l'obsession, ce jeu peut avoir des conséquences mortelles. 49685520 22.10 Ciné express 30727907 22.20 Le scorpion rouge. Film de Joseph Sito. Un étranger, visiblement sous l'influence de l'alcool est emprisonné dans une geôle africaine. En fait il s'agit d'un agent secret à la solde des Russes 15924094 0.10 Les misérables. Film de Raymond Bernard. Les Thénardier (2/3). Jean Valjean a pris le nom de Madeleine et est maintenant un homme respectable et un notable 97715476 1.35 L'assassinat du Père Noël. Film de Christian-Jaque. Des événements tragiques vont bouleverser la soirée de Cornusse, un artisan, père de famille, qui a revêtu l'habit du Père Noël 31322143 3.15 Compil RTL9 68721834

16.20 Top models 16240365 19.30 Harry et les Henderson 79465278 19.55 La vie de famille 45630529 20.20 Rire express 72227723 20.30 Le baiser de la mort. Téléfilm de Chuck Bowman: Lorsqu'une passion tourne à l'obsession, ce jeu peut avoir des conséquences mortelles. 49685520 22.10 Ciné express 30727907 22.20 Le scorpion rouge. Film de Joseph Sito. Un étranger, visiblement sous l'influence de l'alcool est emprisonné dans une geôle africaine. En fait il s'agit d'un agent secret à la solde des Russes 15924094 0.10 Les misérables. Film de Raymond Bernard. Les Thénardier (2/3). Jean Valjean a pris le nom de Madeleine et est maintenant un homme respectable et un notable 97715476 1.35 L'assassinat du Père Noël. Film de Christian-Jaque. Des événements tragiques vont bouleverser la soirée de Cornusse, un artisan, père de famille, qui a revêtu l'habit du Père Noël 31322143 3.15 Compil RTL9 68721834

16.20 Top models 16240365 19.30 Harry et les Henderson 79465278 19.55 La vie de famille 45630529 20.20 Rire express 72227723 20.30 Le baiser de la mort. Téléfilm de Chuck Bowman: Lorsqu'une passion tourne à l'obsession, ce jeu peut avoir des conséquences mortelles. 49685520 22.10 Ciné express 30727907 22.20 Le scorpion rouge. Film de Joseph Sito. Un étranger, visiblement sous l'influence de l'alcool est emprisonné dans une geôle africaine. En fait il s'agit d'un agent secret à la solde des Russes 15924094 0.10 Les misérables. Film de Raymond Bernard. Les Thénardier (2/3). Jean Valjean a pris le nom de Madeleine et est maintenant un homme respectable et un notable 97715476 1.35 L'assassinat du Père Noël. Film de Christian-Jaque. Des événements tragiques vont bouleverser la soirée de Cornusse, un artisan, père de famille, qui a revêtu l'habit du Père Noël 31322143 3.15 Compil RTL9 68721834

16.20 Top models 16240365 19.30 Harry et les Henderson 79465278 19.55 La vie de famille 45630529 20.20 Rire express 72227723 20.30 Le baiser de la mort. Téléfilm de Chuck Bowman: Lorsqu'une passion tourne à l'obsession, ce jeu peut avoir des conséquences mortelles. 49685520 22.10 Ciné express 30727907 22.20 Le scorpion rouge. Film de Joseph Sito. Un étranger, visiblement sous l'influence de l'alcool est emprisonné dans une geôle africaine. En fait il s'agit d'un agent secret à la solde des Russes 15924094 0.10 Les misérables. Film de Raymond Bernard. Les Thénardier (2/3). Jean Valjean a pris le nom de Madeleine et est maintenant un homme respectable et un notable 97715476 1.35 L'assassinat du Père Noël. Film de Christian-Jaque. Des événements tragiques vont bouleverser la soirée de Cornusse, un artisan, père de famille, qui a revêtu l'habit du Père Noël 31322143 3.15 Compil RTL9 68721834

16.20 Top models 16240365 19.30 Harry et les Henderson 79465278 19.55 La vie de famille 45630529 20.20 Rire express 72227723 20.30 Le baiser de la mort. Téléfilm de Chuck Bowman: Lorsqu'une passion tourne à l'obsession, ce jeu peut avoir des conséquences mortelles. 49685520 22.10 Ciné express 30727907 22.20 Le scorpion rouge. Film de Joseph Sito. Un étranger, visiblement sous l'influence de l'alcool est emprisonné dans une geôle africaine. En fait il s'agit d'un agent secret à la solde des Russes 15924094 0.10 Les misérables. Film de Raymond Bernard. Les Thénardier (2/3). Jean Valjean a pris le nom de Madeleine et est maintenant un homme respectable et un notable 97715476 1.35 L'assassinat du Père Noël. Film de Christian-Jaque. Des événements tragiques vont bouleverser la soirée de Cornusse, un artisan, père de famille, qui a revêtu l'habit du Père Noël 31322143 3.15 Compil RTL9 68721834

16.20 Top models 16240365 19.30 Harry et les Henderson 79465278 19.55 La vie de famille 45630529 20.20 Rire express 72227723 20.30 Le baiser de la mort. Téléfilm de Chuck Bowman: Lorsqu'une passion tourne à l'obsession, ce jeu peut avoir des conséquences mortelles. 49685520 22.10 Ciné express 30727907 22.20 Le scorpion rouge. Film de Joseph Sito. Un étranger, visiblement sous l'influence de l'alcool est

URGENCES

POLICE ET AMBULANCE: 117.

FEU: 118.

INTOXICATION: 01 251 51 51.

LA MAIN TENDUE: 143.

VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 84 92 ou 968 58 28 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: du Versoix, Industrie 1, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanix: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 00 30.

LE LOCLE. Pharmacie de service: Mariotti, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.

JURA BERNOIS.

CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

SAINT-IMIER. Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54.

LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

SAIGNELÉGIÉ. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33 ou Dr Anker 951 22 88. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Pharmacie de service: la police renseigne au 889 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.

NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Bornand, rue St-Maurice/rue du Concert, 8-20h, (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.

DISTRICT DE BOUDRY. Pharmacie de service: Gauchat, 2034 Peseux, 731 11 31. En semaine jusqu'à 19h30, sa jusqu'à 17h, di 11-12h/18-18h30. En dehors de ces heures, veuillez composer le n° de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera: (021) 623 01 81. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.

ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117.

SUD DU LAC.

HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOUR-D'HUI

NEUCHÂTEL

Université/Auditoire C 47: 20h15, «La quête de l'authenticité en archéologie. Travaux du laboratoire de recherche des musées de France» par Jean-Pierre Mohen, directeur du Laboratoire des musées de France.

MÔTIERS

Collège: 16-17h30, bibliobus.

CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de La Chaux-de-Fonds figure dans la page des programmes TV.

NEUCHÂTEL

APOLLO 1, 2, 3 (710 10 33)

LES PLEINS POUVOIRS.

15h-17h45-20h30. 12 ans.

2me semaine. De Clint Eastwood, avec Clint Eastwood, Gene Hackman, Ed Harris.

L'ENVOLEE SAUVAGE. 15h.

Pour tous. 4me semaine. De Carroll Ballard, avec Jeff Daniels, Anna Paquin, Dana Delany.

L'ART DE GUÉRIR. 18h15-

20h45 (VO st. fr/all.). Pour tous. 3me semaine. De Franz Reichle, avec Dr Tenzin Choe-drak, Dr Chmit-Dorzhi Dugarov, H. H. Tenzin Gyatso XIV. Dalai Lama.

ASSASSINS. 15h-20h15. 18 ans. 3me semaine. De Mathieu Kassovitz, avec Michel Serrault, Mathieu Kassovitz, Mehdi Benoufa.

CYCLE "QUI EST FOU ?" / FOR EVER MOZART. 18h.

12 ans. De Godard Jean-Luc, avec Assas Madeleine, Alant Bérangère, Messica Vicky.

ARCADES (710 10 44)

LE CINQUIÈME ÉLÉMENT.

(17h45 VO st. fr/all.) - 20h30.

12 ans. 4me semaine. De Luc Besson, avec Bruce Willis, Gary Oldman, Ian Holm.

BIO (710 10 55)

NOS FUNÉRAILLES. 15h-

18h15-20h30 (VO st. fr/all.).

16 ans. Première suisse. De Abel Ferrara, avec Christopher Walken, Chris Penn, Isabella Rossellini.

PALACE (710 10 66)

PARTIES INTIMES. 15h -

(18h VO st. fr/all.) - 20h30. 12 ans. Première suisse. De Betty Thomas, avec Howard Stern, Robin Quivers, Mary McCormack.

REX (710 10 77)

LA VÉRITÉ SI JE MENS.

20h15. Pour tous. 5me semaine. De Thomas Gilou, avec Richard Anconina, Eli Kakou, José Garcia.

PORT DJEMA. 17h45. 12 ans. 1ère vision. D'Eric Heumann, avec Jean-Yves Dubois, Nathalie Boutefeu, Christophe Odent.

LE CINQUIÈME ÉLÉMENT.

15h. 12 ans. 5me semaine. De Luc Besson, avec Bruce Willis, Gary Oldman, Ian Holm.

STUDIO (710 10 88)

MA VIE EN ROSE. 15h-

18h30-20h45. 12 ans. Première suisse. D'Alain Berliner, avec Michèle Laroque, Hélène Vincent, Jean-Philippe Ecofey.

BÉVILARD

PALACE (492 14 44)

L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE.

Ve/sa/di 20h30. De George Lucas, avec Harrison Ford, Carrie Fisher et Mark Hamill.

LES BREULEUX

LUX

LE PIC DE DANTE. Ve/sa

20h30, di 17h-20h. Dès 12 ans. De Roger Donaldson, avec Pierce Brosnan, Linda Hamilton.

COUVET

LOLISÉE (863 16 66)

COLIC AUBRAC. Je/di

20h30. 12 ans.

ARLETTE. Ve/sa 20h30, di 17h30. 7 ans.

LE NOIRMONT

CINÉLUCARNE (953 11 84)

LE PATIENT ANGLAIS. Ve/sa

21h, di 20h30. D'Anthony Minghella, avec Kristin Scott-Thomas, Juliette Binoche.

SAINT-IMIER

ESPACE NOIR (941 35 35)

RIDICULE. Je 20h30, ve

21h30, sa 21h, di 17h30-

20h30 (VO st. fr/all.). De P. Leconte, avec Fanny Ardant, Charles Berling, Bernard Girardeau, Judith Godrèche, Jean Rochefort.

TRAMELAN

CINÉMATOGRAPHE (487 45 61)

LA LANTERNE MAGIQUE.

Me 14h.

LA GUERRE DES ÉTOILES.

Me 20h, ve 17h-20h30, sa

21h, di 17h. 10 ans. De Georges Lucas.

MIEL ET CENDRES. Je 20h,

sa 18h, di 20h (VO st. fr/all.).

14 ans. De Nadia Pares.

Pour plus d'informations, voir notre page «Cinéma» publiée chaque vendredi.

EXPOS/DIVERS

BOUDRY

Pavillon d'information N5,

cour de l'ancien collège, ma

14h45-18h30.

LES CERLATEZ

Étude, information et protec-

tion des tourbières, me-di

13h30-17h30; visites guidées

pour groupe sur demande.

CERNIER

Site. Exposition d'apiculture

et portes ouvertes au rucher.

Jusqu'au 17 juin.

CHAMP-DU-MOULIN, LA

MORILLE

Centre d'information de la

nature neuchâteloise. Ouverts

les samedis et dimanches de

10h à 17h. Jusqu'au 28 sep-

tembre.

LA CHAUX-DE-FONDS

Bibliothèque de la ville.

"Le monde souterrain". Lu 14-

20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h.

Exposition jusqu'au 30 août.

Bois du Petit-Château.

Tous les jours 6h30-19h. Viva-

rium: tous les jours 10-

12h/14-18h; fermé mercredi

matin.

Brasserie de la Poste.

Beck, aquarelle. Jusqu'à fin

juin.

HAUTERIVE

Boutique Lunala. "La mo-

saïque ou l'art de recoller les

morceaux cassés", créations

de Martine Bertschy. Jus-

qu'au 27 juin.

LE LOCLE

Moulins souterrains du

Col-des-Roches. Jusqu'au

15 juin, ouverts tous les jours

de 10h à 12h et de 13h30 à

17h30. Réservation pour les

groupes dès 15 personnes au

931 89 89.

MARIN

Papillorama et Noctura-

rama. Tous les jours 10-17h.

NEUCHÂTEL

Bibliothèque publique et

universitaire. "Sous le signe

de Faust". Exposition jus-

qu'au 29 août. Lu-ve 8-20h,

sa 8-17h. Dimanche fermé.

"Manuscrits de Jean-Jacques

Rousseau" me/sa 14-17h.

Club des chiffres et des

lettres (Hôtel City). Chaque

jeudi 16-18h. Renseignements

Mme Hitschler, tél. 753 11 07.

École-Club Migros. Atsuko

Chandler, peinture à l'huile,

dessin et aquarelle. Lu-je 8-

20h30, ve 8-17h. Jusqu'au 12

juin.

Home Clos-Brochet. "Les

parcs de Lausanne". Exposit-

ion de photographies de Ca-

therine Studer. Tous les jours

14-18h. Jusqu'au 12 juin.

Passage sous-voie place

Pury. Panneaux peints par

Claudine Grisel. Jusqu'au 31

août.

Villa Lardy/salle Aimé

Montandon. Huiles, gra-

vures encre de Chine. L'après-

midi ma-ve 14-17h sur rendez-

vous pris au Musée d'art et

d'histoire à Neuchâtel.

TRAVERS

Mines d'asphalte de La

Presta. Groupes: visites toute

l'année, toute la journée sur

rendez-vous; renseignements,

réservations au 863 30 10.

Individuels: tous les jours à 10h

et 14h, dimanche aussi à 16h.

MUSÉES

BOUDRY

Musée de la vigne et du

vin. Château. Ma-di 14-17h.

CERNIER

Musée des sapeurs-pom-

piers. Collection d'objets di-

vers datant du 19me siècle à

ce jour. Visites sur demande,

861 43 81.

LA CHAUX-DE-FONDS

Musée paysan et artisanal.

"Le Jura peint mis en scènes".

Exposition jusqu'au 1er mars

1998. Intérieur paysan typique.

De mai à octobre, tous les

jours de 14h à 17h, vendredi

excepté. Dentellières au travail

le premier dimanche du mois.

***Musée d'histoire natu-**

relle. "Spelaeon, le monde

fascinant des grottes", exposi-

tion temporaire, jusqu'au 14

septembre. Collections perma-

mententes de faune régionale et

africaine. Dioramas. Faune

marine. Collection Boilat.

Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-

12h/14-17h.

Musée international d'hor-

logerie. "Abraham-Louis Bre-

guet (1747-1823), l'art de me-

surer le temps". Exposition es-

tivale jusqu'au 28 septembre.

"La montre-réveil: quatre

*La bonté cachée du cœur,
le charme d'un esprit doux et tranquille,
voilà la vraie richesse devant Dieu.*

Pierre 3:4

S'est endormie paisiblement, entourée des siens, dans sa 72e année

Madame Lina OPPLIGER-GERBER

notre chère épouse, maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie.

Monsieur Ernest Oppliger, Vautenaivre;
Lucien et Elisabeth Oppliger-Rais,
Elsa, Luc, Mélina, Fabian, La Chaux-de-Fonds;
Eliane Dübi-Oppliger et Ernest Wegmüller,
Christine et Martin, Stéphane, Schüpfen;
Frédy et Florence Oppliger-Horth,
Frédéric et Nathalie, Sarah, Sonvilier;
Elisabeth et Christian Falco-Oppliger,
Florian et Sandra, Cédrine et Fabrice, Tramelan;
Marie-Hélène et Jean-Pierre Matti-Oppliger,
Stéphanie et Patrick, Cindy, Nicolas, Bassecourt;
Odile et Gérard Aebischer-Oppliger,
Mélanie, Bastien, Boécourt;
André et Annick Oppliger-L'Eplattenier,
Aude, Yann, Lise, Marc, Vautenaivre;
Claudine et Claude Oberli-Oppliger,
Christophe, Sabrina, Les Pommerats.

*Le cœur d'une maman est un trésor
que Dieu ne donne qu'une fois.*

VAUTENAIVRE, le 2 juin 1997.

Le culte du dernier adieu, aura lieu au temple de Saignelégier le jeudi 5 juin à 14 h 30, suivi de l'enterrement au cimetière des Pommerats.

La défunte repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital de Saignelégier.

Il ne sera pas envoyé de faire-part, cet avis en tenant lieu.



*L'Eternel est mon berger:
je ne manquerai de rien.*
Ps. 23:1

Avec tous ceux qui l'ont connu et aimé, nous prions le Seigneur pour

Monsieur Jean SCHÜTZ

notre très cher époux, papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé aujourd'hui dans sa 65e année, réconforté par l'onction des malades.

Carmen Schütz-Mouttet, à Mervelier;
Jean-Marc et Miriame Schütz-Fankhauser, Jahn et Fanny, à La Chaux-de-Fonds;
Monique Schütz, à Neuchâtel;
Michèle et Jean-Pierre Baumeler-Schütz, Gregory et Jérôme, à Travers;
Anne-Marie et Antoine Klötzli-Schütz, à Delémont, et famille;
Simone et André Gueniat-Schütz, à La Chaux-de-Fonds, et famille;
Gilbert et Anita Mouttet-Bruchez, à Martigny, et famille;
Charles et Mercédès Mouttet-Marquis, à Mervelier, et famille;
Sosthène et Heidi Mouttet-Kaufmann, à Delémont, et famille;
Ses filleuls: Antoinette, Véronique et Joël;
ainsi que les familles parentes et alliées.

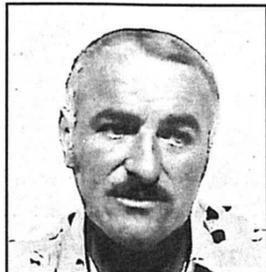
La messe et le dernier adieu seront célébrés en l'église de Mervelier, le vendredi 6 juin, à 14 h, suivis de l'enterrement.

Le corps repose à son domicile.

Mervelier, Milieu du Village 11, le 3 juin 1997.

En lieu et place de fleurs, pensez à la Ligue suisse contre le cancer, Berne, ccp 30-4843-9.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.



EN SOUVENIR Jean HERZOG 4.6.1996 - 4.6.1997

Que tous ceux qui t'ont connu, aient une pensée pour toi
en ce jour.

Tu me manques beaucoup.

Ton épouse

132-8780

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur Jacques FÉVRIER

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve. Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

COLOMBIER, mai 1997.

28-93514

Votations Oui et non de Solidarités

Oui à l'initiative pour l'interdiction d'exporter du matériel de guerre non à l'initiative des négociations d'adhésion à l'U.E.; que le peuple décide.

Vendre des armes, c'est être sûr qu'elles seront utilisées, tôt ou tard, pour la guerre, la violence et l'injustice. Nous sommes pour la paix et nous voulons être conséquent/es avec nos idées. Certes, la part de la Suisse au commerce mondial des armes est très réduite; mais en prenant position pour l'interdiction d'exportation des armes, nous pouvons contribuer positivement à la lutte de tous ceux et toutes celles qui œuvrent pour la paix et le désarmement. L'image de la Suisse s'est sérieusement dégradée

dans le monde, suite aux révélations sur le comportement d'une partie de nos «élites» durant la Deuxième Guerre mondiale. L'occasion nous est donnée de montrer que nous ne voulons pas nous enrichir par tous les moyens, mais que nous voulons contribuer à établir la paix.

L'initiative de l'extrême droite xénophobe demande qu'il ne puisse pas s'ouvrir de négociations avec l'Union européenne sans un vote préalable du peuple. C'est vouloir empêcher le gouvernement d'agir dans un domaine décisif pour notre avenir: nos rapports avec l'Union européenne. L'initiative émane des milieux qui veulent dresser la Suisse contre l'Europe dési-

gnée comme «l'étranger». L'Europe en devenir est un combat et, dans tous les pays, des mouvements, des partis, des syndicats luttent pour lui donner un visage démocratique et social. Nous voulons participer à cette lutte parce que notre avenir est en Europe. Nous voulons y apporter notre expérience et y apprendre de celles des autres. Les milieux de l'argent veulent une Europe de l'argent définie par les critères de Maastricht. Nous voulons une Europe de la solidarité, nous voulons participer à sa construction. Pour cela, nous rejetons l'initiative des xénophobes.

Solidarités

Canton du Jura Un oui et deux non du MEJ

Lors de son assemblée générale, le 30 mai dernier, le Mouvement écologiste jurassien a pris position sur les sujets soumis au vote le 8 juin.

Le MEJ soutient l'initiative pour l'interdiction d'exporter du matériel de guerre. La politique extérieure de la Suisse doit encore plus être axée vers le maintien de la paix. La politique économique doit être soumise à

notre politique humanitaire et non l'inverse.

Le MEJ rejette l'initiative de la Ligue des tessinois «Négociations d'adhésion à l'UE: que le peuple décide». Cette initiative est dépourvue de fondement, puisqu'elle entend faire voter le peuple non sur un objet réel, l'adhésion à l'UE, mais sur les discussions et négociations préalables. Le peuple suisse doit pou-

voir prendre la décision d'adhérer ou de ne pas le faire en toute connaissance de cause. Le MEJ propose de rejeter la suppression de la régle des poudres. Cette suppression va dans le mauvais sens, puisqu'on retire à la Confédération un revenu modique et qu'on affaiblit le contrôle sur une substance dangereuse.

**Mouvement écologiste
jurassien**

ÉTATS CIVILS

SAINT-IMIER

NAISSANCES - 1.5 Zermatten Nicolas Jolan, fils de Pierre Alain Patrice et Maria Luciana née Silveira. - 2.5 Doy Wendy Loane, fille de Jean Claude et Lucina née Diniz Faria. - 4.5 Schlumpf Alexandre Pierre Ursin, fils de Peter et Maria Amelia née Soler Martinez. - 9.5 Sauser Mickaël Serge, fils de Frédéric Otto et Mirjam née Geiser. - 11.5 Pepe Laura Bella, fille de Gerolamo et Maria de Lurdes née Mendes Atalaia. - 14.5 Bühler Xavier, fils de Pierre et Daisy Mady née Bachmann. - 17.5 Tschann Romain, fils de Michel Rodolphe et Florence Georgette née Brahier. - 22.5 Kölbl Yoann fils de Erwin et Christiane née Perrenoud. - 24.5 Mehl Colin, fils de Yvan Louis et Natacha Juliette Marguerite née Grandjean. - 25.5 Tschanz Alexandre, fils de Charles Henri et Véronique Jacqueline née Wuillamier.

MARIAGES - 18.4 Kämpf Harald et Kämpf Dolorès. - 2.5 Aebli Ulrich et Bianzina Mirella. - 7.5 Rätz Philippe André et Christen Estelle Elisabeth. - 16.5 Colombo Stéphane et Borgel née Badoux Maryline Suzel. - 17.5 da Rocha de Jesus Vitor Manuel et Oliveira da Rocha Isaura Cristian. - 24.5 Dicht Olivier Stéphane et Urfer Véronique Pascale.

DÉCÈS - 29.4 Borle née Hug Ritta Adèle, 1898, veuve de Otto Louis. - 2.5 Berthoud-dit-Gallon Madeleine Edmée, 1914, divorcée de Laesser Jedan Alcide. - 4.5

Donzelot née Passera Marguerite Patience, 1904, veuve de Paul Arthur. - 4.5 Penati Alfred Adolfo, célibataire. - 11.5 Bosshart née Lauper Irène Marceline Adèle épouse de Jean Jacques. - 14.5 Moret André, 1933, époux de Antia Iolanda née Longaron. - 16.5 Hasler Elise Henriette, 1906, veuve de Charles. - 21.5 Guenin Jean-Pierre Alexandre, 1933, époux de Immaculée née Uwamariya. - 24.5 Schucan Sina, 1912, divorcée de Waser Albert.

LE LOCLE

NAISSANCES.- 22.5. Nannini, Jordan, fils de Nannini, Gino Fiorenzo et de Nannini née Fidalgo Ferreira, Maria da Conceição. 25. Blättler, Tony, fils de Blättler, Leo Jakob et de Blättler née Benoit, Anne. 26. de Azevedo Paiva, Joël, fils de Oliveira de Azevedo, Carlos Manuel et de Oliveira de Azevedo née Ferreira de Paiva, Maria Ines.

PROMESSE DE MARIAGE.- 22.5. Klett, Kilian Erwin et Houdier, Maud Marinette.

MARIAGES.- 20.5. Barcan, Costel et Aellen née Eberl, Danièle Brigitte. 23. Huguenin-Virchaux, Nicolas Marcel et Bourdin, Valérie.

DÉCÈS.- 18.5. Huguenin-Virchaux, Edouard, 1917. 26. Greber née Kapp, Nadine Alma, 1912, veuve de Greber, Louis Ernest. 27. Berger, Fritz, 1911, veuf de Berger née Schaad, Gertrude.

DÉCÈS

Cernier
Mme Marguerite Gretillat, 1924

Neuchâtel
Mme Bluet Faes, 1919

Saint-Sulpice
Mme Marthe Graber, 75 ans

Courroux
Mme Blanche Maeder, 1922

Mervelier
M. Jean Schütz, 1933

Delémont
M. Albert Zellweger, 1924
M. Alfred Bocks, 1926

Lajoux
M. Edmond Zurbriggen, 1917

Vautenaivre
Mme Lina Oppliger, 1926

ACCIDENTS

Chaux-de-Fonds Choc au carrefour

Lundi, vers 20h15, un fourgon de livraison conduit par un habitant de Morteau descendait la rue du Stand, à La Chaux-de-Fonds, en direction sud. A l'intersection avec la rue du Temple-Allemand, une collision se produisit avec une automobile conduite par une habitante de La Chaux-de-Fonds, qui circulait sur la dernière rue citée, en direction est. /comm.

Neuchâtel Pousse-pousse en flammes

Lundi, vers 23h30, le SIS de Neuchâtel s'est rendu rue des Charmettes 33, à Neuchâtel, pour un fort dégagement de fumée causé par un pousse-pousse en flammes au sous-sol de l'immeuble. Ce début de sinistre, dont les causes sont encore indéterminées pour l'instant, a été maîtrisé par un locataire de l'immeuble au moyen d'un extincteur. /comm.

Perreux Automobiliste hospitalisé

Hier, peu après 13h, une voiture conduite par C.G., de Bevaix, circulait sur la jonction de l'échangeur de Perreux, avec l'intention d'emprunter la route cantonale en direction de Neuchâtel. Lors de cette manœuvre, une collision se produisit avec une voiture conduite par un habitant de Cortaillod, qui circulait sur la route reliant Cortaillod et Bevaix. Blessé, C.G. a été transporté en ambulance à l'hôpital des Cadolles. /comm

Rochefort Dans le talus

Dimanche, vers 23h30, une voiture conduite par un habitant de Neuchâtel circulait sur la J10, de Rochefort en direction de Corcelles. A la sortie d'un virage à gauche, avant l'intersection avec la route conduisant à Montezillon, le conducteur a perdu la maîtrise de sa voiture. Cette dernière quitta la route à droite, pour terminer sa course en contrebas d'un talus, contre un arbre. /comm.

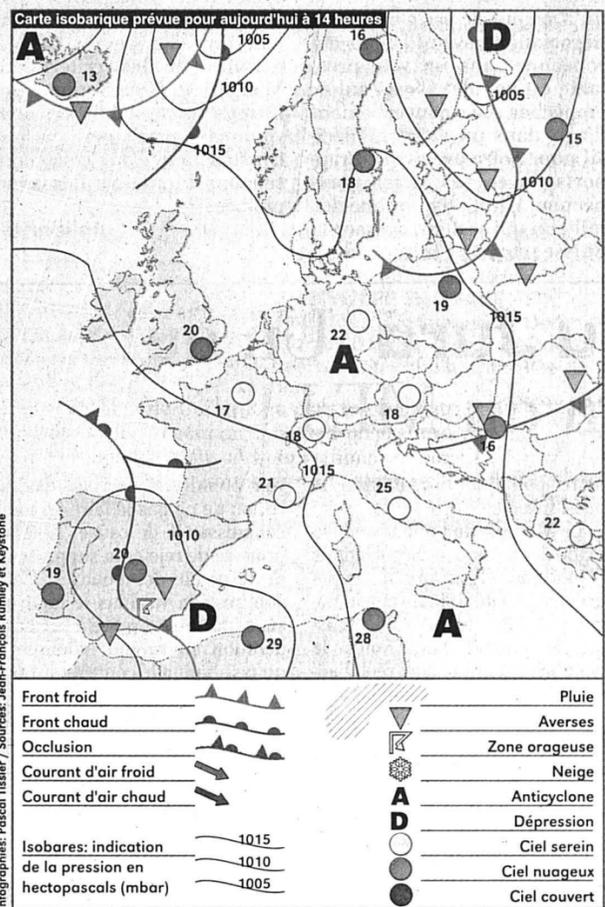
Aujourd'hui Une embellie

Situation générale: une faible crête de hautes pressions se forme des îles Britanniques à la Méditerranée via notre région, à l'arrière de la perturbation qui nous a concerné hier. De l'air plus sec gagne le Jura, apportant une amélioration passagère du temps. Mais une perturbation pluvio-orageuse se forme sur la péninsule ibérique, prête à bondir.

Prévisions pour la journée: au réveil, beaucoup d'humidité se prélassent sur le Plateau et dans les vallées. Au fil des heures, elle se disperse et laisse une place grandissante au soleil qui peut faire une belle prestation. L'après-midi, des courants nuageux se développent sur le massif. Les effets des rayons de notre astre du jour se ressentent sur les températures qui affichent allégrement 24 degrés au bord des lacs.

Demain: l'astre solaire se cache peu à peu. Des averses et des orages sévissent dès l'après-midi. Vendredi: éclaircies et averses alternent. Samedi: amélioration.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter Clothilde

Températures Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 24°
- Boudry: 24°
- Cernier: 22°
- Fleurier: 22°
- La Chaux-de-Fonds: 20°
- Le Locle: 20°
- La Vue-des-Alpes: 18°
- Saignelégier: 20°
- St-Imier: 22°

Hier à 14 heures

- En Suisse...**
- Bâle: très nuageux, 23°
 - Berne: peu nuageux, 19°
 - Genève: orage, 17°
 - Locarno: très nuageux, 20°
 - Sion: peu nuageux, 20°
 - Zurich: très nuageux, 15°

...en Europe...

- Athènes: nuageux, 26°
- Berlin: peu nuageux, 18°
- Istanbul: beau, 23°
- Lisbonne: très nuageux, 22°
- Londres: peu nuageux, 22°
- Moscou: peu nuageux, 15°
- Palma: beau, 26°
- Paris: averses pluie, 20°
- Rome: beau, 23°

...et dans le monde

- Bangkok: nuageux, 32°
- Le Caire: beau, 31°
- Jérusalem: nuageux, 25°
- Johannesburg: beau, 17°
- Miami: nuageux, 32°
- New Delhi: beau, 33°
- New York: nuageux, 16°
- Pékin: nuageux, 23°
- Rio de Janeiro: nuageux, 23°
- San Francisco: pluvieux
- Sydney: nuageux, 17°
- Tokyo: nuageux, 28°

Soleil

Lever: 5h39
Coucher: 21h23

Lune (décroissante)

Lever: 5h25
Coucher: 20h21
Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,40 m
Température: 14°
Lac des Brenets: 750,06 m

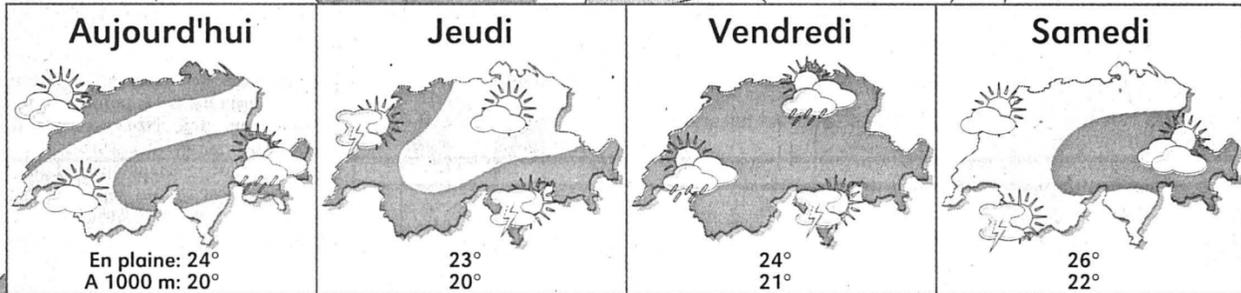
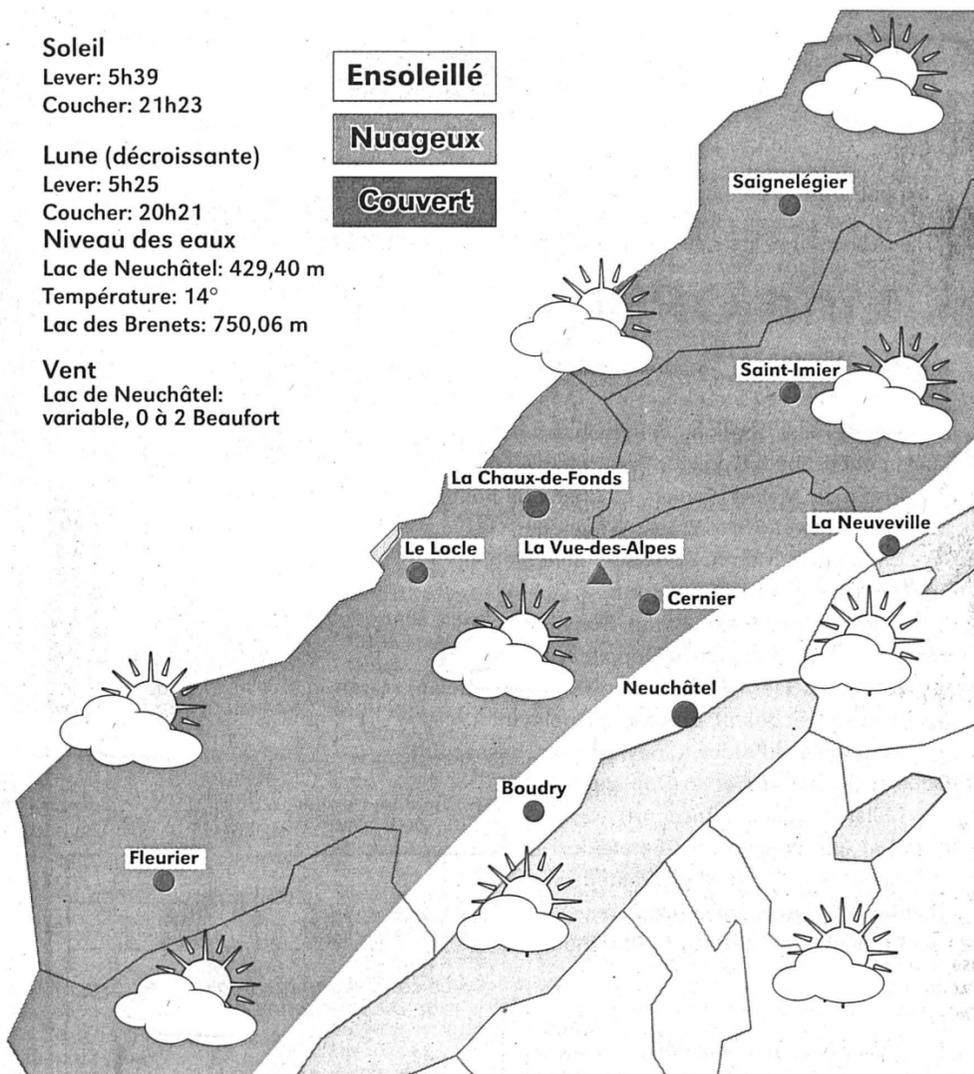
Vent

Lac de Neuchâtel:
variable, 0 à 2 Beaufort

Ensoleillé

Nuageux

Couvert



Cuisine La recette du jour

Entrée: Avocats aux crevettes.

Plat principal: Piperade.

Dessert: TARTE À LA RHUBARBE ET AUX FRAISES.

Ingrédients pour 4 personnes: 1 botte de rhubarbe, 500 de fraises, 160g de sucre en poudre, 20g de beurre. Pour la pâte: 250g de farine, 100g de beurre.

Préparation: préparer la pâte brisée. Découper le beurre en petits cubes et du bout des doigts, le travailler avec la farine et le sel. Ajouter l'eau pour former une boule. Laisser reposer au frais.

Peler les côtes de rhubarbe au couteau économique et les découper en petits tronçons. Les faire cuire doucement en cocotte avec le sucre et 1/2l d'eau. Ajouter 20g de beurre frais à la compote cuite.

Etaler la pâte, en garnir un moule et la faire cuire 20mn après l'avoir piquée. La garnir de la compote et des fraises lavées et préparées.

MOTS CROISÉS No 144

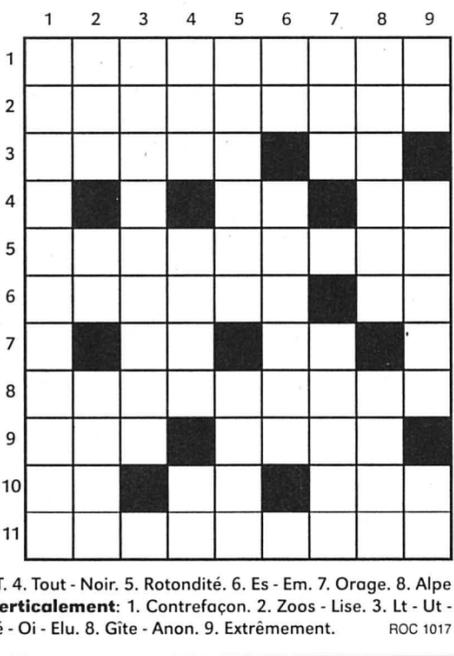
Horizontalement: 1. Les tracassins du quotidien. 2. Prénom féminin. 3. On la monte, on la descend, toujours en plein accord - Avoir passé. 4. Un mot qui permet d'hésiter - Ville française. 5. C'est avec ça qu'on vous sonne les cloches! 6. Copiés, parfois égalés - Note. 7. Règle technique - Pronom personnel. 8. Petit bain à la sauvette. 9. Possédée - Vieux tracas. 10. Coutumes en perte - Pronom personnel - Emblème de souveraineté. 11. Un qui met les choses au point.

Verticalement: 1. Un agent qui sert d'intermédiaire. 2. Grande part du continent américain - Cœur de dame - Machination, parfois. 3. Injuste. 4. Fils de loup de mer biblique - La même chose - Pronom personnel. 5. Surface de peau teintée - Blafard. 6. Volonté enfantine - Province irlandaise. 7. A molette, elle est variable - Un qui va bien avec l'agréable. 8. Peuplade celtique - Couche sur glace. 9. Groupement commercial - Lieu de turbin - Abréviation au calendrier.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 143

Horizontalement: 1. Colonelle. 2. Trope. 3. Nz - Ana - GT. 4. Tout - Noir. 5. Rotondité. 6. Es - Em. 7. Orage. 8. Alpe - Elam. 9. Cie - Une. 10. Os - Duc - On. 11. Négociant. **Verticalement:** 1. Contrefaçon. 2. Zoos - Lise. 3. Lt - Ut - Ope. 4. Oratoire - Do. 5. Non - Suc. 6. Epannage - Ci. 7. Lé - Oi - Elu. 8. Gite - Anon. 9. Extrêmement. ROC 1017



Mon paternel s'est fait renverser par une voiture. J'avertis la compagnie assurant le vélo. La direction régionale de Neuchâtel me renvoie à Soleure, «Demandez Untel!». Pas de chance! M. Untel est en vacances et personne d'autre ne peut me renseigner... Un détail: la vignette vélo porte, entre autres numéros, le 24. Deux chiffres qui correspondent à une compagnie d'assurance bien précise: hier la Neuchâteloise, aujourd'hui la Winterthur. Or, il doit bien y avoir quelques milliers de bécanes en circulation arborant le 24...

Billet

Ach, la Neuchâteloise!

Le lendemain du retour de vacances de M. Untel, je sonne Soleure. Encore raté: il ne revient que dans une semaine mais ce n'est plus lui qui s'occupe des polices vélos! On me passe enfin la personne qui détient le sésame du dossier: il m'informe et enverra un constat à remplir.

Le document ne tarde pas, ni le coup de fil de mon père: «C'est tout en allemand!». Ach, la Neuchâteloise...

Mariano De Cristofano

